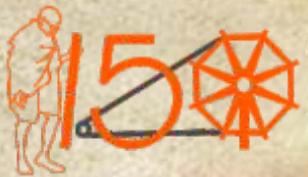


اشاعت کا ۷۹وال سال
زبان دارب، تہذیب و ثقافت کا ترجمان

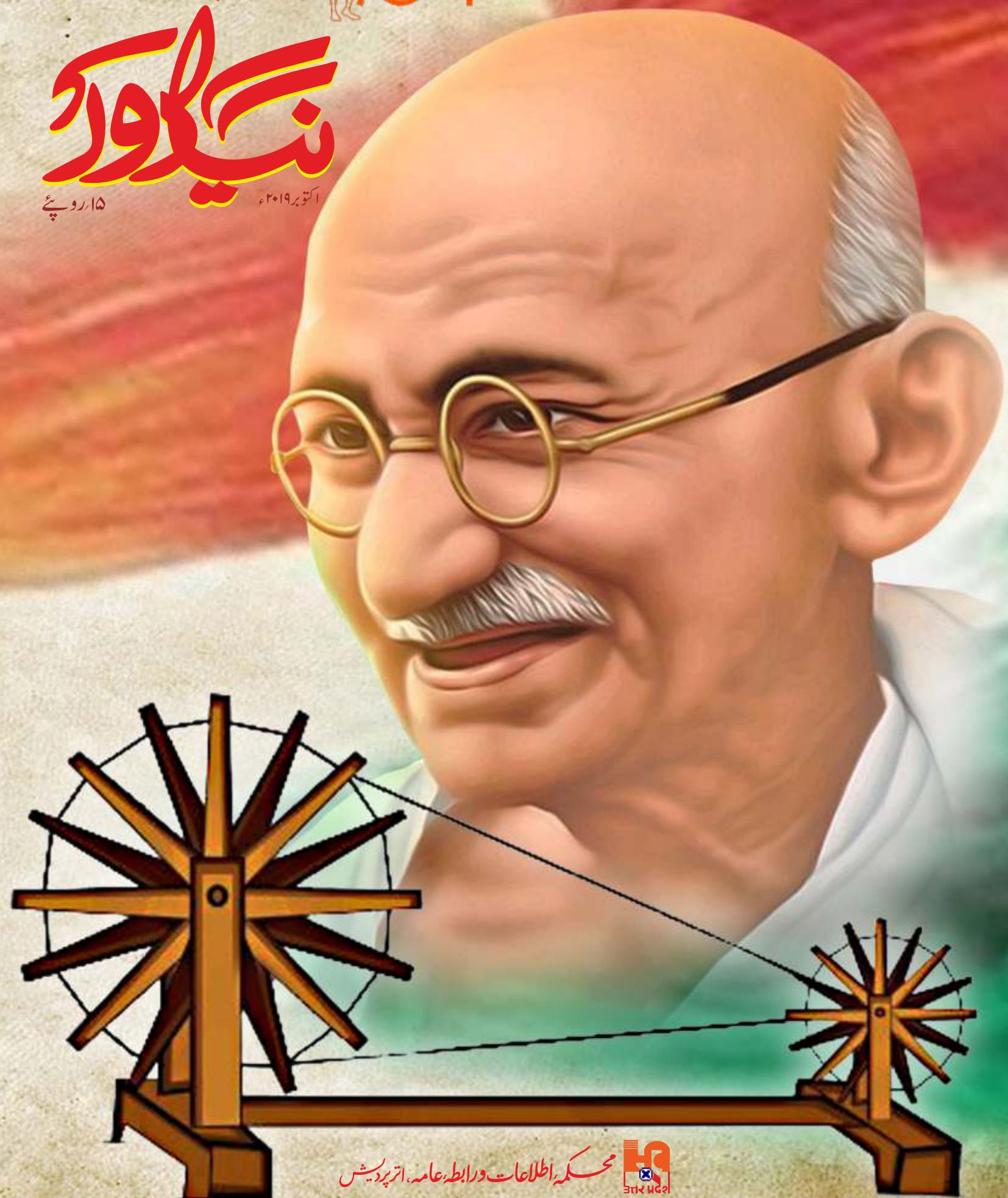


نیگرور

۱۵ روپے

اکتوبر ۲۰۱۹ء

محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، ائمہ پردش



اترپردیش کی گورنر عزت آب آندی میں پہلی حضرت گنج، لکھنؤ واقع
گاندھی آشram میں گاندھی جینتی کے موقع پر چرخ چلاتی ہوئیں (۲۰ اکتوبر ۲۰۱۹ء)



اترپردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناٹھ حضرت گنج، لکھنؤ واقع
گاندھی آشram میں گاندھی جینتی کے موقع پر چرخ چلاتے ہوئے (۲۰ اکتوبر ۲۰۱۹ء)



اترپردیش کی گورنر عزت آب آندی میں اور وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناٹھ
اوڈھ شلپ گرام میں مہاتما گاندھی کی زندگی پر منی ماٹش کا جائزہ لیتے ہوئے (کلم ۲۰ اکتوبر ۲۰۱۹ء)

نیا دار

ماہنامہ لکھنؤ

اکتوبر ۲۰۱۹ء

پبلیشر: شش

ڈاکٹر محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

ایڈیٹر: بروڈ

اجنبی نقوی، غزال چشم

ایڈٹر

سید عاصم رضا

فون: 9936673292

Email: nayadaurmonthly@gmail.com

رایجٹر برائے سرکوئیشن وزیر سالانہ

صبا عرفی

فون: 7705800953

تزمین کار: وقار سین

تصادر: فوٹو سیشن، محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ

مطبوعہ: پرکاش پبلیکیشنز، گولہ گنج، لکھنؤ

شائع کردہ: محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، اتر پردیش

زیر سالانہ: ۱۸۰ روپے

ترسلی زر کا پتہ

ڈاکٹر انفار میشن اینڈ پبلیک ریلیشنز پارٹنرٹ

پارک روڈ، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

Please send Cheque/Bank Draft in favour
of Director, Information & Public Relations
Department, UP, Lucknow

خط و کتابت کا پتہ

ایڈیٹر نیادور، پوسٹ بکس نمبر ۱۳۲، لکھنؤ ۲۲۶۰۰۱

بذریعہ کوئی یار جسٹی پوسٹ

ایڈیٹر نیادور، انفار میشن اینڈ پبلیک ریلیشنز پارٹنرٹ

پارک روڈ، سوچنا بھون، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

اس شمارے میں ۰۰۰

۲

ایپنی بات

اداریہ

۳ مہاتما گاندھی منور سلطان پوری

۴ گاندھی جی اور تحریک خلافت ڈاکٹر روف خیر

گوشہ منظومات

۵ گاندھی جی کی شخصیت زبان و بیان کے حوالے سے ثوبان احمد

۹ گاندھی جی کی صحافتی خدمات اور اس کے سیاسی مضرات ڈاکٹر منور حسن کمال

۱۳ گاندھی جی اور سیاسی مجاز آرائی عمر منظر

۱۶ گاندھی جی کی قیادت اور ان کا تصور عدم تشدد ڈاکٹر محمد سعید

۱۹ مہاتما گاندھی، ماحولیات اور انسانی حقوق ندیم حسین

۲۱ مہاتما گاندھی کے طی افکار و تجربات ڈاکٹر عبدالسیع

۲۸ گاندھی جی اور ہندی اردو کا مسئلہ ڈاکٹر شاہنواز فیاض

۳۳ مہاتما گاندھی: اردو شاعری کے آئینہ خانے میں اشتیاق احمد

۳۸ بیسویں صدی میں گاندھی جی پر کچھ گذشتہ شاہری کی روایت محمد ارشد کسانہ

۴۲ اردو شاعری میں گوروناک جی کی عظمت ڈاکٹر سیحان حسن

۴۸ سکھوت اور تصوف ڈاکٹر نریش

۵۳ اودھ کے غیر مسلم شعراء کی ادبی خدمات شہباز عالم

۵۷ علامہ اقبال کی شاعری میں قومی تجھیک کے عناصر ڈاکٹر کہشاں خا توں

مشایخ

۵۱ میرا پہلا اسکول پروفیسر شیم خنی

تاثرات

۶۲ حسین خواب محمد نہال افروز

افسانے

۶۵ خاموش آوازیں فیاض حمید

غزلیں

۶۸ غزلیں کاشف بن قمر مراد آبادی، طلحہ تاش

تجہز

۶۹ غزلیں کے ائمہ، مشیر مصطفوی

خطوط

۷۰ جگران اور شخصیت (مصنف: پروفیسر شارب روپلوی) مبصر: ڈاکٹر زبیا محمود

۷۲ خطوط

نیادور میں شائع ہونے والے تمام تر مشمولات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا متفق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at www.information.up.nic.in

لپنر بارے

شعر پر اور ایک اقبال کی شاعری میں تو یہ بھتی پرشال اشاعت ہے یہ مضامین بھی ایک طرح سے اسی کا حصہ ہیں اس لئے کہ اسی بھتی اور محبت کو ان میں بھی تلاش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

پروفیسر شیم خفی اردو کے معتبر اور بہت اہم ناقد ہیں لیکن اس بارہم ان کا کوئی تنقیدی مضمون شائع کرنے کے بجائے ان کی زندگی میں دیکھنے کی کوشش کر رہے ہیں ہمارے یہ عظیم قلم کا آخر ہماری ہی طرح کبھی کسی اسکول میں پڑھے ہوں گے۔ ان کے ماسٹر کوں تھے کن سے وہ سب سے زیادہ متاثر ہوئے ایسے سوالات اکثر بڑے ادیبوں کے بارے میں ذہن میں اٹھتے رہتے ہیں۔

پروفیسر شیم خفی نے اس مضمون میں اپنے پہلے اسکول کا حال تحریر کیا ہے۔ یہ مضمون دلچسپ ہونے کے ساتھ ساتھ تاریخ کی ایک کڑی ہے۔

اس شمارے میں افسانوں اور غزلوں کی کمی نہ محسوس ہوا س لئے دو افسانے اور چند غزلیں شامل اشاعت ہیں اس کے علاوہ ایک نئی کتاب پر تبصرہ اور آپ کے چند خطوط بھی پیش خدمت ہیں مجھے امید ہے کہ اکتوبر 2019 کا یہ ہمدرنگ شمارہ آپ کو پسند آئے گا ہمیں آپ کی رائے کا انتظار رہے گا۔

اپنی بات:

عرب حکما اور انشوروں کو اپنی زبان پر اتنا فخر ہے کہ وہ دوسروں کو ”گونگا“ کہتے ہیں۔ آپ کو اپنی زبان پر کتنا فخر ہے؟ اور آپ اس کی بقا کے لئے کیا کرتے ہیں؟ یہ ضرور سوچیں اور اپنے بچوں کو اردو پڑھائیں۔

عاصم الصدا

بہت کم لوگ جانتے ہوں گے کہ گاندھی جی اپنی طبیعت کی خرابی میں ڈاکٹر کو دکھانے کے بجائے عام طور پر اپنا علاج خود کیا کرتے تھے یا ان کے آشرم میں کوئی بیمار ہو جاتا تو خود دوادے دیتے تھے۔ ان کی اس طرح کے طبی تجربات پر بھی ہم اس شمارے میں ایک مضمون شامل کر رہے ہیں کہ اس سے لوگوں کو فائدہ پہنچ سکے۔

اس سال ایک خصوصیت اور تھی کہ یہ مہاتما گاندھی کی پیدائش کا 150 واں سال ہے لہذا اس کی رعایت سے کئی طرح کے ریکارڈ بنانے کی کوشش کی گئی۔ ملک میں کوئی ایسی جگہ نہیں ہو گی جہاں اس موقع پر گاندھی جی کے سلسلہ میں کوئی بڑا جلسہ نہ ہوا ہو۔ سرکاری طور پر بھی اس موقع پر بعض ریکارڈ بنائے گئے۔ یو پی سرکار نے بھی زبردست پیمانہ پر مہاتما گاندھی کو خراج عقیدت پیش کیا۔ ہمارے وزیر اعلیٰ یوگی آدتیہ ناتھ جی نے 36 گھنٹے مسلسل ودھان سمجھا کا اجلاس چلا کر دنیا میں ایک ایسا ریکارڈ قائم کیا جس کی آج تک کوئی دوسرا مثال نہیں ملتی۔ اس طرح ایک انوکھے انداز میں انہوں نے راشٹر پتا مہاتما گاندھی کو خراج عقیدت پیش کیا۔

چونکہ نومبر اور دسمبر کا شمارہ گورکھپور سے منسوب کیا گیا ہے لہذا شری گرو ناٹک جی کی 55 ویں سالگرہ کے موقع پر ہم نے ایک ماہ قلب ہی خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے دو مضامین شامل اشاعت کئے ہیں۔ ان کے ذریعہ ہماری کوشش ہے کہ ہم گرو ناٹک دیو جی کی عظمت ان کی بڑائی ان کے فلسفہ کے ساتھ سکھمت کا جو روشنیت تصوف سے ہے اسے سمجھ سکیں۔

ان مضامین میں ایک مضمون اور ہم کے غیر مسلم

اکتوبر کا مہینہ ہمارے فلندر کا ایک بہت اہم مہینہ ہے۔ موسم کے لحاظ سے بھی اس مہینے میں تبدیلیاں آئی شروع ہو جاتی ہیں۔ دیوالی کا تہوار بھی اسی مہینے میں یا اس کے آس پاس ہوتا ہے اس طرح ہماری کئی تہذیبی درشتیں اس مہینے سے وابستہ ہیں۔ اس مہینے کی ایک اور خصوصیت یہ ہے کہ بابائے قوم راشٹر پتا مہاتما گاندھی کی پیدائش کا مہینہ ہے اس لئے ہم خاص طور پر اس مہینے میں مہاتما گاندھی کو خراج عقیدت پیش کرتے ہیں پھر یہ تو ان کا 150 واں جنم دن تھا اس لئے اسے اور زیادہ خصوصیت کے ساتھ منایا گیا۔ نیادور بھی اپنے تینیں علیٰ وادبی سٹپ پر جو کرتا رہا ہے اسے اور زیادہ بہتر بنانے کی کوشش کی۔ اس بارہم نیا دور کے صفات کی ابتداء مہاتما گاندھی کو منظوم خراج عقیدت سے کر رہے ہیں۔ سب سے پہلے مہاتما گاندھی پر منور سلطانپوری کی نظم مہاتما گاندھی اور اس کے بعد ڈاکٹر روف خیر کی نظم گاندھی جی اور تحریک خلافت پیش خدمت ہے۔ نظری مضامین میں گاندھی جی کی شخصیت، ان کا نظریہ اہنسا اور تصور عدم تشدد اور زبان کے مسئلہ پر ان کے نظریات متعلق مضامین پیش خدمت ہیں۔ ان مضامین میں ہمارے قلم کاروں کی یہ کوشش رہی ہے کہ ہم گاندھی جی کے نظریات کو سمجھ سکیں اور بہتر طریقہ پر لوگوں تک پہنچا سکیں۔ گاندھی جی نے اپنی زندگی میں مختلف موضوعات پر گفتگو کی اور اپنے اخبار میں ان کے بارے میں مضامین لکھے، ہم نے کوشش کی ہے کہ ہم نیادور کے اس آئینہ خانہ میں ان کی فکری شخصیت کی ہر تصویر نمایاں کر سکیں۔

منور سلطان پوری
مکان نمبر 1533، محلہ شاہزادی نگر، سلطان پور
موباکل: 8009202986

وطن پہ ہے ترا احسان مہاتما گاندھی

خود اسکو پورا کیا مائل عمل ہو کر
جودل میں رکھتے تھے ارمائ مہاتما گاندھی
وطن پہ ہے ترا احسان مہاتما گاندھی
ہر ایک تجھ پہ ہے نازاں مہاتما گاندھی

بتاب رہی ہے یہ کردار کی ضیا ان کے
تھے اک چراغ فروزان مہاتما گاندھی
یونہی ملی نہیں میرے وطن کو آزادی
تھے اس کے واسطے کوشش مہاتما گاندھی

وطن میں اپنے وہ انسانیت کا پیکر تھے
نہ ہندو تھے نہ مسلمان مہاتما گاندھی
چھڑانے قید سے اپنے وطن کے لوگوں کو
بڑھے تھے جانب زندائ مہاتما گاندھی

نہ ان کا جشن ولادت منائے پھر یہ ملک
وطن کے جب تھے دل و جاں مہاتما گاندھی
بغیر اسلحہ جیتی ہے جنگ آزادی
جہاں کو کر گئے جیساں مہاتما گاندھی

مرے خیال پہ چھائے ہیں اے منور وہ
ہیں میری فکر کا عنوال مہاتما گاندھی

ڈاکٹر روف خیر

موئی محل، گولنڈہ، حیدر آباد (تلنگانہ)

موباکل: 9440945645

آزادی نظر کا پیغمبر مہاتما

ہتھیار اپنے ہاتھ میں لیتا نہیں تھا وہ
اپنی جگہ تھا پھولوں کا بستر مہاتما

تھا اس کو ناپسند تشدد کا راستہ
وہ مہرباں خلوص کا پیکر مہاتما
ہم نے ہی اُس کے نام کو بچھ لگادیا
پہنچا تھا جس کا نام فلک پر مہاتما

افسوں ہم نے اس کو زمیں دوز کر دیا
ورنہ بجائے خود وہ قد آور مہاتما
آزادی کا چراغ کبھی گل نہ ہو سکا
تھا میر رہا ہواوں میں ڈٹ کر مہاتما

سد سکندری بھی اسے ریت کی لگی
دیوار میں بنا تا رہا در مہاتما

کیا کیا نہ دیکھتا ہے فقط بت بنا ہوا
چورا ہوں پرخوش شہر کر مہاتما

اُس میں حلول سرمد و حلاج کر گئے
کہلاتا خیر ورنہ وہ کیوں کر مہاتما

یم راج بھی بگاڑنے پایا ہے اس کا کچھ
بجی کر مہاتما تھا وہ مرکر مہاتما

دنیا ہی اس کے پیچھے سدا بھاگتی رہی
شہرت سے بے نیاز قلندر مہاتما
دل سے اُسے پسند کرتے تھے لوگ کچھ
پھر بھی کہا تو کرتے تھے منه پر مہاتما

آخر ہمارے دلیش کا کلیان کر گیا
کردار کا چراغ جلا کر مہاتما
وہ سنت رسول پر گویا تھا گام زن
سرتا پا صبر و شکر کا پیکر مہاتما

فوج فرنگ بھی اُسے پسپانہ کر کی
تھا تھا اپنے آپ میں لشکر مہاتما

اس نے کبھی ضمیر کا سودا نہیں کیا
چشم کشادہ و دلی مضطэр مہاتما

اس کے قلم سے لعل و جواہر پلتے تھے
گویا ابوالکلام کا ہمسر مہاتما

آزادی نظر کا پیغمبر مہاتما
جس کا نہیں تھا کوئی بھی ہم سر مہاتما

تھا ظالموں کی راہ کا پتھر مہاتما
مظلوم کے لیے گل خوش تر مہاتما
وہ یا ر خیر و دشمن ہر شر مہاتما
ہر حال میں وہ اندر و باہر مہاتما

انگریز کے دلوں میں بنا ڈر مہاتما
کروار بے مثال کا خنجر مہاتما
افسوں خود شکار وہ ہنسا کا ہو گیا
اپنی جگہ اہنسا کا پیکر مہاتما

مکار خوش لباسوں کو نگا وہ کر گیا
کہنے کو تھا فقیر تو نگر مہاتما

محروم ہو کر رہ گئی جمہوریت کی روح
دریائے خیر و شر کا شناور مہاتما

صرحائے بے حسی کو مگر پار کر گیا
حساس کس قدر تھا وہ پیکر مہاتما

ثوبان احمد

ریسرچ اسکالر، دہلی یونیورسٹی، دہلی

رابطہ: 7631917877

گاندھی جی کی شخصیت زبان و بیان کے حوالے سے

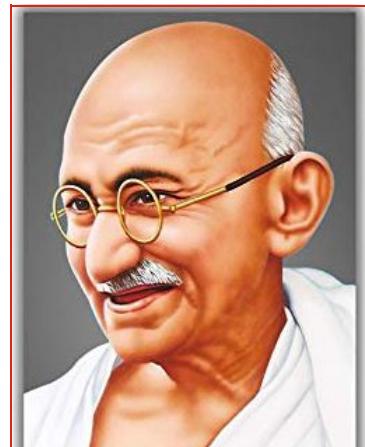
”باؤ کے قدموں میں عقیدت کے پھول“

تیرے نغمہ نے کی تھی بانگ درا پیدا
ترے چرے نے سچائی کے چہرے کو نکھرا تھا
تری شبنمِ حریفِ شعلہ خورشیدِ مغرب تھی
کہ تو نے ظلمتوں میں صبحِ مشرق کو پکارا تھا
مجھے وہ دن ہے اب تک یاد اے با حوصلہِ مانجھی
کہ جب تیری شکستہ ناؤ سے طوفان ہارا تھا
سزاۓ جرمِ حق گوئی میں اے ستراطِ حق پرور
دیا جاتا تو جامِ زہر بھی تجھ کو گوارا تھا
کفنِ بردوش جاگِ آنھی تھی روحِ بزمِ قربانی
دیارِ عشق کو جب دار سے تو نے پکارا تھا

شمیم کرہانی

تمام ہندوستانیوں کو ایک پلیٹ فارم پر لانے والے، اتفاق و اتحاد کے علم بردار، باؤ اور مہاتما کہے جانے والے گاندھی جی ۲ اکتوبر 1869ء میں گجرات کے ایک گاؤپر ہندو میں پیدا ہوئے۔ ان کا گھرانہ تاجر پیشہ تھا۔ یہ بچپن سے ہی بہت ذہین تھے۔ پڑھنے لکھنے کے ساتھ ساتھ دھرم کی پاتوں کو بھی بغور سنتے اور اس پر عمل کرتے تھے۔ گاندھی جی کا تعلیمی سفر بہت سہما نا رہا۔ جب انہوں نے اسکولی تعلیم کمل کر لی تو ان کے بزرگوں نے انہیں ولایت بھیج دیا۔ جہاں سے انہوں نے بیرٹری میں اعلیٰ نمبرات سے کامیابی حاصل کی۔

انہیں کئی زبانوں پر دستِ رس حاصل تھا۔ گجراتی تو مادری زبان تھی لیکن انگریزی بھی اس قدر عمدہ بولتے گویا یہ بھی ان کی مادری زبان ہو۔ اس کے علاوہ اردو بہ آسانی پڑھ لکھ سکتے تھے۔ نیز ہگالی، ہندی اور تمل بھی جانتے تھے۔ انہوں نے تعلیم میں مادری زبان کا نظریہ، زندگی میں سچائی کا نظریہ، سماج میں بھائی چارہ کا نظریہ، عوام میں محبت کا نظریہ، انسان میں ظاہر و باطن کا نظریہ اور ہندوستان میں ہندی یا ہندوستانی زبان کا نظریہ پیش کیا ہے۔



وہ فرماتے تھے کہ جب تک بچوں کو اس کی مادری زبان میں تعلیم نہیں دی جائے گی تب تک بچوں کے ساتھ انصاف نہیں ہو گا۔ اور ہمارا تعلیمی نظام درست نہیں ہو پائے گا۔ چنانچہ اسی نظریہ کے تحت آج ہندوستان میں Three Language formula پر عمل ہو رہا ہے۔

گاندھی جی کو جھوٹ سے سخت نفرت تھی ان کا مانتا تھا کہ انسان کو بھی مذاق میں بھی جھوٹ نہیں بولنا چاہئے۔ انسان کا ظاہر و باطن ایک ہونا چاہئے۔ قول و فعل میں اتضال نہیں ہونا چاہئے۔

گاندھی جی چاہتے تھے کہ پورا سماج ایک ہو جائے۔ اخوت و بھائی چارگی عام ہو، عوام میں آپسی محبت برقرار رہے اور لوگوں میں جو نفرت کی بھاؤتا ہے وہ ختم ہو جائے۔ اسی لئے تو باپو کہتے تھے ”اگر تم اس کا احسان نہیں کر سکتے کہ دوسرا کا عقیدہ بھی تمہارے عقیدہ کی طرح سچا ہے تو کم از کم تمہیں اتنا ماننا چاہئے کہ دوسراے لوگ بھی اسی قدر سچے ہیں جس قدر کم خود ہو“

یا ایک جگہ لکھتے ہیں کہ

”مجھے خدا بھگوت کیتا میں نظر آتا ہے وہی انجیل میں اور قرآن مجید میں نظر آتا ہے۔“

گاندھی جی ایک بیڑ ستر تھے جنہیں انگریزی زبان بھی مادری زبان کی طرح آتی تھی لیکن وہ ہندوستانی تہذیب اور کلچر کو بخوبی نہیں تھے بلکہ اس پر اور شدومہ کے ساتھ عمل پیرا تھے۔ وہ ہندوستان میں ہندی یا ہندوستانی زبان کے علاوہ تسلط برداشت نہیں کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے رسالہ ”یہ گ انڈیا“ میں اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”اکثر یہ بات ثابت کرنے کے لئے ملک کی مرکزی حکومت کو مضبوط بنانے کے لئے ایک مشترک زبان کی ضرورت ہے۔ ہماری پچھلی تاریخ سے کوئی مثال پیش کر دی جاتی ہے۔ مشترک زبان کی ضرورت سے کوئی بھی انکار نہیں کرتا، لیکن

نے انگریزی پڑھے ہوئے لوگوں کو ناکارہ بنا دیا ہے اس نے ہندوستانی طالب علموں کی اعصابی قوت پر زبردست بوجھ ڈالا ہے اور ہمیں فعال بنا دیا ہے۔ برطانیہ کے ساتھ ہمارے تعلق کا ایک سب سے زیادہ افسوس ناک پہلو یہ ہے کہ اس نے دلیکی زبانوں کو ان کی جگہ سے ہٹا دیا ہے۔

—قالوں کی ایک پوری نسل پیدا کر دینے سے کوئی ملک ایک قوم نہیں بن سکتا۔“
(۲)

زبان و بیان کے اعتبار سے گاندھی جی کا نظریہ بالکل صاف تھا وہ ہندوستانی زبان کی بھیشہ و کالت کرت نظر آتے ہیں۔ اپنی ایک تقریر میں انہوں نے کہا کہ ایک خاص میعاد کے اندر صوابی سر کاروں عدالتون اور قانون بنانے والی سجاوٹ کا کام کا ج اسی صوبے کی زبان میں ہونا چاہئے، یعنی ہندوستانی زبان ہو۔ خواہ اس کی لکھاوت دیواناً گری ہو یا فارسی، اور مرکز میں بھی ہر جگہ عام بول چال یعنی ہندوستانی زبان ہی ہوئی چاہئے۔ اور پھر کہا کہ میں الاقوامی سفارت کی زبان انگریزی ہو۔

وہ یہ چاہتے تھے کہ ہر جگہ ہندوستانی زبان کا دور دوڑا ہو یہاں تک کہ اگر کسی جلسے یا سجھاؤں میں تقریر کا موقع ہو تو وہاں بھی ہندوستانی زبان ہی ہوئی چاہئے۔ وہ اسے نہایت احتمانہ راوی قرار دیتے تھے کہ جہاں کی عوام انگریزی سے نا بلد ہو اور ان کے سامنے اسی بجا شاکا استعمال کیا جائے جسے وہ بالکل نہ صحیح ہو۔ گاندھی جی کے سامنے ایسے کئی موقع آئے جب انہیں انگریزوں کے سامنے عوام کو خطاب کرنا تھا۔ تو انہوں نے انگریزوں سے معذرت کر کے ہندوستانی زبان میں تقریر کی، کیونکہ وہ یہ مانتے تھے کہ اگر آپ اپنی اپنی تقریر کا اثر عوام کے دلوں میں ڈالنا چاہتے ہیں تو آپ کو انہیں کی زبان میں بات کرنی ہوگی۔ نہیں تو آپ کی تقریر اس قول کا مصدقہ ہو گا۔

یہ انگریزی نہیں ہو سکتی، اہل کاروں کو دلیکی زبان قبول کرنا ہو گا۔۔۔۔۔۔ اس مسئلہ کا مطالعہ کرنے والے طالب علم کو اس بات پر غور کرنا چاہئے کہ ڈیڑھ صدی کی برطانوی حکومت کے بعد بھی انگریزی ہندوستان کی مشترک زبان نہیں بن سکی ہے۔^(۱)

مہاتما گاندھی فرماتے تھے کہ انگریزی زبان میں الاقوامی تجارت کی زبان ہے اس زبان میں بھی قسمی ادبی خزانے میں لہذا یہ زبان ہمیں صرف بقدر ضرورت سکھنی چاہئے۔ تاکہ ہم اس کے ذریعے میں الاقوامی سفارت کے لمحے چلاسکیں اور اپنی قوم کو مغربی ادب، فکر اور سائنس سے آگاہ کر سکیں، نہ یہ کہ ہم انگریزی پر اتنا زور دیں کہ ہندوستانی زبان ہی ہم سے جاتی رہے۔ وہ ہندوستان میں انگریزی کے بڑھتے ہوئے رجحان کے سخت مخالف تھے۔ وہ یہ کہتے تھے کہ ”ہندوستانی ذہن کی اوپھی سے اوپھی ترقی انگریزی کے علم کے بغیر مکن ہوئی چاہئے۔“

شاید اسی روحان کو دیکھ کر راجہ رام موہن رائے نے پیشیں گئی کی تھی کہ ”ایک دن ہندوستان ایک انگریزی بولنے والا ملک بن جائے گا۔“

لیکن ہم احسان مند ہیں ان تمام ہندوستانی ادیبوں کا جنہوں نے ہندوستانی زبانوں کے فروغ میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔ ہندی اردو اور دیگر ہندوستانی زبان کو پروان چڑھانے میں بھیشہ کر بستر رہے۔ اگر چ آج بھی ہمارے ملک میں انگریزی کا جانکارا پنے آپ کو برتر سمجھتا ہے۔ اور زبان حال سے کہتا ہے ”من چوں دیگر سے نیست“ اسی سوچ کو بدلنے کے لئے باپو نے کئی مضامین لکھے اور ۷ اپریل ۱۹۲۱ء کے ”یہ گ انڈیا“ میں ایک مضمون شائع کیا اور عالم لوگوں تک یہ پیغام پہنچایا کہ ”میری یہ سوچی سمجھی رائے ہے کہ انگریزی تعلیم ایسے ڈھنگ سے دی گئی ہے کہ اس

جب کبھی بھی زبان کے تعلق سے بات ہوتی اور مہاتما گاندھی کو اپنی رائے دینی ہوتی تو وہ اکثر ہندوستانی زبان کہتے، ہندی یا اردو ذکر کرتے تو کہتے کہ یہ دونوں زبان بہت اہم ہے اسے ہر ایک کو سیکھنی چاہئے۔

در اصل گاندھی جی ہندوستان کے دو بڑی قوم کو ایک پلیٹ فارم پر لانا چاہ رہے تھے کیونکہ وہ بہت بڑے نباض تھے۔ وہ بھانپ چکے تھے کہ جب تک اس ملک کی دو بڑی قوم یعنی ہندو مسلم کو ایک ساتھ نہیں لایا گیا تب تک آزادی ہند کا خواب ادھورا ہی رہے گا۔ چنانچہ انہوں نے ہر وقت یہ چاہا۔ ملاحظہ ہوں خود ان کی زبانی۔

”میرے نزدیک ملک کے سامنے ایک ہی مسئلہ ہے جسے حل کرنا ہے اور وہ ہندو مسلم اتحاد کا مسئلہ ہے۔ مجھے اس مصیبت زدہ ملک کی فلاج و بہود کے لئے کچھ کرنے کی کوئی صورت نظر نہیں آتی جب تک ہندوؤں اور مسلمانوں میں پائیدار قلمی اتحاد نہ ہوئیں۔ اس کا پورا احساس ہے جو اس سے پہلے کبھی نہیں تھا کہ بغیر اس اتحاد کے ہم اپنی آزادی ہرگز نہیں حاصل کر سکتے۔“ (۵)

گاندھی جی اتحاد بین المذاہب کے قائل تھے اس لئے انہیں بہت سارے اعتراضات کا بھی سامنا کرنا پڑا۔ لیکن یا کثر جواب نہیں دیتے اگر دیتے بھی تو بہت ہی ثابت جواب ہوتا۔

مہاتما جی ایسے شخص تھے جنہیں تعلیم و تعلم کا بڑا شوق تھا، وہ جہاں جاتے وہاں کی زبان و مذہب کے بارے میں ضرور جانتے اور وہاں کے لوگوں سے اس طرح گھل مل جاتے کہ جنبیت کاشتہ بتکن نہیں ہوتا۔ جب یہ افریقہ گئے تو وہاں بھی ”نمال“ میں ہندوستانیوں کی ایک سیاسی جماعت بنائی۔ لیکن ان کی ایک خاصیت یہ تھی کہ یہ اپنا سارا وقت سیاست میں ہی صرف نہیں کرتے بلکہ اپنے ذوق کے مطابق کچھ وقت

کے مسلمان تخلیق کاروں کے استعمال کئے ہوتے تمام افظوں کو راجح مان لیا جائے۔

5۔ دیوانگری اور عربی دونوں لکھاوٹوں کو راجح اور قادرے کے اندر مانا جائے، اور تمام ایسی اداروں میں جن کی پالیسی ہندوستانی زبان کے حامیوں کے ساتھ ہے دونوں لکھاوٹیں سکھانے کا بنو بست کیا جائے۔“ (۳)

”میرا خیال تو یہ تھا کہ کم سے کم یہاں تو ساری کاروائی انگریزی میں نہیں بلکہ قومی زبان ہی میں ہوگی۔ میں یہاں بیٹھا یہی انتظار کر رہا تھا کہ کوئی نکوئی آخر ہندی یا اردو میں کچھ کہے گا۔ ہندی اردو نہ سہی کم سے کم مراثی یا سنسکرت میں کچھ کہتا لیکن میری سب امیدیں رایگاں نہیں“

پھر آگے فرمایا کہ انگریزوں کو ہم گالیاں دیتے ہیں کہ انہوں نے ہندوستان کو غلام بنا رکھا ہے۔ لیکن انگریزی کے تو ہم خود ہی غلام بن گئے ہیں۔“ (۴)

گاندھی جی ہمیشہ یہ کوشش کرتے تھے کہ کسی وقت بھی کسی موقع سے کوئی بھی ہندوستانی انگریزی نہیں بلکہ قومی زبان یعنی ہندوستانی کا زیادہ سے زیادہ استعمال کریں اور اسے عام کریں، اس لئے وہ کہتے تھے کہ ”جب تک آپ لوگ اردو ہندی دونوں کے خاص عالم نہیں بن جاتے تب تک قومی زبان کی سی ہیں سیوں نہیں کر سکتے۔“ یہ بات مہاتما گاندھی جی ایک بار نہیں بلکہ بار بار کہتے تھے۔ اور اس بات پر زور دیتے تھے کہ ہندو بھائیوں کو فارسی و اردو کے الفاظ اور مسلمان بھائیوں کو سنسکرت کے مشکل الفاظ کو سیکھنا چاہئے۔

”بھیں کے آگے بیٹے بھیں کھڑی پُورائے“ در اصل گاندھی جی ہندوستانی زبان کو پرموت کرنا چاہتے تھے۔

ہندوستان کو انگریزوں کے ساتھ انگریزی زبان سے بھی آزادی دلانے کی بھرپور کوشش کی گئی۔ اب مسئلہ یہ ہوا کہ ہندوستان میں وہ کوئی زبان ہے جسے مرکزی حیثیت دی جائے جسے سب لوگ ہاتھوں ہاتھ میں لیکن جب ہم تاریخ کے اوراق کو پلٹتھیں ہیں تو ہمیں کافی مایوسی ہاتھ آتی ہے۔ وہ اس لئے نہیں کہ یہاں کوئی ایسی زبان نہیں تھی جسے یہ مقام دیا جائے بلکہ اس وجہ سے کہ ہندوستان کی زبانوں کا سرچشمہ ہے۔

یہاں عام طور پر ہندی، ہندوستانی اور اردو پر مسئلہ ٹکا ہوا تھا۔ لیکن قربان جائیے باپو کی اس عظیم سوچ پر جنہوں نے تینوں زبانوں میں مطابقت کی کوشش کی اور کہا کہ یہ تینوں زبانیں ایک ہیں اس لئے ہندوستان میں ہندوستانی زبان ہونی چاہئے۔ ان کی یہ سوچ تھی کہ ہمیں ہندی اور اردو کے جھگڑے میں پھنس کر نہیں رہنا چاہئے بلکہ انگریزی کے اثر و سوچ کو دور کرنے کے لئے ہمیں بے حد محنت کرنی چاہئے۔

چنانچہ جب انہوں نے ہندی، اردو کے اختلاف کو بڑھتے دیکھا تو اس کی کئی مضامیں لکھ ڈالے اور لوگوں کے سچ جا کر اپنی بات رکھی کہ ہندوستان کی زبان ہندی یا اردو نہیں بلکہ ہندوستانی ہوگی۔ انہوں نے ۹ ربیعہ ۱۹۳۶ء کے رسالہ ہر بچن میں کئی نکات پیش کئے۔

1۔ ہماری قومی زبان ”ہندوستانی“ کہلائے جائے نہ کہ ہندی۔

2۔ ہندوستانی زبان کا کسی فرقے کی مذہبی روایتوں سے کوئی خاص تعلق نہ سمجھا جائے۔

3۔ کسی لفظ کو دیکھی یا بدیکھی کی کسوٹی پر نہیں بلکہ اس کی روایت کی کسوٹی پر آنکا جائے۔

4۔ اردو زبان کے ہندو لکھنے والوں اور ہندی زبان

بکشکل تیئن کریں گی کہ ایسا آدمی بھی دنیا میں پیدا ہوا تھا۔

اور رابندر ناتھ لیگور نے ”مہاتما“ کے لقب سے نوازا، نیز یوسف ناظم نے کہا سچائی کا وہ چراغ جو دکھن افریقہ میں روشن ہوا ہندوستان میں سورج بن کر چکا۔

الغرض دیش پتا، قوم کے باپ اور دنیا کے مہان نیتائے زبان و بیان، عادات و اخلاق کے ذریعے لوگوں کے دلوں کو مودہ لیا، ہندوستان میں زبان سے متعلق اختلافات کو دور کرنے کی بھروسہ کی اور انگریزی کے جید عالم ہونے کے باوجود ہندوستانی زبان کو ہمیشہ ترجیح دیا اور لوگوں کے دھیان کو بھی ادھر مرکوز کیا۔ نیز بنیادی قومی تعلیم اور مادری زبان میں تعلیم کا نظریہ پیش کیا۔ مہاتما جی ہی وہ مہان شخصیت ہیں جنہوں نے اس نازک وقت میں بھی زبان سے متعلق کھل کر بحث کی اور لوگوں کو ترغیب دی کہ ہمارے ملک کی زبان ”ہندوستانی“ ہے۔ جو ہندی اور اردو دونوں کے خمیر سے تیار شدہ ہے۔

لٹکر گاندھی کو ہتھیاروں کو کچھ حاجت نہیں ہاں مگر بے انتہا صبر و قناعت چاہئے اکبرالآبادی

حوالہ جات

- ۱۔ گاندھی اور زبان کا مسئلہ، صفحہ ۷۰، عشرت علی
- ، اتر پردیش اردو کاڈمی لکھنؤ
- ۲۔ ایضاً، صفحہ ۳۳
- ۳۔ ایضاً، صفحہ ۱۷
- ۴۔ ایضاً، صفحہ ۱۱۳
- ۵۔ گاندھی جی اور ڈاکٹر سید عابد حسین صفحہ ۷۰، پروفیسر صغیری مہدی، مکتبہ جامعہ دہلی
- ۶۔ گاندھی جی دکھن افریقہ میں، صفحہ ۱۲، یوسف ناظم، مکتبہ پیام تعلیم جامعہ نگر، نئی دہلی

تعلیم سے متعلق ان کا یہ نظریہ تھا۔ جس پر بہت لمبی چوڑی بحث بھی ہوئی۔ مہاتما جی جو چیز بولتے تھے اس پر خود بھی عمل کرتے تھے، چنانچہ اس کا ایک نمونہ

انہوں نے اپنے آشرم میں پیش کیا، اس آشرم میں بلا تفریق مذہب و ملت ہر کس و ناس کو رہنے کی اجازت تھی۔ لیکن وہاں رہنے کے لئے کچھ وعدہ کرنا پڑتا تھا۔ مثلاً کسی سے نہیں ڈرے گا، جھوٹ نہیں بولے گا، چوری نہیں کریگا۔ نشہ کی چیز کو نہیں چھوئے گا۔ لوگوں کو لکھنا پڑھنا سکھائے گا، چھوٹ چھات کو دور کرے گا،

تعلیم سے متعلق ان کا یہ نظریہ تھا۔ جس پر بہت لمبی چوڑی بحث بھی ہوئی۔ مہاتما جی جو چیز بولتے تھے اس پر خود بھی عمل کرتے تھے، چنانچہ اس کا ایک نمونہ انہوں نے اپنے آشرم میں پیش کیا، اس آشرم میں بلا تفریق مذہب و ملت ہر کس و ناس کو رہنے کی اجازت تھی۔ لیکن وہاں رہنے کے لئے کچھ وعدہ کرنا پڑتا تھا۔ مثلاً کسی سے نہیں ڈرے گا۔ جھوٹ نہیں بولے گا، چوری نہیں کریگا۔ نشہ کی چیز کو نہیں چھوئے گا۔ لوگوں کو لکھنا پڑھنا سکھائے گا، چھوٹ چھات کو دور کرے گا، بدیکی چیزوں کو چھوڑ کر صرف کھدر پہنے گا، اور سوت کاتے گا، اور اپنے ملک کی خدمت میں لگا رہے گا، نیز گھر کا سارا کام خود سے کرے گا وغیرہ۔

بدیکی چیزوں کو چھوڑ کر صرف کھدر پہنے گا، اور سوت کاتے گا، اور اپنے ملک کی خدمت میں لگا رہے گا، نیز گھر کا سارا کام خود سے کرے گا وغیرہ۔ در اصل وہ ایک مثال پیش کرنا چاہتے تھے، زبان و بیان اور عمل کے ذریعہ اتفاق و اتحاد کا اعلیٰ نمونہ دیکھانا چاہتے تھے، اس لئے تو باپو نے ایک مرتبہ بیہاں تک کہہ دیا کہ ”میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان اتحاد کی سمیت بننا چاہتا ہوں۔“ البرٹ آنٹھائن نے کہا ”آنے والی نسلیں

درس و درمیں میں لگاتے۔ یوسف ناظم نے ان کے افریقہ میں قیام کے دوران احوال کو قلم بند کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”گاندھی جی نے اپنا وقت صرف سیاست میں نہیں گزارا۔ انہوں نے وہاں رہ کر کئی زبانیں سیکھی۔ وہ اردو بھی جانتے تھے اور تامل بھی، پنجابی لوگوں کو انہوں نے انگریزی بھی پڑھائی اور وہاں کے کریپچین لوگوں سے ان کے مذہب کے بارے میں معلومات بھی حاصل کیں، انہوں نے انجیل بھی پڑھی اور قرآن بھی پڑھا، خود ہندو مذہب کے بارے میں کتابیں انہوں نے افریقہ میں ہی پڑھیں۔“ (۶)

بھارت کے اس عظیم سپوت کو اپنے ملک ہندوستان کے بچوں کی بڑی فکر تھی، اس لئے انہوں نے افریقہ ہی میں ایک خاکہ تیار کیا کہ ہم اپنے دلیں میں وہ کوں اعلیٰ نظام نافذ کریں جس سے ہمارے بچوں کا مستقبل روشن ہو، چنانچہ اسی وقت انہوں نے اس پر کئی مضامین لکھے۔ اس بنیاد پر ماہرین تعلیم نے اس کا نام ”بنیادی قومی تعلیم“ رکھا۔ ان کا تعلیمی فارمولائیں R اور Tین H پر محض ہے۔

یعنی لکھنا، پڑھنا اور دستکاری۔ اور وہ تعلیم جو جسم، ذہن اور روح کی بہترین صلاحیتوں کو ابھارتی ہے۔ گاندھی جی کی کتاب ”ہند سورج“ میں اس کی وضاحت کی گئی ہے۔

Gandhiji transformed the education of 3R (Reading writing and arthmetfic) into 3H (hand head and heart) and said that the function of education is not to teach how to read, write and calculate. but to develop his hand brain and heart too.

ڈاکٹر منور حسین کمال

بیت الراضیہ، A/G-5، ابوالفضل الکلیو، جامعہ نگر، نئی دہلی

رابطہ: 9873819521

گاندھی جی کی صحافتی خدمات اور اس کے سیاسی مضمرات

دنیا کی عظیم شخصیتوں میں مہاتما گاندھی بڑا ہم مقام رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنے عزم اور حوصلے سے لوگوں کی خدمت کر کے ظلم کے خلاف آواز بلند کر کے تاریخ میں یہ نام کمایا ہے۔ وہ ہبھیت ایک صحافی بھی اپنی خصوصی شناخت نہیں رکھتے ہیں۔ انہوں نے اپنی ذات کو سووارنے میں بہت جدوجہد کی۔ وہ حق و انصاف کے لیے زندگی بھرا رہتے رہے۔ انسانی برابری اور مساوات کے لیے ان کی کوششیں لا اق تحسین ہیں۔ وہ ایک تاریخ ساز شخصیت کے مالک تھے۔ انہوں نے اپنے قول و فعل، مضبوط عزم کے ساتھ ہمیشہ اصولوں کی پابندی کا مظاہرہ کیا۔ انہوں نے ہندوستان کو آزادی دلانے کے ساتھ ساتھ کئی دوسرے ملکوں کو بھی غیروں کی غلامی سے آزاد ہونے کی راہ دکھائی ہے۔ انہوں نے اپنے اخبار یونگ انڈیا اور ہر یجن سیوک کے ذریعے پوری دنیا کا پیغام دیا۔ ان کی صحافتی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔

گاندھی جی کا مسلک تھا سر و هم سمجھا، یعنی تمام مذہبوں کو پہلے پھولنے کی آزادی، اس کو جیو اور جیسے دو کے اصول سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے، جب ہم گاندھی جی کے مضاہیں اور ان کی تقریروں کا جائزہ لیتے ہیں تو یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ انہوں نے ذات، مذہب، علاقائیت، رنگ و نسل اور زبان کی بنیاد پر مختلف طبقوں کے درمیان ہم آہنگی پیدا کرنے کی کوشش کی۔ قومی ایکتا کا یہی وہ بنیادی نظریہ تھا، جس پر چل کر انہوں نے ہندوستان کو آزاد کرایا۔ وہ ایک خوش حال قوم کی تعمیر کرنا چاہتے تھے۔

گاندھی جی کو اس بات کا پوری طرح احساص تھا کہ ہندوستان کو اس وقت تک آزادی نہیں مل سکتی جب تک کہ یہاں رہنے اور بیٹنے والے لوگ باہم جل کر رہنا نہیں سکیجے لیتے۔ اسی لیے گاندھی جی ہندو مسلم اتحاد کے زبردست حامی تھے۔ ان کا تھیال بالکل درست تھا کہ اگر ہندوستان کی دو بڑی قومیں ہندو اور مسلمان امن و بھائی چارے کے ساتھ زندگی گزارنا سیکھ لیتی ہیں تو اس کا ملک کی آزادی میں بہت بڑا روں ہو گا اور نہ ملک کا وجود مٹ جائے گا۔ وہ ہر صبح مختلف مذاہب کی کتابوں اور دنیا کے قابل ذکر دانشوروں کے افکار و نظریات کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔

انہوں نے اپنی کتاب نامی ایکسپرنس بین و دنیو تھی، میں اس بات کا بر ملا اظہار کیا ہے کہ جنوبی افریقہ میں قیام کے دوران انہوں نے کئی مسلمانوں سے اسلامی تعلیمات کو تھنھے میں مددی۔



پچوں کی پیدائش، اور ڈوبنا، جانا، سانپ کا کامنا اور پچو
ونگیرہ کے ڈنک قبل ذکر ہیں۔

گاندھی جی نے اس کتاب کے دیباچے
میں لکھا ہے:

”تقریباً بیس سال سے میں مضمون صحت
کی اہمیت پر غور کرتا رہا ہوں۔ چند ذاتی اصولوں کی
پابندی کی وجہ سے ولایت میں رہتے وقت کھانے
پینے کا سب انتظام اپنے ہاتھ ہی سے کرنا پڑتا تھا۔
اس وقت مجھے تجوہ برے ہوئے ان سے میں نے کئی
متانج چخنے کیے، جن کا ناظرین [قارئین] کی دلچسپی
اور فائدے کی خاطر کچھ ذکر کرنا چاہتا ہوں۔
انگریزی میں مشہور ہے علاج سے پر ہیز بہتر
ہے، یعنی پیاری کو فرع دفع کرنے کی نسبت اسے پیدا
ہی نہ ہونے دینا بہتر ہے۔ ہماری کھادوت پانی سے
پہلے پل باندھا جائے، بھی یہی ظاہر کرتی ہے۔
مرض نہ ہونے دینے کی ترکیبوں سے استعمال کو
انگریزی میں ہائی جیسی کہتے ہیں۔ ہماری زبان میں
اسے حفظ صحت و ماقومی کہتے ہیں۔“

گاندھی جی نے درج بالا عنادیں سے پچوں
کے ساتھ ساتھ بڑوں کو بھی اپنی صحت کے تینیں بیدار
کرنے کی سعی ملخ کی ہے۔ سسترا گاندھی ملکرنسی بنت رام
داس جو گاندھی جی کی پوتی ہیں، وہ آئی اے ایں افسر
ہیں اور راجیہ سماں میں گجرات کی نمائندگی کرتی تھیں،
ایک جگہ ان کے حوالے سے لکھا ہے:

گاندھی جی یکسوئی کافن جانتے تھے۔ ان
میں استقلال تھا، وہ شورش رابے سے بھری بھیڑ میں
بھی سو سکتے تھے۔ سب سے اہم یہ کہ حالات
چاہے جیسے ہوں، غلط کام کرنے کی ضرورت نہیں
ہے۔ اپنے آپ کو ایک بار چھج راستے پر چلنے کے
لیے تیار کرو تو پھر دباؤ ڈالنے والی قوتیں کمزور
ہونے لگتی ہیں۔ معاشرے کے ان لوگوں کی مدد
کریں جو ضرورت مند ہیں..... بس اتنا سوچیں

اس کی تائید غلام محمد انصاری کے مضمون گجرات میں
اردو صحافت 1947 کے بعد: ایک جائزہ سے بھی ہوتی
ہے۔ انھوں نے اس حوالے سے لکھا ہے کہ گاندھی جی
پر بہ طور اردو صحافی کوئی مضبوط کام نظر نہیں آتا۔ اور
”ہریکن سیوک“ کا تذکرہ بھی نہیں کیا جاتا۔

گاندھی جی اخبار اور صحافت کی بڑی قدر
کرتے تھے۔ اسی لیے اس دور کے سرکردہ صحافیوں
مولانا ابوالکلام آزاد، مولانا محمد علی جوہر اور مولانا ظفر علی
خال سے ان کے بڑے اچھے مراسم تھے۔ برصغیر کی
آزادی کی لڑائی انھوں نے ان سب کے ساتھ مل کر
لڑی۔ ابوالکلام آزاد جہاں ”الہلال“ اور ”البلاغ“ کی
الیبلی نشر کے سبب صحافت میں نمایاں مقام رکھتے ہیں،
وہیں The Comrade اور روزنامہ ”ہمدرد“ کے
لیے محمد علی جوہر کی خدمات قابل ستائش ہیں۔ اسی طرح
ظفر علی خاں مدیر ”زمیندار“ بھی اپنی خصوصی شاخت
رکھتے ہیں۔ مورخ الذکر دونوں صحافیوں نے آزادی کے
لیے قوم میں ایسا جوش و ولہ بھر دیا تھا کہ جس نے آگے
چل کر آزادی کی لڑائی میں نمایاں کردار ادا کیا۔

ان کی اہم خدمات میں ان کی کتاب ”اروگیہ
دگ درش“ کا بھی بہت اہم روول رہا ہے۔ یہ ایک
تینیست بک تھی، جس کو صوبہ جات متحدة کی تینیست بک
کمیٹی نے سرکاری و غیر سرکاری اسکولوں اور مدارس کے
مطالعہ کے لیے اپنے اجالس منعقدہ کیم ڈیسمبر 1926
کو ایک خاص ریزولوشن میں منظور کیا تھا۔ یہ کتاب
نزائن دت ایڈیشن سائز لاہور نے شائع کی تھی۔ یہ کتاب
در اصل پہلے گجراتی زبان میں لکھی گئی تھی۔ پھر اس کا
اردو زبان میں ترجمہ کیا گیا تھا۔ اس کتاب میں اسکولی
پچوں سے متعلق معلوماتی مضمونیں ہیں جن کے عنادیں
”تندرسی“، ”ہمارا جسم“، ”ہوا“، ”پانی“، ”خوارک“،
”ورزش“، ”پوشاک“، ”مروعوت کا تعلق“، ”پانی کا علاج“،
”دمٹی کے ذریعہ علاج“، ”بخار اور اس کا علاج“، ”قبض“،
”سلگر ہستی“، ”اسپھال“، ”بوا سیئر“، ”چھوت کی دیگر بیماریاں“،

گاندھی جی نے سچائی کی اپنی تلاش کے دوران
بہت پہلے ذات پات کے نظام میں پائی جانے والی
نانصافیوں، محرومیوں اور مظلوم کا ندازہ لگایا تھا۔ ان
تمام پریشانیوں کا شکار سماج کے نچلے طبقے کے دہلوگ
تھے، جنہیں عام طور پر اچھوت کہا جاتا تھا۔ یہ بد قسم

لوگ صدیوں سے ہرگاؤں کی سرحد کے باہر رہا کرتے
تھے۔ وہ حقیر اور کم تر کام انجام دیتے تھے اور لوگوں
کے پچھے پچھے پر گزارہ کرتے تھے۔ انھوں نے اپنے
مضامین میں ہمیشہ کمزوروں اور محروم طبقات کے
خلاف اٹھنے والی آوازوں کی مخالفت کی۔

گاندھی جی صحافت کی طاقت کو چھپی طرح سمجھتے
تھے۔ وہ جانتے تھے کہ اخبار ایسا ذریعہ ہے، جس
کے ذریعے ہر ضروری بات عام آدمی تک پہنچائی جاسکتی
ہے۔ بھلے ہی آج لیکٹر انک میڈیا کا بول بالا ہو، لیکن
اخبارات کی جو قدر و اہمیت اس دور میں تھی، آج بھی
بلashere کسی طور کم نہیں ہے۔ بس اپنی بات لوگوں تک
پہنچانے کا فن آنا چاہیے۔ گاندھی جی کو دوسری زبانوں
کے ساتھ ساتھ اردو سے بھی بڑی محبت تھی۔ ان کے
ہاتھ کے لکھے ہوئے خطوط بہت سی لاتھیریوں اور آر
کیا لو جی میں محفوظ ہیں، گاندھی جی نے جہاں گجراتی،
انگریزی اور ہندی میں اخبارات نکالے، وہیں اردو
میں بھی اخبار نکالا، اس اخبار کا نام ”ہریکن سیوک“ تھا۔ یہ
اخبار ہفتہ روزہ تھا۔ نوجیوں پر لیں کے ٹرٹی اور سربراہ
کپل راول کے مطابق گاندھی جی جنوبی افریقہ سے
جب لوٹے تو انھوں نے مشاہدہ کیا کہ برصغیر ہند کے
باشندوں کو اخبارات و دیگر ذرائع کے تعلق سے
معلومات نہیں ہے۔ اس وقت گاندھی جی نے لوگوں کو
انگریزوں کے چکل سے نکالنے اور ان میں بیداری
پیدا کرنے کے لیے اخبار نکالنا شروع کیا۔

”ہریکن سیوک“ کا پہلا شمارہ 5 ربیع 1946ء
بروز اتوار کالو پور احمد آباد میں قائم ”نوجیوں پر لیں“ سے
جاری ہوا تھا۔ اس زمانے میں اس کی قیمت دو آن تھی۔

پہنچانے کے بارے میں نہیں سوچ سکتا۔
گاندھی جی سے آج دنیا کا ہر چھوٹا بڑا کیا پچھچ
واقف ہے۔ ان کی یہ سب جہت شخصیت اور بڑے بڑے
کارناموں نے انھیں بابائے قوم اور مہاتما جیسے القاب
عطایے۔ عام آدمی کے ذہن میں ان کا پہلا تاثیر یا بھرتا
ہے کہ وہ بے سروساماں ایک درویش ہوں گے جھنوں
نے اپنے خصوصی نظریہ، عدم تشدد کی بنیاد پر جنگ آزادی
کا صور پھوٹا اور ہندوستان میں قدم جماعت کے انگریزوں کو
ہندوستان چھوڑنے پر مجبور کر دیا لیکن ہمیں یاد رکھنا چاہیے
کہ یہ ان کی زندگی کا انقلابی پہلو ہے۔

برطانوی سامراج نے ہندوستان کو بہت دکھ دیے، لیکن تقسیم ہند کے ساتھ ساتھ ایک بڑا دکھ اور ہے جن کا تذکرہ کم ہی کیا جاتا ہے اور وہ ہے ہندوستانی زبان کی تقسیم۔ انیسویں صدی میں ہی ہندو-مسلم کے درمیان نفرت پھیلانے کے لیے انھوں نے زبان کا سہارا لیا اور ہندی۔ اردو زبان کی تقسیم کر دی۔ جو دراصل ہندوستانی زبان یا ہندوی زبان کہلاتی تھی۔ جس کے نتیجے میں ہندو ہندی کو اپنی زبان اور مسلمان اردو کو اپنی زبان سمجھنے لگے۔

بر صغیر ہند میں اگر ہندوستانی لسانیات کی تاریخ کا جائزہ لیا جائے تو 1835 کے بعد کے دور میں ہندی کا چلن عام ہو گیا تھا..... اور 1857 کی جنگ آزادی کے بعد برطانوی سامراج نے اس کو فروغ دیا تاکہ شیر و شکر کی طرح رہنے والی ہندوستان کی دو بڑی قومیں آپس میں الچھ جائیں۔ گاندھی جی نے برطانوی سامراج کی اس سازش کا گھرائی سے جائزہ لیا۔ انھوں نے ہندوستانی زبان کی ترقی و بقا اور اشتافت و ترویج کے لیے بڑی کوششیں کیں۔ گاندھی جی کا مانا تھا کہ ہندوستانی زبان ہندی۔ اردو کا ایسا حسین شامگم ہے جو گنگا، جمنا، سرسوتی سے بھی عظیم ہے۔ گاندھی جی کو ہندوستان کے ساتھ ساتھ اردو سے بھی ایک خاص لگاؤ تھا۔ اس بات کے شواہد موجود ہیں کہ انھوں نے ایسی

انھوں نے اپنی اس تحریک کی وضاحت اس طرح کی تھی: ہر بچن کا مطلب ہے ایشور کی اولاد، دنیا کے تمام مذاہب میں بر ابری کا سبق دیا گیا ہے۔ اسی لیے انھوں نے اچھوتوں کو ان کا حق دلانے کے لیے آواز بلند کی۔ جب احمد آباد شہر کے باہر انھوں نے اپنا پہلا آشرم قائم کیا تو اس کا نام ہریجن بھون رکھا۔

ملک کی آزادی کی جدوجہد کے آغاز پر ہی گاندھی جی نے اعلان کیا تھا کہ جب تک خواتین عوایز زندگی کا ایک حصہ نہیں بنتیں، ہم شاید سوراج حاصل نہیں کر سکیں گے۔ اگر ہمیں آزادی حاصل بھی ہوتی ہے تو میرے نزدیک اس سوراج کی کوئی اہمیت اس لیے نہیں رہے گی کہ خواتین کو ان کا جائز حصہ پوری طرح نہیں دیا گیا ہے۔ گاندھی جی کی حب الوطنی اور قوم پرستی کی بنیاد ان کے شعور کے پھیلاؤ پر تھی۔ وہ ہندوستان کی ایک تدبیح کاہماؤت کا حقیقی مظہر تھے، جس میں کہا گیا ہے کہ تمام فراخ دل انسانوں کے لیے ساری انسانیت ایک خاندان جیسی ہے۔ ان کے نزدیک ہندوستان ایک تہذیب کا نام تھا جس کی اپنی خصوصی رومانی شاخت ہے اور جو انسانیت کے لیے اپنا خصوصی حصہ ادا کرنا چاہتی ہے۔ انھوں نے ایک مرتبہ کہا تھا:

”میں ہندوستان کی آزادی کے لیے چیتا ہوں اور ہندوستان کی آزادی کے لیے ہی مروں گا۔ لیکن میری حب الوطنی میں کسی کو اگل تھلک رکھنے والی کوئی بات نہیں ہے۔ اس کا مقصد سبھی قوموں کو فائدہ پہنچانا ہے۔ ہندوستان کی نجات کے ذریعے میں ساری دنیا کی کمزور ترین نسلوں کو بھی نجات دلانا چاہتا ہوں۔“

وہ کہا کرتے تھے کہ حب الوطنی بھی انسانیت کا ہی نام ہے اور حب الوطنی الگ تھلک کوئی شے نہیں ہے۔ میں اس لیے حب وطن ہوں کہ میں انسان ہوں اور انسانیت کا حاصل بھی۔ ہندوستان کی خدمت کرنے کے لیے میں کبھی برطانیہ یا جرمنی کو نقصان

کہ میں نے اپنا فرض ادا کیا ہے۔ اب یا اس پر ہے کہ وہ اپنا فرض نہجائے یا نہ نہجائے۔“

گاندھی جی کا مضمون Great Sentinel (عظیم سنتری) ان کے لیے بڑی شہرت کا سبب بنا۔ یہ مضمون انھوں نے رابندرناٹھ ٹیگور کے ایک مضمون کے جواب میں لکھا تھا۔ آزادی سے قتل جو ملک کے حالات تھے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں تھے۔ اس دوران گاندھی جی نے اپنی دلی خواہش کا اظہار اس طرح کیا تھا:

”میں دل سے چاہتا ہوں کہ یہ گیت کار اور اس کے عہد کے بھی دوسرا لوگ چھا جلاں گیں۔“

جب بڑائی چھڑ جاتی ہے گیت کار بانسری کو ایک طرف رکھ دیتا ہے۔ وکیل اپنی رپورٹ کو ایک طرف کر دیتا ہے اور طالب علم اپنی کتابوں سے کنارہ کشی اختیار کر لیتا ہے۔ شاعر اپنے جذبات کی ترجمانی اس وقت کرتا ہے جب جنگ کو قت کر لیا جاتا ہے..... جب میرے چاروں طرف لوگ خوراک کی کمی کے باعث دم توڑ رہے ہیں، محض ایک بات جس کی اجازت مجھے میراضیر دیتا ہے، وہ ہے بھوکوں کا پیٹ بھرنا..... ہمارا ہندوستان محض شہروں میں ہی نہیں رہتا، ہندوستان ہمارے ساڑھے سات لاکھ گاؤں میں بتتا ہے۔“

بہ حیثیت ایک صحافی گاندھی جی نے پورے برصغیر کا جائزہ لیا تھا اور وہ ملک کے غریب کسانوں، محنت کشوں اور مزدوروں کا درد سمجھتے تھے، اسی لیے ان کا خیال تھا کہ شاعر اپنی شاعری چھوڑ دیں اور جو بڑے عہدوں پر فائز افراد ہیں، وہ اپنی کریں اسیں چھوڑ دیں اور برصغیر ہند کے محروم طبقات کی مدد کے لیے آگے آئیں۔

گاندھی جی نے اچھوتوں کا نام بدل کر انھیں ہریجن بلانا شروع کیا تھا۔ یہاں یہ بات بھی سمجھ لینی چاہیے کہ ہر بچن کے معنی بھگوان کی اولاد کے ہیں۔ ہندوستان کی آزادی کے ساتھ ساتھ انھوں نے اچھوتوں کی آزادی کوئی ایک ضروری عنصر قرار دیا تھا۔

کوئی جگہ ہو..... اور عورتوں کو وہی حقوق حاصل ہوں، جو مردوں کو ہیں۔“

گاندھی جی کی ایک اہم تصنیف 'میری سیتیہ سادھنا' ہے۔ اس کتاب میں انھوں نے اپنی پیدائش سے لے کر جوانی، سفر افریقیہ، وہاں سے واپسی پر وکالت کا آغاز، ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد وکالت کا آغاز، ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد مسیت اپنی ذاتی زندگی کی جھلکیاں پیش کی ہیں۔ پھر ان کو تعلیم دینے کا طریقہ، اپنا برہم چریہ وغیرہ پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے..... چھوٹ چھات کو جڑ سے اکھاڑ چھکنے، ہندو۔ مسلم اتحاد کے لیے کی گئی اپنی کوششیں اور برتاؤی حکومت کے مظالم کا ڈٹ کر مقابلہ کرنے پر گفتگو کی ہے اور آخر میں اپنے عظیم خیالات کا بابیں الفاظ اظہار کیا ہے:

.....لیکن بغیر روحانی پوتھتا کے کوئی بھی ہر جاندار کو سینے سے نہیں لگ سکتا۔ بغیر روحانی عظمت کے اپنا کا اصول ایک بندی سپنا ہی رہے گا۔ مالک دو جہاں کے دیدار کسی ایسے شخص کو نہیں ہو سکتے، جس کی روح پاک نہ ہو..... اپنے قفس پر قابو پا کر ہی انسان اپنا کے راستے پر چل سکتا ہے۔ گاندھی جی کو لکھنے کا شوق جنون کی حد تک تھا۔

گاندھی جی کی ابتدائی تصانیف میں سے ایک 'ہند سوراج' بھی بہت اہم کتاب ہے۔ یہ کتاب 1959 میں گجراتی زبان میں شائع ہوئی۔ لیکن دیگر زبانوں میں اس کے تراجم ہوئے۔ یہ بات بڑے وثوق اور یقین سے کہی جاسکتی ہے کہ وہ قلم کے ایک ایسے سپاہی تھے جو ہر روز کچھ نہ کچھ لکھتے رہتے تھے۔ مضامین لکھنا، مختلف اخبارات کے مدیروں کو خطوط لکھنا ان کی یومیہ سرگرمیوں کا حصہ تھا۔ ان کی تمام کتابیں حکومت نے 1960 کی دہائی میں چھپوائی تھیں۔ ان کے کل صفحات پچاس ہزار ہیں اور انھیں 100 جملوں میں جمع کیا گیا ہے۔

□□□

تنازع سے بچنے کے لیے ہی وہ ہندوستانی نام کے موید تھے لیکن انھیں اس ضمن میں خاطر خواہ کامیابی نہیں ملی..... اور ان کے نہ چاہنے کے باوجود ہندی زبان ہندوستان کی قوی زبان قرار پائی۔

ہندوستان کے مستقبل کا جو خاکہ ان کے ذہن میں تھا، وہ اس خاکہ کو خطبوں کا جامہ پہنا کر لوگوں کی رگوں میں حرارت پیدا کرنا چاہتے تھے..... اور اس میں وہ بڑی حد تک کامیاب بھی ہوئے لی گاندھی جی کی زندگی کا سب سے اہم مقصد محروم طبقات کو اود پر اٹھانا تھا، جس کے لیے وہ تاعروکوشیں کرتے تھے۔ ان کے یہاں قوموں کی کوئی تفریق نہ تھی۔ غریب چاہے

ہندوستانی زبان کی وکالت کی، جو اصلاً اردو ہی تھی۔ پروفیسر محمد مجیب نے لکھا ہے:

"گاندھی جی کی آرزو تھی کہ ہندوستان کی ایک زبان ہو، 'ہندی یعنی ہندوستانی' جسے دیوناگری اور اردو لپیوں (رسم خط) میں لکھا جائے۔ ہم نے زبان کو ایک سیاسی مسئلہ بن جانے دیا۔ ہندوستانی بولنے رہے، اسے پسند کرتے رہے گمرا سے سیکھنا، سکھانا بند کر دیا۔ اور ہندی کو جتنا کی زبان کہتے رہے اور اسے اتنا مشکل بنادیا کہ وہ جتنا کی ہوئی نہیں سکتی۔"

بعض ناسازگار حالات کے سبب جب ہری جن سیوک، کو بند کرنے کی نوبت آئی تو گاندھی جی نے اردو ایڈیشن کے ساتھ ہندی ایڈیشن بھی بند کر دیا۔ جب اس سلسلے میں ان سے دریافت کیا گیا تو انھوں نے کہا:

"مجھے اس بات کی وضاحت کرنے دیجیے کہ میں نے کیوں دونوں ایڈیشنوں کو بند کر دیا۔ یہ صحیح ہے کہ جب ناگری 'نو جیون' اور دیوناگری 'ہری جن سیوک' شائع ہونا شروع ہوئے تو دونوں رسم خطبوں کا کوئی تنازع نہیں تھا اور اگر رہا بھی تو کم از کم میرے علم میں نہیں۔ دریں اشامروم سیوک جہنا لال بجاج کی ایما پر ہندوستانی پر چار سچا، کا قیام عمل میں آیا۔ اس بار اردو ایڈیشن بکالانا بے حد ضروری ہو گیا۔ اب اگر میں اردو ایڈیشن بند کر دیتا اور صرف دیوناگری ایڈیشن جاری رکھتا تو یہ خود میری نظرؤں میں انتہائی غیر معمولی امر ہوتا۔"

(ہماری زبان انجمن ترقی اردو (ہند) 15/جنون

1978ء، گوپال متعلق پٹنگری رسالہ تحریک نئی دہلی)

اس اقتباس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ وہ دونوں زبانوں سے یکساں محبت رکھتے تھے۔ اگر انھیں کسی وجہ سے ہری جن سیوک، اردو کو بند کرنا پڑتا تو انھوں نے اس کے ہندی ایڈیشن کو بھی بند کر دیا۔ اس

عسیر مظفر

اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، لکھنؤ کیمپس، لکھنؤ

رابطہ: 8004050865

گاندھی جی اور ان کی سیاسی محااذ آراء

خطہ اعظم گڑھاپی علمی و ادبی بصیرتوں کے ساتھ ساتھ سیاسی بیداری کا بھی مرکز رہا ہے۔ ۱۸۵۷ کی ناکام جنگ آزادی سے پہلے بھی بیہاں کے لوگوں نے شجاعت و جواں مردی کا نہ صرف مظاہرہ کیا، بلکہ ملک مختلف طاقتوں سے اپنی سیاسی بصیرت کا اعتراض بھی کرا یا۔ سیاسی بیداری کی وجہ سے یہ علاقہ تحریک آزادی کے مجاہدین کا ایک اہم مرکز رہا ہے۔

۱۸۵۷ کے بعد انگریزوں کی اس علاقے پر خاص نگاہ تھی۔ ۱۹۱۱ میں جب رولٹ ایکٹ کا نفاذ برطانوی حکومت نے کیا تو پورے ملک میں اس کے خلاف زبردست عمل ہوا۔ اعظم گڑھ اور مضافات کے بہت سے علاقے اس تحریک میں شامل ہوئے۔

تمبر ۱۹۲۱ میں جب ولایتی کپڑوں کا بائیکاٹ کیا گیا تو ہندو مسلم سب ایک پلیٹ فارم پر آگئے اور مہاتما گاندھی کی قیادت میں باغیانہ تقریروں نے ان کے جذبات کو اور بھی برائیجنت کر دیا۔ گاندھی جی نے اس وقت عوامی قیادت کے خلاف صرف پر کیا بلکہ وہ ایک زبردست عوامی قائد کے طور پر سامنے آئے اور جدوجہد آزادی کی تحریک کے ساتھ ساتھ ہی ان کی عوامی مقبولیت میں اضافہ ہوتا گیا بیہاں تک کہ وہ مہاتما گاندھی بن گئے۔ ان کو دیکھ کر خوف کھاتے تھے۔

ولایتی کپڑوں کے بائیکاٹ کی تحریک کوئی معمولی سیاسی فیصلہ نہیں تھا بلکہ اس کے دور پر اثرات ہوئے۔ اس اہم فیصلہ کی تائید میں اعظم گڑھ اور اطراف کے لوگوں نے غیر ملکی کپڑوں کا مکمل بائیکاٹ کیا۔ مبارک پور اور منوہر دیالیسے قبیلے تھے جو سوتی کپڑوں کی صنعت کے بڑے مرکز تھے۔ بائیکاٹ کی وجہ سے بیہاں کے لوگوں کو دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اگر اس کے باوجود تحریک آزادی کو کمزور نہیں ہونے دیا۔ یہی زمانہ ہے جب کانگریس کیمی اور خلافت کمی کے اہم سربراہان کا سفر اعظم گڑھ اور منوہر کی طرف ہونے لگا۔

ان سربراہان میں مولانا محمد علی جوہر، شوکت علی، پنڈت موتی لال نہرہ اور پنڈت جواہر لال نہرہ وغیرہ شامل ہیں۔ اسی طرح مہاتما گاندھی کی کھدائی کی مقبول ہوئی۔ منوہر کے رضا کاروں کے بارے میں حاجی شاہ افضل اللہ قادری نے لکھا ہے:



”قصبہ منو کے رضا کار سفید کھدر کی وردی، گاندھی ٹوپی پہننے ہوئے پریڈ اور مارچ کرتے تھے، ڈرل ماسٹر بجائے انگریزی اصطلاحات کی“ چپ برو است برو“ کہتے تھے۔

(تاریخ عظیم گڑھ، ص ۶۲)
انھوں عظیم گڑھ کی ایک پولیسکل کافرنز کا حال بھی لکھا ہے۔ یہ اپنی نوعیت کی منفرد کافرنز ہوتی تھی۔ وہ لکھتے ہیں:

شہر عظیم گڑھ میں کے کربلا میدان میں ہر سال ضلع پولیسکل کافرنز منعقد ہوتی تھی۔ اس کافرنز کا نہایت شامدار پنڈاں بتاتا تھا، جو تمام تر کھدر کا ہوتا تھا، فرش و شامیانہ سب اسی کا ہوتا تھا، پنڈاں میں گلیریاں بھی بنائی جاتی تھیں، ہر گلیری پر تختی آویزاں رہتی تھی۔ مجلس استقبالیہ کے صدر مولانا سید سلیمان ندوی اور گنراں مولانا مسعود ندوی ہوتے تھے، ان کی ہر آواز پر سارا ضلع بہ بانگ دہل لبیک کہتا تھا۔

(ایضاً ص ۶۲)
کھدر تحریک کی یہ کافرنز نہ صرف بہت اہم ہوتی تھی بلکہ تو می رہنماؤں کی سیاسی بیداری کی غماز تھی۔ واضح رہے کہ کھادی کو ہمارے رہنماؤں نے ہندستانی انسانیت، اقتصادی آزادی اور برادری کی عالمت قرار دیا ہے۔ جواہر لال نہروں نے تو اسے آزادی کا بانا کہا ہے۔ (نیا درکھنون جنوری ۱۹۹۶) اس زمانے کے پیشتر چوٹی کے لیئر ان اس کافرنز میں آتے تھے اور اپنی والوں انگریز تقریروں سے لوگوں کے دلوں کو جوش و جذبے سے سرشار کرتے تھے۔ پنڈت موتی لال، پنڈت نہرو، سرو جنی نائیڈو، مولانا شوکت علی، مولانا محمد علی جوہر، تصدق حسین شیروانی، ڈاکٹر سید محمد جیسے رہنمایاں آزادی شریک ہوتے تھے۔

تحریک آزادی کے دنوں میں شلی اکٹیڈی کو

مولانا بھلی کے والد حبیب اللہ مرحوم کے مکان میں کھولا گیا، جو طلبہ اسکوں چھوڑ چکے تھے یا جس کا نام اسکوں سے خارج ہو چکا تھا ان کی بڑی تعداد اس اسکوں میں داخل ہوئی۔ شاہ علاء الحق وکیل اس مدرسے کے اہم سرگرم کارکن اور مدرس تھے۔

(پرواہۃ چراغِ مزارِ خودیم، ماہیم محمد اسحاق، ص ۵۵)

واضح رہے کہ سول نافرمانی تحریک نہک ستیگرہ کے زمانے میں اعظم گڑھ کے لوگوں کا تحریک کے تینیں جنبدہ دیکھنے کے قابل تھے۔ ۱۳ اگست ۱۹۲۹ء کو گاندھی جی اعظم گڑھ تشریف لائے تھے۔ حاجی شاہ افضل اللہ قادری کے بقول:

”شتری کرشن پاٹھ شالہ، چھتریا کا لج کے وسیع میدان میں اور بہت بڑے مجھ میں ان کی تقریر ہوئی تھی۔ ٹھاکر سورج نا تھے سکھا یہ وکیٹ، سیتا رام استخانہ وکیل، مولانا مسعود علی ندوی ان کو دو ہری گھاٹ تک پہنچانے لے گئے تھے۔“

(تاریخ عظیم گڑھ، ص ۲۳)

شاہ معین الدین احمد ندوی نے حیات سلیمان میں لکھا ہے کہ:

”نا گپور کا گلریس کے بعد پورا ہندوستان ترک مولات کی تحریک سے گونج رہا تھا اور یوپی میں اعظم گڑھ اس کا ایک بڑا مرکز بن گیا تھا۔“

(حیات سلیمان، ص ۲۰۱۱، ص ۱۸۵)

آل انڈیا کا گلریس کمیٹی کا ایک اجلاس ۱۹۲۱ میں احمد آباد گجرات میں ہوا تھا، جس میں سید سلیمان ندوی بھی شریک تھے، اس اجلاس میں انھیں ورکنگ کمیٹی کا ممبر بنایا گیا تھا اس کے بارے میں خود سید سلیمان نے لکھا ہے کہ:

”کا گلریس ورکنگ کمیٹی کے دس ممبروں میں ایک میرا انتخاب ہوا۔ بڑے بڑے مدیان سیاست اور ارباب عالم اس عزت کے حصول کے

مرکزیت حاصل تھی۔ بلا تفریق مذہب و ملت سیاسی رہنماؤں کی آمد و رفت یہاں رہتی۔ گاندھی جی اعظم گڑھ آتے تو شبلی منزل ضرور آتے۔ سید صباح الدین عبدالرحمن نے لکھا ہے کہ:

”گاندھی جی جب اپنے دورہ میں اعظم گڑھ آئے تو ان کے قیام کا انتظام تو اور جگہ تھا مگر وہ خود شبلی منزل آئے اور ایسے وقت آئے کہ اہل دارالصوفیین ایک کھلی جگہ پر مغرب کی نماز پڑھ رہے تھے۔ یہ دیکھ کر گاندھی جی نہایت ادب اور خاموشی سے کنارے بیٹھ گئے اور ساختہ آنے والوں کو با ادب اور خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ انھوں نے دارالصوفیین کے کتب خانے کو لائین کی روشنی میں دیکھا اور جب دارالصوفیین کے ایک رفیق نے ان کے سامنے دستخط کے لیے اپنی یادداشت کی کتاب پیش کی تو انھوں نے اپنا دستخط اردو میں کیا۔“

(یادِ فتحگاں، سید صباح الدین عبدالرحمن جلد دوم، ص ۳۳)

پورے ملک میں آزادی کی تحریک شباب پر تھی، گاندھی جی کے لیے محبت و عقیدت کی ایک ایسی فضاقائم ہو گئی تھی کہ جس کا کوئی توڑنیں تھا۔ خود گاندھی جی نے دلیسی سامانوں کے استعمال کی جو تحریک چلائی وہ سیاسی سطھ پر بے حد کا میاں رہی۔ اس کے اثرات ملک کے دیگر خطوں کے ساتھ ساتھ اعظم گڑھ میں بھی تھے۔ چرخے کی جو تحریک انھوں نے شروع کی تھی یہ اسی کا نتیجہ تھا کہ لوگوں نے کتابی بنائی کو لازمی کر لیا تھا۔ اسی تناظر میں گاندھی جی سے متاثر ہو کر اعظم گڑھ میں بعض ایسے کام کیے گئے جو سیاسی و تعلیمی بصیرت کے غماز ہیں۔

شعیب عظیمی کے بقول:

”اسی سلسلے کی ایک کڑی تعلیمی اسکول کی تھی، جو گاندھی جی کے نام پر محلہ پہاڑ پور میں

گاندھی جی نے ہندوستانی زبان و ادب کے کردار ادا کیا۔
اعظم گڑھ میں گاندھی جی کا جانا یقیناً ایک تاریخی واقعہ ہے۔ لیکن ان کی اس آمد کو ہم قومی بیداری سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ کیونکہ انگریزوں کی بعض پالیسی سے سب سے زیادہ نقصان اعظم گڑھ اور نواحِ اعظم گڑھ کو اٹھانا تھا، ایسے میں لوگوں نے غلامی پر بھوک کو ترجیح دی۔

لوگوں کے اس جذبے کو گاندھی جی اور ان کے رفقاء نے اور بھی پروان چڑھایا۔ تاریخ کا جب بھی مطالعہ پیش کیا جائے گا تو گاندھی جی کا دورہ اعظم گڑھ کا ذکر بہت ترک و احتشام کے ساتھ کیا جائے گا۔ اور اس سیاسی بیداری کا بھی جو اس خطہ میں تھی۔

کتابیات

- ۱۔ پروانہ چراغ مزار خودیم ما، حکیم محمد اسحاق شعیب عظی (مرتب) دہلی، ۱۹۷۵
- ۲۔ تاریخ اعظم گڑھ، حاجی شاہ افضل اللہ قادری، اعظم گڑھ ۲۰۱۱
- ۳۔ حیات سلیمان، شاہ معین الدین احمد ندوی، دار المصنفین شبلی اکیڈی، ۲۰۱۱
- ۴۔ پادرفتگاں، سید صباح الدین عبدالرحمن، دار المصنفین شبلی اکیڈی، اعظم گڑھ جلد دوم ۲۰۰۹

□□□

گاندھی جی نے ہندوستانی زبان و ادب کے متعلق جس طرح سے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے، وہ کسی سے مخفی نہیں۔ خود سید سلیمان ندوی گاندھی جی کے نظریہ ہندوستانی کے حامی تھے۔ اس کے پیچھے جو مقصد کا فرماتھا، وہ ہندوستانیوں کو بغیر کسی بھید بھاؤ کے ایک پلیٹ فارم پر لانا تھا۔ چونکہ انگریزوں نے کو یہ بات قطعی طور پر قابل قبول نہیں تھی۔ اسی لیے انگریزوں نے تشدد سے ڈر پیدا کر کے اپنی حکومت قائم رکھنا چاہتے تھے اور گاندھی جی عدم تشدد کے ذریعے لوگوں کے دلوں میں محبت پیدا کر کے انگریزوں سے ملک آزاد کرنا چاہتے تھے۔ یہی وہ بنیادی فرق تھا، جس میں انگریزوں کی شکست اور آسان ہو گئی۔ اور گاندھی جی دیکھتے دیکھتے امن و انسانیت کے ایک علم بردار بن کر سامنے آئے۔

گاندھی جی نے جو کچھ کیا، جو کچھ کہا، اس پر ہندوستانی عوام نے اپنا پورا تعادون پیش کیا، اس میں کسی علاقے کو بطور خاص نہیں، بلکہ سب خواص کے زمرے میں آتے ہیں۔ قومیت کا تصور گاندھی جی کے نزدیک بالکل واضح تھا۔ لیکن بعض علاقے وہ ہیں جن کو بیدار کرنے میں گاندھی جی غیر معمولی کردار ادا کیا۔ جنک آزادی دراصل انگریزوں نہیں بلکہ اجتماعی فتح کی صورت میں دیکھی جانی چاہیے۔ ہندوستان کے تمام مذاہب کے لوگوں نے اس میں اپنا بڑھ چڑھ کر

لیے دوڑ دھوپ کر رہے تھے... آپ سن کر خوش ہوں گے کہ گاندھی جی نے میرے متعلق بڑی اچھی رائے لوگوں سے ظاہر کی ہے۔“ (حیات سلیمان، شاہ معین الدین احمد ندوی ص: ۱۸۵)

ان واقعات سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ قومی بیداری میں خط اعظم گڑھ گاندھی جی سے کس قدر قریب تھا۔ گاندھی جی کا شلبی اکیڈی اور خط اعظم گڑھ سے والہانہ تعلق کا اظہار اس خط سے ہوتا ہے جو انھوں نے اپنے ہاتھ سے لکھ کر سید سلیمان ندوی کو بھیجا تھا۔ انھوں نے اردو میں یہ خط ۱۹۳۵ء افروزی ۱۹۳۵ء کو لکھا تھا۔ یہ خط دراصل مولانا سید سلیمان ندوی کے نام ہندوستانی پر چار سبھا کی کانفرنس میں شرکت کا دعوت نامہ ہے۔ گاندھی جی کے خط کی عبارت ہے۔

”بھائی صاحب:

۲۶۔ ۲۶ فروری کو ہندوستانی پر چار سبھا کی کانفرنس ہو گی۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ بھی اس میں شریک ہوں اور اس سوال کے سلسلہ میں حصہ لیں۔ مجھے آشنا ہے کہ آپ ضرور آؤں گے۔ آنے کی تاریخ اور وقت سے خبر دیں گے۔

آپ کا
موہن گاندھی

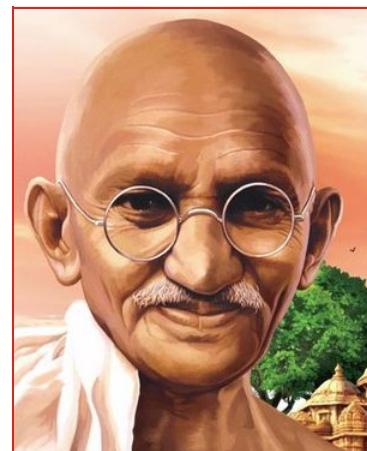
بنام: مولانا سید سلیمان ندوی
شلبی منزل اعظم گڑھ

نیا دور، کو ایسی ادبی تخلیقات کا شدت سے انتظار ہے جو نہ صرف دلچسپ بلکہ معلوماتی بھی ہوں۔ ایسی تخلیقات جو اعلیٰ درجے کے ادبی شہ پاروں کی حیثیت رکھتی ہیں مگر عام قاری کی دلچسپی سے عاری ہوں تو اسے نیا دور اپنی اشاعتی ترجیحات میں شامل کرنے سے گریز کرے گا کیونکہ معاملہ دراصل اردو کے فروع کا ہے۔ اردو محض یونیورسٹیوں کے شعبوں، تحقیقی اداروں اور دیگر اردو مراکز تک اپنی مخصوص ضرورتوں کے تحت محدود رہے، اس روشن سے بہر حال پر ہیز کرنا وقت کی اہم ترین ضرورت ہے۔ ہم سب کا اولین فریضہ ہے کہ اردو زبان کے فروغ میں پوری تندی کے ساتھ شامل رہیں اور عام قاری سے اردو کے مراسم کو استوار کرنے کا کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیں۔ تخلیق کا غیر مطبوعہ ہونالازمی شرط ہے۔ تخلیق کے ساتھ اپنی تصویر، بلکہ لگا ہوا الفاف محسپتہ اور بینک اکاؤنٹ نمبر، آئی۔ ایف۔ ایس۔ سی۔، برائی کوڈ والا لائلی Cancelled Cheque بھی ضرور ارسال کریں۔ مصنف کے بینک اکاؤنٹ کی تفصیلات کے بغیر حاصل ہونے والی تخلیقات کسی بھی صورت میں شائع نہیں کی جائیں گی کیونکہ اس کے سبب ہی دیگر تخلیق کاروں کے اعزاز یہ میں غیر ضروری تاثیر رہتی ہے۔ بغیر بینک تفصیلات کے تخلیقات ارسال کرنے والے اعزاز یہ کے حد انہیں ہوں گے۔

گاندھی جی کی قیادت اور ان کا تصور عدم تشدد

گاندھی جی کا پورا نام موہن داس کرم چند گاندھی تھا۔ گاندھی جی کی پیدائش ۲ اکتوبر ۱۸۶۹ء کو بمقام پور بندرگاندھی خاندان میں ہوا اور وہیں کے ایک مدرسے میں ان کی ابتدائی تعلیم ہوئی۔ ان کے والد کیا گاندھی راجستانی عدالت میں دیوان کے عہدے پر فائز تھے۔ گاندھی جی کی شادی ۱۲ سال کی عمر میں کسٹور بابائی سے ہوئی۔ ۱۹ سال کی عمر میں وہ بیرستری کرنے انگلستان گئے وہاں جانے سے قبل ان کی ماں نے ان سے عہد لیا کہ انگلستان کے دوران قیام گوشت خوری، شراب نوشی اور جنسی عیاشی سے قطعی پر بیز کرنا۔ جنوبی افریقہ کے ایک مسلمان ہندی تزادہ تاجر کے مقدمے کی پیروی کرنے والے جنوبی افریقہ گئے اور وہیں سے ان کی سیاسی زندگی کا آغاز ہوا۔ وہیں سے انہوں نے سیگرہ کا عدم تشدد کے ایک حریبے کے طور پر استعمال شروع کیا۔ اسی وقت سے ان کے اندر خود اعتمادی کا جذبہ پیدا ہوا اور وہاں مفہوم تمام ہندوستانیوں کے اوپر ہو رہے ہے ظلم و قسم کے خلاف صدائے احتجاج بلند کیا۔

گاندھی جی کی زبان میں بڑی خوش بیانی اور دلنشیں تھیں جس کے وہ مالک تھے۔ انہوں نے عدم تشدد اور ترک موالات پر عمل کرنے کی کوشش کی تھی۔ ان کی زبان بہت سادہ تھی اور اس میں بناؤٹ نام کو نہ تھی۔ ان کی آواز اور ان کا چہرہ بظاہر جوش و خروش اور جذبات سے خالی نظر آتا تھا۔ لیکن ان کے اندر وہ دیکھنی ہوئی آگ کی گرمی اور جذبات کا تلاطم خیز طوفان پوشیدہ تھا۔ یہی وجہ تھی کہ جو لفظ ان کی زبان سے نکلتا تھا وہ سننے والوں کے دل و دماغ کی گہرائیوں میں اتر کر آگ لگادیتا تھا۔ جو راستہ انہوں نے بتایا تھا وہ سخت و دشوار گزار ضرور تھا لیکن یہ بہت والوں کا راستہ تھا اور معلوم ہوتا تھا کہ یہ منزل مقصود تک ضرور پہنچا کر رہے گا۔ گاندھی جی نے ایک عالم گیر محبت کا درس دیا ان کی سوچ اور فکر و نظام اور وہاں اور بالخصوص مغرب سے جس میں صرف طاقت ورہی کو پروان چڑھنے کا حق حاصل ہے ان کے بیہاں کمزور کے لئے بھی جگہ ہے۔ وہ درمانہ ہم سفروں کو تیز رفتاری کے جنوں میں چھوڑ دینا نہیں چاہتے تھے۔ ان کا مقولہ ہے کہ ”زندگی دولت سے اہم ہے۔“ وہ ترقی یافتہ ہندوستان کی بنیاد، سوداگری اور سیوا دھرم کو پر کھنا چاہتے تھے۔ ان کے سارے معاشی اصول میں اسی مخصوص جذبے کی جگلک نظر آتی ہے ان کے پاس محبت کرنے والا ایک پر خلوص دل ہے، ہمدردی اور دوستی کا بے پناہ جذبہ ان کا سرمایہ حیات ہے۔ اور دسروں کے خلوص کی دل سے قدر کرتے ہیں:



زبردست تحریک چلائی اور اس نے بريطانی حکومت کی چولیں تک ہلا کر کھو دیں۔ ملک میں زبردست جوش خروش پھیل گیا۔ حکومت کا سارا رعب وطنی نہ خست ہو گیا۔ عدیم المثال ہندو مسلم اتحاد قائم ہوا سرکاری افسروں اور ملازمتوں کی خاصی تعداد نے ملازمت سے استغنی دے دیا۔ ہزاروں کی تعداد میں طالب علموں نے اپنی تعلیم کو خیر باد کھا۔ کیلوں اور بیکروں کی خاصی تعداد نے پچھریوں کا ہائکٹ کیا۔ گاندھی جی اور علی برادران اس عظیم عمومی تحریک کے سب سے بڑے لیدر تھے یہ تحریک عدم تشدد کے اصولوں پر چلا گئی۔ حکومت کے جرو تشدد اور زیادتیوں کو لوگوں نے منہنہ پیشانی قبول کیا۔ تین ہزار سے زیادہ افراد میں لگنے کا نگریں اور خلافت کے بہت سے اہم رہنماء گرفتار کئے گئے۔^(۳)

مہاتما گاندھی کی شخصیت اور ان کا فلسفہ عدم تشدد ایک روشن ترین منارہ کی صورت میں سامنے آتے ہیں۔ احمد آباد میں منعقدہ کانگریس کے تاریخی اجلاس ۱۹۲۱ء میں نہ صرف عدم تشدد اور عدم تعاون کے پروگرام کو پوری مضبوطی کے ساتھ جاری رکھنے کا ارادہ کیا گیا بلکہ سول نافرمانی کی تجویز کو پاس کرنے کا فیصلہ کیا اور تحریک الاقوام کی پیغامبری کی ذمہ داری مہاتما گاندھی کے سر پر کھو دی۔ چنانچہ مہاتما گاندھی کی قیادت میں ہندوستان کی ساری قویں متحد ہو کر عدم تعاون اور سول نافرمانی کی تحریک میں شامل ہو گئیں۔ اسی درمیان چوراچوری کا واقعہ پیش آیا۔ جس میں شعلہ زدن دیہاتیوں نے پولیس کے ظلم و قسم سے تگ آ کر پولیس اسٹیشن کو آگ کے حوالے کر دیا جس میں پولیس کے کئی افراد کو اپنے جان سے ہاتھ دھونا پڑا۔ گاندھی جی کو اس واقعہ سے شدید چوت پہنچی۔ انہوں نے اپنی پوری تحریک ۱۲ فروری ۱۹۲۲ء کو نامعلوم وقت تک کے لئے ملتی کر دیا۔ اس سے

دوسرا سے کے مترادف ہیں۔ ان کے نزدیک تمام معاشر رشتہوں کی بنیاد محبت اور ہمدردی پر ہے نفرت تو ایک تحریکی جذبہ ہے۔ اس سے کچھ نہیں ہوتا۔ ہمیں اپنے ملک کے لئے کسی تعمیری جذبے کی بنیاد ڈالنا ہے۔ ایسا جذبہ جس کے سہارے ہم آپ اور سب ہنسی خوشی زندگی گزار سکیں وہ ایسی زندگی چاہتے تھے جس میں امن اور سکون ہو نیز مذہبی و سماجی اعتبار سے عدم تشدد ہو۔ ان کی ساری زندگی اسی قسم کا ایک تعمیری جذبہ ہے جو گنگا کے پانی کی طرح حسین اور شفاف ہے:

”ان کا ہبنا تھا کہ ہر انسان میں فطری طور پر مذہبی جذبہ پایا جاتا ہے اور اسے پوری طرح سے ترقی دینے اور اجاگر کرنے کے لئے سچائی اور اہنسا پر عمل کرنا از حد ضروری ہے۔ بغیر اہنسا کے انسان سچائی تک پہنچ ہی نہیں سکتا۔ جو شخص دوسروں کے خلاف تنہ داستعمال کرتا ہے وہ سچائی سے دور جا پڑتا ہے۔“^(۲)

تنہ داستعمال سے بڑا جھوٹ ہے اور سچائی کے بالکل منافی ہے اس لئے کہ یہ زندگی کے تقدس کو بالکل ختم کر دیتا ہے۔ سچائی کے پرستار کا سب سے بڑا فرض یہ ہے کہ وہ اہنسا کے اصولوں پر کاربندر ہے۔^(۲)

”چنانچہ یہی ہوا اور ۱۹۲۲ء تک کانگریس اور خلافت کی متحده قیادت نے ترک موالات کی

”اپنی خواہشات پر مکمل کنٹرول اختیائی سادہ زندگی سچائی اور صداقت کے لئے اپنے آپ کو پورے طور سے وقف کر دینا قوانین اور قاعدوں کی بلا چوں و چرا اطاعت کرنا۔ خلاف کے خلاف کسی قسم کے غصہ اور نفرت کے جذبات نہ رکھنا اور نہ سزا یا جسمانی ایذا کے ڈر سے مخالف کی کسی غلط بات کو مانتا۔ حکومت کے خلاف سول نافرمانی کی صورت میں اپنے کو ہنسی خوشی گرفتاری کے لئے پیش کرنا اور جاندار یا مال کی حکومت کی طرف سے ضبطی یا قریقی ہونے کی صورت میں کسی قسم کی مزاحمت نہ کرنا۔ مخالف یادشمن کو برا بھلانہ کہنا اور نہ گالی کو سے دینا اور نہ اس کی توہین کرنا، اپنی جان کو خطرے میں ڈال کر دشمن کی جان بچانا ہے۔“^(۱)

گاندھی جی کی حیثیت ایک سچے وطن پرست کی ہے ان کی رگ میں دھان کے کھیتوں کی الہماہٹ ان کی تری اور سبزی اور ان گنت دریاؤں اور جھیلوں کی ریگنی بھری ہوئی ہے۔ انہیں اپنے ملک کی رعنائیوں کا ایک خاص احساس تھا۔ لیکن وہ حقیقت سے بھاگنا نہ جانتے تھے انہیں اعتراض تھا کہ اس حسین پیش منظر کے باوجود قومی زندگی کے حسین مرقوں میں بالعموم رنگ اور شفافتی کی کمی ہے اس کھوئی ہوئی عظمت کو جو کہی ہماری تھی دوبارہ حاصل کرنے کے لئے سب سے اہم چیز یہ ہے کہ ملک کے لاکھوں دیہات کو جو آج ہے جسی کا شکار ہیں ایک نئی روح پختگی جائے اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان کا داماغِ رسم و رواج اور قدامت پسندانہ فرسودگی میں گرفتار تھا بلکہ وہ تنگ دائروں سے نکل کر تخلیق اور حقیقت کی فطری را ہوں پر گامزن ہونا چاہتے تھے وہ انسانی زندگی کو لاپچ اور نفرت کی دلدل میں پھنسنا ہوا نہیں دیکھ سکتے تھے وہ شاداب وادیوں کی طرف بڑھنے کے لئے نئے راستوں کی تلاش کرتے ہیں۔ وہ معاشیات کو اخلاق کی انتہائی بلندیوں تک پہنچا دینا چاہتے تھے گویا معاشیات اور اخلاقیات ایک

تحریک تھی بالآخر اگست ۱۹۴۱ء میں ہندوستان آزاد ہوا لیکن یہ آزادی تقسیم ملک کی صورت میں ملی اور پنجاب میں زبردست کشت و خون ہوا۔ گاندھی جی نے اس کی کوشش کی کہ ہندوستان غیر مذہبی جمہوریت مضبوط ہوا اور ہندو مسلم اتحاد قائم رہے اور اس کی شب و روز جدوجہد کرتے رہے۔ ۳۰ جنوری ۱۹۴۸ء کو وہ ایک فرقہ پرست جوئی کی گولیوں کا شکار ہوئے لیکن انھوں نے اپنی جان کی قربانی دے کر اس ملک میں غیر مذہبی جمہوریت کو مضبوط کر دیا یہ ان کا لاثانی کارنامہ ہے وہ صحیح معنوں میں ببابے قوم تھے۔^(۶)

گاندھی جی نے ہندو اور مسلمانوں کے درمیان اتحاد قائم کیا اور انگریزوں کے خلاف بار بار سیاستی گرد کیا جس کے نتیجے میں ۱۹۴۷ء میں ہندوستان کی آزادی کا سنہرہ اب شروع ہوتا ہے۔ گاندھی جی نے ملک کو آزاد کرنے کے لئے توپ و فتنگ یا ہتھیاروں سے کام لینے کے بجائے سیتیگرہ کے حربے سے کام لے کر انگریزوں کے خیروں کو چھوڑا اور بالآخر وہ ہندوستان کو آزاد کرنے پر مجبور ہوئے۔

حوالے:

- ۱۔ جدید ہندوستان کے سیاسی اور سماجی افکار، ڈاکٹر ہاشم قدوالی۔ صفحہ: ۲۳۱
- ۲۔ جدید ہندوستان کے سیاسی اور سماجی افکار، ڈاکٹر ہاشم قدوالی۔ صفحہ: ۲۲۲
- ۳۔ جدید ہندوستان کے سیاسی اور سماجی افکار، ڈاکٹر ہاشم قدوالی۔ صفحہ: ۳۱۵
- ۴۔ میری کہانی حصہ اول۔ پنڈت جواہر لال نہرو۔ مکتبہ جامعہ ملی۔ صفحہ: ۱۹۳۹-۱۹۴۳ء
- ۵۔ خیالات گاندھی جی۔ صفحہ: ۱۲۰
- ۶۔ جدید ہندوستان کے سیاسی اور سماجی افکار، ڈاکٹر ہاشم قدوالی۔ صفحہ: ۲۱۷

□□□

گاندھی جی کی قیادت میں ۱۹۴۰ء میں کامل آزادی حاصل کرنے کے لئے کانگریس نے دوبارہ عوامی سول نافرمانی کی تحریک شروع کی۔ اس کا اثر برطانوی حکومت پر اس قدر پڑا کہ اس نے دس، گیارہ مہینے میں ہی کانگریس سے سمجھوتہ کرنے میں عافیت سمجھی۔ اس سے گاندھی جی انتہائی قد آور نیتا بن گئے۔ انھوں نے ۱۹۴۲ء میں پھر سول نافرمانی کی تحریک شروع کی لیکن اس دفعہ تحریک کو برطانوی حکومت نے بڑی بے رحمی سے کچل دیا اس کے بعد ۱۹۴۳ء میں کانگریس کو صوبہ جاتی اسلامیوں کے لیکن میں چھ صوبوں میں بڑی کامیابی ملی۔ چنانچہ گاندھی جی

تحریک ترک موالات ٹھنڈی پڑ گئی گاندھی جی کو رفتار کر لیا گیا اور انھیں چھ سال کی سزا دی گئی۔ تحریک کو ملتوي کر دینے کا فیصلہ ان کے تمام ساتھیوں کو ناگوار لگا۔ مگر وہ اپنی بات پر قائم رہے۔ لکھتے ہیں :

”چوری چورا کے حادثہ کی وجہ سے تحریک کا ملتوي ہو جانا غالباً مہاتما گاندھی کے سوا تمام نمایاں کانگریسی لیڈروں کو ناگوار ہوا۔“^(۷)

اس واقعہ سے یہ پتا چلا کہ مہاتما گاندھی عدم تشدد کو کس قدر عزیز رکھتے تھے ان کے نزدیک اس کی کیا اہمیت تھی۔ ان کے اس فرمان سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے :

”عدم تشدد میرے مذہب کا پہلا اور آخری اصول ہے۔“^(۸)

”ان کا کہنا تھا کہ ہر انسان میں فطری طور پر مذہبی جذبہ پایا جاتا ہے اور اسے پوری طرح سے ترقی دینے اور اجاگر کرنے کے لئے سچائی اور اپنا پر عمل کرنا از حد ضروری ہے۔ بغیر اپنا کے انسان سچائی تک پہنچنی نہیں سکتا۔ جو شخص دوسروں کے خلاف تشدد واستعمال کرتا ہے وہ سچائی سے دور جا پڑتا ہے تشدد و سب سے بڑا جھوٹ ہے اور سچائی کے بالکل منافی ہے اس لئے کہ یہ زندگی کے قدس کو بالکل ختم کر دیتا ہے۔

کی قیادت میں یکے بعد دیگرے کامیابی کی منزلیں طے ہوتی گئیں۔ ایک دن ایسا آیا کہ مرکز میں ہندوستان کی نمائندہ حکومت کے قیام کی تجویز سامنے آئی۔ اکتوبر ۱۹۴۰ء میں گاندھی جی نے سامراجی جنگ کے خلاف انفرادی سیتیگرہ شروع کیا جس میں کانگریس کے ہزاروں ورکر جیل گئے۔ بامبے کے اجلاس منعقدہ ۱۹۴۲ء میں ”انگریز ہندوستان چھوڑو“، کاغزہ بلند ہوا اور یہ تحریک کی شکل اختیار کر گیا اور بالآخر انگریزوں کو ہندوستان سے ہمیشہ کے لئے جانا پڑا:

”یہ ہندوستان کی آزادی کی آخری عوامی

ترک موالات کی بڑی تحریک سوراج حاصل کرنے میں ناکام رہی لیکن اس ناکامی کے باوجود اس تحریک کی بدولت ہندوستان کی سیاست میں آزادی کے لئے نظرے بلند ہوئے۔ اس میں تیزی اور اہم دور رس تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ کانگریسی عوامی، قومی نمائندہ جماعت بن گئی اور آزادی کا پیغام ملک کے کونے کونے میں پہنچ گیا۔ گاندھی جی ہندوستان کے سب سے بڑے رہنماء بن گئے تھے۔ اس تحریک کا دوسرے اسپ سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے عام ہندوستانیوں کے دلوں سے برطانوی حکومت کا خوف بالکل نکال دیا۔ ان کے اندر خود اعتنادی، ہمت اور بہادری پیدا کر دی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ نہ تو اب پولیس کے ڈنڈے کا ڈرنہ جیل جانے کا خوف، فوج کی گولیوں سے حکومت کا سارا رعب اور دبدبہ ختم ہو گیا۔ اس تحریک نے انگریزی حکومت کی جڑیں ہلا کر کھدیں گاندھی جی کی قیادت، عدم تشدد، سچائی اور اخلاقی اصولوں پر زیادہ زور تھا۔ اس سے یہ تحریک ہر اعتبار سے قوی اور مقبول تھی اور جس نے مسلسل منزل مقصودی طرف بڑھنے میں مدد کی۔

ندیم حسین

میٹروسٹی اپارٹمنٹ، نشاطان گنج، لکھنؤ

رابطہ: 9721533337

مہاتما گاندھی، ماحولیات اور انسانی حقوق

اس مختصر سے مضمون کو میں اپنے دو ذاتی تجربات سے شروع کرنا چاہتا ہوں۔ ۲۰۰۶ء سے ۲۰۰۸ء کے درمیان میں امریکہ میں فل بائیٹ پروفیسر اور پھر وزٹنگ پروفیسر کے طور پر رہا ہوں۔ نیویارک کی سینٹ لارنس یونیورسٹی سے میں منسلک کیا گیا تھا۔ اپنے پہلے ہفتے کے قیام کے دوران مجھے پوری یونیورسٹی کو دکھایا جا رہا تھا تو اس کے شاندار اور وسیع چرچ میں جانے کا اتفاق ہوا۔ وہاں پر جب ایک کافی بڑے شیئے کے پیش پر اپنی لائجی کے ساتھ مہاتما گاندھی کو دیکھا تو مجھے خوشی کے ساتھ بڑے فخر کا احساس ہوا۔

دوسرے اتفاق وہاں کے کچھ طالب علموں سے متعلق ہے۔ جب میں گلوبل استڈیز کے شعبے میں ساٹھ تھا ایشیا کے سماجوں پر ایک کورس پڑھا رہا تھا تو ایک دن رچڈ ایٹن باروکی فلم گاندھی کو دکھانا تھا۔ جب ۳۰ رڑپتی کے لڑکیوں کے کلاس میں میں نے پوچھا کہ کتنے لوگوں نے یہ فلم دیکھی ہے تو دو کو چھوڑ کر سب سے ہاتھ اٹھا دیے۔ اگلے دن فلم دکھانا تھا۔ میں نے باقی لوگوں کو کلاس میں آنے کی چھوٹ دے دی لیکن اگلے دن جو بھی میں کلاس میں گیا تو مجھے یہ دیکھ کر حیرت ہوئی کہ سبھی موجود تھے اور فلم کو دوبارہ دیکھنا چاہتے تھے۔ فلم کے دوران دو لڑکیاں آنسوؤں سے رورہی تھیں جب کہ میرے کلاس میں سبھی طلباء سفید فام امریکی تھے۔ گاندھی میں یہ پچھی دیکھ کر مجھے بڑی خوشی اور حیرت ہوئی۔ ہندوستان میں کئے گئے ایک حال یہ سروے میں یہ بات نکلی کہ موجودہ نسل کے آدھے سے زیادہ نوجوان لڑکے اور لڑکیاں مہاتما گاندھی کو Source of inspiration پاتے ہیں۔



گاندھی جی کی زندگی اور تعلیمات پر بہت کچھ لکھا جا چکا ہے اور لکھا جا رہا ہے لیکن ماحولیات کو لے کر ان کے خیالات کے بارے میں کم لکھا گیا ہے۔ اس مضمون میں میں کوشش کر رہا ہوں کہ ماحولیات سے متعلق ان کے خیالات کو اختصار سے پیش کرتے ہوئے انسانی حقوق کے بارے میں ان کے خیالات سے جوڑ کر دیکھا جائے۔ جدیدیت اور جدید سماج سے ان کے اختلافات کے پیچھے یہ سوچ مضمون تھی کہ آج کے انسان اپنے فوری فائدے کے لئے قدرتی ذرائع کو کس بیداری سے استعمال کر رہے ہیں۔ صنعت کاری اور مادیت کے بے دریغ استعمال کو وہ سخت ناپسند کرتے تھے کیونکہ اس کے بے انہما استعمال سے زمین کے قدرتی وسائل بہت جلدی اتنے کم ہو جائیں گے کہ موجودہ انسانی آبادی کے لئے بھی ناکافی ہوں گے۔

دوسرا ممالک اور علاقوں کے قدرتی وسائل پر فوجی طاقت کے ذریعہ بضہ کیا جائے بھلے ہی اس لوٹ مار سے ماحولیات لکنی ہی متاثر کیوں نہ ہو۔ مسائل کے پر امن حل اور تصفیہ پر ان کا بیجذبڑیا ثابت کرتا ہے کہ وہ سبھی کے حقوق اور وسائل کی پر امن اور منصافانہ تقسیم کو لے کر کتنا سبیخہ تھے۔ ان کا یہ بھی مانا تھا کہ انسانی حقوق کو غربی، بے روزگاری اور معاشرتی نابرابری سے بچانا بہت ضروری ہے۔ ڈاکٹر رام منوہر لوہیانے ایک جگہ لکھا ہے کہ اگر اب دنیا میں انسانوں کو زندہ رہنا ہے تو ہمیں گاندھی جی کے ساتھی ہی رہنا ہوگا۔ کبھی کبھی ایک جیسے ہی دو واقعات انسانی سماج کے رخ کو موڑ دیتے ہیں۔ یہاں پر میں دو واقعات کا ذکر کرنا چاہوں گا۔ پہلا ۱۸۹۳ء میں جنوبی افریقہ کا اور دوسرا ۱۹۵۶ء میں امریکہ کا جس نے شہری حقوق اور انسانی حقوق کی تحریک کا رخ ہمیشہ کے لئے موڑ دیا۔ پہلا واقعہ ساتھ افریقہ کے Peter Martizburg ریلوے اسٹیشن پر پیش آیا تھا جب گاندھی جی کو فرست کلاس کے ایک ڈبے سے صرف اس لئے دھکا دے کر نکال دیا تھا کہ ان دونوں اس کلاس میں صرف گورے لوگ ہی سفر کر سکتے تھے۔ اس کے بعد کیا ہوا یہ دہرانے کی ضرورت نہیں ہے۔ دوسرا واقعہ مدتہ مددوں پارک جو ایک سیام فام عورت تھیں، کے ساتھ پیش آیا جب انہوں نے امریکہ کے البا ماصوبہ کے مانوگ مری شہر میں اس بس سے اترنے سے انکار کر دیا تھا جس پر صرف سفید فام لوگ ہی سفر کر سکتے تھے۔ مہاتما گاندھی کا ایک قول ہمارے لئے رہنمائی کر سکتا ہے:

جب میں مایوس ہوتا ہوں اور سوچتا ہوں کہ کیا سارے قاتل اور ظالم سماج پر حکومت کریں گے؟ لیکن جب تاریخ میری رہنمائی کرتی ہے کہ آخر میں وہ سبھی ہارتے تھے اور پیار اور سچائی کی جیت ہوئی تھی۔

□□□

سے کرتے تھے۔ اس طرح انہوں نے قدرت کے وسائل کے استعمال میں کفایت شعاری کی مثال پیش کی۔

گاندھی جی کا مانا تھا کہ غربی تجھی دور ہو سکتی ہے جب دولت کی منصافانہ تقسیم ہو اور سبھی کو اس کی ضرورت بھر کا ملے نہ کہ دوسروں کے حصے کا ہتھیا کر۔ ان کا یقین تھا کہ قدرت ہی سبھی معاشی قدرتوں کا ذریعہ ہے۔ اپنی زندگی کے آخری دنوں میں وہ شدت کے ساتھ ایسا محصول کرنے لگے تھے کہ بے انتہا انفرادیت نے اجتماعیت کو ختم کر دیا ہے جس سے ہماری خود غرضی اتنی بڑھی ہے کہ تم قدرتی وسائل لوٹ میں لگ گئے۔

ماحولیات اور قدرتی وسائل کے سیاق میں انسانی حقوق کے بارے میں ان کے خیالات اپنے وقت سے آگے چل رہے تھے۔ انسانی سماج کے لئے دونوں ہی بہت ضروری ہیں۔ انسانی حقوق کی بنیاد پر انسانی سماج کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اقوام متحده کے انسانی حقوق کے چارٹ کے بعد انسان کے بنیادی حقوق پر لگا تاریخ مملے ہوتے رہے ہیں۔ گاندھی جی کی پوری زندگی انسانی حقوق کے دفاع کے لئے ایک چارٹ کی طرح ہے۔

انہوں نے دوسروں کے حقوق کے لئے قربانیاں دیں۔ انسان اور انسانیت سے پیار کرنا سکھایا۔ انسانی سماج کی بقا اور بہبود کو لے کر ان کی جدو جہد مثالی ہے۔ انسانی حقوق کے لئے انہوں نے سب سے زیادہ زور امن پر دیا کیونکہ امن کے بنا انسانی حقوق کی حفاظت نہیں کی جاسکتی۔ ہر انسان کو امن و آشتی کے ساتھ جینے کا حق ہونا چاہئے۔ گاندھی جی ہمیشہ ایسی طاقتون سے لڑنے کے لئے تیار رہتے تھے جو انسانی سماج کے امن کو برپا کرنا چاہتی ہیں۔ وہ بنا تفرقی مذہب و ملت اور رنگ و نسل سبھی کی فلاخ کے حمایتی تھے۔ ان کا سر و دیہ کا فلفہ سبھی کے فلاخ پر مبنی تھا۔

مہاتما گاندھی دیکھ رہے تھے کہ قدرتی وسائل پر اپنی حکومت کو لے کر کسی طرح مختلف ممالک میں اڑ رہے تھے۔ استعماری نظام اس بات پر ہی مبنی تھا کہ

ماحولیات کے ماہرین جن الفاظ کا استعمال کر رہے ہیں، اس سے گاندھی جی واقف نہیں تھے لیکن اپنی زبان میں وہ وہی بات کہہ رہے ہیں جس کو ماہرین اپنی تکنیکی زبان میں کہہ رہے ہیں۔ آنے والی نسلوں کے لئے قدرتی وسائل چھوڑ کر جانے کی بات کہہ کروہ موجودہ Sustainable Development کی

تھیوری کو اپنی زبان میں کہہ رہے تھے۔ ان کا ایسا سوچنا تھا کہ تہذیب کے جس مغربی ماذل کو ہم اپنارہے ہیں اس میں شہر اور گاؤں ایک ساتھ نہیں رہ سکتے۔ گاؤں کی قربانی دینا ہی پڑے گی۔ طرز زندگی کے طور پر جدید تہذیب کو درکرتے ہوئے انہوں نے کھیتی، چرخا اور گاؤں کو استعارے کے طور پر استعمال کیا۔ وہ مشینوں کے خلاف نہیں تھے بلکہ یہ چاہتے تھے کہ اس مشینی عہد میں جسمانی محنت کا بھی کافی استعمال ہے جو ہماری صحت کے لئے بھی ضروری ہے۔

موجودہ صنعتی عہد میں جس طرح ہوا اور پانی کو بے انتہا آسودہ کیا جا رہا ہے اسے لے کر وہ بہت فکر مند تھے۔ اگر وہ آج زندہ ہوتے تو اس کے خلاف ستیگہ کر رہے ہوتے۔ وہ بار بار کہتے رہے کہ ہمیں سادہ زندگی اپنا ناچاہئے جس سے اس زمین پر رہنے والے سبھی لوگوں کو اپنی ضروریات پوری کرنے میں وقت نہ ہو۔ ان کا کہنا تھا کہ سبھی کی ضروریات پوری کرنے کے لئے وسائل کافی ہیں لیکن لوگوں کی لاپچ کے ناکافی ہوں گے۔ قدرتی وسائل اور دولت کو وہ وقف کے طور پر مانتے تھے اور ان کا سوچنا تھا کہ اس کے مالک نہ ہو کر صرف اس کے مژہی یا امانت دار ہیں۔ انہوں نے خود اپنی زندگی کو یکسر بدلت دکھایا اور اس طرح ان کی زندگی امن کا پیغام بن گئی۔

قدرتی وسائل اور ماحولیات کو لے کر اپنے خیالات کو انہوں نے اپنی ذاتی زندگی میں عمل کر کے دکھایا۔ کفایت شعاری کو وہ ان مسائل کا حل سمجھتے تھے۔ آنے والے خطوط کے پیچھے لکھا کرتے تھے، نہانے میں بھی پانی کا استعمال نہیں کیا۔ کفایت شعاری

ڈاکٹر عبدالسمیع

مکان نمبر 1/326، محلہ آلوخوک، ہردوئی

رابطہ: 9760223678

مہاتما گاندھی کے طبی افکار و تجربات اور عصر حاضر میں ان کی معنویت و افادیت

موہن داس کرم چند گاندھی جنہیں ہم مہاتما گاندھی یا گاندھی جی کے نام سے جانتے ہیں، ہم انہیں پیار اور احترام سے باپو بھی کہتے ہیں وہ ہندوستانی عوام ہی نہیں بلکہ دنیا بھر کے لوگوں کے لئے قابل احترام شخصیت تھے انہوں نے ایک سیاسی اور روحانی رہنمائی کی حیثیت سے تحریک آزادی میں سب سے اہم حصہ لیا۔ استیگرہ اور عدم تشدد کو پناہ تھیار بنا کیا، وہ امن و امان اور حقوق انسانی کے علمبردار تھے، راکتوبر گاندھی جی کی تاریخ ولادت ہے یہ دن پوری دنیا میں سچائی، عدم تشدد اور امن و شانستی کے طور پر منایا جاتا ہے، مہاتما گاندھی کی زندگی عوام کے لئے قابل تقیدی ہے ان کا اصل نام موہن داس کرم چند گاندھی تھا، لیکن دنیا انہیں مہاتما گاندھی کے نام سے جانتی ہے انہوں نے اعلیٰ تعلیم حاصل کی تھی اور سماج میں بھی عظیم المرتبہ شخصیت ہونے کے باوجود ہمیشہ اپنے کو چھوٹا بنا کر رکھا، سادہ زندگی برکرتے تھے ہندوستانی روایتی لباس دھوتی اور شال کا استعمال کرتے تھے، جسے وہ خود چھپتے تھے، تھرڈ کلاس میں سفر کرتے، اپنے کو کسی سے بڑھانہیں جانتے، سادہ اور سبز کھانا کھاتے، سماجی اور روحانی زندگی کے لئے لمبے لمبے روزے رکھا کرتے تھے مہاتما گاندھی کی انہیں تمام خصوصیات اور عادات کو مد نظر رکھتے ہوئے ہندوستان کے عظیم شاعر رابندر ناتھ ٹیگور نے انہیں مہاتما کا لقب دیا اور پھر ان کے نام کے ساتھ یہ لقب ایسا جزا کہ لوگ انہیں مہاتما گاندھی ہی کے نام سے جانے لگے جنوبی افریقہ میں ہندوستانی باشندوں کے شہری مزدوروں اور کسانوں پر ہونے کو ششیں گاندھی جی کی زندگی کا ایک روشن باب ہیں، ہندوستان میں شہری مزدوروں اور کسانوں پر ہونے والے مظالم کے خلاف احتجاج نے انہیں عظیم رہنمایا، ملک سے غربت کم کرنے، نسلی اور مذہبی تنیر سکائی، حقوق نسوان کی باریابی، چھوچھوت اور ادھی نچی کو ختم کرنے کی کوششیں، ملک کی معاشی حالت سنچالنے کی فکر مندی، ہندوستان کو آزاد کرنے کے لئے کی جانے والی جدوجہد نے گاندھی جی کو اتنا عظیم بنادیا کہ انہیں ہندوستان کے بابائے قوم کا لقب دیا گیا۔ مہاتما گاندھی کی زندگی میں مخصوص اصول و ضوابط اور افکار و نظریات ہمیں نظر آتے ہیں انہوں نے اپنی زندگی میں جو تجربات کئے اور جن چیزوں کو سچھا اور جس کا مشاہدہ اور تجربہ کیا اسے تحریری شکل میں بھی پیش کیا، زندگی کے جن پہلوؤں پر مہاتما گاندھی نے اپنی نگارشات پیش کیں ان میں ایک اہم حصہ حفاظان صحت، بھی علاج و معالجہ کا بھی ہے۔



جاسکتی ہے ان چند میں بھی زیادہ تر ایسی کتابیں ہیں جو ملک کی موجودہ ضروریات کے مطابق نہیں۔ یہ عموماً ضخیم ہے۔ ان کے مطالب بیشتر فنی اور ان کی زبان اکثر ایسی نامانوس ہوتی ہے کہ عوام ان سے کوئی فائدہ نہیں اٹھاسکتے۔ حالانکہ آج کل ضرورت ایسے منحصر رسالوں کی ہے جن میں سلیمان زبان اور عام فہم طرز ادا میں حفظان صحت کے ابتدائی اصول بیان کئے جائیں اور جن کی قیمت اتنی ہو کہ ہر شخص ان سے آسانی مستفید ہو سکے ہسن اتفاق سے ایسی ہی ایک کتاب میری نظر سے گزری جوان تمام خصوصیات کو بخوبی پورا کرتی تھی۔ یہ معلوم کر کے اکٹھوگوں کو توجہ ہو گا کہ مہاتما گاندھی نے اپنے سیاسی اور سماجی مشاغل کے باوجود حفظان صحت جیسے ضروری علم کی طرف سے تغافل نہیں کیا اور اپنے ہم وطنوں کے لئے اس کے ابتدائی اصول پر بھراثی زبان میں ایک چھوٹی سی نہایت ضروری اور مفید کتاب لکھی۔^(۲)

مہاتما گاندھی کی اس اہم کتاب ”اروگیہ دگ درشن“ کے مطالعہ سے اس بات کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ تدرستی کے مسائل میں حفظ مالقدم علاج سے بہتر ہے، بیماری کو دور کرنے کی تدابیر سے اچھا یہ ہے کہ بیماری پیدا ہی نہ ہونے دی جائے ان سب چیزوں کے بارے میں مہاتما گاندھی نے کس اہمیت اور خوبی کے ساتھ اپنے افکار و خیالات بہترین انداز میں پیش کئے ہیں ان کے افکار و خیالات میں وہ تمام چیزوں شامل ہیں جن کو اپنا کر مرض سے بچا جاسکتا ہے مہاتما گاندھی کا یہ ہرگز مطلب نہیں کہ ڈاکٹروں اور حکیموں ل سے علاج و معالجہ کرنا کوئی بری چیز ہے بلکہ ان کا کہنا ہے یہ ہے کہ پہلے حفظان صحت کے لئے مختلف تدابیر کو پہنا یا جائے اور اگر ڈاکٹر کو دکھانا یا بلانا ہی ضروری معلوم پڑے تو کسی اچھے سمجھدار اور تجربہ کار ڈاکٹر کو بلا و اور دکھاؤ اور اسکی رائے کے مطابق عمل کرو دوسرے

سے مہاتما گاندھی کی اس اہم کتاب کا مکمل ترجمہ کیا ہے دوسرے مترجم حکیم محمد عظم خان نے حصہ اول حفظان صحت کا ترجمہ کیا ہے۔ حصہ اول حفظان صحت سے متعلق ہے اس حصہ میں تدرستی، ہمارا جسم، ہوا، پانی، خوارک دن میں کتنی مرتبہ اور کتنی دفعہ کھانی چاہئے، ورزش، پوشش، مردوں کی صورت کا باہمی تعلق، ان (۹) موضوعات کے تحت مہاتما گاندھی کے تجربات اور خیالات کو اور دو کام جامہ پہنانا گیا ہے یہ تمام موضوعات علم حفظان صحت سے متعلق ہیں حفظان صحت میں امراض کے تعلق سے احتیاط برستے، صاف سترھے ماحول، غذا، پانی کے استعمال اور طہارت کا ذکر ہوتا ہے اچھی صحت اور بیماریوں سے محفوظ معاشرہ کے لئے حفظان صحت کی بڑی اہمیت ہے جس سے بیماری لاجتن ہونے سے قبل ہی اس سے بچاؤ کی تدابیر کی جاتی ہیں، طب میں حفظان صحت کو ایک مقدمہ کے طور پر سمجھا جاتا ہے۔ تمام مذاہب میں حفظان صحت کی بڑی اہمیت ہے، مذہب اسلام طہارت و پاکیزگی کو نصف ایمان قرار دیتا ہے، علم حفظان صحت متعدد امراض اور جان لیو بیماریوں سے بچنے میں مفید ثابت ہوتا ہے اور حفظان صحت سے عدم واقفیت سماج و معاشرہ کے لئے تباہی و بر بادی کا سبب بنی ہے اسلئے مہاتما گاندھی نے اسکی طرف توجہ دی اور اس موضوع پر یہ اہم کتاب لکھی جس کا پہلا حصہ علم حفظان صحت پر مشتمل ہے اس کے پہلے حصہ کا ایک ترجمہ رہنمائے صحت کے نام سے حکیم محمد عظم خان نے بھی کیا ہے، حکیم محمد عظم خان اردو زبان میں حفظان صحت پر کم کتابیں لکھے جانے کا شکوہ کرتے ہیں اور گاندھی جی کی اس کتاب کو حفظان صحت کی عام فہم آسان اور مفید کتاب قرار دیتے ہیں اس سلسلہ میں وہ لکھتے ہیں:

”اس (اردو) میں حفظان صحت پر اب تک جتنی کتابیں لکھی گئیں انکی تعداد انگلیوں پر گئی

خوارک اور صحت کے حوالہ سے مہاتما گاندھی نے قیمتی مضامین لکھے، مہاتما گاندھی نے یہی مضامین گھراثی زبان میں لکھے اسی طرح ایک کتاب آرگیہ دگ درشن بھی مہاتما گاندھی کے حوالہ سے لکھتی ہے ایک کتاب گھرست جیون عورت اور مرد کے تعلقات کے بارے میں مہاتما گاندھی نے لکھی اب یہ کتابیں اردو زبان میں ترجمے کی صورت میں دستیاب ہیں اگر ان کتابوں کے موضوعات اور مضامین کا تفصیلی جائزہ لیا جائے اور طبی افکار و خیالات کے بارے میں گفتگو کی جائے تو اسکے لئے ایک مستقل کتاب درکار ہو گی یہاں انحصر کے ساتھ ان کتابوں کا خلاصہ پیش کیا جا رہا ہے جس سے اس بات کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکے گا کہ مہاتما گاندھی طبی اصول و ضوابط سے کس تدری واقف تھے اور انہوں نے اپنی زندگی میں صحت اور خوارک کے کتنے اہم اور مفید تجربے کئے، اکسیر سیالکوئی مہاتما گاندھی کی خوارک اور صحت کا جائزہ لیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اٹھارہ سال کی عمر میں سے ہی مہاتما جی اپنی زندگی میں خوارک اور صحت کے مضمون پر اپنے تجربات کر رہے ہیں۔ اپنے تجربات سے اگرچہ اُن کی خود مکمل طور پر تسلی نہیں ہوئی تھا، تاہم اس میں کوئی شکن نہیں کہ قدیم روشنیوں کے جو تجربات ہمارے شاستروں (منہبی کتب) میں لکھے ہوئے ہیں۔ وہ کسی حد تک اُن کے نزدیک پہنچ گئے ہیں۔ اور اُن کے تجربات میں موجودہ زمانے کے کسی بھی مہا پرش کی نسبت سچائی زیادہ پائی جاتی ہے۔^(۱)

ہم اپنی بات مہاتما گاندھی کی ایک اہم کتاب ”آرگیہ دگ درشن“ کے اردو ترجمہ سے شروع کرتے ہیں اس کتاب کے دو تراجم ملتے ہیں اردو زبان میں اس کتاب کے ایک اہم مترجم پروفیسر رام سروپ کوشل ایم اے بیں انہوں نے شاہراہ تدرستی کے نام

و معالج اور جدید ادویہ کے سلسلہ میں بھی بہت وسیع تھا وہ اس زمانہ کے اس قیمع و ناجائز دھنڈھے سے واقف تھے جو کم داموں پر دو ایکار کے نہایت منگے داموں پروفروخت کے ذریعہ عروج پر تھا۔ اکیسویں صدی میں یہ دھنڈھا اور زیادہ عروج و ترقی پر ہے، آج بھی دوا بنانے والی کپنیاں چند پیسوں میں تیار ہونے والی دوائیاں ہزاروں روپے میں فروخت کرتی ہیں جس کا علم عوام کو کبھی کچھ ایماندار ڈاکٹر یا سماجی فلاح و بہبود کے لئے کام کرنے والے کارکنان کے ذریعہ ہوتا ہے۔ وہ شوشنل میڈیا پرنٹ میڈیا کے ذریعہ دواوں کی کپنیوں کے اس گورکھ دھنڈھے پر روشی ڈالتے رہتے ہیں۔ اس سلسلے میں مہاتما گاندھی لکھتے ہیں:

”جن اخباروں کا اور کسی قسم کے اشتہار نہیں ملتے انہیں ادویات کے بڑے بڑے اشتہار بآسانی مل جاتے ہیں۔ جب انہیں ادویہ میں اشتہار لئے جاتے تھے۔ اور اس کے منتظم لوگوں کے پاس اشتہاروں کے لئے جایا کرتے تھے۔ تو دو افراد اُس میں دوائیوں کا اشتہار چھاپنے کے بڑا اصرار کیا کرتے تھے۔ اور اس کا پورا دام ادا کرنے کے لئے اپنی رضامندی ظاہر کرتے، جس دوائی کی قیمت ایک پائی ہوتی ہے۔ اس کا ہم ایک روپیہ دیتے ہیں۔ اگر ہم ایسی دواوں کے بنالینے کی کوشش کرنا چاہیں۔ تو ان کے بیچے والے ہمیں اس بات کا بھی پچھہ نہیں لگتے دیتے کہ وہ کس طرح تیار کی جاسکتی ہیں، پوشیدہ یا سرستہ دوا میں نامی کتاب ایک ڈاکٹر نے اس غرض سے لکھی ہے۔ کہ لوگ اُسے پڑھ کر غلطی سے بچپیں۔ اس میں انہوں نے لکھا ہے کہ سارے سارے ادویات ہیں۔ سیریپ وغیرہ جو پینٹ ادویات ہیں۔ ان کے لئے ہم سواد و روپیہ سے سو اپنچھ روپیہ تک ادا کرتے ہیں۔ لیکن ان

حالانکہ اصل تدرستی صرف جسمانی تدرستی نہیں ہے بلکہ مکمل جسمانی، دماغی اور سماجی اعتبار سے صحت مند ہونا اصلی اور حقیقی تدرستی ہے، مہاتما گاندھی نے بھی انہیں چیزوں کو تدرستی بتایا ہے اور عالمی ادارہ صحت WHO نے بھی صحت کی بھی تعریف کی ہے جیکم محمد یوسف انصاری O.H.W کی تعریف نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”صحت کی تعریف: یہ ایک عام تصور ہے کہ صحت مند جسم میں صحت مند دماغ ہوتا ہے۔ ادارہ عالمی صحت WHO کے مطابق: ”کمزوری یا بماری کی عدم موجودگی کا نام صحت نہیں ہے بلکہ مکمل جسمانی، دماغی اور سماجی اعتبار سے اچھی کیفیت کو صحت کہا جاتا ہے۔“

Health is a state of complete physical,mental and social wellbeing and not merely an absence of disease or infirmity.

اس سے ثابت ہوا کہ صحت ایک سہ رخی کیفیت ہے یعنی بہتر صحت کیلئے جسمانی، دماغی اور سماجی عوامل بہت ضروری ہیں۔ اکثر ماہرین اس فہرست میں روحانی صحت Spiritual Health کا بھی شامل کرتے ہیں۔ (۵)

اس طرح ہم یہ بات سمجھ سکتے ہیں کہ علم طب پر مہاتما گاندھی کی لئنی گہری نظر تھی، W.H.O. سطح پر صحت کا ادارہ ہے اور جس کا قیام مہاتما گاندھی کے ان افکار و خیالات کے انہمار کے بعد اپریل ۱۹۴۶ء میں اقوام متحدہ کی تشکیل کے دوران ہی قیام عمل میں آیا، سات اپریل ۱۹۴۸ء کو ادارہ عالمی صحت (WHO) کا دستور نافذ کیا گیا۔ دنیا کے اکثر ممالک اسکے ممبر ہیں دنیا بھر کے ماہرین اطباء نے صحت کی جو تعریف کی وہ مہاتما گاندھی کے نظریہ تدرستی سے ملتی جلتی ہے مہاتما گاندھی کا مشاہدہ بھی علاج

ڈاکٹر یا حکیم کو اسی وقت بلانا یاد کھانا چاہئے جبکہ پہلا ڈاکٹر ایسا کرنے کی صلاح دے، تدرستی کیا ہے عوام کس چیز کو تدرستی سمجھتے ہیں اور حقیقی تدرستی ہم کے کہہ سکتے ہیں اس کے بارے میں مہاتما گاندھی کی رائے ملاحظہ کریں:

”عوام سمجھتے ہیں کہ انسان کھاتا پیتا ہو۔ اچھی طرح چلتے پھرتا ہو اور حکیموں ڈاکٹروں کے ہاں نہ جاتا ہو تو وہ تدرست ہے۔ لیکن غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ یہ خیال غلط ہے۔ بہت سی ایسی مثالیں نظر آتی ہیں کہ لوگ کھاتے پیتے اور چلتے پھرتے ہوئے بھی بیمار ہوتے ہیں۔ لیکن وہ مرض کی پرواہ نہ کر کے یہ سمجھ بیٹھتے ہیں کہ ہمیں کوئی بیماری نہیں ہے یعنی ہم تدرست ہیں۔“

بات تو یہ ہے کہ اس دنیا میں بالکل تدرست آدمی بہت ہی تھوڑے ملیں گے۔“ (۳)

”اسی طرح غور کرنے پر ہم اسی شخص کو تدرست تو انہا کہہ سکتے ہیں کہ جس کے جسم میں کسی قسم کی کمی نہیں ہے۔ جس کا جسم ہر پہلو سے مکمل ہے۔ دانت درست ہیں۔ آنکھ کا انٹھیک ہیں، ناک نہیں بہتا، جس کی کھال سے پسینہ بہتار ہتا ہے۔ مگر اس سے بدبو نہیں آتی جس کے پاؤں گندے نہیں ہیں۔ منہ سے بدبو نہیں آتی۔ ہاتھ پاؤں معمولی طور پر کام کر سکتے ہیں، جونفسیات کا شکار نہیں ہے۔ جس کا جسم نہ بہت موٹا ہے۔ نہ بہت پتلہ اور جس کا دل اور حواس ہمیشہ اسکے قابو میں ہوں۔ اس قسم کی صحت کا حاصل کرنا۔ اور اس کا قائم رکھنا آسان بات نہیں ہے۔ ہمیں ایسی صحت نصیب ہے۔“ (۲)

ان دونوں اقتباسات سے صحت و تدرست جو کہ ہزار نعمت ہے کے بارے میں یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ لوگ ظاہر میں نظر آنے والے، تدرست تو انہا، کھاتے پیتے اور چلتے پھرتے آدمی کو تدرست سمجھتے ہیں

ریس چائے کی کثرت استعمال کی وجہ سے خراب ہو گئیں کافی اگرچہ بلغم اور بادی میں کچھ مفید ہے لیکن اسکے ساتھ مادہ تولید کو خراب کر کے سارے جسم کو مزدور اور خون کو پانی کی طرح رقیق کر دیتی ہے چائے، کافی اور کوکی مزدوری بھی غریب ہو سے اس طرح کرائی جاتی ہے جو دراصل غلامی کا ایک شاستر نام ہے مہاتما گاندھی

نے چائے اور کافی کو ترک کرنے کا مشورہ ہی نہیں دیا بلکہ ان کے مقابل کے طور پر جسم کے لئے مفید، طاقت و رچیز کی بھی نشاندہی بھی کی ہے اس بارے میں مہاتما گاندھی رقمراز ہیں:

”کافی (چاء یا کوکو) کے بد لے مندرجہ ذیل طریقہ پر ایک ایسی عمدہ اور بے ضرر چیز تیار کی جاسکتی ہے جو لوگ کافی پینے کے عادی ہیں وہ بھی اُس کے اور کافی کے ذائقہ میں کوئی امتیاز نہ کر سکیں۔ عمدہ اور صاف کئے ہوئے گیہوں ایک کڑھائی میں ڈال کر خوب بخونتے جائیں۔ جب وہ بالکل سرخ ہو کر سیاہی مائل ہونے لگیں تو انہیں کافی کی طرح باریک پیس لیا جائے۔ اس سفوف کا ایک چمچ پیالی بھر گرم پانی میں ڈال کر ایک منٹ کے لئے چولے پر رکھ دیں۔ اس کے بعد اس میں بقدر ضرورت دودھ اور شکر ملایں اس طرح ایک ایسی خوش ذائقہ چیز تیار ہو گی جو کافی سے بدر جہاں سستی اور عمدہ ہے جو لوگ سفوف تیار کرنی سمجھتے سے پہنچا ہیں ” وہ ستیہ گرہ آشرم ”احمد آباد کے پتے سے طلب کر سکتے ہیں۔“ (۸)

طب و صحت کے لئے مہاتما گاندھی کی تجویز کردہ یہ چیز یقیناً مفید ہو گی کیونکہ گیہوں اس کا جزوء خاص ہے اور آج ہم اصلی قوت گیہوں کے ذریعہ تیار کر دہ روٹی دلیا اور مختلف اقسام کی چیزوں سے حاصل کرتے ہیں اس انجام کو مہاتما گاندھی نے بہترین ترکیب اور تجربہ کے ذریعہ اپنانے کی پدایت کی ہے اس چیز

کے باوجود عمر بھر کسی نہ کسی مرض میں بیتلارہتے ہیں۔ وہ آج ایک ڈاکٹر کا علاج کرتے ہیں۔ کل دوسراے کا۔ غرض ان کی ساری عمر کسی ایسے ڈاکٹر کی ناکام تلاش میں گذر جاتی ہے جو انہیں ہمیشہ کیلئے تدرست کر دے۔“ (۷)

اس اقتباس کو پڑھتے ہوئے ہمیں اپنے سماج و معاشرہ میں بیکروں ایسے لوگوں کا خیال آتا ہے جو مستقل ڈاکٹروں ہمیں اور ویدوں کا چکر لگاتے رہتے ہیں بلکہ آج تو ڈاکٹروں اور اطباء نے بہت سی بیماریوں کے لئے یہ تجویز کر دیا ہے کہ اگر اس مرض کو نٹروول میں رکھتا ہے تو ساری عمر دوا کا استعمال کرنا ہو گا ذیاً بطلیں، ضغط الدم توی، تھائی رائٹ کی زیادتی اور بہت سے امراض قلب، معدہ، کلیہ وغیرہ اسی ضمن میں آتے ہیں، مہاتما گاندھی کی رائے آج سے تقریباً ایک صدی پہلے کتنی درست تھی اور ان کا مشاہدہ و تجربہ اس سلسلہ میں کتنا وسیع تھا، اس اقتباس سے اس کا مخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ آج ہندوستان میں چائے اور کافی کا عام رواج ہے ان کی مضرات اور فضائل کا عوام کو مخوبی اندازہ بھی ہے، ڈاکٹر حضرات بھی اسکے نہ استعمال کرنے یا کم استعمال کرنے کا مشورہ دیتے ہیں لیکن ہمارے یہاں پر وکراموں، جلوں، دعوتوں، شادی وغیرہ کی تقریبات اور مہمانوں کی ضیافت میں ان دونوں چیزوں کا کافی رواج ہے مہاتما گاندھی چائے اور کافی دونوں کو مضر صحت مانتے تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ ان سب چیزوں میں ایک طرح کا زہر ہوتا ہے اگر ان میں دودھ اور شکر نہ ملائی جائے تو ان میں کوئی مقوی جز نہیں رہتا اور ان میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو مصیبی خون ہو، قوت ہاضمہ پران سب کا بہت براثر پڑتا ہے جو شخص اس کا عادی ہو جائے وہ اسے بڑی مشکل سے چھوڑتا ہے انگلستان کے ایک ڈاکٹر کی تحقیقات کو بیان کرتے ہوئے مہاتما گاندھی لکھتے ہیں کہ اس کے علاقہ میں ہزاروں عورتوں کے دماغ کی

دواوں پر صرف ایک بیس سے چار بیس تک لاگت آتی ہے۔ اگر حساب لگا کر دیکھا جائے تو ہم ان کیلئے کم از کم چھتیں گنی اور زیادہ سے زیادہ تین سو چھتیں گنی قیمت ادا کرتے ہیں۔ غرضیکہ ہم اس حالت میں تین ہزار پانوں کے سے لیکر پنھیں ہزار لگتے کا منافع دیتے ہیں۔“ (۶)

اس اقتباس سے ہمیں دواوں کے اشتہارات اور انکے پر چار اور نہایت کم قیمت دواوں کو بڑی قیتوں پر فروخت کئے جانے کی حقیقت کا پتہ چلتا ہے اگر ہندوستانی حکومت جو مہاتما گاندھی کو باباۓ قوم مانتی ہے انکے اصولوں اور آرڈشوں کا سامان کرتی ہے اس و شانقی عدم تشدد اور سچائی جیسے مہاتما گاندھی کے اصولوں کا پر چار کرتی ہے میدان طب کے ان غلط طریقوں کے بارے میں گاندھی جی کے اصول و ضوابط اور افکار و خیالات کو اگروہ اپناتی تو یقیناً آج ہمارا ملک نہایت ترقی یافتہ ہوتا اور ہم بھی ستے اور بہترین علاج و معالجہ سے فیض یاب ہو رہے ہوتے طبی اداروں، اسپتا لوں اور علاج و معالجہ کی یہ صورت حال نہ ہوتی جس سے آئے دن ہم کو سابقہ پڑھتا رہتا ہے اگر اب بھی مہاتما گاندھی کے افکار و خیالات اور اصول و ضوابط پر حکومت و عوام عمل کر لیں تو ہم یقیناً بہت فائدہ میں رہیں گے اور ملک و قوم کی ترقی میں یہ باتیں نہایت اہمیت و فائدیت کی حامل ہو گی مہاتما گاندھی اس بات کا بھی شکوہ کرتے ہیں اور اپنا تجربہ بیان کرتے ہیں کہ جب بیماری کا علاج دواوں کے ذریعہ شروع ہو جاتا ہے تو پھر ساری زندگی اس سے نجات نہیں ملتی اس سلسلہ میں مہاتما گاندھی لکھتے ہیں:

”تجربہ ہمیں یہ بتاتا ہے کہ جہاں ایک دفعہ کسی گھر میں دوا کی شیشی داخل ہوئی، پھر وہ کبھی نکلنے کا نام نہیں لیتے بلکہ اپنے ساتھ اور شیشہ کو بھی سمجھتے بلاتی ہے، ایسے بیٹھا رہا تو ہم کو ملتے ہیں۔ جو نہایت اعتقاد سے دواوں کا استعمال کرنے

سے مہاتما گاندھی کی کتاب کے مضامین کو ترجمہ کر کے پیش کیا ہے ان مضامین میں بھی اکثر باتیں اسی نوعیت کی ہیں جس کا ذکر اروگیہ دگ درشن کے سلسلے میں ہو چکا ہے ان مضامین میں مہاتما گاندھی نے جسم کی بناؤ اور صحت خواراک کا ذکر کیا ہے، مشیات کے ضمن شراب اور بھنگ، افیون، بہیڑی، تمباکو، سگریٹ، چائے، کافی اور کوکا کے حوالے سے گرفتار معلومات درج کی ہیں خواراک کی دوسرا چیزیں باتات، مسالہ، نمک، دودھ وغیرہ عنوانوں کے تحت مفید باتیں لکھی ہیں، خواراک کی مقدار اور اس کا طریقہ استعمال بغیر آگ کو چھوئے خواراک کا استعمال، پھل بطور خواراک عنوانات کے تحت اپنے تجربات بیان کئے ہیں اور تجربہ میں مشکلات کے عنوان سے ان چیزوں کے ذریعہ اپنے ساتھ پیدا ہونے والی پریشانیوں اور مشکلات کا ذکر کیا ہے۔ ہوا، روشنی موضوع پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے برہم چریہ کے تجربات، برہم چریہ کا عہد، برہم چریہ اور نفس، برہم چریہ اور روزہ، برہم چریہ اور نفسانی جذبات عنوانات کے تحت اپنے تجربات، خیالات اور احساسات کا اظہار کیا ہے۔ قدرتی ورزش صحت اور پوشاش کے سلسلے میں اچھی باتیں لکھی ہیں مرض اور اس کا علاج کے ضمن میں علاج بذریعہ ہوا، علاج بذریعہ پانی، مٹی کے ذریعہ علاج، بخار اور اس کا علاج اسکے علاوه قبض، سگر ہنی، اسہال اور بوسیر کے بارے میں معلومات افزا تجاویز، تداہیر اور علاج کا ذکر کیا ہے، امراض متعددی میں چیچک کے اسباب، حفاظت اقتداء اور علاج کو بیان کرتے ہوئے چھوٹ کی دیگر بیماریوں میں طاعون، نیومان پلیگ، ہیضہ، بیچپیں کے سلسلے میں اپنی معلومات عمدہ اسلوب اور عامہ فہم زبان و بیان میں پیش کی ہیں ان مضامین میں سے صرف دو مختصر اقتباءات پیش کئے جاتے ہیں جن میں سے ایک کا تعلق حفاظان صحت کے اہم جز ہوا ہے اور دوسرے کا تعلق معدہ کی اہم

روشنی ڈالی ہے بچوں کے بیاس پر بھی اہم معلومات درج کی ہیں وہ والدین کے عادات و اطوار، معاملات و سلوک اور طرز زندگی کو بچہ پر سب سے زیادہ اثر انداز ہونے والی چیز قرار دیتے ہیں، اس سلسلہ میں مہاتما گاندھی لکھتے ہیں:

”ہمیں یہ بات فراموش نہ کر دینی چاہئے۔ کہ بچے کی تعلیم و تربیت پیدائش سے ہی شروع ہو جاتی ہے بچے کے اصلی انتاد اسکے والدین ہیں بچوں کو وہ کہانا اور ان پر بوجھ لادنا، اور انہیں ٹھوں ٹھوں کر کھلانا تعلیم کے اصول کی خلاف ورزی کرنا ہے۔ اگر والدین نازک مزاج یا چیز چڑی طبیعت کے ہوں گے تو بچہ کی طبیعت بھی انہیں کے مانند ہو گی۔ اُس کی طرز گفتگو بھی ماں باپ جیسی ہو گی۔ اگر وہ تلاکر بولتے ہیں تو بچہ بھی تلاکر بولنے لگے گا۔ اُن کے منہ سے گالیاں نکلی ہوں گے۔ تو بچہ بھی گالیاں دینا سیکھ لیگا۔ اگر ماں باپ بے انصافی کرتے ہوں گے تو بچہ بھی بے انصافی کرنا سیکھ جائیگا۔ اس لئے جو تعلیم بچہ گھر میں پاتا ہے۔ وہ بعد ازاں اور کہیں نہیں ملتی۔ مثل مشہور ہے：“ جیسا باپ دیسا بیٹا”， یہاں باپ سے مراد والدین ہیں۔“ (۹)

کو باقاعدہ عام کرنے کے لئے کمر بستہ بھی نہیں تھے اور اپنے آشرم سے رہنمائی حاصل کرنے اور معلومات طلب کرنے والوں کی مدد کا بھی انتظام کیا تھا۔

حفظان صحت کے علاوہ اس کتاب اروگیہ دگ درشن کا دوسرا حصہ علاج و معالجہ پر مشتمل ہے اس حصہ میں ہوا، پانی کا علاج، مٹی کا استعمال، بخار اور اس کا علاج، قبض، سگر ہنی، دست، بوا سیر، امراض متعددی، چیچک، چھوٹ دیگر بیماریاں، پیدائش، پرورش اطفال، ناگہانی حادثہ، ڈوبنا، جلن، سانپ کا کاثنا، بچوں کا ٹھانہ، مہاتما گاندھی کے تجربہ عنوانات کے تحت نہایت بیش تیقی اور مفید علاج و معالجہ کی معلومات پیش کی گئی ہیں یہاں پر صرف بچوں کی پرورش علاج و معالجہ کے تعلق سے مخفراً گفتگو کی جاتی ہے بچہ کی پیدائش ماں کے لئے ایک بڑا مرحلہ ہوتا ہے مہاتما گاندھی کا مانا ہے کہ اگر حفاظان صحت کے اصولوں کو اپنایا جائے اور بچہ کی اچھی تربیت، ناگہانی بیماریوں اور تکالیف کا علم ہوتا نہیں پریشانیوں سے بچا جاسکتا ہے، مہاتما گاندھی حاملہ عورت کے افکار و خیالات اطوار و عادات کو بچہ پر بہت زیادہ اثر انداز مانتے ہیں پاکیزہ اور صاف سترے خیالات، اچھے اچھے کاموں میں مشغولیت، بری عادتوں اور خصلتوں سے پرہیز، روحانی پاکیزگی، جسمانی صفائی، تروتازہ آب و ہوا، زود ہضم غذا کو بچہ کی صحت اور تندرستی کے لئے مفید خیال کرتے ہیں اور اس سلسلے میں بڑی تفصیلی گفتگو کرتے ہیں بچوں کی پرورش کے متعلق ان کا نظریہ یہ ہے کہ اس کو اچھی غذادی جائے صفائی سترہائی کا خیال رکھا جائے ماں کا دودھ ہی اسکو پلا پایا جائے اگر ماں کا دودھ کم ہو تو گیہوں کو بھون کر کوٹ لینا چاہئے اور اس آئٹی میں گرم پانی اور گلہ ملا کر بچہ کو پلا پایا جائے تو یہ بھی دودھ جیسا فائدہ کرتا ہے اگر آدھے کیلے کو زیتون کے تیل میں خوب ملا کر بچہ کو کھلادیا جائے تو خوف فائدہ کرتا ہے اسی طرح کے مفید اور بہت سے اہم مسائل پر مہاتما گاندھی نے بہترین

بڑھم چاریہ ہونے پر بھی ابھارا گیا ہے الفرض مرد و عورت کے تعلقات پر یہ کتاب نہایت اہم ہے، ہم صرف اس کتاب کا ایک اقتباس پیش کرتے ہیں جس میں شہوانی جذبات سے مغلوب ہو کر اپنی اہم قوت کو ضائع کر دینے اور پھر اس قوت کے حصول کے لئے کثشت جات اور متقویات استعمال کرنے اور حکیموں کے مطب کا چکر لگانے کا ذکر کیا گیا ہے مہاتما گاندھی کہتے ہیں:

”قدرت نے جو پوشیدہ طاقتیں ہمیں عطا کی ہیں، ان کو دبا کر اپنے جسم میں ہی ان کو اکھٹا کرنا اور ان کا استعمال صرف اپنے جسم کیلئے ہی نہیں بلکہ دل، دماغ اور عقل کی تندرتی بڑھانے میں کرنا چاہئے۔ لیکن ہمارے ارد گرد کیاظھارے دکھائی دیتے ہیں۔ چھوٹے بڑے عورت مرد سب کے سب نفس پرستی میں ڈو بے ہوئے ہیں۔ ایسے وقت میں پاگل بن جاتے ہیں۔ ہماری عقل ٹھکانے نہیں رہتی۔ ہماری آنکھوں پر خواہشات کا پردہ پڑ جاتا ہے ہم خواہشات نفسانی کے بس ہو کر انہے ہو جاتے ہیں۔ خواہشات نفسانی سے مغلوب عورت مردوں کو اور لڑکے بڑکیوں کو میں نے بالکل پاگل بن جاتے دیکھا ہے میراذ اتنی تجربہ بھی اس سے مختلف نہیں۔ میں جب کبھی ایسی حالت میں ہوا ہوں۔ اپنی شرم و حیا اور عزت کو بالکل بھول گیا ہوں۔ یہ چیز ہی ایسی ہے۔ اس طرح ہم ایک رتی بھر موالصلت کے لطف کے لئے ایک من طاقت ایک لمحہ میں ضائع کر بیٹھتے ہیں۔ جب نہ شہ اترتا ہے تو ہم کنگال بن جاتے ہیں۔ دوسرا دن سویرے ہمارا جسم بھاری رہتا ہے ہمیں حقیقی شانتی نہیں ملتی۔ ہمارے جسم میں تھکا دٹھکوں ہونے لگتی ہے۔ ہمارا دل ٹھکانے نہیں رہتا۔ ان کمیوں کو پورا کرنے کے لئے ہم کڑا ہمی بھر بھر

سٹگر ہتی۔ اسہال وغیرہ بیماریوں کو دور ہوتے میں نے خود دیکھا ہے۔“ (۱۱)

آج ماحولیاتی آلودگی بہت زیادہ خطرناک صورت اختیار کر چکی ہے جس کی وجہ سے مختلف امراض بھی جنم لے رہے ہیں خاص طور پر نظام تنفس کی بیماریاں کثرت سے پیدا ہو رہی ہیں، مہاتما گاندھی نے صاف ہوا کی اہمیت اور افادیت پر بڑے اچھے انداز میں روشنی ڈالی ہے اسی طرح امراض معدہ میں قبض اسہال اور بیواسی وغیرہ بہت عام امراض ہیں۔ آج غذاوں میں بڑھتے ہوئے نقصان دہ اجزاء اور اصلی غذاوں کے نہ ملنے کی وجہ سے ہر شخص امراض

”اب ہمیں مندرجہ بالا امراض کے علاج پر غور کرنا چاہئے۔ ان کا پہلا علاج تو یہ ہے کہ ان بیماریوں میں بنتا شخص اپنی خوراک کم کر دے۔ بہت ثقلی غذا۔ گھنی، کھانڈ، ربرٹی، ملائی کے زیادہ استعمال سے ہمیشہ پر ہیز کریں۔ اگر بیٹری، شراب، بھنگ وغیرہ پینے کی عادت ہوتو اسے ترک ہی کر دینا چاہئے۔ میدہ کی روئی کھانے کی عادت ہوتو اسے بھی چھوڑ دیں۔ چائے، چوہا اور کوکو سے پر ہیز کریں۔

معدہ سے دوچار ہے ان کے لئے مہاتما گاندھی کی یہ ہدایات، تدابیر اور علاج و معالجا، تم تھنہ ہیں۔ مہاتما گاندھی کی ایک اہم کتاب گرہست جیون یعنی مرد و عورت کے تعلقات ہیں اس کتاب میں مہاتما گاندھی ایک فرانسیسی کتاب جس کے مصنف شری پال بیورو تھے ہندی میں اس فرانسیسی کتاب کے نام کا مفہوم پھر شاچار یعنی بدمعاشی تھا مہاتما گاندھی نے اس کتاب کے خصوصی حوالہ اور دوسری کتابیں جن کا تعلق اس موضوع سے تھا ان کے مطالعہ کے بعد مرد و عورت کے تعلق پر یہ اہم کتاب لکھی ہے جس میں مانع حمل کے لئے مصنوعی طریقوں کا استعمال بتالیا گیا ہے

بیماریوں قبض، سٹگر ہتی، اسہال اور بیواسی کے سلسلے میں اپنائی جانے والی تدابیر سے ہے۔ اقتباسات ملاحظہ کریں:

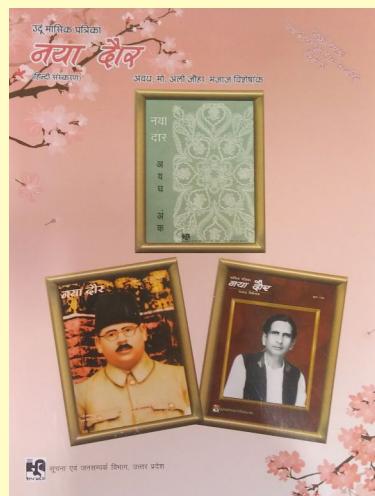
”ہوابلا قیمت ملے یا قیمت میں۔ لیکن اس کے بغیر ہم ایک لمحہ بھی اپنا گزارہ نہیں کر سکتے۔ ہم بتلا چکے ہیں، کہ خون تمام جسم میں دورہ کرتا ہے۔ وہ پھیپھڑوں میں آکر صاف ہوتا ہے۔ اور صاف ہو کر پھر دورہ کرنا شروع کر دیتا ہے۔ عمل ہمارے جسم میں دن رات ہوتا رہتا ہے۔ سانس باہر نکال کر ہم زہریلی ہو کو باہر نکلتے ہیں۔ اور سانس لے کر ہم ہوا سے زندگی بخش ہو اکاندر پہنچاتے ہیں۔ اس کے ذریعہ خون کو صاف کرتے ہیں۔ یہ عمل برابر ہوتا رہتا ہے۔ اسی پر جسم کی زندگی کا انحصار ہے۔“ (۱۰)

”اب ہمیں مندرجہ بالا امراض کے علاج پر غور کرنا چاہئے۔ ان کا پہلا علاج تو یہ ہے کہ ان بیماریوں میں بنتا شخص اپنی خوراک کم کر دے۔ بہت ثقلی غذا۔ گھنی، کھانڈ، ربرٹی، ملائی کے زیادہ استعمال سے ہمیشہ پر ہیز کریں۔ اگر بیٹری، شراب، بھنگ وغیرہ پینے کی عادت ہوتو اسے ترک ہی کر دینا چاہئے۔ میدہ کی روئی کھانے کی عادت ہوتو اسے بھی چھوڑ دیں۔ چائے، چوہا اور کوکو سے پر ہیز کریں۔ خوراک میں تازے چلوں کا استعمال خاص طور پر کریں۔ اس کے ساتھ صاف زیتون کا تیل بھی استعمال کریں۔ علاج شروع کرنے سے پہلے ۳۶ گھنٹہ تک فاقہ کریں۔ اس اثنامیں یا اس کے بعد سوتے وقت بیڑو پر پلٹیش باندھیں۔ اور دن میں ایک دفعہ سے لیکر دو دفعہ تک ڈاکٹر لوئی کوہنی کا غسل کریں۔ ہر روز کم از کم دو گھنٹے ضرور لیں جو لوگ ایسا کریں گے انہیں فوراً ہی فایدہ نظر آئے گا۔ اس علاج سے بیواسی، بخت سے سخت قبض، بیکش،

- ١۔ خوارک اور صحت پر میرے تجربات، مہاتما گاندھی، نرائن سہگل اینڈ سنز تاجر ان کتب لوہار گیٹ لاہور، ص ۲۔
- ٢۔ رہنمائے صحت، مہاتما گاندھی، مترجم محمد عظیم خاں، نصیر والا عثمان پورہ حیدر آباد دکن، ۱۹۳۰ء، ص ۲۔
- ٣۔ شاہراہ تندرتی، مہاتما گاندھی، مترجم پروفیسر رام سروپ کوشل، لاجپت رائے اینڈ سنز تاجر ان کتب لاہور، ص ۱۳۔
- ٤۔ ایضاً، ص ۱۵۔
- ٥۔ تحقیقی و سماجی طب، حکیم انصاری محمد یوسف، اعجاز پیاشنگ ہاؤس دریا گنج نی دہلی، ۲۰۰۹ء، ص ۵۔
- ٦۔ شاہراہ تندرتی، مہاتما گاندھی، مترجم پروفیسر رام سروپ کوشل، لاجپت رائے اینڈ سنز تاجر ان کتب لاہور، ص ۱۲۔
- ٧۔ رہنمائے صحت، مہاتما گاندھی، مترجم محمد عظیم خاں، نصیر والا عثمان پورہ حیدر آباد دکن، ۱۹۳۰ء، ص ۱۱۔
- ٨۔ ایضاً، ص ۲۵۔
- ٩۔ شاہراہ تندرتی، مہاتما گاندھی، مترجم پروفیسر رام سروپ کوشل، لاجپت رائے اینڈ سنز تاجر ان کتب لوہار گیٹ لاہور، ص ۱۳۔
- ١٠۔ خوارک اور صحت پر میرے تجربات، مہاتما گاندھی، مترجم پروفیسر رام سروپ کوشل، لاجپت رائے اینڈ سنز تاجر ان کتب لوہار گیٹ لاہور، ص ۷۔
- ١١۔ ایضاً، ص ۱۵۳۔
- ١٢۔ گرہست جیون، مہاتما گاندھی، نرائن دت سہگل اینڈ سنز تاجر ان کتب لوہار گیٹ لاہور، ص ۸۷۔

ملک بنانے میں کامیاب ثابت ہو سکتے ہیں۔ مہاتما گاندھی کے طبی افکار و خیالات اصول و نظریات تجربات و مشاہدات اور آراء کی طبی معنویت عصر حاضر

نیادور کے مختلف نمبر کتابی شکل میں



‘نیادور’ نے گروشنٹہ برسوں میں کئی اہم اور دستاویزی نمبر شائع کئے ہیں۔ انہیں میں سے اودھ نمبر، محمد علی جوہر نمبر اور مجاز نمبر، بھی شامل ہے۔ پہلے اسے الگ الگ شائع کیا گیا تھا لیکن اب اسے ایک کتابی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔ ادب و تاریخ سے دلچسپی رکھنے والے جو قارئین کرام اسے خریدنا چاہتے ہیں، وہ نیادور سے براہ راست یا بذریعہ ای میل رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس کی قیمت ۲۰۰ روپے ایڈ و انس دینی ہو گی اور اسے منگوانے کیلئے ڈاک یا کوریئر پر آنے والا خرچ ۵۰ روپے ملا کر کل قیمت ۲۵۰ روپے خریدار کے ذمہ واجب الادا ہو گی۔

ایڈیٹر ماہنامہ نیادور
بھی اسی طرح برقرار ہے جس طرح مہاتما گاندھی کے زمانہ میں تھی۔

{حوالہ و حوالی}

کردو دھ پیتے ہیں، کشته کھاتے ہیں۔ مقتوی ادویات استعمال کرتے ہیں اور حکیموں کے دروازے کھٹکھٹاتے پھرتے ہیں۔ کیا کھانے سے اعضاء تناسل میں حرکت پیدا ہو گی؟ بس اس کی کھوج کرتے ہیں۔ جیسے جیسے وقت گذرتا جاتا ہے۔ ہمارے اعضا عقل اور دماغ ناکارہ ہوتے جاتے ہیں۔ اور بڑھاپے میں ہماری عقل تقریباً ماری جاتی ہے۔” (۱۲)

آج ہمارے معاشرہ و سماج میں سو شل میڈیا، اینٹرنیٹ، ٹیلی ویژن اور یہود فلموں نے نوجوانوں کے جذبات بھڑکار کئے ہیں، شہوت رانی، زنا کاری، جنسی بے راہ روی کی صورت حال بے حد اتر ہے مہاتما گاندھی کا یہ اقتباس آج کے سماج کی بخوبی عکاسی کرتا ہے اور ان چیزوں سے بچنے اور محفوظ رہنے کی تدابیر کا بھی ان کی کتابوں اور مضامین کے ذریعہ پتہ چلتا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ حکومت سطح سے لیکر عوامی سطح تک جس طرح ہم مہاتما گاندھی کی سچائی، حب الوطنی، عدم تشدد اور امن و شانست کے پیغام کو عام کرتے ہیں اسی طرح مہاتما گاندھی کے ان طبی اصول و نظریات، افکار و خیالات کو بھی حکومت ذرائع خصوصاً سو شل میڈیا، پرنٹ میڈیا اور سماجی فلاج و بہبود کے لئے کام کرنے والی تنظیموں کے ذریعہ عوام تک پہنچا کیں اسلئے کہ مہاتما گاندھی کی شخصیت ہندوستانی عوام کے لئے تعظیم و احترام کے لائق ہے اُنکی باتوں کو عوام غور سے سنتی ہے اور اس پر عمل کرنے کی کوشش کرتی ہے۔

حکومت اور سرکاری ادارے ۲ رائٹ اکتوبر کو بڑے بڑے پروگرام کے ذریعہ مہاتما گاندھی کے اصولوں آدرسوں افکار و نظریات اور تعلیمات کو بیان کرتے ہیں اگر ان پروگراموں میں مہاتما گاندھی کی طبی آراء کو بھی شامل کر لیا جائے تو ہم ایک صحت مند معاشرہ تشكیل دینے اور امراض سے پاک و صاف

ڈاکٹر شاہ نواز فیاض

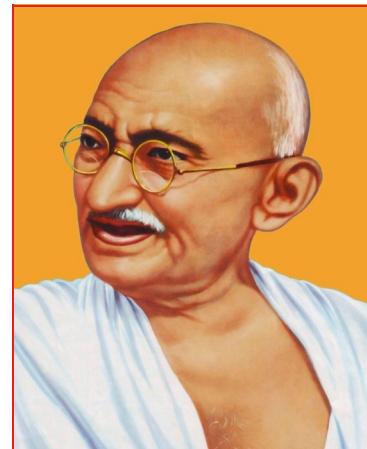
شعبۂ اردو، جامعۂ ملیہ اسلامیہ، تئی دلی

رابطہ: 9891438766

گاندھی جی اور ہندی اردو کا مسئلہ

ہندوستانی سیاست کی تاریخ گاندھی جی کے بغیر مکمل نہیں گردانی جاسکتی۔ جنگ آزادی اور آزادی کی تاریخ ان کے بغیر نہیں کھلی جاسکتی۔ انہوں نے بیک وقت کتنے اہم کارنا مے انجام دیے۔ گاندھی جی ازاول تا آخر ہندوستانی رہے۔ انہوں نے لوگوں کو مذہب کی عینک سے نہیں، بلکہ ہندوستانی سپوت کے طور پر دیکھا۔ گاندھی جی کے متعلق پڑھتے ہوئے اس بات کا بار بار احساس ہوتا ہے کہ انہوں نے جو کام کیا صدق دل سے کیا، اسی لیے بڑے بڑے کام انہوں نے بڑی آسانی سے کیے۔ تشدد کے بغیر کس طرح سے بڑے سے بڑا کام انجام دیا جاسکتا ہے، یہ درس گاندھی جی ہی نے دنیا کو دیا۔ آج دنیا ان کو اعظم کارنا مے کی وجہ سے یاد کرتی ہے۔

گاندھی جی ہندوستانیوں کو کسی طرح بھی الگ الگ خیمے میں بننے ہوئے نہیں دیکھنا چاہتے تھے۔ اس کے بر عکس انگریز کسی بھی صورت میں ہندوستانیوں کو بانٹنے کے لیے کوشش تھے۔ اس کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ بانٹ کرہی وہ اپنی حکمرانی برقرار کر سکتے تھے۔ اس لیے گاندھی جی اور ان کے رفقانے ہندوستانیوں کو کسی بھی طرح سے الگ نہیں ہونے دینا چاہ رہے تھے۔ اس تعلق سے گاندھی جی کی تقریریں ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔ پیغام میں مولا نا ابوالکلام آزاد نے اس تعلق سے بہت پچھلکھا ہے۔ گاندھی جی کی دیگر تباہیں اسی ہندوستانیت کی جیتی جاگتی مثال ہیں۔ زبان کے تعلق سے جب بات ہوئی تو گاندھی جی نے جس مصلحت کا ثبوت دیا، وہ کسی سے منع نہیں رہا۔ ہندوستانی، اسی مصلحت کا دیا ہوا نام ہے۔ جہاں مقصود صرف اتحاد کا تھا۔ اس سلسلے میں اختلاف بہر حال کیا جاسکتا ہے، لیکن اس وقت وہی زیادہ مناسب تھا، جو گاندھی جی نے کیا تھا۔ ہندی اور اردو سیاسی موضوع بن گیا تھا۔ اسی میں لوگوں کے مذہب تلاش کیے جانے لگے تھے، گوکہ وہ سلسلہ اب بھی برقرار رہے، لیکن اس شدت نے بہت زمی انتیار کر لی ہے۔ گاندھی جی کی پیشتر تحریروں اور تقریروں کے مطالعے سے اس بات کا خاطر خواہ اندازہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ وہ ہندوستانی کے نام پر ہندی کی موافقت میں ہی اپنی بات رکھتے رہے۔ ظاہر ہے کہ اس حوالے سے بہت پچھلکھا جاسکتا ہے، اور لکھا بھی گیا ہے۔ زبان سے متعلق گاندھی جی نے جو کچھ لکھا یا اس موضوع پر انہوں نے جو تقریریں کی ہیں، اس کو عشرت علی صدقیقی نے ”گاندھی جی اور زبان کا مسئلہ“ کے عنوان سے ترجمہ کیا ہے، جسے اتر پردیش اردو اکادمی، لکھنؤ نے ۱۹۸۰ میں شائع کیا۔



اس مضمون کو ترتیب دینے میں راقم کے پیش نظر یہی کتاب ہے۔

زبان کے معاملے میں گاندھی جی کا مانا تھا کہ گجراتی، بنگالی سیکھیں، بنگالی گجراتی سیکھیں۔ اسی طرح سے مسلم ہندی اور ہندو اردو سیکھیں۔ اور بھی دوسری زبان کو لیکر گاندھی جی کے بھی خیالات تھی؛ تاکہ پورا ہندوستان تہذیبی اور تمدنی اعتبار سے ایک دوسرے سے قریب آسکے۔ لیکن یہاں قابل غور بات یہ ہے کہ گجراتی، بنگالی، تمل اور اسی طرح سے دوسری زبان کو سیکھنے کے لیے انہوں نے کسی مذہب کی قید نہیں لگائی، لیکن ہندی اور اردو کے معاملے میں انہوں نے قید لگائی کہ مسلم کو ہندی اور ہندو کو اردو سیکھنی چاہیے۔ اس کا مطلب صاف ہے کہ گاندھی جی کے پیش نظر ہندی اور اردو زبان کے ساتھ ساتھ براہ راست اس کا تعلق مذہب سے بھی ہے۔ ان کے اس جملے سے اس بات کا بھی اندازہ ہوتا ہے کہ گاندھی جی نے جہاں ہر حال میں ہندوستانیوں کو متعدد کرنا چاہ رہے تھے، وہیں انہوں نے اس طرح کے خیالات کا بھی اظہار کیا۔ گاندھی جی نے کس طرح سے ہندی کی حمایت کی ہے، خود انہیں کے خیالات ملاحظہ فرمائیں:

”ہر ایک پڑھے لکھے ہندستانی کو اپنی زبان کا، ہندو کو سنسکرت، مسلمان کو عربی کا، پارسی کو فارسی کا، اور سب کو ہندی کا گیاں ہونا چاہیے۔ کچھ ہندوؤں کو عربی اور کچھ مسلمانوں کو پارسیوں کو سنسکرت سیکھنی چاہیے۔ اتر اور پچھم میں رہنے والے ہندوستانیوں کو تمل سیکھنی چاہیے۔ سارے ہندوستان کے لیے تو ہندی ہی ہونی چاہیے۔ اسے اردو یا ناگری لکھاٹ میں لکھنے کی چھوٹ دینی چاہیے۔“

(گاندھی جی اور زبان کا مسئلہ۔ مترجم، عشرت علی صدیقی۔ اتر پردیش اردو کاظمی، لکھنؤ۔ ۱۹۸۰ ص، ۱۳)

ہندی میں سنسکرت ملا دیتے ہیں جس کی وجہ سے مسلمان اسے سمجھنہیں پاتے اسی طرح لکھنؤ کے مسلمان اپنی اردو میں فارسی ملا دیتے ہیں۔ اور اسے ہندو کے سمجھنے کے لائق نہیں رکھتے۔“
(ایضاً ص، ۱۵-۱۶)

گاندھی جی کا یہ مضمون گجراتی زبان میں لکھا گیا تھا۔ اس مضمون کو انہوں نے ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۷ کو دوسری گجراتی تعلیمی کانفرنس میں بطور صدر اولیٰ خطبه پڑھا تھا۔ اس میں انہوں نے گجراتی زبان کی فلاں و بہود کے لیے ائمہ نکات پیش کیے۔ لیکن اسی کے ساتھ گاندھی جی کا یہ کہنا کہ یہ دونوں زبانیں (ہندی اور اردو) ایک ہیں کسی بھی طور مناسب نہیں۔ اس بات پر غور کریں کہ اس وقت کیا مسلمان سنسکرت سے اس طرح سے ناواقف تھے کہ وہ پڑھے لکھنے ہندوؤں کی زبان مخصوص اس لیے نہیں سمجھ سکتے تھے کہ اس میں کچھ الفاظ سنسکرت کے ہیں، یہ بات کسی بھی طرح سے قبل قبول نہیں معلوم ہوتی۔ اس کے بر عکس مسلمان وہ بھی خالص لکھنؤ کے مسلمان اپنی زبان میں چند عربی و فارسی کے الفاظ ملا دیتے تھے، جو ہندوؤں کی سمجھ سے بالا ہو جاتی تھی، ایسا اس لیے مناسب نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اردو زبان و ادب کی تاریخ اس بات کی گواہ ہے کہ ہندو فارسی زبان و ادب میں مکمل دسترس رکھتے تھے۔ اس حوالے سے ان کے کام کسی سے بھی مخفی نہیں۔

ہندی اور اردو کے مسئلے پر گاندھی جی کا نظریہ واضح طور پر (کھل جھارتی پریشانی کے دوسرے اجلاس میں جو ۷ اکتوبر ۱۹۳۷ میں مدرس میں منعقد کیا گیا تھا۔) ان (گاندھی جی) کے صدر اولیٰ خطبے میں بہت کچھ واضح طور سامنے آ گیا تھا۔ اس صدر اولیٰ خطبے کا ایک حصہ ملاحظہ فرمائیں۔

”کچھ لوگ تو یہاں تک کہتے ہیں کہ ہم بھی یورپ کی رومان لکھاٹ کو اپنائیں، لیکن پھر بحث مباحث کے بعد یہ رائے بن چکی ہے کہ ہماری

مندرجہ بالا اقتباس میں ایک جملہ قابل غور ہے۔ سارے ہندوستان کے لیے تو ہندی ہی ہونی چاہیے۔ اسے اردو یا ناگری لکھاٹ میں لکھنے کی چھوٹ دینی چاہیے، کیا دوسرے ایک زبان کا ہونا ممکن ہو سکے گا۔ مسئلہ رسم الخط کا زبان کے شناخت کے طور پر سب سے اہم ہے۔ ورنہ زبان تو ایک بیانیہ ہے۔ ہم جو بولتے ہیں رسم الخط اس کا عکس ہوتی ہے۔ اگر ہم نے ایک زبان کے لیے دوسرے ایک اختیار کیا تو کیا ہماری زبان کا وجود باقی رہے گا۔ دنیا کی دوسری زبانوں کے تعلق سے جب پڑھتے ہیں تو اس بات کا احساس بالکل واضح طور پر ہوتا ہے کہ وہاں کی حکومتیں کس طرح سے اپنی زبان کے تحفظ کے لیے پی خرچ کرتی ہیں۔ ایک سامنے کی مثال لے لیں کہ جرمن زبان کے بارے میں یہ کب سے کہا جا رہے کہ یہ زبان مرجائے گی، لیکن وہاں کی حکومت اور عوام نے نہ صرف یہ کہ بول چال کی حد تک اسے باقی رکھا، بلکہ رسم الخط کے طور پر بھی اسے دنیا کے سامنے اس طرح سے پیش کیا کہ وہ آج دنیا کی مختلف جامعات میں کورس کا حصہ ہیں۔

ہندی اور اردو بول چال کی حد تک تو ایک معلوم ہوتی ہیں، لیکن ان کا اصل فرق رسم الخط کے ساتھ واضح ہوتا ہے۔ اس متعلق گاندھی جی کا ایک خیال اور ملاحظہ فرمائیں:

”میں ہندی اس زبان کو کہتا ہوں جو اتر کے ہندو اور مسلمان بولتے ہیں اور جسے یا تو دیو ناگری میں اور یا اردو لکھاٹ میں لکھا جاتا ہے۔ اس تشریح پر کچھ اعتراض بھی کیے گئے ہیں۔ ایک دلیل یہ ہی جاتی ہے کہ ہندی اور اردو دو الگ الگ زبانیں ہیں۔ لیکن یہ سمجھ نہیں ہے۔ اتری ہندوستان میں ہندو اور مسلمان دونوں ایک ہی زبان بولتے ہیں ان زبانوں میں فرق پڑھے لکھنے لوگوں نے پیدا کیا ہے۔ پڑھے لکھنے ہندو اپنی

خوب مخالفت کی ہے۔ جس کا گاندھی جی نے جواب بھی دیا، لیکن ظاہر ہے کہ وہ جواب محض جواب ہی کا درج رکھتے ہیں۔ اس جواب میں یقین حیثی بات مفہود ہے۔

گاندھی جی اردو ہندی کے پیچیدہ مسئلہ سے نہ صرف واقع تھے، بلکہ اردو اور ہندی کے اہم نشرنگار و شاعر سے اچھی طرح واقع بھی تھے۔ اس ایک مثال ملاحظہ ہوئی:

”۱۹۳۵ء میں جب میں دوبارہ سیلیں کا صدر بنا تو میں نے ”ہندی“ لفظ کی یہ تشریح کرائی کہ ہندی وہ زبان ہے جسے ہندو اور مسلمان دونوں بولتے ہیں اور جو دیوناگری یا اردو لکھاوت میں لکھی جاتی ہے۔ ایسا کرنے میں میرا مقصود یہ تھا کہ میں ہندی میں مولا ناشیلی کی سلیں اردو اور بابوشام سندر داس کی سلیں ہندی دونوں کو شامل کر دوں۔“ (ایضاً۔ص، ۹۰)

مندرجہ بالا گاندھی جی کے خیالات سے اس بات کی وضاحت صاف ہو جاتی ہے کہ انھیں مولا ناشیلی اور بابوشام سندر داس کے انداز تحریر اور رسم الخط کے ما بین جو واضح فرق تھا، اس سے گاندھی جی بخوبی واقع تھے۔ گاندھی جی بار بار یہ بات کہتے ہیں کہ ہندی سے مراد وہ زبان ہے، جو دونوں رسم الخط میں لکھی جائے، اس سے مراد ایک ہی زبان ہے۔ لیکن پھر یہ سوال ذہن میں ابھرتا ہے کہ اگر گاندھی جی ان دونوں رسم الخط سے ایک زبان مراد لیتے ہیں تو دیوناگری کی تیشیر کے ساتھ ساتھ اس کی حمایت بھی واضح انداز میں کیوں کرتے ہیں؟ شاید یہی وجہ ہے کہ اس وقت بھی لوگوں نے ان کے اسنپر نظریے پر شک کا اظہار کیا تھا۔ گاندھی جی نے زبان کے مسئلے پر مشن کے طور پر کام کیا۔ قومی زبان بنانے کے لیے انھوں نے دیوناگری کی کھل کر حمایت کی۔ اس کی ایک مثال ان کی وہ تقریر ہے، جو انھوں نے راشٹر بجا شاپر چارسمیتی کے

وجہ ہے کہ اب نظریہ ہندوستانی کتابوں کی زینت بن گیا، عام و خاص استعمال میں اس لفظ کی حیثیت محض تاریخی ہے، اس سے زیادہ اور کچھ نہیں۔

گاندھی جی کا ایک مراسلمہ ہریگن ۱۶/می ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا تھا، جس میں انھوں نے صاف طور پر لکھا ہے کہ انھوں نے دیوناگری کی ایک تحریک سے خود کو وابستہ کر لیا ہے۔ اس سلسلے کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”..... اس بات میں کوئی شبہ نہیں کہ دیو ناگری کی ایک تحریک سے میں نے اپنے آپ کو پورے طور پر وابستہ کر دیا ہے اور وہ تحریک یہ ہے کہ اسے مختلف صوبوں میں بولی جانے والی تمام زبانوں کی، خاص کر ان زبانوں کی جن کے لغت میں سنسکرت لفظ زیادہ ہیں، مشترک لکھاوت بنا دیا جائے، بہر حال اس بات کی کوشش ہو رہی ہے کہ ہندوستان کی تمام زبانوں کے بیش بہاذ خبروں کو دیوناگری لکھاوت میں منتقل کر لیا جائے۔“ (ایضاً۔ص، ۷۵)

گاندھی جی قول کے مطابق وہ مشترک لکھاوت کی اہمیت سے لوگوں کو آشنا کر رہے ہیں، لیکن ان کے کسی بھی محلے سے اس بات کی وضاحت نہیں ہو رہی ہے کہ وہ مشترک لکھاوت کے حامی ہیں۔ انھوں نے خود کو دیوناگری کی ایک تحریک سے جب وابستہ کر لیا تو ایسے میں اس کا امکان کہاں رہ جاتا ہے کہ جس تحریک سے وابستہ ہوئے ہیں، عملًا اس کے بر عکس ہوں۔ اس تعلق سے بہت سے حوالے دیے جاسکتے ہیں کہ گاندھی جی نے مشترک لکھاوت یا ہندوستانی کے نام پر دیو ناگری کی تائید کرتے رہے۔ ایسے میں مشترک ہندوستانی تہذیب و تمدن کا خواب تو دیکھا جاسکتا ہے، لیکن اس خواب کو شرمندہ تعمیر نہیں کیا جاسکتا۔ ایسا نہیں ہے کہ گاندھی جی کی اس سلسلے میں مخالفت نہیں ہوئی ہے۔ لوگوں نے مراسلے کے ذریعے اس نظریے کی

مشترک لکھاوت دیوناگری ہی ہو سکتی ہے اور کوئی نہیں۔ اردو کو اس کا رقیب بتایا جاتا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اردو یا رومان کسی میں بھی دیسی کا ملیت اور صوتی (آواز پیدا کرنے والی) صلاحیت نہیں ہے جیسی دیوناگری میں ہے۔ یاد رکھیے کہ آپ کی مادری زبانوں کے خلاف میں کچھ نہیں کہہ رہا ہوں۔ تامل، تیلگو، ملیالم، کنڑ تو ضرور رہنی چاہیے اور رہے گئی۔ لیکن ان صوبوں میں ان پڑھ لوگوں کو ان زبانوں کے ادب کی تعلیم دیوناگری لکھاوت کے ذریعے کیوں نہ دیں؟ ہم قومی ایکتا حاصل کرنا چاہتے ہیں اس کی خاطر دیوناگری کو مشترک لکھاوت مان لینا چاہیے۔“ (ایضاً۔ص، ۲۲)

مندرجہ بالا اقتباس سے واضح طور پر یہ بات سامنے آتی ہے کہ گاندھی جی مادری زبان کے طور پر یقیناً آزادانہ گفتگو کی ہے، لیکن قومی زبان کے سلسلے میں ان کی رائے بالکل واضح ہے کہ وہ دیوناگری رسم الخط پر زور دیتے ہیں۔ ”ہندوستانی“ کے نام پر گاندھی جی نے بہت واضح طور پر یہ بات کہی ہے کہ مشترک لکھاوت جسے ہندوستانی، کا نام دیا گیا، لیکن اس کے پس پشت دیوناگری رسم الخط کی تائید کی ہے۔ ہندوستانی کی تائید کئی اہم لوگوں نے کی ہے، جس میں سید سلیمان ندوی کا نام بطور خاص پیش کیا جا سکتا ہے۔ مشترک لکھاوت میں ایک سوال یہ ضرور قائم ہو گا کہ دنیا کی وہ کون سی زبان ہے، جس کے درسم الخط ہوتے ہوئے دونوں کو اولیت حاصل ہو؟ اس کی واحد مثال بھی نہیں پیش کی جا سکتی۔ کیوں کہ زبان سیکھنے والا کسی ایک ہی رسم الخط کو سیکھے گا۔ ایسے اور اس طرح کے بہت سے سوالات ہیں، جو ذہن میں بار بار ابھرتے ہیں۔ کیوں کہ رسم الخط کو مذہب سے جوڑ کر دیکھا گیا، ایسے یہ زبان سے زیادہ مذہبی مسئلہ بن جائے گا۔ گاندھی جی نے اس سلسلے میں جو گفتگو کی ہے، وہ یقیناً مایوس کن ہے۔ شاید یہی

بھی گئی ہے۔

اگر ہندی اگریزی کی جگہ لے تو کم سے کم مجھ تواچہ ہی لگ گا لیکن انگریزی زبان کی اہمیت کو ہم اچھی طرح جانتے ہیں۔ آج کل کے علم کو حاصل کرنے، آج کل کے ادب کے مطالعے، ساری دنیا کی جانکاری، روپے پیسے کی کمائی، سرکاری افسروں کے ساتھ تعلق رکھنے اور ایسے ہی دوسرے کاموں کے لیے ہمیں انگریزی کے علم کی ضرورت ہے۔ خواہش نہ رکھتے ہوئے بھی ہم کو انگریزی پڑھنی ہوگی۔ یہی ہو بھی رہا ہے۔ انگریزی میں الاقوامی زبان ہے۔ لیکن انگریزی قومی زبان کبھی نہیں بن سکتی۔“

(ایضاً-ص، ۵۵)

گاندھی جی نے ہندوستان اور ہندوستانیت کا جنوب دیکھا تھا، اس کی بھی طرح سے خاطر ملنیں ہونے دینا چاہ رہے تھے۔ چونکہ زبان سب سے بڑا ذریعہ ہے، اپنے خیالات کے اظہار کے لیے۔ ایسے میں قومی زبان کے طور پر انگریزی کو قبول کر لیا گیا ہوتا تو تہذیبی اور تہذیفی اعتبار سے یقیناً ہندوستان کمزور ہو گیا ہوتا، جب کہ دنیا بھر میں یہ ملک اپنے اسی تہذیبی رویے کی وجہ سے جانا جاتا ہے۔ انگریزی زبان کو قومی زبان بنانے کے اپنے کچھ فائدہ بھی ہوتے، لیکن گاندھی جی کی اپنی میراث کو سب فائدوں سے اوپر رکھا۔ اسے یقیناً ان کے جذبات سے تعییر کیا جانا چاہیے۔

ہندی اور اردو کا مسئلہ صرف زبان کی حد تک ہی نہیں تھا، بلکہ اسے سیاسی، سماجی اور مذہبی تناظر میں بھی دیکھا گیا۔ جس کی وجہ سے نقصان بھی اٹھانا پڑا۔ جس ملک میں اتنی ساری زبانیں بولی جاتی ہیں، اس کے باوجود لوگ ایک دوسرے سے قریب ہیں تو کیا ضرورت تھی کہ اردو پر کسی دوسرے رسم الخط (دیو ناگری) کو ترجیح دی جائے۔ جب کہ اس وقت اردو

گاندھی جی ہندوستانیوں کو کسی طرح بھی الگ الگ خیمے میں بنتے ہوئے نہیں دیکھنا چاہتے تھے۔ اس کے بر عکس انگریز کسی بھی صورت میں ہندوستانیوں کو بانٹنے کے لیے کوشش تھے۔ اس کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ بانٹ کر ہی وہ اپنی حکمرانی برقرار رکھ سکتے تھے۔ اس لیے گاندھی جی اور ان کے رفقا نے ہندوستانیوں کو کسی بھی طرح سے الگ نہیں ہونے دینا چاہ رہے تھے۔

اس تعلق سے گاندھی جی کی تقریریں ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔ پیغام میں مولانا ابوالکلام آزاد نے اس تعلق سے بہت کچھ لکھا ہے۔ گاندھی جی کی دیگر کتابیں اسی ہندوستانیت کی حقیقتی جاتی مثال ہیں۔ زبان کے تعلق سے جب بات ہوئی تو گاندھی جی نے جس مصلحت کا ثبوت دیا، وہ کسی سے مخفی نہیں رہا۔

”ہندوستانی“ اسی مصلحت کا دیا ہوا نام ہے۔ جہاں مقصود صرف اتحاد کا تھا۔ اس سلسلے میں اختلاف بہر حال کیا جا سکتا ہے، لیکن اس وقت وہی زیادہ مناسب تھا، جو گاندھی جی نے کیا تھا۔ ہندی اور اردو سیاسی موضوع بن گیا تھا۔ اسی میں لوگوں کے مذہب تلاش کیے جانے لگے تھے، گوک وہ سلسلہ اب بھی برقرار ہے لیکن اس شدت نے بہت نری اختیار کر لی ہے۔ گاندھی جی کی پیشتر تحریریوں اور تقریریوں کے مطالعے سے اس بات کا غاطر خواہ اندازہ اخذ کیا جا سکتا ہے کہ وہ ”ہندوستانی“ کے نام پر ہندی کی موافقت میں ہی اپنی بات رکھتے رہے۔ ظاہر ہے کہ اس حوالے سے بہت کچھ لکھا جا سکتا ہے، اور لکھا بھی گیا ہے۔ زبان سے متعلق گاندھی جی نے جو کچھ لکھا یا اس موضوع پر انہوں نے جو تقریریں کی ہیں، اس کو عشرت علی صدقی نے گاندھی جی اور زبان کا مسئلہ کے عنوان سے ترجمہ کیا ہے، جسے اتر پردیش اردو کا ذمی، لکھنؤ نے ۱۹۸۰ میں شائع کیا۔

ٹپپس ٹریننگ اسکول ورڈھاٹریننگ پانے والوں کے سامنے ۲۳ نومبر ۱۹۳۹ میں کی تھی۔ اس تقریر کا ایک حصہ بلاحظہ فرمائیں:

”راشٹر بھاشا ایمی بی نہیں ہے۔ ابھی تو اس کا جنم ہی ہوا ہے۔ ہندی میں ابھی تک ایسی کافی کتابیں نہیں ملتیں جن کے ذریعہ سائنس وغیرہ جیسے مضمونوں کو پڑھایا جا سکے۔ ہاں بگلا اور اردو میں کچھ ایسی کتابیں تیار ہوئی ہیں۔ لیکن بگلا سے بھی زیادہ ترقی اردو زبان نے کی ہے۔ عثمانی یونیورسٹی نے سب سے زیادہ کام کیا ہے۔ ان لوگوں نے اس کام پر لاکھوں روپیہ خرچ بھی کیا ہے۔ ان کے بیہاں اونچے سے اونچے درجہ میں سائنس جیسے مشکل مضمونوں کی بھی تعلیم اردو کی معرفت دی جاتی ہے۔ ہندی میں ابھی ایسا نہیں ہوا ہے۔“

(ایضاً-ص، ۱۱۱)

مندرجہ بالا جملوں پر غور کریں صاف معلوم ہوتا ہے کہ گاندھی جی نے اردو ہندی کو الگ الگ خانے میں رکھا۔ انہوں نے بھی پس پر دوہوں کو الگ الگ زبان مانا اور سمجھا۔ اس کا اندازہ مندرجہ بالا جملوں سے مخوبی لگایا جا سکتا ہے۔

گاندھی جی نے ہندوستانی کی جوبات کی تھی، اس کے پیچھے ایک مقصود بھی کار رفرما تھا کہ کہیں لوگوں کے دباو میں انگریزی قومی زبان کا درجہ نہ حاصل کر لے۔ انگریزی زبان و ادب کی اہمیت سے انہوں نے انکار نہیں کیا، لیکن انھیں یہ مظہور نہیں تھا کہ وہ کسی بھی صورت میں ہماری قومی زبان بنے۔ اس سلسلے میں ان کے خیالات ملاحظہ ہوں:

”..... کچھ لوگوں میں دوسری غلط فہمی یہ دیکھی کہ وہ سمجھتے ہیں کہ ہم ہندی کو انگریزی زبان کی حیثیت دینا چاہتے ہیں۔ کچھ تو یہاں تک سمجھتے ہیں کہ انگریزی ہی قومی زبان بن سکتی ہے اور بن

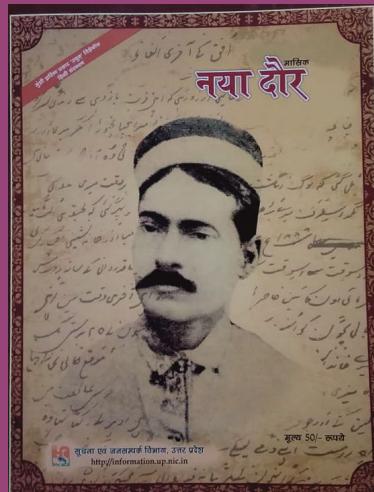
اصلاح زبان کا معاملہ شیخ ظہور الدین حاتم (۱۶۹۹-۱۷۹۱) نے اٹھایا تھا، زبان کی پاریکیوں، تذکیرہ و تائیث اور دیگر مباحثت پر ان کا رسالہ بھی ملتا ہے۔ اس کے بعد عہد ناخ سے لیکر جال لکھنؤی تک اور یہ سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ ایسے میں اصلاح زبان کے تعلق کئی برسوں کا ذکر سورج کو روشنی دکھانے مترادف ہے۔ لیکن انھوں نے اردو زبان کی جن خصوصیات کا ذکر کیا ہے، اس حقیقت سے کسی کو انکار نہیں، لیکن گاندھی جی نے ان خصوصیات کو جانتے ہوئے بھی ہندی کی حمایت کی۔

مندرجہ بالا اقتباسات کے تناظر میں یہ بات آسانی سے کہی جاسکتی ہے کہ گاندھی جی نے زبان کے مسئلے میں جس طرح کی گفتگو کی ہے، وہ ہندی ہندوستانی کے نام پر دیوناگری کی حمایت کی ہے۔ انھوں نے بلاشبہ یہ بات کہی ہے کہ ہندی ہندوستانی سے مراد وہ زبان ہے، جسے یہاں کے باشندے آسانی سمجھ سکیں اور جو مشترکہ لکھاٹ میں لکھی جائے لیکن اس کے پس پردہ انھوں نے رسم الخط کے سلسلے میں دیوناگری کی حمایت کی۔

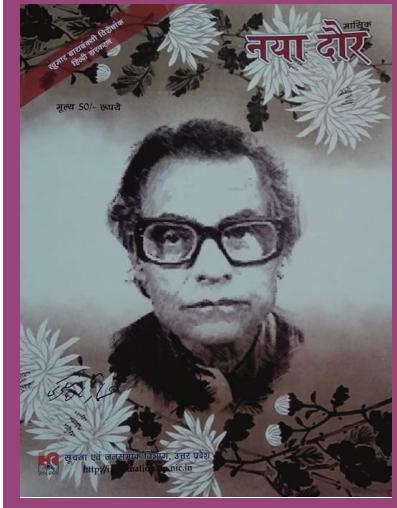
اسی لیے گاندھی جی کے ہندوستانی، والے نظریے کو لوگوں نے شک کی نگاہ سے دیکھا۔ اس معاملے میں گاندھی جی کو لوگوں کی تنقید کا بھی سامنا کرنا پڑا؛ باوجود اس کے ان کا ارادہ متزلزل نہیں ہوا۔ بہت ممکن ہے کہ اس سلسلے میں وہ لوگوں کی تائید حاصل کرنے میں بہت حد تک ناکام رہے۔ اسی لیے آج مشترکہ لکھاٹ یا ہندوستانی کی حیثیت محض تاریخی ہے۔ لیکن اس کے پیچھے جو محرك کار فرماتے ہیں، اس کا ایک تاریخی پس منظر ہے، جو توفیقی طلب ہے۔ نظریہ ہندوستانی گاندھی جی کے جذبات کا ایک حصہ ہے، اس کو اسی تناظر میں دیکھنے کی ضرورت ہے۔

□□□

اطلاع



ادارہ "نیادور" کی جانب سے شائع ہونے والے "تمار بارہ بنکوئی" اور "مشی دواریکا پرشاد اتفاق لکھنؤی" نمبر اب دیوناگری رسم الخط میں بھی دستیاب ہیں۔ ادب و تاریخ سے دلچسپی رکھنے والے جو قارئین کرام اسے خریدنا چاہتے ہیں، وہ نیادور سے براہ راست یا بذریعہ ای میل رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس کی قیمت ۵۰ روپے ایڈ دانس دینی ہوگی اور اسے ملکوانے کیلئے ڈاک یا کوریئر پر آنے والا خرچ ۵۰ روپے ملا کر کل قیمت ۱۰۰ اردو پیغام خریدار کے ذمہ واجب الادا ہوگی۔



زبان کئی اعتبار سے ہندی سے بہت آگئی تھی، جس کا ذکر پچھلے صفحہ میں کیا جا چکا ہے۔

ہر تیکن سیوک ۱۲ / جولائی ۱۹۳۶ء میں گاندھی جی کا ایک مضمون شائع ہوا تھا، جس میں انھوں نے بھائی رام نریش ترپاٹھی کے ایک خط کا کچھ حصہ بھی شائع کیا ہے، جس کے جملوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ بھائی رام نریش ترپاٹھی اردو کو ہندی کے مقابلے میں زیادہ بہتر تصور کرتے ہیں انھوں نے لکھا ہے:

"میں نے اس دن کہا تھا کہ اردو ہندی سے زیادہ صاف سخنی ہے۔ اس کی ایک مثال لکھتا ہوں۔ ہندی کے ایک مشہور لیکھ کا جملہ ہے: "سبھ میں نہ آنے سے گھبراہٹ سی لگنے لگتی ہے۔" اردو میں گھبراہٹ "دگتی" نہیں "ہوتی ہے" یا پیدا ہوتی ہے۔ اردو کا کوئی مشہور لیکھ کبھی غلط محاورہ نہیں لکھے گا۔ اور اگر لکھ دے گا تو اس کو زبردست سورچ لینا پڑے گا۔ ہندی میں بھاشا کو سدھارنے کی کوئی تحریک ہی نہیں ہے۔ دراصل کوئی تحریک شروع کرنے کے بجائے اردو زبان کی کتابیں یا مضمون ہندی حروف میں چھپنے لگیں تو ہندی زبان کا بہت زیادہ بھلا ہو گا۔ اردو زبان کے سدھارنے اور سنوارنے میں اردو کے شاعروں اور لیکھکوں نے پچھلے کئی برسوں میں جو ہاتھا پائی کی ہے اس کا فائدہ ہندی بھاشا کو آسانی سے مل جائے گا۔ اور اس استعمال سے وہ آپ سے آپ ہندوستانی بھی بن جائے گی۔"

(ایضاً۔ ص ۱۹۶)

یہاں بھائی رام نریش ترپاٹھی سے ایک غلطی یہ ہوئی کہ انھوں نے لکھا ہے "اردو زبان کے سدھارنے اور سنوارنے میں اردو کے شاعروں اور لیکھکوں نے پچھلے کئی برسوں میں جو ہاتھا پائی کی ہے اس کا فائدہ ہندی بھاشا کو آسانی سے مل جائے گا۔" یہاں انھوں نے پچھلے کئی برسوں کا ذکر کیا ہے، جب کہ اردو میں

اشتاق احمد

ریسرچ اسکالر، ہندوستانی زبانوں کا مرکز، جواہر لال نہرو یونیورسٹی، بھی دہلی

رابطہ: 9013350490

مہاتما گاندھی: اردو شاعری کے آئینہ خانے میں

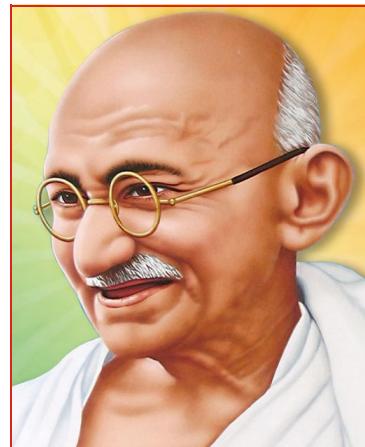
ہر سانس سے درسِ امن دیا، ہر جیر پر دادِ الفت دی
قاتل کو بھی گولبِ بُل نہ سکے آنکھوں سے دعاۓ رحمت دی
'ہنسا' کو 'ہنسا' کا اپنی پیغام سنانے آیا تھا
نفرت کی ماری دنیا میں "اک پریم سندیسہ" لایا تھا

(آنندرا آن ملا)

اردو شاعری بر صغیر کی تہذیبی، ثقافتی، روحانی، اخلاقی، سیاسی اور سماجی مسائل و موضوعات کی ترجمان رہی ہے۔ اس کا مزاج شروع سے ہی انسان دوستی کا پاسدار، سیکولر سوچ کا حامی، رواداری اور وسیعِ القلبی کا متحمل رہا ہے۔ جہاں اس میں بادشاہوں کے قصائد ہیں تو وہیں اس میں عام انسانوں کے احساسات و جذبات کی ترجمانی بھی جلوہ فگن ہے۔ ساتھ ہی ساتھ اردو شاعری میں تحریک آزادی کے متواuloں، مجہدوں اور اجتہادیوں کے کارناموں نیزان کی شجاعت کا تذکرہ بھی فراخ دلی سے کیا گیا ہے۔ حصول آزادی کے لئے محاوہ قائم کرنے اور عوام کو متحد کرنے میں اردو زبان و ادب اور بالخصوص اردو شاعری کا غیر معمولی کردار رہا ہے، جسکے بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔

انگریزوں نے جب مہاتما گنوم بدھ، مہاویر جی، رام چندر اور صوفیوں کی اس سرزمین پر ظلم و ستم، جبر و استبداد، نفرت و وعداوت اور فرقہ وارانہ فسادات برپائے تو ان کے خلاف اردو شاعری نے عموم کے لہو کو گرمانے کا کام بھسن خوبی انجام دیا۔ اردو شاعری نے آزادی ملک کے پروانوں کی حوصلہ افزاںی کی، ان کے افکار و خیالات اور پیغامات کو عام کیا جن میں موہن داس کرم چند گاندھی کا نام سر فہرست ہے۔ سید احتشام حسین قم طراز ہیں:

"عقیدت اور سوچ بوجھ کی کیفیت لئے ہوئے اردو کے شعراء گاندھی جی کی ذات اور شخصیت،
فلسفہ اور پیام کا ذکر کرتے رہے۔ اردو زبان کے پرستاؤں نے اپنی زبان کے ذریعے سے مہاتما گاندھی
کی زندگی اور پیام کو سمجھنے اور اس کی اشاعت کرنے کا فرض کسی نہ کسی حد تک ضرور انجام دیا ہے۔"
(حسین، سید احتشام؛ روایت اور بغاوت، لکھنؤ، ادارہ فروغ اردو، طبع سوم 1972ء، ص 236-244)



بنیاد بنا کر سامراجی طاقت کا سامنا کیا اس کے لئے وہ یقیناً لائق تحسین و تائش ہیں۔ اس سلسلے میں آر۔ سی۔ محمد ارکھٹے ہیں:

لوگوں کو ایسے لیڈ رکا انتظار تھا جو ان کو ٹھوس پروگرام دے اور اس پر عمل کرنے کی راہ بھائے۔ اجتماعی طور پر مسلح جدوجہد ممکن نہ تھی۔ تب ستیگرہ ہی واحد راستہ تھا۔

(جواہر سید احمد، اردو شاعری کا انقلابی کردار (دوسرا ایڈیشن)، ممبئی؛ پرنٹ میڈیا، 2003ء، ص 171)

معاشی اور مادی وسائل نیز تھیا رون اور تشدد کے بغیر گاندھی جی نے جس بے باکی اور حوصلہ مندی سے دنیا کی سب سے بڑی طاقت کا سینہ پر ہو کر مقابلہ کیا اس کی نظریہ کہیں اور بمشکل ہی ملے گی۔ بقول سید احتشام حسین ”حق اور عزت کے لئے نئی طرح کی جدوجہد نے دنیا کی آنکھیں ان کی طرف پھیر دیں۔“ گاندھی جی کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ان کے قول فعل میں دوئی نہیں بلکہ حیرت انگیز حد تک وحدت پائی جاتی ہے۔ عدم تشدد اور ستیگرہ کے بارے میں ان کے جو بھی افکار و خیالات تھے ان پر عمل درآمد کر کے انہوں نے جم غیر کو متاثر کیا۔ وہ جو کچھ بھی کہتے پہلے پہل اس کو علمی جامہ پہنانا کر دکھاتے بھی۔ پنڈت آنندرا آن مانے ان کے بارے میں کیا خوب کہا ہے:

تو نے یہ سبق خدمت قومی کا سکھایا جو لب سے کہا پہلے اسے کر کے دکھایا یوں عشق زبانی تو بہت سب نے جتایا ہاں وقت پڑا جب تو توہی سامنے آیا تیرا سا ہمیں چاہئے والا نہ ملے گا بہت کا دھنی قول کا سچا نہ ملے گا عدم تشدد پر گاندھی جی تا عمر ڈلے رہے، اس سے ان کی ثابت قدی، سلامت روی اور الاعزی کا اندازہ بخوبی لگایا جا سکتا ہے۔ یہاں تک کہ عدم

تحریک آزادی کی لڑائی میں ہر منصب و ملت کے لوگوں نے گاندھی جی کو اپنا اور اپنے ملک کا رہنا تسلیم کیا تھا۔ اس زمانے میں اگر کسی ایک شخص کو پورے بر صیر کا نمائندہ اور ہبہ کہا جا سکتا ہے تو یقیناً وہ کر شماً شخصیت گاندھی جی کی ہی تھی۔ اسی مناسبت سے اکبرالہ آبادی نے کہا تھا:

انقلاب آیا ، نئی دنیا ، نیا ہنگامہ ہے شاہ نامہ ہو چکا، اب دور گاندھی نامہ ہے اکبرالہ آبادی کو گاندھی جی کی شخصیت اور ان کے افکار و نظریات سے گہری انسیت تھی۔ انہوں نے گاندھی کی گوپیوں میں شامل ہونے کی تمنا بھی ظاہر کی تھی۔ وہ چاہتے تھے کہ زیادہ سے زیادہ لوگ آگے بڑھ کر گاندھی جی کا ہاتھ تھا میں اور ان کے عزائم کو کامیابی سے ہمکنار کرنے میں تعاون دیں۔

عدم تشدد (اہنسا) اور ستیگرہ گاندھی جی کا سب سے بڑا تھیا رہا۔ کہا جاتا ہے کہ ظلم و ظلم میں مٹاوے گے تو مٹ جاؤ گے۔ گاندھی جی کو اس بات کا بخوبی اندازہ تھا کہ انگریزوں کے مظالم کا علاج ستیگرہ اور عدم تشدد سے ہی کیا جا سکتا ہے۔ برطانیہ کا دنیا کے وسیع و عریض نحط پر تسلط قائم تھا جس کے بارے میں بجا طور پر کہا جاتا تھا کہ ان کے مبوضہ علاقوں میں سورج بھی غروب نہیں ہوتا تھا۔ ظاہر ہے کہ اتنی بڑی طاقت کو تشدد کی بنیاد پر چیخ نہیں کیا جا سکتا تھا۔ اس کے لئے بہت زیادہ وسائل و ذرائع درکار تھے۔ بر صیر کی عوام کے پاس پیٹ بھرنے کے لئے کھانا تک میرمنہ تھا ج بلا دیگر و سیلے اور اسباب تک رسائی کیوں کر ممکن تھی، جس کی بدولت اتنی بڑی طاقت سے مکرایا جا سکتا تھا۔ اگر اس کے لئے تشدد یا جنگ کا راستہ کسی طرح (جو کہ ممکن نہ تھا) بڑے پیمانے پر اپنا یا بھی جاتا تو یقیناً اس کے لئے بہت بڑی تعداد میں قربانی دینی پڑتی اورے شماروں کثشت و خون کی نذر ہو جاتے۔ یہ گاندھی جی کو قطعی پسند نہ تھا۔ گاندھی جی نے جس طرح عدم تشدد اور ستیگرہ کو

اردو شعراء نے گاندھی جی کے زمانے میں ہی ان کے اصولوں اور پیغامات کو عام کیا۔ بعد کے شاعروں نے بھی ان کے افکار و خیالات کو فروغ دیا ہے۔

ہندوستان کی جن شخصیات نے عالمی منظر نامے پر اپنی شناخت قائم کی ان میں گاندھی جی کا نام خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ 2/ اکتوبر 1869 کو گاندھی جی گجرات کے پور بندر میں پیدا ہوئے۔ ان کی شہرت کا سب سے بڑا سبب ان کا فلسفہ عدم تشدد تھا۔ ایسا نہیں ہے کہ عدم تشدد دنیا کے لئے بالکل نئی بات تھی۔ اس کی تعلیم ہر منصب دیتا ہے لیکن گاندھی جی کا کمال یہ ہے کہ انہوں نے جس طرح اس کو پیش کیا اور اس کا استعمال کیا وہ قبل تحسین و آفرین ہے۔ اسی کی مناسبت سے ہر سال 2/ اکتوبر کو عالمی یوم تشدد، منیا جاتا ہے۔

مہاتما گاندھی جیسی قد آور اور نابغہ روزگار شخصیت برسوں گردشِ فلک کے بعد ظہور میں آتی ہے۔ امسال گاندھی جی کی سالی پیدائش کو دیڑھ سو برس ہو رہے ہیں۔ اس خاص موقع کو یادگار بنانے کے لئے سرکار مختلف سطحات پر کوشش ہے۔ کئی ساری ایکٹیوں اور پروگراموں کے اهداف بھی اسی مناسبت سے رکھے گئے ہیں کہ جب ہم ان کا 150 / واں یوم ولادت منائیں تو ان کے خوابوں کی تعبیر بھی ان میں جلوہ گر ہو۔ اس سلسلے میں سوچچہ بھارت ابھیان، پروگرام خاص اہمیت رکھتا ہے۔ ان کی شخصیت پر سیمنار کا انعقاد بھی کیا جا رہا ہے تاکہ گاندھی جی کے افکار و نظریات کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک ہم پہنچایا جاسکے اور ان سے نئی معنویت اور روشنیا صلکی جا سکے۔ ان پر عمل پیرا ہو کر ملک گاندھی جی کے چاہے ہوئے بھارت کو پانچاہتا ہے۔ جب ہم گاندھی جی کے خوابوں کا بھارت بنائیں گے تو یہی اس ملک کا ان کے لئے سب سے بڑا خراج عقیدت ہو گا۔

ملک کی آزادی میں جو جوش 1857 کی پہلی جنگ آزادی میں دکھایا تھا بعد میں اس طرح کے جذبے سرد مہری کا شکار ہو گئے۔ اس کی کمی و جوہات رہی ہیں۔ ان میں ایک سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ مسلمان ہی سب سے زیادہ انگریزی حکومت کے عتاب اور خنفگی کا شکار ہوئے۔ بڑے بیانے پر علمائے دین اور سیاسی سرگرمیوں میں فعال اشخاص کو سرعام تختہ دار کے حوالے کیا گیا، ان کی ملکیت پر جبراً قبضہ کیا گیا۔ یہ وہ تھر تھا جس کی بنابر مسلمانوں کو سیاسی، سماجی، تہذیبی، مذہبی اور معاشری سطح پر بہت زیادہ نقصانات الٹھانے پڑے۔ اس کے علاوہ ایک اہم وجہ یہ بھی تھی کہ حصول آزادی کے لئے جن ذرائع کا استعمال کیا گیا ان سے مسلمانوں میں عدم اطمینان کی صورت پیدا ہوئی۔ خاص طور پر تحریک آزادی میں مذہبی رنگ کی شمولیت مسلمانوں کے لئے تشویش کا باعث بنتی۔ اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ مسلمانوں میں حصول آزادی کا جذبہ نہیں تھا۔ اتنا سب کچھ سببے کے باوجود بھی مسلمانوں نے دیگر اقوام و مذاہب کے شانہ بہ شانہ تحریک آزادی کی لڑائی میں بڑھ کر حصہ لیا۔ خلافت آندوں، اور عدم تعاون تحریک میں مسلمان بڑی تعداد میں اور بڑے جوش و خروش سے شامل ہوئے۔ بقول گوپی چند نارنگ ”تحریک خلافت کے زمانے میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے اشتراک سے قومی جدوجہد میں بڑی وسعت اور شدت آگئی تھی“۔ عدم تعاون تحریک اور خلافت آندوں کے سربراہ اور رہنماء گاندھی جی تھے۔ گاندھی جی کی بدولت ہی ہندو اور مسلمان نے کندھے سے کندھا ملا کر انگریزوں کو چلتی کیا۔ حالانکہ اس کی وجہ سے ان پر اعتراضات بھی ہوئے۔ انھیں اس بات پر تقدیم کا نشانہ بنایا گیا کہ انھوں نے مذہبی مسئلہ کو آزادی کی لڑائی میں کیوں مغم کیا جو کہ کانگریس کے اصول کے برخلاف تھا۔ دراصل کانگریس سیشن کے اجلاس میں باضابطہ طور پر اس بات کا اعلان کیا گیا

صبر و تحمل کا تقاضا گاندھی جی عوام سے کرتے تھے۔ کسی بھی طریقے کا تشدد ان کے نزدیک قابل قبول نہ تھا۔ قیام افریقہ کے دوران انھوں نے پہلے پہل عدم تشدد، سول نافرمانی اور ستیگرہ کے حربوں کا استعمال کیا اور اس میں وہ بڑی حد تک کامیاب بھی رہے تھے۔ جب ہندوستان میں 1917ء میں ”بال گناہ دھر تملک“ اور ”اینی بیمنٹ“ کی سربراہی میں ہوم روں تحریک کا آغاز ہوا تب بڑے بیانے پر سیاسی رہنماؤں کو قید کیا گیا۔ انھیں قسم قسم کی اذیتیں دی گئیں۔ ان پر طرح طرح کی صعوبتوں کے پہاڑ ٹوٹے۔ مگر عوام میں گاندھیائی افکار و نظریات سرایت کرنے لگے تھے۔ جس کی جانب اشارہ چکست کے ان اشعار میں ملتا ہے:

ہمارے واسطے زنجروں طوق گھنا ہے
وفا کے شوق میں گاندھی نے جس کو پہنا ہے
سبھی لیا ہے ہمیں رنج و درد سہنا ہے
مگر زبان سے کہیں گے وہی جو کھانا ہے
پہنانے والے اگر بیڑیاں پہناں گے
خوش سے قید کے گوشے کو ہم بساں گے
طلب فضول ہے کاشنے کی پھول کے بدالے
نہ لیں بہشت بھی ہم ہوم روں کے بدالے
ان اشعار میں گاندھیائی افکار و نظریات کا پرتو واضح طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔ ان میں عدم تشدد اور ستیگرہ کا پورا منظر نامہ نظر آتا ہے۔ ثابت قدی اور استقلال کا مظاہرہ کرنا، بخوبی قیود و بندکا برداشت کرنا، اپنے مقصد پر اڈگ رہنا اور زبان پر سچائی کے لفظے سجائے رکھنا یہ سب گاندھی جی کے فکر و نظری کی تائید کرتے ہیں۔

گاندھی جی سیاسی و سماجی رہنماء کی حیثیت سے ہندو مسلم اتحاد میں پختہ یقین رکھتے تھے۔ ان کا ماننا تھا کہ ہندو مسلم اتحاد سے ہی برطانوی حکومت پر کاری ضرب لگائی جاسکتی ہے۔ اجتماعی طور پر مسلمانوں نے

تعاون کی تحریک کے دوران جب عوام نے ہنسا کا راستہ اختیار کیا تو اس کے چلتے گاندھی جی نے اس تحریک کے اختتام کا اعلان کر دیا۔ ملک کی آزادی جیسے پاک جذبے کے لئے وہ تشدد کو انتہائی غلط مانتے تھے۔ اصول سے بغافت ان کا شیوه نہ تھا۔ وہ ”ینگ انڈیا“ میں لکھتے ہیں:

”میں ہر قسم کا ججر، ہر فریب، ہر اذیت کو برداشت کر سکتا ہوں۔ یہاں تک کہ اپنی موت کو پسند کر سکتا ہوں لیکن آندوں تشدد ہو جائے یہ برداشت نہیں کر سکتا۔“

(حوالہ راجیو اہیر؛ بھارت کا اتہاس، نئی دہلی؛ اسپکٹر ہم بکس پرائیویٹ لمیٹیڈ، 2017ء، ص 357)

ظفر علی خاں کی نظم ”گاندھی کا ترانہ“ ان کے نظریہ عدم تشدد، ستیگرہ، مستقل مزاہی، حوصلہ مندی اور پامردی کی عمده ترین عکاس و ترجمان ہے۔ شاعر نے ان کی تمام تر خصوصیات اور اوصاف کو اس میں سینئنے کی کوشش کی ہے۔ اشعار دیکھیں:

یہ فرنگیوں سے کہد و کہ میں ہوں دھرم کی مورت جو کریں گے وہ عداوت تو میں آشٹی کروں گا کبھی اپنی آتما سے نہ میں ڈھنی کروں گا نہ بسوں گا جا کے بن میں نہ میں خود کشی کروں گا ہے مراد ہم اپناء ہے اسی میں سب کی ملکتی مرے پاس ہے جو ہندی اسے درشنی کروں گا جیل مظہری کہتے ہیں:

بنا کے جس نے اپنا کو جنگ کا آلا ملوکت کا مزاج کہن بدل ڈالا اس شخص میں اکبر الآبادی کا یہ شعر بھی گاندھی جی کے فلسفہ عدم تشدد اور ستیگرہ کا بر ملا اظہار کرتا ہے: لشکر گاندھی کو ہتھیاروں کی کچھ حاجت نہیں ہاں مگر بے انتہا صبر و قناعت چاہئے اسی طرح کی حوصلہ مندی، جرأۃ مندی اور

غیریوں کی نجیفون کی ہمیشہ دستگیری کی نہ پروا کی مصیبت کی نہ پروا کی اسیروی کی گاندھی جی کی کوششوں کے باعث لوگوں میں کھدہ رمقوبل ہوا تھا۔ کھدر کا استعمال بھی ایک طرح کا خاموش گر متاثر کن احتجاج تھا۔ کیوں کہ اس سے نہ صرف دلی صنعتوں کا تحفظ ہوا بلکہ اس سے بڑش کمپنیوں میں تیار ہونے والے کپڑوں کے امپورٹ میں کمی واقع ہوئی۔ متصدی لال ہندی کہتے ہیں:

مجھے تو ہے اب پنڈ کھدہ ریز زم ریشم تمہیں مبارک
مجھے تو کافنوں میں ہے الجھنا گلب لے کر میں کیا کروں گا
گاندھی جی ہندوستانی سماج میں موجود چھوڑجھوت کا خاتمه چاہتے تھے۔ اچھوتوں کو انھوں نے ہر بیکن نام دیا۔ اسی نام سے وہ ایک رسالہ بھی نکالتے تھے۔ گاندھی جی دوسروں کو بدایت اور تلقین کرنے سے قبل خود اس پر عمل پیرا ہوتے تھے۔ اس سے لوگوں کو حوصلہ ملتا تھا اور ایک بڑے حلقت میں ان کی پذیرائی ہوتی تھی۔ صدیوں کی محلوں سے شوروں اور اچھوتوں کی حالت ناگفتہ تھی۔ سماج میں ان کو بھیت انسان نہیں سمجھا جاتا تھا بلکہ ان کے ساتھ جانوروں جیسا سلوک و برتاب کیا جاتا تھا۔ گاندھی جی نے ان سے ہمدردی جتائی اور ان کی بہتری کے لئے مقدور بھر کدو کاش کی۔ لوگوں کے رویے میں تبدیلی لانے کی غرض سے انھوں نے ملک بھر میں متعدد درے کئے اور ان پر مختلف مضامین قلم بند کئے۔ اس کے لئے انھیں طعن و تشنیع کا شکار بھی ہونا پڑا لیکن ہمیشہ کی طرح ان کے قدم میں ڈگ گاہٹ نہیں آئی۔ گاندھی جی کا ہر بیکن طبقے کے ساتھ جو ہمدردانہ اور مخلصانہ رویہ تھا وہ محض جذباتی نہیں تھا بلکہ مطلقی اور استدلالی نویعت کا تھا۔ اس پر انھوں نے بڑا غور و خوب کیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں:

”ایک زمانے میں جانوروں کی قربانی کا رواج تھا تو کیا آج ہم پھر اس رواج پر عمل شروع کر دیں؟ کیوں کہ ایک وقت میں ہم گائے کا

آج کے دور کا ہندو نہ مسلمان تھا تو صرف انسان تھا انسان تھا انسان تھا تو گاندھی جی نے ہر طبقات کے لوگوں کے لئے آواز بلند کی۔ سرمایہ دارانہ نظام میں ان کی دلچسپی نہیں تھی۔ وہ دلی صنعتوں کے پاسدار تھے اور مقامی صنعتوں کو خود متعلقی بنانا چاہتے تھے۔ چرخے اور کھدڑوں کو انھوں نے اسی بنیاد پر فروغ دیا۔ ہمیشہ ہر کسانوں اور مزدوروں کے حقوق اور فلاج و بہبود کے لئے انھوں نے تحریک چلائی۔ یہ محض اتفاق نہیں کہ گاندھی جی نے ہندوستان میں سب سے پہلا جو آندوں چلا یا تھا وہ کسانوں کے مسائل و معاملات سے ہی علاقہ رکھتا ہے

گاندھی جی نے ہر طبقات کے لوگوں کے لئے آواز بلند کی۔ سرمایہ دارانہ نظام میں ان کی دلچسپی نہیں تھی۔ وہ دلی صنعتوں کے پاسدار تھے اور مقامی صنعتوں کو خود متعلقی بنانا چاہتے تھے۔ چرخے اور کھدڑوں کو انھوں نے اسی بنیاد پر فروغ دیا۔ ہمیشہ ہر کسانوں اور مزدوروں کے حقوق اور فلاج و بہبود کے لئے انھوں نے تحریک چلائی۔ یہ محض اتفاق نہیں کہ گاندھی جی نے ہندوستان میں سب سے پہلا جو آندوں چلا یا تھا وہ کسانوں کے مسائل و معاملات سے ہی علاقہ رکھتا ہے

جنھے چھپارن سنتی گرہ کہا جاتا ہے۔ گاندھی جی سے قبل دیگر سیاسی اور سماجی لیڈریوں کو اس بات کا اندازہ نہیں تھا کہ کسانوں اور محنت کش طبقوں کی مدد سے انقلاب آزادی کی لوگوں تیزتر کیا جاسکتا ہے۔ کسانوں، مزدوروں اور غریبوں کو آزادی کی لڑائی کے دھارے میں شامل کرنے کا کام جس حسن خوبی سے مہاتما گاندھی نے انجام دیا وہ قابل صد احترام اور لا اُن ستائش ہے۔ ہمگن ناتھ آزاد کا یہ شعر توجہ طلب ہے:

جب وطن تھا بے سہاروں، بے کسوں کی سرزی میں
بے سہاروں، بے کسوں کا آسرا پیدا ہوا
اس صحن میں کنول ڈبائیوی کا شعر ملاحظہ ہو:

تھا کہ کاغدر میں پارٹی مذہبی مسائل و معاملات کو نہیں اٹھائے گی۔ سلطنت عثمانی کی بربادی کے پس پشت چوں کہ انگریزوں کا ہی ہاتھ تھا اسی لئے گاندھی جی اسے موقعہ غنیمت سمجھ کر مسلمانوں کی اجتماعی حصہ داری کو تلقین بنانا چاہتے تھے۔ ظفر علی خاں کے اشعار بیہاں نقل کرنا موزوں ہو گا:

ہندوستان میں ایک نئی روح پھونک کر آزادی حیات کا سامان کر دیا شیخ اور بہمن میں بڑھایا وہ اتحاد گویا نجیس دو قابل و یک جان کر دیا دے کر وطن کو ترک موالات کا سبق ملت کی مشکلات کو آسان کر دیا اس سلسلے میں پنڈت آنندراز ان ملکا کا یہ شعر بھی قابل توجہ ہے:

تو معنی انساں ہے حمیت کی ہے تصویر تو شرح محبت کی انوت کی ہے تقریر گاندھی جی لبرل فکر کے نمائندہ تھے۔ لیکن ان کی لبرل سوچ مغرب سے کم اور مشرق روایات و عقائد سے زیادہ غذا حاصل کرتی ہے۔ ہمگوت گیتا کے ساتھ ساتھ بودھ ازم، جین و ہرم اور مسلم مذہب سے انھوں نے استفادہ کیا تھا۔ یہی سبب ہے کہ گاندھی جی ہر مذہب و ملت کو ایک سا جھاپلیٹ فارم عطا کرنے میں کامیاب رہے۔ ہندو مسلم اتحاد کے سیاق میں گاندھی جی کے قتل کے بعد جوش لیج آبادی نے ان کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے کہا تھا:

تیرے دم سے زمزمه گنگا کی جولانی میں تھا نغمہ تجوہ سے کوڑو تنسیم کے پانی میں تھا اے غور ہندو و فخر مسلمان السلام السلام اے ہند کے شاہ شہید اسلام آبادی کے اشعار بھی قابل توجہ ہیں:

ناز تھا جس پر مسلمان کو تری ذات تھی وہ بہمن جس پر ہوں قربان تری بات تھی وہ

ایک بہتر مساوات انسانی پر منی نظام کی چاہت میں دونوں کے اغراض و مقاصد یکساں نظر آتے ہیں۔ گاندھی جی کو تشدد سے بیرون تھا اور اردو شاعری کے خیر میں بھی تصوف کی وجہ سے تشدد کے خلاف عمل رہا ہے۔ بریں بننا اردو شاعری میں ان کے افکار و نظریات کی بو باس بوقت ضرورت آسانی سے رج بس گئی اور اس کو اردو شعرا نے مختلف موقعوں پر اپنی شاعری میں ختم کر کے پیش کیا۔ حالانکہ ترقی پسند شعرا کے کلام میں حصول آزادی اور مساواتی معاشری نظام کے لئے سرخ انقلاب کا گن گان گایا گیا ہے، ظاہر ہے کہ یہ تشدد کے بغیر ممکن نہ تھا۔ یہی سبب ہے کہ ان کی حیثیت دائیں نہیں محض ہنگامی ہے۔ موجودہ دور میں ہمارے ملک میں متعدد ایسے مسائل درپیش ہیں جیسے فرقہ داریت، عدم رواداداری، تشدد، مذہبی شدت پسندی، ذات پات کی بنیاد پر انسانوں کی توہین، شہری اور دینی زندگی کے مسئلے، ماحولیاتی آلوگی، قدرتی وسائل و ذخائر کا بے دریغ استعمال اور کسانوں کی زبوں حالی وغیرہ جن کے ازالے کی کوشش گاندھی جی متعلقہ عہد میں کر رہے تھے۔ ان سے پہلے اور بعد کے لوگوں نے بھی اپنی استطاعت کے مطابق اس طرح کی کاوشیں کی ہیں جو بہت حد تک کامیاب بھی رہی ہیں۔ پھر بھی آج ان کا زالہ پوری طرح نہیں ہو پایا ہے۔ کچھ شر پسند عناصر یہاں کی گذگا جنی تہذیب کو پا گندہ کرنے کی کوشش میں لگے ہیں اور برہمن وادی فکر کے تحت ایک خاص طبقے کے لوگ بے جا برج و قسم کا نشانہ بن رہے ہیں۔ اس پر خطر صورت حال میں گاندھی جی کے افکار و خیالات سے معاونت حاصل کی جاسکتی ہے۔ گاندھی جی کے خواب کو شرمندہ تعمیر کر کے اور ان کے افکار و نظریات اور فلسفہ حیات کو عملی جامہ پہنا کر ملک کو ترقی کی نئی بلندیوں تک پہنچایا جا سکتا ہے اور یہی ہمارا ان کی شخصیت کے لئے سب سے بڑا خراج ہو گا۔

□□□

گاندھی جی کے خیالات کی ترجمانی کی ہے۔
(راز، رام آسر؛ اردو شاعری میں قومی
کیک جہتی کی روایت، دہلی؛ جمال پرنسنگ پریس،
1977ء جس 131)

جو زبان سے کہہ دیا بدلا نہ اس کا ایک حرف اک نہیں شبیر کی قرآن کی آیت ہو گئی



مدیر ماہنامہ "شمع ادب"
معروف شاعر، معتبر و مستند صحافی،
سید توکل حسین نیر سلطانپوری، جن کی
شاعری تصوف، احتجاج و انقلاب کی
ایک موثر ترین آواز ہے، اور ان کی
ادبی صحافت اپنی ایک الگ انفرادیت
رکھتی ہے۔ ماہنامہ "نیادور" بہت جلد
نیر سلطانپوری کی مجموعی ادبی خدمات پر
ایک خصوصی شمارے کی اشاعت کرنے
جار ہا ہے۔ قلمی تعاون درکار ہے۔

اردو شاعری کے مزاج اور گاندھی جی کے افکار میں حد درجہ یکاگست پائی جاتی ہے۔ سرمایہ داری کی مخالفت، کسانوں مزدوروں کی حمایت، امن و آشتی کی تڑپ، انگریز تسلط سے نجات کی طلب اور سماج کے لئے

گوشت کھاتے تھے تو کیا آج پھر کھانا شروع کر دیں؟ ایک زمانے میں ہم چوروں کے ہاتھ پر کاٹ دیا کرتے تھے تو کیا اس ظالمانہ طریقے کو ہم دوبارہ رواج دیں گے؟ کیا ہم اس طریقے کو پھر سے شروع کر دیں کہ ایک عورت کے ایک سے زیادہ شوہر ہوں؟ کیا ہم کم سنی کی شادی کو پھر سے رواج دیں گے؟ کیوں کہ ہم نے کسی وقت انسانوں کے ایک طبقے کو گھیا اور کہتے قرار دیا تھا تو کیا آج ہم ان کی اولاد کو بھی ذات باہر سمجھیں۔
(راز، رام آسر؛ اردو شاعری میں قومی
کیک جہتی کی روایت، دہلی؛ جمال پرنسنگ
پریس، 1977ء جس 130)

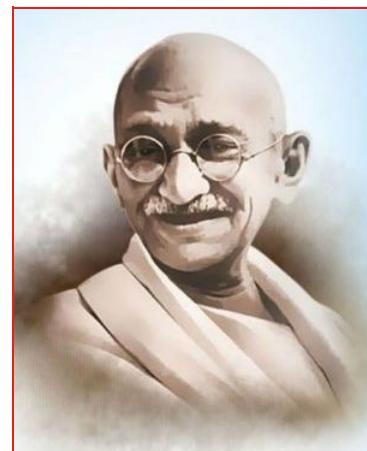
بہادر برق دہلوی کی نظم اچھتوں سے نفرت،
گاندھی جی کے افکار و خیالات کا خوب صورت مرقع
ہے۔ اس کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

تفريق ہے جو قائم یہ غیر قادری ہے
اُغل بھی آدمی ہے اُغل بھی آدمی ہے
دور از رہ حقیقت یہ فرق ظاہری ہے
ہر قصر تن میں روشن اک شمع زندگی ہے
جلوے ہیں سب اُسی کے راز حیات کیا ہے
ہیں بچوں اک چمن کے تخصیص ذات کیا ہے
زیبا نہیں کسی سے بے جا سلوک کرنا
منھ سے اچھوت کہنا نفرت سے نام دھرنا
ان اشعار میں انسان کی عظمت کو بلا کسی تفقيق
ترجمی دی گئی ہے۔ جو لوگ ورن نظام میں یقین رکھتے
ہیں ان پر یہ عیاں کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ یہ
طبقاتی تقسیم غیر فطری ہے، اسے انسانوں نے اپنے
ساماجی، سیاسی اور معاشری مفاد کے لئے قائم کیا ہے۔ رام
آسر ارآز اس نظم پر انہیں خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:
”اس نظم میں انہوں نے نام نہاد برتری کی
بان پر کٹھنہ دوں کی علیحدگی پسندی کے رحمانات کی
مذمت اور ہری جنوں سے ہمدردی کا اظہار کر کے

محمد ارشد کسانہ
ریسرچ اسکالر، دہلی یونیورسٹی، دہلی
رابطہ: 7006909305

بیسویں صدی میں گاندھی جی پر کھی گئی نظمیہ شاعری کی روایت

سینکڑوں سالوں کی غلامی سے جھوٹتی ہوئی ہندستانی عوام بے اس اور لاچا رہو چکی تھی۔ لگ بھگ دوسو سال تک انگریزوں نے ہندستان پر راج کیا اور اس قبیلے انہوں نے ہندستانی زمین، سماج اور معاشرت کو بالکل کھو کلا کر دیا تھا۔ عوام ظلم برداشت کرتے کمزور اور ان کے حوصلے پست ہو چکے تھے۔ اب ان کے پاس سرجھ کانے اور دعاؤں کے بغیر کچھ نہ بچا تھا۔ پورے ہندستان کو ایک جھٹ کر کے ان کے اندر آزادی کا جذبہ پیدا کرنا ایک مشکل کام تھا۔ اس عظیم کام کے لئے خدا نے سرزمین ہند پر ایک عظیم ٹھصیت کو اتنا راحودنیا میں گاندھی جی کے نام سے مشہور ہوا۔ مہاتما ہن داس کرم چند گاندھی ۱۲ اکتوبر ۱۹۴۹ کو صوبہ ممبئی کے جزیرہ نما کاٹھیاواڑ میں سمندر کے کنارے شہر پور بندر میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام شریمان کرم چند گاندھی تھا جو راجہ پور بندر کے دیوان یا وزیر اعظم تھے۔ ان کی والدہ کا نام پتلی بائی گاندھی تھا اور وہ بہت مذہبی اور نیک خاتون تھیں۔ ہم آج ایک آزاد ملک میں سانس لے رہے ہیں کیونکہ ہمارا ملک ۱۱۵ اگست ۱۹۴۷ کو آزاد ہوا تھا۔ مگر یہ آزادی حاصل کرنا کتنا مشکل کام تھا آج کی نسل شنداس سے واقف نہ ہوگی۔ اس کا اندازہ تھی لگایا جا سکتا ہے جب ہم ہندوستان کی تاریخ کاغور سے مطالعہ کرتے ہیں۔ یہ جدو جهد آزادی سینکڑوں سالوں پر مشتمل ہے۔ لاکھوں لوگوں نے آزادی کے لئے اپنی جانیں قربان کی ہیں۔ آزادی حاصل کرنا بہت مشکل ہو گیا تھا لیکن غلامی قبول کرنا بھی ناممکن تھا۔ آزادی حاصل کرنے کے لئے اکثر لوگ تشدد کا راستہ اختیار کر لیتے تھے۔ ۱۹۱۵ کے بعد اس جدو جہد میں گاندھی جی نے حصہ لیا۔ مگر ان کے نظریات باقی لوگوں سے کافی الگ تھے۔ اس وقت اس کارروائی کو آگے بڑھانے کے لئے ایسے ہی ایک ذہین آدمی کی ضرورت تھی۔ یہاں آزادی حاصل کرنے کے لئے ملک دونظریوں میں بٹ چکا تھا۔ ایک نظریہ تشدد کے ذریعہ آزادی حاصل کرنے کی بات کرتا تھا یہ فائلہ بھگت سینگھ اور سمجھا ش چندر بوس کا ترجمان تھا۔ جبکہ دوسرا نظریہ عدم تشدد کی راہ کو منزل آزادی کے لئے سب سے اہم سمجھتا تھا۔ اس قافلے کے باقی مہاتما گاندھی تھے۔ مہاتما گاندھی ایک کمزور جسم کے آدمی تھے۔ مگر ان کا ذہن، حوصلہ، جذبہ اور محنت نے وہ کام کر دکھائے جو غلام ہندستانی پچھلے کئی سالوں سے نہ کر پائے تھے۔ ایک ایک کر کے کامیابیاں ان کو ملنے لگیں اور قافلے کے قافلے ان کے پیچھے ہو گئے۔ آخر کار ۱۱۵ اگست ۱۹۴۷ کو وہ دن آیا جس کے لئے پورا ہندستان سینکڑوں سالوں سے اٹھ رہا تھا۔ یعنی ہندستان آزاد ہو گیا۔



بن جاؤہ رایک کے باپ بیہاں دعوے کو کوئی بھائی نہیں
گاندھی کے ساتھیوں میں جو ہیں وہ نیک ہی ہیں
”مہرائج“ اور ”مہاجر“ کے حرف ایک ہی ہیں
آنکت رب راشس پانی پتی جن کا پورا نام الٰہ
انوپ چند آفتاب پانی پتی تھا۔ یہ ملکی اور ملی خصیت
و اعقایت اور تہواروں پر اپنی نظموں کے لئے معروف
ہیں۔ حب الوطنی کا جذبہ ان کے اندر کوٹ کوٹ کر بھرا
ہوا تھا۔ ”آفتاب وطن“ کے نام سے ان کا ایک شعری
مجموعہ ۱۹۳۱ میں شائع ہوا۔ اس مجموعے کو پڑھنے کے
بعد طبع سے ان کی محبت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اسی
مجموعے میں انہوں نے گاندھی جی پر تو نظمیں لکھی ہیں۔
”بابا گاندھی“ اور ”نوید آدم ہمہنا گاندھی“ یہ دونوں نظمیں
گاندھی جی کی جدوجہد اور ان کی تحریکوں کی عکاسی کرتی
ہیں۔ ان کی نظم ”بابا گاندھی“ سے چند اشعار ملاحظہ ہوں:
سوراج کا جھنڈا بھارت میں گڑ دادیا گاندھی بابا نے
دل قوم وطن کے ڈمن کا دہلا دیا گاندھی بابا نے
الفت کی راہ میں مر جانا، پر نام جہاں میں کر جانا
یہ پاٹھ وطن کے پھوکوں کو سکھلا دیا گاندھی بابا نے
(نظم ”گاندھی بابا“)
آندر زرائن ملا الٰہ آباد ہائی کورٹ کے بچ جو اور
لوک سمجھا کر کن بھی رہے ہیں۔ وہ بیسویں صدی کے
متاز ترین شاعر اور نثر نگار تھے۔ ان کے چھ شعری
مجموعے منظر عام پر آپکے ہیں۔ اردو زبان سے اپنی
محبت کا انہصار کرتے ہوئے وہ ایک جگہ لکھتے ہیں:
”اردو میری مادری زبان ہے۔ میں
نمہب چھوڑ سکتا ہوں اپنی مادری زبان نہیں“
(آندر زرائن ملا شاعر اور دانشور، شاہد مالی
غالب اُٹھی ٹیوٹ دہلی)

آندر زرائن ملانے لگ بھگ ۱۹۷۱ میں شاعری
شروع کی۔ اور یہ دور جدوجہد آزادی کا دور تھا۔ چاروں
طرف آزادی کے نعرے گونج رہے تھے۔ حب الوطنی
کے نفعے گائے جا رہے تھے۔ ہمہنا گاندھی کی شہرت

ہے۔ اس لئے یاں کی زندگی میں چھپ نہ سکی۔ اس نظم
کو ۱۹۲۸ میں پروفیسر محمد نعیم الرحمن نے مرتب کر کے
الٰہ آباد سے ایک مجموعے کی شکل میں شائع کیا۔ کل
مجموعے میں ۱۹۸ قطعے ہیں جو سات عنوانوں کے تحت
۲۷۲ اشعار پر مشتمل ہیں۔ اکبر الٰہ آبادی وطن پرستی
کے جذبے سے لبریز تھے۔ انہوں نے ساری عمر
اصلائی شاعری کی۔ ان کی نظر میں سماج، قوم اور وطن
بہت اہمیت رکھتے تھے اس لئے ہمیشہ سے ہی چاہتے
تھے برایاں ختم ہوں اور ترقی کے لئے راہ ہموار ہو۔
آزادی حاصل کرنے کا رجحان اس وقت زوروں پر تھا
۔ گاندھی جی کی جدوجہد کا چرچا عام تھا اور وہ گاندھی جی
سے بہت متاثر ہوئے۔ گاندھی جی میں ان کو آزادی کی
ایک کرن دکھائی دے رہی تھی۔ وہ کہتے ہیں:
انقلاب آیا نئی دنیا نیا ہنگامہ ہے
شاہ نامہ ہو چکا اب دور گاندھی نامہ ہے
اس نظم کے ذریعے وہ عام لوگوں کو اور خاص طور
پر مسلمانوں کو گاندھی جی کے اختیار کیے ہوئے راستے
پر چلنے کی تاکید کرتے ہیں۔ اس وقت گاندھی جی کے
اوپر بہت لوگ طفر کر رہے تھے۔ اور اختلاف لوگوں
میں عام ہو رہا تھا۔ اکبر الٰہ آبادی نے انہیں اختلافات
اور برایوں کو ختم کرنے کے لئے گاندھی نام لکھا۔ اس
طویل نظم کو انہوں نے سات حصوں میں تقسیم کیا
۔ ”گاندھی نامہ“ کی تہیید میں نعیم الرحمن نے ان سات
عنوانوں کو یوں لکھا ہے:

”اعتراضات، ہندوؤں کے ساتھ ہو گئے،
گاندھی کا ساتھ بغاوت نہیں ہے، ترک مولات کی
تو جیہہ، عدمِ ترک مولات کی تو جیہہ، بے پرواہی و بے
تعلق اور ظرافت“

اس نظم سے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

جو پوچھا کیوں کمراس منزل تاریک میں باندھی
زبان حضرت شوکت سے بولے با اثر گاندھی
مسلم کامیاں بن سوخت کرو ہندو کی بھی ٹھکرائی نہ رہے

اس میں کوئی شک نہیں کہ اس آزادی کو حاصل
کرنے کے لئے لاکھوں لوگوں نے جان و مال کی قربانیا
ل دیں مگر ان سب لوگوں کو ایک پیٹ فارم پر لا کر تھی
منصوبے کے تحت صحیح راستے پر لگانا ایک بڑا کام تھا اور
یہ کام جس نے کیا وہ گاندھی جی تھے۔ گاندھی جی نے
عدم تشدد اور کوئی کار آمد تحریکیں چلاں گیں جن کے آگے
انگریزوں نے اپنا سر جھکا لیا۔ اسی لئے آج ہم گاندھی
جی کو راشٹر پیٹا کے طور پر جانتے ہیں۔ ایسی ظیم شخصیت
کے اثرات ادب پر پڑنے اور ان پر ادب لکھنا ہر ادیب
کا فرض ہے۔ اردو ادب میں بھی گاندھی جی پر بہت
کچھ لکھا گیا ہے۔ ان کی تحریکوں اور ان کے کارناموں
کے اثرات بھی اردو ادب میں با آسانی مل جاتے ہیں
۔ میرا موضوع گاندھی جی کے اوپر لکھی گئی نظموں کا
جاائزہ لینا ہے۔ اس لئے میں مذکورہ بالا بحث سے بہت
ہوئے اپنے موضوع پر آتا ہوں۔

گاندھی جی کے اوپر اردو میں بہت ساری نظمیں
لکھی گئی ہیں۔ بیسویں صدی کے آغاز سے ہی اردو میں
صنف نظم نے کافی دھوم مچا دی تھی۔ اردو میں حتیٰ کہ
شاہکار نظمیں اور بلند پایاظم نگار ہوئے ہیں وہ بیسویں
صدی کے آوائل سے لیکر چھٹی دہائی تک کے مانے
جاتے ہیں۔ علامہ اقبال، فیض احمد فیض، جوہن، سرور
جہاں آبادی، مجاز، میرا جی، ن۔ م راشد، علی سردار
جعفری وغیرہ اسی عہد کے چکتے ہوئے ستارے ہیں جن
کی روشنی سے آج بھی اردو شاعری درختان ہے۔ یہی
زمانہ جدوجہد آزادی کے عروج اور گاندھی جی کا تھا۔
گاندھی جی اس وقت پورے ہندستان کے لئے آزادی
کی واحد امید تھی۔ اس لئے اردو نظم گوشہ را کا ان سے
متاثر ہو کر نظمیں تخلیق کرنا فطری تھا۔

ان پر لکھی گئی نظموں میں سے سب سے پہلا
نام ”گاندھی نامہ“ کا آتا ہے۔ اس کے خالق اکبر الٰہ
آبادی ہیں۔ یہ نظم ۱۹۱۹ سے ۱۹۲۱ کے درمیان لکھی
گئی۔ اور ۱۹۲۱ کو ہی اکبر الٰہ آبادی کی وفات ہو جاتی

کے نظریات کو عام کرنے اور ایک شاندار معاشرے کے قیام کی کوشش میں لگے رہے۔ انہوں نے بڑی تعداد میں ایسی نظمیں لکھیں ہیں جو وطن پرستی اور حب الوطنی کے جذبات سے مملا ہیں۔ ۱۹۶۲ء میں انہوں نے ”گاندھی جی کی آواز“ کے نام سے ایک نظم لکھی۔ اس نظم میں انہوں نے ملک میں بڑتی برائیوں کے متعلق اپنی فکر کا اظہار اور گاندھی جی کی قربانیوں کو بھلانے کے ساتھ کوپیش کیا ہے۔ نظم کے ابتدائی اشعار ملاحظہ ہوں۔

سلام اے افہنہ د کے حسین تارو
سلام تم پہ سپہر وطن کے مد پارو
سلام تم پہ مرے بچو اے مرے بیارو
بھلانے بیٹھے ہوتم مجھ کو کس لئے یارو
عرش ملیسانی اردو کے مشہور شاعر جوشن ملیسانی
کے صاحبزادے تھے۔ وطن سے محبت ان کی رگ رگ
میں تھی۔ ان کی شاعری کا ایک بڑا حصہ حب الوطنی سے
لبریز ہے۔ مہاتما گاندھی سے ان کو خاص عقیدت تھی۔
انہوں نے بہت سی نظمیں گاندھی جی پر لکھی۔ جن کو بعد میں جمع کر کے ”گاندھی گان“ کے نام سے مجموعے کی صورت میں گاندھی جی کی ولادت کے جشن صد سالہ پر شائع کیا۔ وہ اس مجموعے کے پیش لفظ میں لکھتے ہیں کہ：“ گاندھی امن کا بیام بر تھا۔ اس نے سوئی

ہوئی جتنا کو جگایا۔ اس کی سیاست
فریب اور کمر پر مبنی نہیں تھی۔ وہ ہربات میں راتی کو پیش لفڑکتا تھا۔ اس کی ولادت کے جشن صد سالہ کے سلسلے میں ”گاندھی گان“ ایک حقیر خارج عقیدت ہے۔

” گاندھی گان، عرش ملیسانی“
ان کی نظم ”پیغمبر امن“ سے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

صد سالہ تیرا جشن۔ ولادت منا کیں ہم
لغہ الوبیت کا جہاں کو سنائیں ہم
اہل وطن کے دل میں عداوت کا شور ہے

گیا۔ پہلے جب بھی کوئی مسلمہ پیدا ہوتا تھا تو لوگ گاندھی کو یاد کرتے تھے کہ باپ ہیں تو مسلمہ بھی حل ہو جائے گا مگر اب ان کی موت کے بعد سماں ہی بدلتا گیا۔ حالات کافی حد تک بگزگئے۔ برایاں، خرا بیاں اور قتل و غارت عام ہو گئے۔ اظہار نے اس پس منظر میں اپنی نظم ”گاندھی کے بعد“ تخلیق کی۔ جوان کے شعری مجموعے ”مع ترانے“ میں شامل ہے۔ نظم ۱۹۵۳ء میں لکھی گئی۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں

بعد گاندھی کے نہ سن ہم نے سماں دیکھا کیا
فصلِ گل آتے ہی ہر باغ و چون اجزا کیا
دل ہی افسرہ ہو جب پیش کش صہبا کیا
آنکھ ہی جب نہ رہے دعوت نظارہ کیا
مجاہد آزادی اقبال احمد سعیل وطنی شاعری کے
حوالے سے کافی اہم شاعر ہیں۔ انہوں نے ”گاندھی“
کے نام سے ایک اہم نظم لکھی جو کافی مشہور ہو۔ چند
اشعار ملاحظہ ہوں

وہ حدیث روح پیام جاں جسے ہم نے سکے بھلا دیا
وہ حریم غیب کا ارمغاب جسے پا کے ہم نے گوادیا
وہ ملک و ملت جاں بلب جسے اس نے آب بقاد دیا
اسی ناپاس نے ہائے اب اسے جام مرگ پلا دیا
۱۹۵۸ء میں جگ مراد آبادی کا شعری مجموعہ ”آتش
گل“، منظر عام پر آیا۔ اس مجموعے میں گاندھی جی پر لکھی ہوئی ایک نظم تھی ” گاندھی جی کی یاد میں“، یہ بہت مشہور ہوئی۔ اس نظم سے جگ مراد آبادی کی گاندھی جی سے بے پناہ محبت کا پتہ چلتا ہے۔ اس نظم کو شخصی مرثیہ کہنا زیادہ مناسب ہے۔ نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

وہی مہاتما وہی شہید امن و آشتی
پریم جس کی زندگی خلوص جس کا پیر ہن
وہی ستارے ہیں، مگر کہاں وہ ماہتاب ہند
وہی ہے انجمن، مگر کہاں وہ صدر انجمن
نازش پرتاپ گڑھی ترقی پسند تحریک کے اہم
شاعر تھے۔ وہ زندگی بھر عملی اور تخلیقی دونوں سطح پر تحریک

اس وقت ہر گھر میں تھی۔ ان حالات سے متاثر ہو کر اپنے خیالات کا اظہار ادب میں کرنا فطری تھا۔ وہ بھی ذہنی طور پر اس قافلے کے پیچھے ہو گئے۔ اس قافلے کو راہ دکھانے والے گاندھی جی تھے۔ پھر وہ دن بھی آیا جب قافلہ اپنی منزل کو پہنچ گیا۔ آزادی ملنے کے ایک سال بعد گاندھی جی کا قتل ہو جاتا ہے۔ یہ صدمہ دلیش کے ہر انسان کے لئے ایک ناقابل برداشت حادثہ تھا۔ آندہ نرائن ملانے اس حادثے پر ایک نظم لکھی ”مہاتما گاندھی کا قتل“، اور اپنے درد کو عیاں کیا۔ یہ نظم ان کے شعری مجموعے ”جوئے شیر“ میں شامل ہے جو ۱۹۴۹ء کو منتظر عام پر آیا۔ اس نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

مشرق کا دیا گل ہوتا ہے، مغرب سیاہی چھاتی ہے
ہر دل سن سا ہو جاتا ہے ہر سانس کی لوقرتی ہے
اڑ دکھن، پورب پکھم، ہر سمت اک جنچ آتی ہے
نواع انسان شانوں پر لے گاندھی کی ارجمندی جاتی ہے
نظم، مہاتما گاندھی کا قتل، جوئے شیر“

گاندھی جی کا قتل پرے ملک کے لئے ایک بہت بڑا صدمہ تھا۔ اس حادثے پر اور بھی بہت ساری نظمیں لکھی گئی۔ روشن صدیقی کی نظم ”مسافر ابدی“ اس موضوع پر ایک اہم نظم ہے۔ اس نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

مسافر ابدی کی نبیں کوئی منزل
یہاں قیام کیا یا وہاں قیام کیا
تری وفا نے بڑا مرحلہ کیا آسas
فروغِ صح سے روشن چراغ شام کیا
اسی حادثے پر اسرار لمح مجاز نے ۱۹۵۰ء میں ”ساختہ“ نام سے ایک نظم لکھی چند اشعار ملاحظہ ہوں:
درد و غم۔ حیات کا درماں چلا گیا
وہ حضرِ عصر و عیسیٰ دوراں چلا گیا
ہندو چلا گیا، نہ مسلمان چلا گیا
انساں کی جتجو میں اک انساں چلا گیا
اطہبارِ ملح آبادی جو شی کے حقیقی بھا نجھے تھے۔
گاندھی جی بھبھ اس دنیا سے چلے گئے تو پورا ماحول ہی بگر

عام پر آیا۔ ان کی نظم ”گاندھی جی“ اس مجموعے میں شامل ہے۔ اس نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں راہ بر دیش بھگتی کا وہ شاہ تھا ایک لئگوٹی کا وہ پیار کے وہ لٹاتا تھا پھول تھا اپنا اسی کا اصول ساحر ہوشیار پوری سے کون واقف نہیں ہے۔ جدید شاعری میں ان کا مقام کافی بلند ہے۔ ان کی شاعری کے کئی مجموعے چھپے ہیں۔ ۱۹۹۰ کو ان کی شاعری کا مجموعہ ”حر خیال“، مظہر عام پر آیا۔ اس مجموعے میں ”گاندھی ایک فقیر“ کے نام سے نظم شامل ہے۔ اس نظم میں انہوں نے گاندھی جی کے کارنا موس کو یاد دلانے کی سعی کی ہے۔ یہ نظم کافی دلچسپ ہے جو گاندھیان نظم کی روایت کو آگے بڑھاتی ہے۔ اس نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں

یہ فسول کاری ہوئی جس کے سبب وہ کون تھا یہ جنون کاری ہوئی جس کے سبب وہ کون تھا نام تھا گاندھی، مگر اس کے ہزاروں نام ہیں ایک سے خانہ ہے جس میں ہر طرح کے جام ہیں مذکورہ بالانظموں کے علاوہ اور بھی بہت ساری نظمیں گاندھی جی کو موضوع بناتی ہوئی ہیں با آسانی مل جاتی ہیں۔ گاندھی جی کی شخصیت کوئی عام نہیں کہ اب ان پر نظمیں لکھنے کا یہ سلسلہ قائم جائے گا بلکہ آنے والے وقت میں ان پر اور بھی بہت ساری نظمیں دیکھنے کو میں گی۔ اور یہ سلسلہ ہمیشہ قائم و دائم رہے گا۔ میں نے بیسویں صدی کی نظریہ شاعری کا سرسری طور پر جائزہ لیا ہے اور امید سے بڑھ کر گاندھی پر لکھی گئی نظمیں ملی ہیں۔ ان تمام نظموں کو تاریخی عبارت سے سمجھا کر کے ان کا موضوعاتی مطالعہ کیا۔ اس طرح بیسویں صدی میں گاندھی جی کے اوپر لکھی گئی نظموں کی ایک روایت سامنے آتی ہے۔

□□□

اک جذبہ اک احساس اک انداز اک آواز
نکھرا ہوا اک درد تپایا ہوا اک غم
پھوپ کے شاعر کیف احمد صدیقی کا شعری مجموعہ
”سدابہار نظمیں“، ۱۹۸۰ کو شائع ہوا۔ یہ مجموعہ بھی
پھوپ کے لئے ہی ہے گران کا موضوع زیادہ تر دینی
اور حب الوطنی تھا۔ اور حب الوطنی کے تحت ہی انہوں
نے غالب پر دو نظمیں ”باؤ“ اور ”وہ گاندھی“، لکھیں۔
ان نظموں سے انہوں نے گاندھی جی کی عظمت کو بیان
کیا ہے۔ جن کو پڑھ کر پھوپ کے اندر حب الوطنی کا
ایک جذبہ سا پیدا ہو جاتا ہے۔ ”وہ گاندھی“ سے دو
اشعار پیش ہیں:

وہ گاندھی امن کی دیوبی کا جو سچا پچاری تھا
جفا و ظلم کا دشمن آنسا کا پچاری تھا
وہ گاندھی جس کے ہاتھوں سے ملتی تھی ہم کو آزادی
وہ جس نے اپنے خون سے ہندکی تقدیر چکاری تھی
سیدہ فرشتہ بیسویں صدی کی شاعری میں اہم
مقام رکھتی ہیں۔ ان کے تین شعری مجموعے چھپے ہیں۔
شاعری کے لئے ان کے پاس کوئی ایک موضوع غیب نہیں تھا
بلکہ ان انہوں نے ہر ایک موضوع پر طبع آزمائی کی
ہے۔ ان کا ایک شعری مجموعہ ”پھوپ کی مسکان“، خالص
پھوپ کے لئے ہے جو ۱۹۸۱ میں شائع ہوا۔ اس مجموعے
میں وطن کے لئے ان کی محبت کا اندازہ لگایا جا سکتا
ہے۔ اس مجموعے میں ”گاندھی جی“ کے نام سے ایک
نظم ہے۔ اس نظم کا موضوع گاندھی جی کے نظرے کو
عیا کرنا ہے۔ اشعار ملاحظہ ہوں

سچی بات ہمیشہ کہنا
سچائی کے رستے چلتا
باپو نے سمجھایا
باپو نے سمجھایا
ابر اکرت پوری نعمتیہ شاعری کے لئے جانے
جاتے ہیں۔ لیکن ان کا مجموعہ ”دکش نظمیں“ پورا کا پورا
وطنی شاعری سے لبریز ہے۔ یہ مجموعہ ۱۹۸۷ کو منظر

اہل وطن کو درسِ اخوت پڑھائیں ہم
سماں ہر لدھیانوی اردو کے بڑے نگار ہیں۔
انہوں نے ۱۹۶۹ میں گاندھی شتابدی اور غالب صدی
کے موقعے پر ”گاندھی ہو یا غالب ہو“ کے نام سے
ایک نظم لکھی۔ انہوں نے اس نظم کے ذریعے سال کے
بدترین فرقہ وارانہ فساد کی طرف اشارہ کیا ہے۔ یہ ایک
بغاوی نظم ہے چند اشعار ملاحظہ ہوں
گاندھی ہو یا غالب ہو
ختم ہوا دونوں کا جشن
آؤ انہیں اب کر دیں دن
ختم کرو تہذیب کی بات
عادل جعفری نے ”ذکر گاندھی“ کے نام سے
ایک نظم ۱۹۶۹ میں لکھی۔ اس کا موضوع گاندھی جی کی
حیات و خدمات کو یاد دلانا ہے۔ وطن کے لئے ان کی
قربانی کو یاد دلانے کی کوشش کی ہے۔ دوا اشعار ملاحظہ
ہوں:

ایک آدھ سال سے ہے فضا ملک کی کچھ اور
غالب صدی کے بعد ہے گاندھی صدی کا دور
گاندھی کو کون ایسا ہے جو جانتا نہ ہو
عزت کے ساتھ ان کو بڑا مانتا نہ ہو
حرمت الارکام جدید اردو شاعری کے ایک اہم
رکن مانے جاتے ہیں۔ انہوں نے ۱۹۶۰ کے بعد
شاعری شروع کی۔ اور بہت جلد اردو شاعری میں اپنا
لوہامنوالیا۔ ان کی شاعری حقیقت اور سیاست دونوں کو
ساتھ لے کر چلتی ہے۔ ان کا تعلق ملکتے سے تھا اور وہاں
کی آب و ہوا ان کی شاعری کی جان ہے۔ قومی شاعری
ان کے ہاں اتنی نہیں ملتی مگر پھر بھی جو ہے وہ مکال ہے۔
”گاندھی“ کے نام سے انہوں ایک نظم کہی جس کو ادبی
حلقوں میں خوب سراہا گیا۔ یہ نظم ان کے شعری مجموعے
”جلوہ نہو“ میں شامل ہے۔ اشعار ملاحظہ ہوں:

آن غوش میں پھولوں کی تھر کتا ہوا شعلہ
انگاروں کے گھوارے میں سوئی ہوئی شبنم

ڈاکٹر ریحان حسن

شعبہ اردو و فارسی، گرو نانک یونیورسٹی، امرتسر (پنجاب)

رابطہ: 8559020015

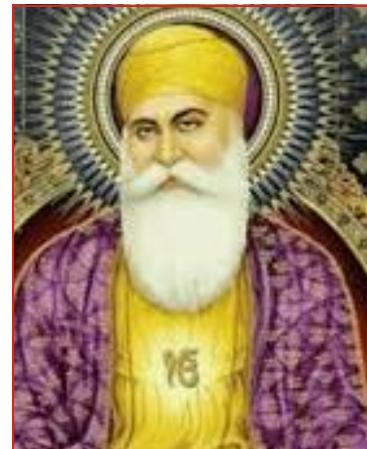
اردو شاعری میں گورو نانک جی کی عظمت

(۵۵۰ / پرب کے موقع پر)

اردو زبان، ہماری مشترک کوئی تہذیب کا شرہ ہے اسی لئے اردو کے ادباء اور شعرا نے اپنی تخلیقات کے ذریعے اس تہذیب کے ارتقاء اور فروغ میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ یہ صداقت ہے کہ دنیا کی ہر زبان مختلف قوموں کے دلوں کو جوڑنے کا ہی فریضہ انعام دیتی ہے لیکن اردو زبان نے ہماری گھنگی تہذیب و ثقافت اور احترام آدمیت کا جس قدر خیال رکھا ہے وہ دیگر زبانوں میں کم ہی دیکھنے کو ملتا ہے۔ اردو زبان میں اگر عید، شب برات اور محرم سے متعلق بیشمار نظمیں ملتی ہیں تو ہولی دیوالی اور دسہرہ سے متعلق نظموں سے بھی اردو کا دامن خالی نہیں۔ اردو زبان میں اگر انیاء، اولیاء، صوفیاء اور ائمہ کرام کی شان میں عقیدت کے پھول شارکتے گئے ہیں تو رام چندر جی، کرشن جی اور گورو نانک جی کی عظمت کے گنگا نام سے بھی اردو زبان کا دامن پر ہے۔

اردو زبان ہندوستان میں بننے والی تمام قوموں کے درمیان رابطہ کی زبان تھی لہذا اس زبان نے تمام مذاہب کے احترام کا سب سے زیادہ سبق بھی سکھایا۔ اردو زبان کی تاریخ گواہ ہے کہ اردو زبان کے شعرا اور مصنفوں نے ایک دوسرے کے مذاہب کے متعلق نظم و نثر میں جس انداز سے نقش ثابت کئے ہیں اس کی مثال شاذ و نادر ہی نظر آتی ہے۔ اگر اس زبان میں حضرت محمد مصطفیٰ، حضرت علی اور صحابہ کرام وغیرہ کے متعلق نعتیں و منقبتیں ملتی ہیں تو رام کرشن جی، رام چندر جی اور گورو نانک دیو جی کے لئے نظمیں بھی نظر آتی ہیں جن میں عقیدت کے بیش بہا پھول شارکتے گئے ہیں۔ بالخصوص ہندوستانی زبانوں میں پنجابی زبان کے دوش بدوش اردو زبان میں ابتداء ہی سے گورو نانک جی کی شان میں جو قصیدے ملتے ہیں جو انتہائی جذب و کشش کے حامل ہیں کیوں کہ گورو جی کی تعلیمات میں آج کے انسان کے لئے بھی راہ ہدایت پوشیدہ ہے اور محبت ایک ایسی نعمت ہے جس کے ذریعے انسانوں کے دلوں کو تحریر کیا جاستا ہے۔ گورو نانک دیو جی کی تعلیمات کی بنیاد محبت پر ہی مبنی ہے جس کی بدولت بقول آر۔ڈی سیال و فاپیا لوی:

غریبوں بے نواوں کا سہارا ہے گورو نانک
جہاں معرفت کا اک ستارہ ہے گورو نانک
مذاہب کے جھیلے ختم کر ڈالے محبت نے
محبت کا ہی اک روشن ستارا ہے گورو نانک



تحمیں ہے۔ گورونا نک جی کے کردار، افعال و اعمال اور اقوال آج ہر انسان کے لئے توجہ کا مرکز ہیں۔ ان میں جس قدر خوبیاں اور اچھائیاں تھیں اس کا بیان کرنا شعراء، خطباء اور نشرنگاروں کے جیٹے تحریر و تقریر سے باہر ہے۔

گورونا نک جی کے دل میں انسانیت کے لئے جو درد تھا اس کی جانب شاعر نے خوبصورت انداز میں اشارے کئے ہیں اور یہ باور کرایا ہے کہ انھوں نے اپنے قول و عمل کے ذریعے مذہب کی اصل سچائی سے لوگوں کو متھارف کرایا اور یہ ثابت کیا کہ مذہب تفریق و جدائی کا خواہاں نہیں بلکہ اتحاد و یگانگت کا طبلگار ہے۔ خدا کے نزدیک نہ کوئی ہندو ہے نہ مسلمان، نہ کوئی بدھ مت ہے نہ کوئی عیسائی بلکہ دنیا کے تمام انسان خداۓ واحد کے بندے ہیں اور ایک دوسرے کے تینیں انسانیت کی قدروں اور انسانیت کے اے اصول کی پاسداری ہی میں مذہب کی سچائی مضمرا ہے۔ بقول جاوید و ششتو:

اس نے جھوٹے بتوں کو توڑا تھا
اس نے ٹوٹے دلوں کو جوڑا تھا
چاک داماب بھی سی دیا سب کا
سب کے زخموں پر رکھ دیا پھایا
آج بھی گورودوارے کے دروازے تمام
مذاہب کے ماننے والوں کے لئے کھلا رہنا اس بات کی
دلیل ہے کہ گورونا نک جی نے مذہب کی تفریق ختم
کرنے کے لئے محض قول کا سہارا ہی نہیں لیا بلکہ عملی
ثبوت بھی پیش کیا۔

یہ سنہری کلس، یہ گرو دوارے
سب ہیں انسانیت کے گھوارے
ان میں گوئے ہے وہ مدرس بانی
جس طرح جل ترک میں پانی
درس توحید کا دیا سب کو
مل گیا جیسے اک دیا سب کو

پاسان رنگ و بوئے بوتاں کہتے اسے
رازدار بانی کون و مکاں کہتے اسے
جملہ موجودات کی روح روای کہتے اسے
شان قوی نازش ہندوستان کہتے اسے
طرہ توفیر و ناموس بہاں کہتے اسے
صداقت تویہ ہے کہ بابا ناک کی عظمت و
منزلت کا سبھی نے اعتراف کیا ہے ان کی شخصیت اور
ان کی تعلیمات برخیض کے لئے جاذب ہے۔ دنیا
میں بولی جانے والی بیشتر زبانوں میں گورونا نک جی کو
بہترین خراج عقیدت پیش کیا گیا ہے۔ لیکن اردو زبان
میں جس انداز سے بابا ناک کو خراج عقیدت پیش کیا
گیا ہے وہ بہتر ہے۔

یقیناً گورو جی کے ہر عمل اور قول سے توحید حق کا
نغمہ چھوٹا ہے۔ انھوں نے معرفت پروردگار کا جو سبق
دنیا والوں کو پڑھایا وہ انسانوں کے لئے خدا کی معرفت
کا ذریعہ ہی نہیں بلکہ انسانوں کے لئے بے انتہا فتح
بخش بھی ہے۔ اردو زبان کے سرمایہ شاعری میں گورو
ناک جی کی شان والا صفات میں برق دہلوی کی جو نظم
ملتی ہے اس میں انھوں نے گورونا نک جی کی شخصیت کا

گن گان کچھ اس طرح کیا ہے:

دل ترا آگاہ تھا توحید کے اسرار سے
قلبِ روشن تھا منور جلوہ اسرار سے
معنی وحدت کھلے تیرے لب اظہار سے
تحیٰ نوائے راز پیدا ہر نفس کے تار سے
مجھزہ دھلا گئی تاثیر گویائی تری
نقش خاطر ہو گئی تعلیم کیتاںی تری
تیرا در تھا فیض کا چشمہ برائے خاص و عام
ہو گئے پنجاب میں سیراب لاکھوں تنشہ کام
برق دہلوی کی نظم گورونا نک جی کے حصائص
سے ہمیں بخوبی واقف کرتی ہے۔ انھوں نے گورو جی
کی زندگی کے مختلف واقعات کو خوبصورت انداز میں نظم
کر کے عقیدت کی شاعری میں جواضافہ کیا ہے وہ قابل

تمام مذاہب کے رہنماؤں نے انسانوں کی
بھلائی ہی کے لئے کام کیا۔ ان کے اقوال و اعمال
انسانوں کو نیک سچے اور سیدھے راستے کی ہی رہنمائی
کرتے ہیں گورونا نک دیوبھی نے بھی اپنے اقوال و
اعمال اور افعال کے ذریعے انسانوں کو سیدھے اور سچے
راستے پر چلنے کی تلقین کی۔ مسل سعیدی دہلوی کا یہ کہنا
صداقت پر بحق ہے:

کیا درس ہے وہ درس جو اقوال میں ہے
حکمت سی وہ حکمت ہے جو اعمال میں ہے
وہ قول ہو تیرا کہ عمل ہو، ناک
بے مثل وہ اس عالم امثال میں ہے
بُل سوہاتوی کو واقعہ نگاری میں یہ طولی حاصل
ہے انھوں نے ”ایک سوداگر“ کے عنوان سے نظم میں
گورونا نک جی کو سراپا نور، پیکر ایثار، کارواں سالار، سچا
رہنماؤں نازش ہندوستان قرار دے کر ایکی تصویر پیش
کی ہے کہ گورو جی کی شخصیت نمایاں ہو کر سامنے آگئی
ہے:

ایک سوداگر متاع حق لئے گفتار میں
سچا سودا کرنے آیا دہر کے بازار میں
وہ سراپا نور حق تھا جس کا ناک نام تھا
معرفت کے مکیدہ کا اک چھلکتا جام تھا
ہر تن عریاں پر لطف و فیض کی پوشک تھی
خار کا غم کھانے والا گل گریباں چاک تھا
اس کی بانی، وید بھی قرآن بھی اجیل بھی
اس کی بانی مشش بھی مہتاب بھی قندیل بھی
گورونا نک جی کی تعلیمات کا بنظر غارہ مطالعہ
کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ ان کی بانیاں اور تعلیمات دنیا
میں ہر جگہ بننے والے انسانوں کے لئے مفید ہیں۔ ان
کی خدمات اور تعلیمات کو دیکھ کر بُل سوہاتوی کا یہ کہنا
صحیح ہے کہ:
باغبان گلشن ہندوستان کہتے اسے

گورونا نک جی اس خاکدان عالم پر جس عہد میں آئے گھٹا ٹوپ تار کی پھیلی ہوئی تھی، مذہب کی صورت تبدیل ہو چکی تھی اور کوئی صورت نظر نہیں آ رہی تھی کہ انسانوں کو اس گمراہی سے کیسے بچایا جائے۔ ایسے ماحول میں گورونا نک جی نے انسانوں کو سچائی کا راستہ دکھایا۔ اس ماحول کی منظر کشی رش پڑیا لوی نے کچھ یوں کی ہے:

بادہ غفلت سے روح قومیت سرشار تھی
ہستی مذہب زمانے میں ذلیل و خوار تھی
فطرت کفر آشنا مجبور تھی لاچار تھی
روح یزداد اہرین سے برسر پیکار تھی
شع حق پر مٹنے والا کوئی پروانہ نہ تھا
بندہ مہرو مردوں کا پتہ ملتا نہ تھا
اردو کے بے مثل ادیب، سمحانی اور لا جواب
شاعر بخشی شوری لال اختر امترسی کی گورونا نک جی کی شان میں جور باعیاں ملتی ہیں ان میں انھوں نے گورو جی سے اپنی بے پناہ عقیدت کا اظہار کیا ہے اختر امترسی کی رباعیات روائی اور مضمون آفرینی کی بناء پر بیحد دل آؤزیز ہیں۔ انھوں نے عقیدت میں ڈوب کر اشعار کہے ہیں ان کا کہنا ہے:

آئینہ اسرار زماں تھے ناں
دانندہ ہر رمز نہاں تھے ناں
وہ راہ عبادت میں تھے ممتاز جہاں
اس فقر میں بھی شاہ جہاں تھے ناں
گورونا نک جی کے عہد میں ہر طرف منافقت کا دور دورہ تھا شیخ و برہمن آپس میں دست و گریاں تھے ایسے ماحول میں انھوں نے پیغام مجتہ کو صرف پھیلایا ہی نہیں بلکہ بچھڑے ہوئے دلوں کو ملایا بھی، اس عہد کی عکاسی صابر ابو ہری کی زبانی سنئے:

جہالت میں ہر شخص ڈوبا ہوا تھا
حقیقت سے نا آشنا تھا زمانہ
کوئی چاند سورج کو دیتا تھا پانی

سیکھروں گمراہ شیدائے طریقت کر دیئے تیرے مسلک نے ملادیں دیر و کعبہ کی حدیں جوش زن ہر دل میں جذبات عقیدت کر دیئے قصر ایمان کی بنا ڈالی تری تعلیم نے منہدم ایوان کفر و شرک و بدعت کر دیئے یہ حقیقت روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ تمام مذاہب کے رہبروں نے اس دنیا کے انسانوں کو تھجی اور سچے راستے کی رہنمائی کی ہے اگر ان کے بتائے ہوئے راستے پر انسان عمل پیارا ہو جائے تو اس کی زندگی خوشی و شادمانی سے پر ہو سکتی ہے۔ رَجُهِرِ داں ساحر (سیالکوٹی) جاندھری کا گورونا نک جی کے متعلق یہ کہنا:

تو نے ہر انسان کو انسان کا رتبہ دیا
تیری نظروں میں تھی یکساں و قعْت شاہ و گدا
ختم تو نے کر دیا چھوٹے بڑے کا امتیاز
ایک صف میں سامنے تیرے تھے محمود دیا ز
ساحرنے اس نظم میں لا لا اور بھاگو کی دعوت کا ذکر کچھ اس طرح کیا ہے:

راسی مذہب تھا تیرا آشتی پیغام تھا
ہر گھری بر و وقت تیرے لب پر ہر کا نام تھا
نیک بندوں کی محبت میں وہ تیرے مجسے
دودھ پیدا کر دیا لا لو کی نان خشک سے
اس لئے بھاگو کی دعوت میں ہوا شامل نہ تو
اس کے حلے میں عیاں دیکھا غریبوں کا لہو
رجُهِرِ داں ساحر کے یہ اشعار اسلامی تعلیمات سے گھری وابستگی کا مظہر ہیں اس لئے کہ جب انسان نماز میں خدا کی عبادت کے لئے اس کے حضور کھڑا ہوتا ہے تو ہاں امیر و فقیر ادنیٰ و اعلیٰ آقا و غلام میں کوئی امتیاز برقرار نہیں رہتا اگر انسان اسی تربیت کو عملی زندگی میں پیش کرنے لگے تو نہ جانے لکنے اختلاف و افتراق کی دیواریں خود بخود مسماں ہو جائیں گی اور یہی رنگ و نسل کی تفریق مٹانے کی عملی تربیت انسانوں کی گورونا نک دیو جی نے کی جس کے لئے انسانیت ان کی احسان مدد ہے۔

گورونا نک جی نے معاشرہ سے برا بیوں کو ختم کرنے کی سعی کرتے ہوئے نیکیوں کی دعوت دی اور ساتھ ہی ساتھ ہر طرح کی تفریق کو ختم کرنے کے سلسلے میں جو کوشش کی اسے کبھی بھی فراموش نہیں کیا جا سکتا۔ چنانچہ گجر جاندھری کا یہ کہنا درست ہے:

”سب برابر ہیں“ یہ دنیا کو سکھایا تو نے جذبہ تفریق کا ہر دل سے مٹایا تو نے سینہ دہر میں الفت کے شرارے بھر کر خرمن نفترت و کینہ کو جلایا تو نے گورونا نک جی نے انسانوں کی رہنمائی کرتے ہوئے یہ باور کرایا کہ خدا کی ذات ہی لائق عبادت ہے اور وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، یہ تعلیم ایسی تھی کہ جس سے خدا کا انکار کرنے والے اور خدا کو بتوں کی شکل میں پوچھا کرنے والوں کے مفروضی خیالات کی تردید ہوئی بقول رتن پنڈوری:

تو نے روشن سب پر اسرار حقیقت کر دیئے
اہل کثرت آشناۓ راز وحدت کر دیئے
تیری تلقین و نصیحت کام اپنا کر گئی
سیکھروں گمراہ شیدائے طریقت کر دیئے
تیرے مسلک نے ملادیں دیر و کعبہ کی حدیں جوش زن ہر دل میں جذبات عقیدت کر دیئے
قصر ایمان کی بنا ڈالی تری تعلیم نے منہدم ایوان کفر و شرک و بدعت کر دیئے
گورو نا نک جی نے انسانوں کی رہنمائی کرتے ہوئے یہ باور کرایا کہ خدا کی ذات ہی لائق عبادت ہے اور وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، یہ تعلیم ایسی تھی کہ جس سے خدا کا انکار کرنے والے اور خدا کو بتوں کی شکل میں پوچھا کرنے والوں کے مفروضی خیالات کی تردید ہوئی بقول رتن پنڈوری:
تو نے روشن سب پر اسرار حقیقت کر دیئے
اہل کثرت آشناۓ راز وحدت کر دیئے
تیری تلقین و نصیحت کام اپنا کر گئی
گورو نا نک جی نے انسانوں کی رہنمائی کرتے ہوئے یہ باور کرایا کہ خدا کی ذات ہی لائق عبادت ہے اور وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں
ان کی یہ تعلیم ایسی تھی کہ جس سے خدا کا انکار کرنے والے اور خدا کو بتوں کی شکل میں پوچھا کرنے والوں کے مفروضی خیالات کی تردید ہوئی بقول رتن پنڈوری:
تو نے روشن سب پر اسرار حقیقت کر دیئے
اہل کثرت آشناۓ راز وحدت کر دیئے
تیری تلقین و نصیحت کام اپنا کر گئی

کہ ناٹک دیوبس کو چھوڑ کر لا لو کے کیوں ٹھہرے
ہتک سب کی ہے اسیں بخ کو عزت ہوئی حاصل
اسے مہماں نوازی کی جو فویقیت ہوئی حاصل
.....

ملک بھاگو کے گھر میں اتفاقاً ایک دعوت تھی
گورونا نک سے بھی تشریف لانے کی گزارش کی
در اندازوں کی بن آئی ملک بھگو کو بھڑ کایا
بھی آئے مگر دعوت میں اک ناٹک نہیں آیا
کہا قاصد سے جائے اور ناٹک کو بلا لائے
یہاں آ کر سبب وہ اپنی گستاخی کا سمجھائے
بلانے پر گورونا نک ملک بھاگو کے گھر آئے
مگر مٹھی میں لا لو ہی کی وہ نان جویں لائے
ملک بھاگو نے غصے میں نہ آئے کا سبب پوچھا
رذیلوں کو شریفوں سے بڑھانے کا سبب پوچھا
بھری محفل کے مہماں نے ناٹک کی طرف دیکھا
وہاں آنکھوں میں ہمدردی تو ما تھے پر شرف دیکھا
گورو نے دوسرا مٹھی میں لی بھاگو کی اک پوری
دبا عکس مٹھیاں تو مل گئی تفسیر بھی اس کی
نظر آیا ادھر تو دودھ کے قطرے نکلتے تھے
ادھر پوری سے لیکن گرہے تھے خون کے قطرے
ہر اک مہماں نے حیران ہو کر مجرمہ دیکھا
ادھر آب بقا دیکھا، ادھر خون وفا دیکھا
دکھایا فرق امارت اور محبت کی کمالی میں
خردمندوں نے پھیلادیں یہ سب باتیں خدائی میں
شاعر مشرق ڈاکٹر محمد اقبال نے گورونا نک دیوبی
کے حضور بہترین خراج عقیدت پیش کیا ہے گورنوجی
کے عملی اقدام کا ذکر کچھ اس طرح کرتے ہیں۔

قوم نے پیغام گوئم کی ذرا پروانہ کی
قدر پچانی نہ اپنے گوہر یک دانہ کی
آہ بدست مرہبہ آواز حق سے بے خبر
غافل اپنے پھل کی شیرینی سے ہوتا ہے شجر
آشکار اس نے کیا جو زندگی کا راز تھا

ہے۔ اس پورے واقعے کو جناب متنکودری نے کچھ
یوں نظم کیا ہے:

کہیں رہتا تھا اک ترکھان لاونام تھا جس کا
گھروں میں جا کے محنت اور مزدوری وہ کرتا تھا
غربیوں کی کوئی عزت نہ کچھ تو قیر ہوتی ہے
طبیعت کی شرافت باعث تشویر ہوتی ہے
نہایت تنگ دستی میں گزر اوقات کرتا تھا
جو روکھی سوکھی ملتی تھی اسی سے پیٹ بھرتا تھا
مگر با ایں ہمہ اس پر خدا کی خاص رحمت تھی
خلوس و صدق واستغنا کی اسکے پاس دولت تھی
گرفتار ام ہو کر بھی وہ آزاد رہتا تھا
قاتعت کا یہ عالم تھا کہ ہر دم شادرہتا تھا
ہمیشہ صابر و شاکر بھی تھا، مست رضا بھی تھا
وہ دنیا دار بھی تھا اور دنیا سے جدا بھی تھا
متنکودری نے گورونا نک جی کے دعوت طعام
کے واقعہ کاظم کر کے واقعہ نگاری کی جو مثال پیش کی ہے
وہ لاکن تھیں ہے۔ ترکھان لا لو اور ملک بھاگو کے
دعوت کا ذکر کس تدریج خوبصورت پیرائے میں کیا ہے۔

ملاحظہ ہو:

گورونا نک اچا نک ایک دن اسکے ہوئے مہماں
ہوا لا لو بہت اس خوبی تقدیر پر نازاں
کسی کے گھر میں آجائے جو خود چل کر جیب اسکا
تارے کی طرح پچکے نہ کیوں کر پھنسیب اس کا
شراب معرفت کا دور صح و شام چلتا تھا
زیارت کو جو آیا قابل عرفان میں ڈھلتا تھا
رہا کرتی تھیں ہر دم، ہر گھر تی عرفان کی باتیں
قصوف، خود شناسی، حق شناسی، گیان کی باتیں
گورو کے جو عقیدت مند تھے وہ روز آتے تھے
اسی روحانیت کے چشمے سے وہ فیض پاتے تھے
گل روحاں کی بو کا چرچا دور تک پھیلا
پیام مرشد کامل کا شہرہ دور تک پھیلا
مگر اس بات پر کچھ حاصل کم مایہ شاکی تھے

کوئی کفر دایماں کے چکر میں گم تھا
سمجھتا تھا کوئی خدا ہے بتوں میں
مکیں اس کو کعبے کا کھتا تھا کوئی
کوئی جان دیتا تھا دولت کی خاطر
کوئی چور تھا جام مئے کے نئے میں
نفاق و عداوت کا تھا دور دورہ
بھگڑتے تھے آپس میں شیخ و برہمن
محبت کا دنیا سے نام اٹھ گیا تھا
کدورت کا چھایا تھا ہر سو اندھیرا
گورونا نک جی نے لوگوں کو یہ لیکن دلایا کہ
مرتے وقت انسان کے ساتھ دولت نہیں جاتی ہے۔
اس لئے دنیا میں ایمانداری کے ساتھ زندگی بسر کرو
انھوں نے اس کا عملی ثبوت بھی اس وقت پیش کیا کہ
جب ایکن آباد شہر کے امیر ترین آدمی نے گورونا نک
جی کی وقعت و عزت اور شہرت کو دیکھ کر انھیں دعوت پر
اپنے یہاں مدعو کیا لیکن گورو جی علاقہ کے غریب لکڑی
کے کاریگر بھائی لا لو کی عقیدت کو دیکھ کر اس کے یہاں
گئے۔ گورو جی کے اس عمل سے ملک بھاگو کو پیشیانی
محسوس ہو رہی تھی۔ لہذا گورو جی کو راضی کیا کہ وہ ان
کے یہاں دعوت میں شریک ہوں۔ جب وہ راضی ہو
گئے تو اس نے علاقہ میں شہرہ کر دیا کہ گورو جی ملک بھا
گو کے یہاں دعوت میں آرہے ہیں چنانچہ جمع اکٹھا
ہو گیا۔ گورونا نک جی نے موقع غنیمت جان کر بھائی
لا لو کے یہاں کا کھانا بھی ملک بھاگو کے یہاں مغلوالیا
کہا جاتا ہے کہ گورونا نک جی نے ایک ہاتھ میں ملک
بھاگو کے یہاں کی روٹی کو کپڑا تو دوسرا ہاتھ میں
بھائی لا لو کے یہاں کی روٹی لی جب دونوں روٹیوں کو
دبا یا تو ملک بھاگو کے یہاں کی روٹی سے خون گرا اور
بھائی لا لو کی روٹی سے دودھ گرنے لگا۔

گورونا نک جی کے اس عمل کا مطلب یہ تھا کہ
ملک بھاگو کی روٹیوں میں انسانوں کا خون ہے۔ اور
بھائی لا لو کی روٹیوں میں محنت و مزدوری اور پچائی کا شیر

ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے سیکولر طرز فکر کے سبب بھی منفرد حیثیت کی حامل ہے۔

اس نظم میں گورونا نک جی کو مرد کامل کے بجائے ”کامل رہبر“ کے نام سے یاد کیا گیا ہے: ہیں کہتے نا نک شاہ جنپیں وہ پورے ہیں آگاہ گرو وہ کامل رہبر جگ میں ہیں یوں روشن جیسے ماہ گرو مقصود، مراد، امید بھی بر لاتے ہیں دل خواہ گرو نست لطف و کرم سے کرتے ہیں، ہم لوگوں کا زبانہ گرو اس بخشش کے اس عظمت کے ہیں بابنا نک شاہ گرو سب سیں نوار داں کرو اور ہر دم بولو وہ گرو مدرس کی ہیئت میں لکھی گئی اس نظم کے ہر بند کے چھٹے صدر میں ”ہر دم بولو وہ گورو“ کا نعرہ گورو جی کی تعلیمات پر عمل پیرا ہونے پر زور دیتا ہے۔ سکھ تو ارخ میں ہے کہ جب بابر نے ایک آباد پر حملہ کیا تو تمام لوگوں کے ساتھ گورونا نک دیو جی کو بھی گرفتار کر لیا اور قیدیوں کو آٹا پینے کے لئے چکلی دی گئی تو گورونا نک دیو جی کی چکلی خوب نجود چل رہی تھی۔ اس واقعہ کی شہرت بابر تک پہنچی چونکہ وہ فقیر اور صوفیاء کا احترام کرتا تھا لہذا انھیں بھی ایک فقیر یا صوفی سمجھ کر اپنے پاس بلا لیا دربار میں شراب کا دور چل رہا تھا۔ بابر نے دربار میں شراب کا جام ان کی خدمت میں پیش کیا۔ انھوں نے کہا یہ شراب وہ ہے کہ جس کا نشہ اتر جائے گا لیکن ہم جو خماری یعنی خدا کی محبت کی شراب پیتے ہیں وہ خماری کبھی ختم نہیں ہوگی۔ اس واقعہ کو نہ بہار صابر نے بہت ہی خوبصورت پیرائے میں نظم کیا ہے۔ ملاحظہ ہو:

پا کے باہر کا اشارہ ساقی زہر جمال خدمت ستگر میں لے کر جام و مینا آ گیا بنہہ درویش سے سن کر کلام دلگداز سطوت شاہی کے مانچے پر پسینہ آ گیا تو سمجھتا ہے مئے سامان عیش دو جہاں ہم فقیروں کی نظر اس پر ٹھہر تی ہی نہیں دو گھڑی کا نشہ ہے تیری شراب ناب میں

ہے۔ مہدی نظمی کی ایک معرب کتبہ الارام مشتوی ”نذر نا نک“ ہے جس میں گورو جی کی زندگی میں متعلق پیشتر واقعات اور پہلوؤں کو اس طرح نظم کیا گیا ہے کہ جو سکھ تو ارخ اور عقیدے کے عین مطابق ہیں۔ ”نذر نا نک“ گورونا نک جی کی منظوم حیات ہی نہیں اگر گورو جی کی مکمل تاریخ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کیونکہ اس مشتوی میں گورونا نک جی کی پیدائش کے قبل کے حالات سے لے کر ان کے آخری ایام تک کے تمام واقعات و حالات کو شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ نذر نا نک کا آغاز مہدی نظمی اس طرح کرتے ہیں:

ہند کو لیکن خیالی فلسفہ پر ناز تھا انبیاء کرام، خلفاء اور اولیاء اللہ نے خدا کی وحدانیت و یکتاں کا تعارف کرتے ہوئے یہ باور کرایا کہ لا اتے عبادت صرف اور صرف خدا ہے اس کے باوجود اس بارش رحمت سے انسان فیض نہ اٹھا سکا جو انبیاء، اولیاء اور ائمہ کی ذات والاصفات کے ذریعے ہوئی تھی کیونکہ وہ ایسی زمین تھی جو بارش رحمت سے فیض اٹھانے کے لائق ہی تھی۔ ایسے محل میں ہندوستان کی سر زمین ایسے گورو کی ذات سے روشن و منور ہوئی جیسے آزر (جانب ابراہیم کے چچا) کا گھر نور ابراہیم سے روشن و تباہا ک ہوا۔ بقول علامہ اقبال:

پھر انھی آخر صدا توحید کی پنجاب سے ہند کو اک مرد کامل نے جگایا خواب سے علامہ اقبال کی اس نظم میں گورونا نک جی کو ”مرد کامل“ کہہ کر خطاب کیا گیا ہے جو قابل غور و فکر ہے۔ گورو و نا نک جی نے اپنی تعلیمات کے ذریعے ہندو اور مسلمانوں کے درمیان اخوت و بھائی چارے کی فضا قائم کرنے میں جو سعی کی اس میں اُٹھیں کامیابی و کامرانی بھی نصیب ہوئی۔ جس کے نتیجے میں دونوں مذہب کے انسان آج بھی گورونا نک جی کو عقیدت و احترام کی نظر سے دیکھتے ہیں اور ان کی شان میں مختلف انداز سے نذر انہی عقیدت پیش کرتے نظر آتے ہیں۔ جیسا کہ منور لکھنؤی لکھتے ہیں:

ہر شوالے میں تکریم نا نک کی تھی خانقاہوں میں تقطیم نا نک کی تھی پاک سے پاک تقطیم نا نک کی تھی درس نا نک کا تعلیم نا نک کی تھی گورونا نک دیو جی نے اس عہد کی ضرورتوں کے مطابق عقیدہ توحید کو پیش کیا جو اسلامی عقائد کی اصل ہے۔ اسلام میں عقیدہ توحید کو انتہائی اہمیت حاصل ہے۔ عقیدہ توحید یعنی تمام مخلوق کا پیدا کرنے والا پروردگار عالم ہے اور وہ شامل و شامل سے بالاتر

حق پرستی کی جگہ وہم و مگاں تھے ظاہر
جس قدر ظلم تھے سارے وہ یہاں تھے ظاہر
تو یہاں آیا تو پھر ہند کا تارا چکا
ظلمتین دور ہوئیں، بخت ہمارا چکا
گورونا نک جی کی جاذب نظر شخصیت اور کردار
واعمال کی بدولت ان کے وصال کے بعد ہر انسان ان
کو اپنا کہہ رہا تھا بہنیں بلکہ ان کے آخری رسومات
کے فریضے کو انجام دینے کے لئے باہم نزاع کرنے
سے بھی گریز نہ تھا لیکن وہ تو کسی خاص مذہب و ملت کی
رہنمائی کے لئے نہیں آئے تھے بلکہ وہ دنیا کے تمام
انسانوں کو صحیح اور سچا راست دکھانے کی غرض سے آئے
تھے۔ لہذا بقول وید پال کوشل ابا لوبی:

تو نے تیرا، تیرا کہہ کر سب دیا غله لٹا
اور جب پڑتاں کی تو ایک دانہ کم نہ تھا
لغش پر تیری لڑے تھے مسلم وہندو مگر
کچھ نہ تھا زیر کفن گلہائے خندان کے سوا
ان شعراء کے علاوہ علامہ منور لکھنؤی، ابرار
احسن گوری، ساحر ہوشیار پوری، امر سنگھ منصور، صبغہ احمد
صوفی، گور بچن سنگھ کوشان، مسرور لکھنؤی، آر
ایس، کوثر، سوت پر کاش سالک، ہری چند گل، طالب
شملوی، گیان چند منصور، عترت لدھیانوی اختر
رضوانی، رضا امر وہوی، ظہور احمد سہارنپوری، محمد
اسحاق، احمد علی فخر عظیم آبادی، اللہ یار خال جو گی، محمود
 قادری، ہاشمی بیگم اصغر بہرا پچی، ابوظفر نازش وغیرہ نے
بھی گورونا نک جی کے حضور خراج عقیدت پیش کیا ہے
جو اردو زبان کے انمول خزینے ہیں مختصر یہ کہ
گورونا نک دیو جی کی روحانی شخصیت کو اردو کے شعراء
نے اس قبیل سے پیش کر کے اردو شاعری کی روشنی میں
اضافہ کرتے ہوئے گورونا نک دیو جی کے عقیدت
مندوں کے لئے اردو زبان میں ان کو یاد کرنے کی ایک
نئی اساطیت سے بھی آشنا کرایا ہے۔

□□□

نظم کیا ہے وہ قابل تائش ہے۔

اردو غزل اور نظم میں منفرد شخصیت کے حامل نہ
لال نیگ سرحدی نے گورو نا نک جی سے اپنی
عقیدت کا اظہار کرتے ہوئے یہ تین دلایا ہے کہ گورو
جواب ہے۔ جس میں انہوں نے سماج میں پھیلی ہوئی
براہیوں کے ختم کرنے کے سلسلے میں گورونا نک جی کے
خدمات کا ذکر کرتے ہوئے بتایا ہے کہ انہوں نے
ایسے وقت میں خدا سے انسانوں کو متعارف کرایا جب
کہ اصنام کی پرستیش بے حساب ہو رہی تھی۔ اس وقت
جس کی لاٹھی اسی کے زور کی بات تھی ایسے ماحول میں
گورو جی کو خدا نے بھیجا تا کہ وہ لوگوں کو سیدھا راستہ دکھا
سکیں۔ چنانچہ ان کا کہنا ہے کہ:

سکھ توارث میں ہے کہ جب بابر نے ایں
آباد پر حملہ کیا تو تمام لوگوں کے ساتھ گورونا نک دیو
جی کو بھی گرفتار کر لیا اور قید یوں کو آنا پہنچنے کے لئے چکی
دی گئی تو گورونا نک دیو جی کی چکی خود بخود چل رہی
تھی۔

اس واقعہ کی شہرت بابر تک پہنچی چونکہ وہ
فقیر اور صوفیاء کا احترام کرتا تھا لہذا انھیں بھی ایک فقیر
یا صوفی سمجھ کر اپنے پاس بالیار بار میں شراب کا دور
چل رہا تھا۔

بابر نے دربار میں شراب کا جام ان کی
خدمت میں پیش کیا۔ انہوں نے کہا یہ شراب وہ ہے
کہ جس کا نشہ اتر جائے گا لیکن ہم جو خماری یعنی خدا
کی محبت کی شراب پیتے ہیں وہ خماری کبھی ختم نہیں
ہوگی۔

اس واقعہ کو نو بہار صابر نے بہت ہی
خوبصورت پیرائے میں نظم کیا ہے۔

نا نک جی نے عوام کو خواب غفلت سے بیدار کرتے
ہوئے صدق و محبت کا جو درس دیا وہ بے مثال ہے۔ سچ
تو یہ ہے کہ انہوں نے توحید کا درس دے کر لوگوں کو
صراط مستقیم دکھایا اور حق پرستی کا ایسا سبق پڑھایا کہ جس
کے لئے سکھوں ان کی ہمیشہ معمون کرم رہے گی:

افق ہند پر ظلت کے نشاں تھے ظاہر
یعنی اس باغ میں آثار خزاں تھے ظاہر

تم جو پیتے ہیں وہ میں چڑھکر اترتی ہی نہیں
اردو فارسی کے معتبر شاعر اور جپ جی صاحب
کے مترجم گیانی نہال سنگھ عفیف نے ”پیغام ناک“ کے
نام سے جو لہم کہی ہے وہ عقیدت کی شاعری میں لا
جواب ہے۔ جس میں انہوں نے سماج میں پھیلی ہوئی
براہیوں کے ختم کرنے کے سلسلے میں گورونا نک جی کے
خدمات کا ذکر کرتے ہوئے بتایا ہے کہ انہوں نے
ایسے وقت میں خدا سے انسانوں کو متعارف کرایا جب
کہ اصنام کی پرستیش بے حساب ہو رہی تھی۔ اس وقت
جس کی لاٹھی اسی کے زور کی بات تھی ایسے ماحول میں
گورو جی کو خدا نے بھیجا تا کہ وہ لوگوں کو سیدھا راستہ دکھا
سکیں۔ چنانچہ ان کا کہنا ہے کہ:

راج تھا جب خبر و توار کا
نا توں ظالم سے جب بیزار تھا
چھپ گیا جب راست کا آفتاں
بادشاہ راج ہوئے جب سب قصاب
رشتوں کا گرم جب بازار تھا
جبکہ حاکم خود ہی سچ رفتار تھا
جب پستش تھی روا اصنام کی
فکر نہ تھی جب خدا کے نام کی
زور داروں سے نہ تھی پر شش حساب
جب ہوا انصاف کا خانہ خراب
جس کی لاٹھی تھی اس کا زور تھا
ڈھور تھا انسان جو کمزور تھا
زور سے جب مر چکے انسان پر
زندہ عورت جلتی تھی شمشان پر
کرتا تھا انسان پر انسان جب
دیوی کے استھان پر قربان تب
تب تجھے بھیجا تھا اللہ پاک نے
اس خدا نے مالک افالاک نے
مندرجہ بالا کلام میں عفیف نے گورو جی کے
عہد کی تصویر کشی کرتے ہوئے جس سادگی سے اشعار کو

ڈاکٹر نریش

۱۷، سیکھر ۷، پنجاب (پنجاب)

پن: 134109

سکھ مت اور تصوف

سکھ مت اور تصوف کے درمیان جو رشتہ ہے اس کو بیان کرنے کے لئے میں اپنی بات ایک شعر سے شروع کرتا ہوں۔ یہ شعر اس شاعر کا ہے جس نے اپنے بارے میں کہا تھا ”من بہمن زادہ رمز آشناے روی و تبریز است“ (میں بہمنوں کی اولاد ہوں اور روی و تبریز کے روز سے واقف ہوں) ویدوں، اپنندوں کا سنکار لے کر ماہر تصوف بننے والے شاعر مشرق علامہ اقبال نے بابا ناک کے متعلق کہا تھا:

بھر اٹھی آخر صدا توحید کی پنجاب سے
ہند کو اک مرد کامل نے جگایا خواب سے

اس شعر میں تین اشارے پوشیدہ ہیں۔ پہلا اشارہ شعر کے پہلے لفظ ’بھر‘ میں موجود ہے کہ ہندوستان ہمیشہ ہی سے تو حیدر یعنی ایک بڑا تم دوستی ناتی (خدا ایک ہے دوسرا کوئی نہیں ہے) پر ایمان لاتا رہا ہے لیکن بابا ناک کے زمانے تک آتے آتے یہ ملک کرم کا نڈ کے چکر میں پڑ کر تو حید کے فالنہ کو بھول چکا تھا اور لوک پر لوک کے ان سپنوں میں مگن تھا جو براہمن واد دکھا رہا تھا۔ معاشرہ کا خواب و خیال میں غلطان ہونا دوسرا اشارہ ہے۔ تیسرا اشارہ یہ ہے کہ ایک مرد کامل نے گھری نیند سور ہے ہندوستانی معاشرے کو بیدار کیا۔ وہ مرد کامل تھے بابا ناک۔

میں سمجھتا ہوں کہ اگر علامہ اقبال نے بابا ناک پر نظم نہ بھی لکھی ہوتی تو اس سے نہ تو بابا ناک کی عظمت کو کچھ فرق پڑنا تھا اور نہ اقبال کی شاعرانہ بالیدگی پر کوئی اثر پڑنا تھا لیکن شاہین کے تصور کے ذریعہ اقبال کو جس مرد کامل کی تلاش تھی وہ تاریخ کے اور اقی میں اور عوام کے دلوں میں موجود تھا تو اقبال کے لئے ان کو نظر انداز کرنا ممکن نہ تھا۔ سکھ مت اور تصوف کا بابا ہمی رشتہ تو اسی بات سے صاف طور پر واضح ہو جاتا ہے کہ بابا ناک نے خود پاک پہنچا کر بابا فرید کی درگاہ کے بار ہوئی خلیفہ شیخ ابراہیم سے بابا فرید کا کلام حاصل کیا تھا اور گورو راجن دیو نے اس کلام کو سکھوں کی مقدس کتاب ”گرنجھ صاحب“ میں شامل کیا تھا۔ بیرون ہسن شاہ اور بابا ناک کی متعدد ملاقات میں بھی ہر دو عقائد کے مابین قریبی تعلق کی تصدیق کرتی ہیں۔

صوفی بزرگوں اور سکھ گروؤں کی آپسی محبت اس وقت مثالی بن گئی جب حضرت میراں بھیک نے اس روز مغرب رو ہونے کے بعد مشرق رو ہو کر نماز ادا کی جس روز پہنچ میں گورو گوندگھ کی ولادت ہوئی۔



انسان کے دل میں بس جاتا ہے تب وہ وہم و گمان کی زد سے پرے لکھ جاتا ہے۔

ایکو ایک کہے ہر کوئی ہوئے گرب نہ بیا پے
انتر باہر ایک بچھانے یو گھر محل بخھا پے
(تسلیم تو سب کرتے ہیں لیکن انائیت او غور
میں مبتلا رہتے ہیں۔ جو انسان اندر باہر سے اس کو ایک
مانتا ہے۔ اسے معلوم ہو جاتا ہے کہ مقام الہی کہاں پر
ہے)۔

بابا ناک نے اسی نکتے کو بہت آسان لفظوں
میں بیان کیا ہے:

ہوئے ناوے نال درودھ ہے
دوئی ہن وہو ایک ٹھائی
(تکبر اور ذکر الہی دو متضاد چیزیں ہیں۔ یہ
دونوں ایک ہی جگہ پر نہیں رہ سکتے)۔

’اکاں استت‘ میں تکبر کی نفی کے لئے اسی طرح
دل میں ایک اونکار کو بسانے کا درس دیا گیا ہے۔ جس
طرح صوفیائے کرام نے کلے پر ایمان لانے کی تلقین
کی ہے۔

یہاں ایک اونکار کے مفکرانہ پس منظر کو صحیح لینا
مناسب ہوگا۔ بابا ناک نے ’اونکار سے پہلے ایک‘ لکھ
کر کائنات کے وجود کو تسلیم کیا ہے۔ صفر یا زیر و خلا کی
علامت ہے۔ اس لئے بابا ناک نے صفر کا استعمال نہ
کر کے ایک کا استعمال کیا ہے۔ اس سے مراد یہ ہے
کہ مرئی اور غیر مرئی جو کچھ بھی ہے، سب اسی ایک کی
توسیع ہے۔ اپنی مرضی سے یہاں پر نہ کوئی شے و وجود
میں آئی ہے، نہ آسکتی ہے۔

فلسفہ تصوف میں اس نکتے کو تین صورتوں کے
ذریعہ بیان کیا گیا ہے جس کو فلسفہ جر و قدر کہتے ہیں۔
پہلی صورت میں یہ خیال غالب آ جاتا ہے کہ انسان
ایک انتہائی بے بس ذی روح ہے۔ اس خیال کو جر
کہتے ہیں اور اس کے ماننے والوں کو جریہ کہا جاتا
ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ خدا ہم سب کا اور دیگر

ستگ بنیاد صوفی بزرگ میاں میر کے دست مبارک سے
رکھا جاتا ہے۔

بآہمی رشتوں کی کہانی سے آگے چلیں تو ہمیں
تصوف اور سکھ فلسفوں کے درمیان بھی خاصی یگانگت
دکھائی دیتی ہے۔ متعصب حکام کے ہاتھوں چھانی کے
پھندوں پر جھولنے اور اسلام مختلف گردانے جانے
کے باوجود اس حقیقت کو جھلا لیا نہیں جاسکتا کہ صوفیائے
کرام صاحب ایمان و صفا مسلمان تھے۔ کلے پر ان کا

ایمان تھا۔ کلمہ اسلامی فاسنے کی بنیاد ہے۔ کلمے کا نصف
اول لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے جس کا مطلب ہے ’نہیں، اور کوئی
خدا نہیں ہے ایک خدا کے سوا‘ ادھر گورو بانی خدا کے
تصوف کی وضاحت اُک اونکار کہہ کر تی ہے۔ گورو
بانی کے مطابق خدا کرتا ہے (خالق) ہے، نزبھے (بے
خوف)، نزویر (بے عناد) ہے۔ صوفیا کا رب العزت
بھی ’لا شریک‘ ہے۔ اس کی خدائی میں کسی دوسرا کو
دخل حاصل نہیں ہے۔ وہ ’لامحو دو‘ ہے۔ اس کے اختیار
کی کوئی حد نہیں ہے۔ گورو بانی اسے ’آڈ کھتی‘ ہے کہ اس
سے قبل نہ کسی شے کا وجود تھا اور نہ اس کی رضا کے بغیر
کسی شے کا وجود ممکن ہے۔ اسے کسی نے پیدا نہیں کیا۔

وہ اجمنا، ہے۔ گورو بانی کے مطابق:
ایک اونکار اور نہیں دو جا
نازک ایک سمائی

(اے ناک جو محض ایک کی عبادت کرتے ہیں
اور کسی دوسرا کے خدا کے وجود سے منکر ہیں، وہ اسی کی
ذات میں مغم ہو جاتے ہیں۔)

خدا کے ایک ہونے پر اپنے اعتقاد کو سکھام کئے
بغیر کوئی انسان مکمل انسان نہیں بن سکتا۔ چونکہ اس
استحکام کی نفی سے تکبر کا جنم ہوتا ہے۔ جب تک
وحدانیت پر یقین مسحکام نہیں ہوتا۔ تب تک انسان کو اس
کے ہر جگہ پر موجود ہونے کا، اسی کے قادر و عادل
ہونے کا یقین نہیں ہوتا۔ اس استحکام کے آتے ہی تمام
اوہا ختم ہو جاتے ہیں۔ جب ایک اونکار کا ’مول منڑ‘

حضرت کی اس روایت شکنی پر حیراں مریدوں
کے استفسار کرنے پر آپ نے فرمایا کہ آج شرق میں
نور الہی کا تولد ہوا ہے۔ اگری صحیح وہ کمی مریدوں کو ساتھ
لے کر پڑنے کی طرف روانہ ہو گئے۔ پاپیادہ سفر طے کرتی
ہوئی فقیروں کی یہ ٹولی جب پڑنے پہنچنی تو طفل گورو ایکس
روز کے ہو گئے تھے۔ حضرت میراں بھیک نے طفل
گورو کا دیدار کرنے کی خواہش ظاہر کی مگر اس زمانے
میں نوزاںیدہ بچے کو چالیس روز تک زچہ کے کمرے
سے باہر نہیں نکلا جاتا تھا۔ فقیروں کی محبت، کاؤش اور
لبستگی کا احترام کرتے ہوئے طفل گورو کے ماموں
کرپال چند مردو جہ روایت کی خلاف ورزی کرتے
ہوئے بچے کو زچہ کے گھر سے باہر لے آئے۔ حضرت
میراں بھیک نے دو کوزے طفل گورو کے سامنے کر
دئے۔ آپ نے اپنے مریدوں کو بتا رکھا تھا کہ ان میں
سے ایک کوزے میں دودھ رکھا گیا تھا اور دوسرے میں
پانی۔ طفل گورونے اگر پانی والے کوزے پر ہاتھ رکھا
تو وہ بڑا ہو کر مسلمانوں کا پیر بننے گا اور اگر دودھ والے
کوزے پر ہاتھ رکھا تو ہندوؤں کا گورو بننے گا۔ طفل
گورونے اپنے ماموں کی باؤں میں لیٹے لیٹھے ہی بیک
وقت دونوں کوزوں کو چھو دیا۔ حضرت کی خوشی کا ٹھکانہ
نہ رہا۔ آپ نے اعلان کیا کہ یہ بچے بڑا ہو کر سانچا چیز
بننے گا۔

دونوں عقیدوں کی تربت اس واقعہ میں بھی
دیکھی جا سکتی ہے کہ پیر بدھو شاہ نے مع اپنے
۴۰۰ے مریدوں دو بھائیوں اور چار بیٹیوں کے بھگالی کی
جنگ میں شریک ہو کر پہاڑی راجوں کے ساتھ
برسر پیکار گورو گوبند سنگھ کی فوج کو عملی تعاون بھم پہنچایا
تھا۔ اس جنگ میں پیر صاحب کے دو بیٹیوں، ایک بھائی
اور متعدد مریدوں نے جام شہادت پی کر گورو گوبند سنگھ
کے دھرم پیدا ہیں مجتب کا دھرم بھجا یا تھا۔

ہر دو عقیدوں کا رشتہ اس وقت اپنی بلندی کو جا
پہنچتا ہے جب سکھوں کے مکہ مدینہ، ہر مندر صاحب کا

اثر انداز ہوتا رہا۔)

جو جیوے پت لئھی جائی
سو حرام جیتا کھو کھائی
(جس شخص کی زندگی بے عزتی کا شکار ہو جاتی
ہے اس کا کچھ بھی کھانا پینا حرام ہوتا ہے۔)

حق پرایا نانکا اس سور اس گائے
(دوسرا کی حق تلفی کرنا مسلمان کے لئے سور
کھانے کے متزادف ہے اور ہندو کے لئے گوشش کے
برا بار ہے۔)

تحاؤ نہ پائی کوڑیار لکھ کالے دوزخ چالیا
(غلط لوگوں کو بھیں جگہ نہیں ملتی۔ وہ اپنا رو سیاہ
لے کر دوزخ کو جل دیتے ہیں۔)

نگا دوزخ چالیا تا دے کھرا ڈراونا
کری اوگن بچھوتاونا
(غلط لوگ بے پرده ہو کر دوزخ میں جاتے ہیں
اور خوفزدہ کھڑے رہتے ہیں اور اپنی بد اعمالی پر
بچھتا رہتے ہیں۔ شاعرنا نک نے تصوفیا کرام کے
عقائد ہی میں شراکت نہیں کی بلکہ ان کی زبان تک کوپنا
لیا تھا۔)

یک عرض گفتہم پیش تو در گوش کن کرتار
حق کبیر رحیم تو بے عیب پور دگار
دنیا مقام فانی تحقیق دل دانی
مم سرموئی عزرا نیل گرفتہ دل پیچ جانی
غرض یہ کہ مذاہب مختلف ہو سکتے ہیں، رسمات
دینی مختلف ہو سکتی ہیں لیکن جہاں تک روح اور اس
کے ماذد کا تعلق ہے، روح کے پھر سے اپنے اصل کو پہنچ
کرو ہی صورت اختیار کرنے کا تعلق ہے جو اس کے دنیا
میں آنے سے پہلے تھی، تو تمام مذاہب کی دائی تحقیقیں
ایک نقطے پر مرکوز ہو جاتی ہیں اور وہ نقطہ ہے روحانیت،
ادھیا تم۔ یہی وہ نقطہ ہے جہاں پر آ کر سکھ مت اور
تصوف ہم آغوش ہو جاتے ہیں۔

تصوف میں شیطان کہا گیا ہے جس سے محفوظ رہنے کا
درس گورو بانی بھی دیتی ہے اور تصوف بھی۔

گورو بانی میں فلسفہ بین الجبر والقدر سے بھی
انکار نہیں کیا گیا ہے۔ بقول بابا نک:

آپی کراوے آپی ہمو کے سیو کری پکار
آپی کراوے منگسی آپے کرائے کار
جو تھی بھاوے سوئی تھے حکم کرے گا وار
آپی چھڑاے چھیٹھے آپے بخش ہار
(خدا ہی ہے جو اعمال سرزد کرتا ہے اور پھر خود
ہی ان اعمال کا حساب ہم سے طلب کرتا ہے۔ ہوتا وہی
ہے جو وہ چاہتا ہے مگر انسان اپنی عقل کے گھوڑے
دوڑا تراہتا ہے۔ وہ بخشش والا بھی ہے۔ وہ انسان کو
نجات دینا چاہے تبھی نجات ممکن ہے) حساب تو اسی کا
دینا ہے کہ ہم نے زندگی میں کیا کچھ اس کی رضا کے
مطابق کیا ہے اور کیا کچھ شیطان کے بہکاوے میں آکر
کیا ہے۔

بابا نک سے لے کر گورو گو بند سکھ تک مجتہ کا
جور شستہ صوفیا کرائے اور گورو صاحبان کے درمیان رہا
ہے اور جس طرح یہ لوگ روحانیت کے موضوع پر نفتگو
کرتے رہتے ہیں، اس کی روشنی میں دیکھیں تو ہمیں
گورو صاحبان کے کلام میں تصوف سے متعلق متعدد
الفاظ بھی ملتے ہیں اور متعدد اسلامی عقائد بھی۔ بابا
ناک کے کلام میں ان کا اکال پر کھڑ رحیم بھی ہے،
پور دگار بھی، کریم بھی ہے، بے پروا بھی، قادر بھی ہے،
رب بھی، دانا بھی ہے، بینا بھی۔ (سو قادر کریم دے
جیسا رزق سماں ہی) اسلامی عقائد میں سے شیطان،
حرام و حلال، بہشت و دوزخ جیسے عقائد گورو بانی میں
متعدد مقامات پر اپنی موجودگی کا پتہ دیتے ہیں۔

تہییہ کری رکھے پخت کری ساتھی
نا و سیطان متی کئی جائی
(تم نے تیس روزے بھی رکھے، پانچوں
نمازیں بھی پڑھیں لیکن شیطان ہمیشہ تمہاری نیت پر

تمام اشیاء کا خالق ہے لیکن اپنے اعمال کے لئے ہم خود
ذمہ دار ہیں۔ ہمارے افعال کا خدا کی رضا سے کوئی
تعلق نہیں ہے، ہم اپنے ہر فعل کو اپنے ادراک سے
انجام دیتے ہیں۔ اس خیال کو قدر کہا گیا ہے اور اس
کے مانے والے 'قدریہ' کہلاتے ہیں۔ تیری صورت
کے مطابق ہمارے تمام اعمال کا مالک خدا ہے لیکن
اعمال کا باعث خود ہم ہیں۔ اسی لئے اعمال کی جواب
وہی ہم پر عائد ہوتی ہے۔ اس خیال کو میں الجبر والقدر
کہا گیا ہے۔ گورو بانی میں ان تینوں صورتوں کا اظہار
ہوا ہے۔

نامک آپی کرائے کرے، آپی حکم سوارن ہارا
(اے نامک! کرنے کرنے والا وہ خود ہے جو
اپنے حکم عمل کی صورت عطا کرتا ہے۔)

یہ کہہ کر گورو بانی جبریہ عقیدہ کے مشاہد ہو جاتی
ہے کہ انسان کے اپنے ہاتھ میں تو کچھ بھی نہیں ہے۔ وہ
تو خدا کی رضا کے بغیر سانس بھی نہیں لے سکتا۔ کوئی
عمل، کوئی فعل اس کے ہاتھ میں نہیں ہے۔ صوفیاء کے
اس عقیدے کو میرتی میرنے اس طرح بیان کیا ہے:
نا حق ہم مجبوروں پر یہ تہمت ہے مختاری کی
چاہے ہیں سو آپ کرے ہیں، ہم کو عبث بدنام کیا
یہی رمز بابا نک بہت پہلے سمجھا گئے تھے کہ
جیسی تو متی دیجی متی کو پاؤے
تده آپے بھاوے، تو یے چاؤے
(خدا جیسی ترغیب دیتا ہے، انسان کی عقل و لیسی
ہی ہو جاتی ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے، عمل کرادیتا ہے۔)

گورو بانی فلسفہ قدر کے بھی ممکن نہیں ہے۔
نامک کرنا جن کیا سوئی سار کری، (اے نامک! جس
نے جو عمل سرانجام دیا ہے، وہی اس کے لئے جواب دہ
ہے۔) جیسے بیانات سے ظاہر ہوتا ہے کہ گورو بانی اس
کا اعتراض کرتی ہے کہ اعمال بد کی ترغیب خدا جیسی
پاک ہستی کا دینا ممکن ہے۔ یہ توموہ ما یا ہے جو انسان کو
بد اعمالی کی طرف راغب کرتی ہے۔ اسی 'مومہ ما یا' کو

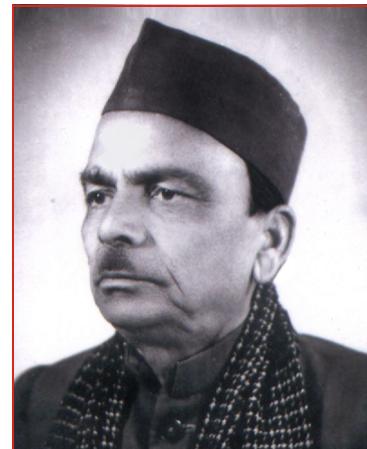
پروفیسر شیمیم خنجری
،ڈاکرباغ، اوکھلا روڈ، نئی دہلی
B-114
رابطہ: 9818524803

میرا پہلا اسکول

اس شہر کی آبادی مشکل سے سماڑھ پیشہ ہزار کی رہی ہوگی۔ ہر طرف قبے اور گاؤں دیہات کے آثار پھیلے ہوئے تھے۔ ابھی آزادی کے آنے میں سال ڈیڑھ سال کا وقت باقی تھا۔

ہمیں جولائی کے مہینے کی شروعات کے ساتھ ایم ایس وی ائٹر کالج پہنچا دیا گیا۔ ایم ایس وی ائٹر کالج کی اجلی، خوبصورت اور کشارہ عمارت گھر سے کوئی میں بھر کی دوری پر تھی۔ پاس پڑوس کے دو چار اور ٹڑ کے بھی وہاں جاتے تھے، اپنا بستہ سنجھا لے پیدل چلتے ہوئے۔ اس وقت تو وہاں رکشے بھی نہیں چلے تھے، نہ بجلی آئی تھی۔ ہمارے گھر سے اسکول کے راستے میں تعمیل پھر شہر کا صدر اسپتال واقع تھا پھر تھوڑا آگے چل کر بیچ میں ریلوے اسٹیشن پڑتا تھا۔ پھر کچی سڑک کے دونوں طرف کھیتوں کا سلسلہ۔ اسٹیشن سے ذرا آگے ایک بوسیدہ سی عمارت میں دس بارہ کمرے بنے ہوئے تھے۔ ایک قطار میں۔ یہ رکوں کا ہاٹھ تھا۔ ہاٹھ سے ملحق ایک کشادہ بغلہ نما گھر تھا۔ پھل دار پیڑوں اور موئی پھلوں کی کیا ریوں سے گھر اہوا، جہاں ہندی کے مشہور کوئی پنڈت رام نریش ترپاٹھی رہتے تھے۔ بہت گورے چٹے، کھدڑ کی دھوتی اور کرتے میں ملبوں، ہمیشہ نکھرے نکھرے سے اور بہت زرمی سے باتیں کرنے والے۔ سوائے اس وقت کے جب پاس سے گزرنے والے رکوں میں سے کوئی ان کے پانچ میں چوری چھپے نہ گھس آیا ہوا اور جگل جلیتی، امرود یا جامن یا کروندے چارہا ہو۔ ترپاٹھی جی کے کانگریسی تھے۔ گاندھی جی نے انہیں اودھی، بھووج پوری لوک گیتوں کی کھون اور تدوین و ترتیب پر مامور کیا ہوا تھا۔ ہم روز ہی اس مہم کو سر کرتے ہوئے ایم ایس وی کالج پہنچتے تھے جہاں پہلی کلاس اور دوسری ہوتی تھی۔

ہمارے استاد سید توکل حسین صاحب تھے۔ وہ شہر کے سب سے معروف شاعر بھی تھے اور نیر تخلص کرتے تھے۔ اس کے ہم عصر شاعروں میں جو اس خاموش سی بمحنتی کی شہرت اور چہل پہل کا ذریعہ بنے، ان میں فکری سلطان پوری، محور سلطان پوری صاحب، عبدالحکیم کامل، جدوجہاں بی عیش، احمد حسین احمد، بابو کرونا شنکر اور دیسی صاحب کے کلام کی دھوم دور دیتک تھی۔ دیسی صاحب جگہ مراد آبادی کے شاگرد تھے، اودھی میں شعر کہتے تھے اور پہلے بوكھ تخلص کرتے تھے۔ جگہ صاحب نے ان کا تخلص دیسی کر دیا۔ لکھت رائے سکمینہ محور پیشے سے وکیل تھے۔ نیز صاحب سے دوستی تھی اور شاعری کے پرانے اسالیب پر مضبوط گرفت رکھتے تھے۔ پڑھتے بھی خوب تھے، زانو پیٹ پیٹ کر۔



اس زمانے میں ہمارے شہر کا ادبی ماحول بہت خوبصورت اور جاندار تھا۔ دور دراز علاقوں سے مشہور شعراء بھی آتے رہتے تھے۔ جگر صاحب، جن کا قیام گونڈے میں تھا، کئی بار آئے اور خوب چل پہل رہی۔ سلطانپور کے ادبی ماحول کو نکھرانے، شہرت دلانے اور اس کی عمومی سطح کو بلند کرنے میں سب سے موثر رول نیر صاحب نے ادا کیا۔ ان کی ادبی صحافت کے ساتھ ساتھ ان کی شعر گوئی بھی اعلیٰ درجے کی تھی۔ وہ مذہبی، ثقافتی تقریبات میں بھی شرکت کر لیا کرتے تھے۔ ان کے کلام میں ایک حصہ نعمت و منبت اور رشائی کلام پر بھی مشتمل ہے مگر نیر صاحب کے شعری مزاج کی ترجمانی سب سے زیادہ ان کی غرلوں میں ہوئی ہے۔ ان کی غرلیں کبھی بھی رسکی مضامین اور روایتی موضوعات تک محدود نہیں رہیں۔ شاعری نیر صاحب کے لئے صرف صنای نہیں تھی۔ انہوں نے بڑی معنی آفرینی طبیعت پا کی تھی اور اپنے عہد کی ترقی پذیر حیثیت سے ان کا ذہن خوب مناسب رکھتا تھا۔ اس رمز و سمجھنے کے لئے نیر صاحب کے کلام سے براہ راست تعارف ضروری ہے۔

ان کی سنجیدہ نورانی صورت آج بھی آنکھوں میں پھرتی ہے۔ لکھنؤ کے چوراہے سے ذرا آگے، ہادی کمپاؤنڈ میں انہوں نے ایک سادہ مگر خاص کشادہ مکان بنوایا تھا۔ سفید کرتے پا جامے اور کسی خاص تقریب میں شریک ہونا ہتو اسی کے ساتھ ساتھ سفید شیر و انی میں مبوس، دھنے متوازن قدموں سے چلتے ہوئے وہ اپنے نیم خاموش شہر میں بھی دوسروں سے زیادہ خاموش، پرسکون اور ممتاز نظر آتے تھے۔ ایک عجیب انوکھی شریفانہ وضع کے ساتھ انہوں نے زندگی گزار دی۔ اب تو اس بستی کا حلیہ بھی بہت بد لگایا ہے۔ مگر سلاطین شریقی کی یادگار وہی بستی نیر صاحب کے اٹھنے ہی ادھوری سی ہو گئی تھی۔ آج بھی ادھوری ہے۔ اب نہ وہ دور ہے، نہ وہ بستی اور نہ وہ لوگ۔

□□□

حوالہ افزائی کی اور آج انہیں کی تربیت کا اثر ہے کہ میں جو بھی ہوں ان کی دعائیں میرے شامل حال ہیں۔ نیر صاحب کی چند غزلیہ الشعار جو بھی اس وقت یاد آرہے ہیں، پیش خدمت ہیں:

اک اضطراب شوق مسلسل ہے کائنات
کس کو نہیں ملا مری آشناکی سے فیض
سجدے میں ہو جیں کہ جیں میں سجدہ شوق
پاتا ہے آستان بھی میری بندگی سے فیض
ملتا رہا جو یوں ہی غمِ عاشقی سے فیض
پنچے گا حشر کو بھی مری زندگی سے فیض

جب تشنہ لی یوں عام نہ تھی وہ دو تواب آنے سے رہا ساقی کا کرم کیسا ہی سکی ہر جام کو چھلانے سے رہا ہے حسن سراپا خود بینی اور عشق ہم تھن خودداری وہی طرف آنے سے رہے میں انکی طرف جانے سے رہا ہنسنے ہی رہے ہم اے نیر واعظ کے فریب فرد اپر یاں دیر و حرم کی سیر بھی کی اور برابر بھی میخانے سے رہا نیر صاحب کی الہیہ جنہیں ہم پھوپھی جان کہتے تھے، اس قربت میں مستقل اضافے کا سبب بینیں۔ وہ ایک خوش ذوق خاتون تھیں، شر و محنت سے شفقت رکھنے والی اور نہایت نستیقین گفتگو کرنے والی۔ مجرور ح صاحب بہت سے جب بھی آتے، نیر صاحب کے ساتھ اپنا زیادہ وقت گزارتے تھے اور ان کا قیام بھی نیر صاحب کے بیباں ہوتا تھا۔ ان دونوں شہر کا ادبی معاشرہ چک اٹھا تھا۔ روز کہیں نہیں تھے، کہیں دعوت تو واضح کی تقریب۔ ایک مرتبہ تو مجروح صاحب آئے تو نیر صاحب نے پورا مشاعرہ کرڈا۔ رودنگر میں ڈاکٹر اختر صاحب کے گھر پر۔ اللہ آباد سے فراق صاحب بھی آگئے۔ لوگوں نے بھی بھر کے فراق صاحب اور مجروح صاحب کا کلام سنایا۔ مقامی شاعروں نے بھی خوب داد حاصل کی۔

ایم ایس وی کالج میں اردو کے ایک اور استاد تھے۔ پنڈت داتا دین تیواری مگر وہ اوپنی جماعتوں کو پڑھاتے تھے۔ فارسی کے استاد مولوی مغیث الدین صاحب تھے۔ ان دونوں اردو دفارسی کے شعبے اور استاذہ اسکولوں کا بھروسہ میں بے حرمت نہیں ہوئے تھے۔ نیر صاحب اور پنڈت داتا دین تو یوں بھی اپنی خوش لباسی اور نفساست پسندی کے لحاظ سے اسکول بھر میں ممتاز تھے۔ دونوں سر سے پیر تک سفید پوش، بہت متنیں اور اسکول کے نظام اور روزمرہ کے معاملات میں گہر اعلیٰ دخل رکھنے والے۔ ہر طالب علم چاہے کسی مضمون کا ہو، ان دونوں سے ڈرتا تھا۔

نیر صاحب بظاہر سخت گیر بھی تھے۔ مجال ہے کہ کوئی طالب علم ان کی کلاس میں ذرا بھی دیر سے داخل ہو۔ سب کی روح کا نیتی تھی لیکن عجیب بات ہے کہ کلاس یا اسکول سے باہر نیر صاحب کی شخصیت ایک دم تبدیل ہو جاتی تھی۔ بات چیت کے دوران مسکرا بھی دیتے تھے۔ بھی کبھار اردو کے بجائے ادوی میں بھی چل پڑتے تھے۔

نیر صاحب کا شارہ ہماری بستی کے معروف لوگوں میں کیا جاتا تھا۔ شہر کے ایک کنارے پر چھوٹی سی ڈھلان سے ملا ہوا ان کا گھر تھا۔ ہمارا آنا جانا ان کے گھر بھی تھا۔ وہ بھی گاہے گاہے ہمارے بیباں آجائتے تھے۔ ابا جان کے پاس، ان سے نیر صاحب کی بے تکلفی تھی۔ ایک دوسرے کو تم کہہ کر مخاطب کرتے تھے اور بات چیت کے دوران دونوں کے قیفیں بھی سنائی دیتے تھے۔

نیر صاحب سے قربت ہمارے کالج اور یونیورسٹی کے زمانے میں بڑھی۔ وہ شمع ادب کے نام سے ایک رسالہ نکالنے لگے تھے اور ہم نے ان کی تاکید پر کچھ لکھنا بھی شروع کر دیا تھا۔

میرے شروعاتی دور کے افسانے نیر صاحب نے اپنے رسائل شمع ادب میں شائع کر کے میری

شہباز عالم

A-129، کرشپین کالونی، دہلی یونیورسٹی، دہلی

رابطہ: 9415284215

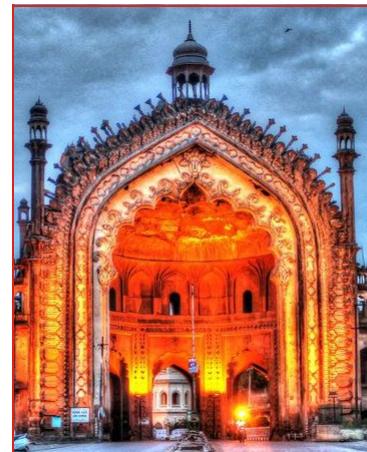
اودھ کے غیر مسلم شعراء کی ادبی خدمات

مہاجرین شعراء اور فکاروں کا اودھ میں آمد کا سلسلہ شجاع الدولہ ہی کے زمانے میں شروع ہو گیا تھا لیکن اصل میں ادبی ارتقا عبدالآصف الدولہ سے شروع ہوتا ہے جب انہوں نے لکھنؤ کو اپنا دارالحکومت بنایا۔ قلیل عرصہ میں آصف الدولہ کی فیاضی و ادب نوازی کی اتنی دھوم ہوئی کہ بہت سے ادیب و فکار کشاں کشاں لکھنؤ پلے آئے۔ اس طرح لکھنؤ شہر علم و ادب کا گھوارہ بن گیا۔ میر و سودا ایسے باکمال اساتذہ آئے اور یہاں کے ادبی ماحول پر چھا گئے۔

کچھ ہی عرصہ میں انشاء و مصححی بھی یہاں آگئے یا لوگ مختلف طرزخان کے مالک تھے اور یہ کہنا غلط نہ گا کہ دبتان لکھنؤ میں شاعری کی بنیاد ایسی دنوں اساتذہ کے ذریعہ پڑی رہی اس طرح لکھنؤ میں شاعری کا دوسرا دور شروع ہوا تھا۔ جس میں خالص مذاق لکھنؤ کی ابتدائی شان نظر آتی ہے۔ اسی دور میں آتش و ناسخ نے نزارت خیال اور لطف بیان کے جو ہر دکھانے اور زبان اردو کو خوب سنوارا۔ یہ دو ایسیں خصوصیات کے لئے مشہور ہے۔ اس دور میں نسوانی لوازمات کی جانب زیادہ توجہ ہو گئی۔ کلام میں ناہمواری اور بے اعتدالی زیادہ پائی جانے لگی۔ شاعری میں روحانیت اور عقق کا فنداں ہو گیا۔ زیادہ تر شعراء دربار سے وابستہ ہونے کی بنا پر اپنی آزادی خیال کو کام میں نہ لاسکے۔

وہ اپنے سرپرستوں کی خوشی کو مقدم رکھتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ شاعری میں تصوف اور افکار عالیہ کی کمی ہو گئی۔ وہ زمانہ شعریت میں مکمل سرشاری کا تھا۔ اسلئے زلف و شانہ کی شاعری میں ضرورت سے زیادہ نسوانی جزبات کی آمیزش ہو گئی تھی۔ انتزاع سلطنت اودھ کے بعد یعنی تیسرے دور کی شاعری میں اس طرز کے خلاف محاذ آرائی ہوئی اور چوتھے دور میں اردو زبان اور شاعری معراج کمال تک پہنچ گئی۔ ان چاروں زمانوں میں غیر مسلم شعراء نے زبان و ادب کی بھرپور خدمات انجام دیں۔

ابتدائی دور میں جو ادیب و فکار لکھنؤ آئے رائے سرب سکھ دیوانہ کا نام بڑی عظمت کا مالک ہے۔ فارسی و اردو دونوں میں شعر کہتے تھے اور کشیر اسلامہ تھے ان کے شاگردوں میں راج جسونت سلگھ پروانہ، جعفر علی حضرت اور میر حیدر علی حیران شامل تھے ان تینوں شعراء کا شمار اردو اساتذہ کی صفت اول میں ہوتا تھا۔



ہماری آہ نے ایسا اثر پیدا کیا ہے اب
دعائے خلق کو جس کے اثر پر رشک آتا ہے
رائے یہاں رام تسلی۔ رائے گوپال رائے سب
سے چھوٹے بیٹے تھے تصنیفی استعداد کافی تھی تھیار دو اور
فاسی زبان میں شعر کہتے تھے ان کی سات تصنیف کا
حال معلوم ہے۔

”ان کی سات تصنیفوں کا حال کچھ یوں
ہے۔ دیوال فارسی، دیوان اردو، انشا کی دو
کتابیں، فارسی نوش میں ایک قصہ، اردو نوش میں فارسی
مشنیوں کا ایک انتخاب اور فارسی غزلوں کا ایک انتخاب
اور آخری کتاب کا نام ”مجموعہ اشراء ہے“
(بجواں اردو شعرو و ادب کے ارتقاء میں لکھنؤ
کے چند شعر کا حصہ)

مجموعہ اشعر انسکی کا بہت بڑا کارنامہ ہے سات
فارسی دیوانوں سے ہم طرح غزلوں کے اشعار منتخب
کیے ہیں۔ اور دیوانوں کی صورت میں ترتیب دیا۔ چند
اشعار ملاحظہ ہوں۔

نه تو میری ہی جان ہے کافر
تجھ پ شیدا جہاں ہے کافر
بھاگنا ہے مرے تصور سے
کس قدر بد گماں ہے کافر
دن پھرے ہیں مگر تسلی کے
ان دنوں ہم بیان ہے کافر
بجنگ نا تھے سہائے خوشنتر۔ خوش تر کے کلام کا
مطالعہ کرنے سے ان کی ذہانت و متنانت کا بخوبی
اندازہ ہوتا ہے۔ ان کی بیشتر تصنیفات مذہبی ہیں۔
رامائن اردو، منظوم، کتحاست زرائن منظوم، سدا
محیر تر عا اور شری مد با گوت اور مشنوی چتر گپت خاص
مقام رکھتی ہیں۔ خوشنتر کے کلام کے بارے میں ڈاکٹر
اسرا الحج فریش لکھتے ہیں۔

”آپ نے زیادہ تر اردو کلام چھوڑا، غزل
بہت کہتے تھے۔ خوشنتر فن شعر میں کمال رکھتے

تھے۔ مصھنی کے لکھنؤ آجائے کے بعد انہوں نے اردو
زبان میں طبع آزمائی کی اور مصھنی کی شاگردی اختیار
کر لی۔ پروانہ کے چند غزلیہ اشعار ملاحظہ ہوں۔

ضعف ہے غش ہے ناتوانی ہے
بن تیرے موت زندگانی ہے
کون موفون ہے چمن میں صبا
جس کی تربت پ گل فشانی ہے
لال کا جنی مل صبا بنند پایہ شاعر دیوانہ اور پروانہ
کے ہم عصر تھے صبا کے مصھنی کے دیرینہ تعلقات تھے
وہی ان کی شاعری کے محک اور استاد ہوئے۔ صبا کا
سنہ ولادت وفات نیز دیوان کا کہیں پتہ نہیں چلتا لیکن
مختلف تذکروں میں ان کا کلام ملتا ہے جس سے پتہ چلتا
ہے کہ ان کے کلام میں سوز و گداز ہے۔ زبان سادہ
و سلیمانیہ مضمون آفرینی اور تخلیل کی بلندی کے علاوہ
پند و نصائح کی چاشنی بھی موجود ہے۔ چند اشعار پیش نظر
ہیں۔

مجلس سے اٹھ کے جب وہ رشک قرگیا ہے
اپنا تو روئے روئے نور نظر گیا ہے
کیا سحر کہ جا کر وال ہی کا ہو رہا ہے
اسی کی گلی میں یاں سے جو نامہ بر گیا ہے
اسی طرح چھنولال دلگیر کا ذکر مرثیہ کو شراء کے
ذیل میں تذکرہ نگاروں نے کیا ہے لیکن وہ ابتدأ غزل گو
شاعر تھے غزل گوئی میں طب تخصص کرتے تھے۔ مشی
چھنولال دلگیر لکھنؤی کے مراثی موسوم ب ”مجموعہ مراثی
مرزا دلگیر“ جلد اول ۱۸۸۸ء مطابق ماہ صفر المظفر
۱۳۰۲ھ مطبع منتی نول کشور لکھنؤ۔ اس میں
۵۰۳ صفحات ہیں اس کے علاوہ دو جلدیں اور ہیں۔
چھنولال دلگیر کا کلام مستقبل کے تعلق ہے جو
کہ امید افزاء خیالات کا اظہار ہے۔ چند اشعار ملاحظہ
ہوں:

سد اشیم کو اپنی چشم تر پر رشک آتا ہے
گل تر کو گل زخم جگر پر رشک آتا ہے

دیوانہ کی ضرب المثال رباعی ملاحظہ ہوں
وہ لوگ کہاں کہ باشی کیجئے
وہ وقت کہاں کہ خوش معاشی کیجئے
اک گوشے میں اپنے آہ بیٹھے تہا
اب ناخن غم سے ول خراشی کیجئے
اسی ابتدائی دور کے ہندو شعرا کی سب سے
بڑی خصوصیت یہ تھی کہ ان میں سے اکثریت مصھنی کے
شاگردوں کی تھی۔ لیکن ان کے کلام کا مطالعہ واضح کرتا
ہے کہ ان میں سے کسی نے بھی مصھنی کے خشک رنگ کو
اختیار نہیں کیا۔ بظاہر انہوں نے اپنے استاذ سے فن
عرض کی تعلیم حاصل کی لیکن اپنے مذاق و مزاج کی
تربيت علیحدہ ہو کر کی۔

اوہہ کے فرمائیں روای عقیدہ شیعہ تھے۔ محروم
میں عزاداری اور تعزیزہ داری ان کے مذهب کا اہم جز
تھا۔ یہ لوگ وسیع النظر تھے تمام مذاہب کا احترام
کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ بستت اور ہولی ان کے
درباروں میں دھوم دھام سے منائی جاتی تھی۔ ہندو
شعرا کے یہاں آل رسول سے عقیدت کی مثالیں ملتی
ہیں بعض اشعار تو زبان زد عالم و خاص تھے۔

انیسویں صدی کے ہندو شعرا کی ادبی خدمات
سکنگ میں کا درجہ رکھتی ہیں جسمیں راجح جمونت سنگھ
پروانہ اہم نام ہے۔ پروانہ کی خوب روئی کے متعلق
تذکروں میں لکھا ہے۔

”پروانہ ایک جوان خرم و شفاقت، خوش تمثال
پری جمال تھے“

(تذکرہ شعراء ہندو)
پروانہ کو شاعری سے فطری لگاؤ تھا۔ فارسی اور
اردو دونوں میں مشق سخن کرتے تھے اردو زبان میں
صاحب دیوان تھے۔ مصھنی کے بیان کے مطابق
پروانہ نے شاعری کی ابتداء فارسی زبان سے کی اور
سرب سکھ دیوانہ سے اصلاح لیتے تھے۔ اپنا کلام مرزا
قتیل کی معرفت مصھنی کو شاہ جہاں آباد ارسال کرتے

رغم ہستے ہیں مرے منہ چوم کر شمشیر کا
پنڈت رتن ناتھ شرشار۔ شرشار 1846ء
کشمیر برہمن خاندان میں پیدا ہوئے انگریزی ادب
کی تعلیم کینگ کالج لکھنؤ میں داخلہ لیا۔ مراسلہ
کشمیر، اودھ بیچ، مرادہ الہبادور ریاض الاخبارار میں
مضامین لکھنا شروع کئے۔ سرشار نے اپنی مشہور
تصنیف فسانہ آزاد 2 ستمبر 1878ء سے بالا قساط
دسمبر 1897ء تک اودھ اخبار میں شائع کی۔ بعدہ
اسے 1298ھ مطابق 1880ء میں کتابی صورت
میں خیم چار جلدیوں میں شائع کیا۔ علاوه ازیں حیدر آباد
سے شرشار نے دبدہ آصفی نکالا۔
سرشار پہلے ادیب ہیں بعد میں شاعر۔ ان کی
شاعری بھی ان کی مانے ناتصنیف "فسانہ آزاد" سے
ہے۔ شاعری میں مظفر علی اسی لکھنؤی شوختی کے شاگرد
تھے۔ مثنوی نظم، غزل اور قصیدہ میں طبع آزمائی کی۔
21 جنوری 1903ء کو بمقام حیدر آباد میں انتقال
ہوا۔ شرشار کا کلام ملاحظہ فرمائیں:

ہر مرض کی دوا مقرر ہے
مرض عشق لا دوا دیکھا
گلتان عالم پ چھائی گھٹا
وہ کوئی وہ کوئی وہ آئی گھٹا
آخر میں چکبست کا قول نقل کرنا دیکھپی سے خالی
نہ ہوگا:

"اہل کشمیر میں دو صاحب ایسے گزرے
ہیں جنکی شہرت کا دامن شہادت کے دامن کے
ساتھ وابستہ ہے ایک پنڈت دیاشنکر نیم دوسرا
شرشار جنہوں نے حدیقہ نثر میں نئی روشنی دی"

(مضامین چکبست کے ایک مضمون سے)

محور سلطان پوری: محور شخص رکھتے ہیں مکمل نام
لکھپت رائے سکسینہ ہے۔ محور سلطان پوری کے تین
شعری جمیع "فردوسِ گمشدہ"، شعلہ شراب، شباب اور
پرتوں کی خلا میں ان کی حیات میں ہی منظر عام پر آچکے

مثنوی گوئی کے فن کی بعض خامیوں کے باوجود خالص
شاعرانہ نقطہ نظر سے یہ بلند پایہ نظم ہے اور لکھنؤی
شاعری کے اول درجے کے نمونوں میں بے تکلف شمار
کی جاسکتی ہے۔ (لکھنؤ کی تبادل شاعر ص ۵۸۲)
دیوان دیا کرشن ریحان۔ ریحان کا شمار مسلم
الثبت اساتذہ میں ہوتا تھا۔ سلطنت اودھ کے زمانے
میں ان کا خاندان بڑی عزت و شہرت رکھتا تھا اور واحد
علیٰ شاہ کے بڑے ماح تھے۔ ریحان نے بڑے
باکمالوں اور مشہور استادوں کی صحبت پائی تھی اور فنِ شعر
کے روز و دقائق پر پوری طرح عبور تھا معاملہ بندی کا
مذاق بہت اچھا تھا۔ کلام نہایت پاکیزہ، صاف اور اکثر
اشعار اخلاقی مضامین سے مملبوچی۔ ریحان کا دیوان
ان کی وفات کے بعد چھپا جس کا تاریخی نام "باغ
ریحان" ہے۔ ریحان کے دیوان سے انتخاب پیش
ہے:

سر زمیں آفاق کی ہے خاک ہائے لکھنؤ
کیجئے ہر ہفتہ کشور کو فدائے لکھنؤ
تازگی ہربات میں ہے وضع میں اندزا نو
ہے زرالی سارے عالم سے ادائے لکھنؤ
خیراتی لال شگفتہ۔ شگفتہ کے دیوان کی تفصیل
دیوان لکھنؤ یونیورسٹی آن لکھنؤ ٹیکو لاہور بری میں
موجود ہے۔ یہ دیوان نئی شگفتہ 1315ھ کے نام
سے مشی چاند بی تکم ساکن محل نویست چھپا۔ اس کے
پہلے ہی صفحہ پر تلمیز رشید مرزا نیم دہلوی اور موجد سخنداں
نکتہ سخ الفاظ معنی مجز بیاں فصح زبان استاد کامل جناب
مشی خیراتی لال صاحب مخلص بہ شگفتہ لکھنؤی درج
ہے۔ شگفتہ کے دیوان سے کلام پیش ہے۔

نہ شرماء آنکھیں ملا کر تو دیکھو
ملاقات ہے ہم سے تم سے کبھی کی
بخت ہے بیدار مجیسے کاوش تقدیر کا
حوالہ ہے خوب غفلت میں میری تدبیر کا
حرتیں روئی ہیں مل کر گلے ہنگام قتل

ہوئے بہت اچھے خطاط بھی تھے"
(محوالہ اردو شعروادب کے ارتقاء میں لکھنؤ
کے بندو شعراء کا حصہ)
خواجہ عبدالرؤف عشرت نے اپنے تذکرہ میں
غزل کے یہ دو شعر خوشتر کی طرف منسوب کئے ہیں:
ہم بلبل شیدا ہوں خوشی ہے تو یہ ہے
فصل گل آئی تمنائے دلی ہے تو یہ ہے
سرور قمری گل ولبل میں ساغر ہیں بہم
دوڑ ساقی کہ دم بادہ کشی ہے تو یہ ہے
پنڈت دیاشنکر کوں نیم۔ پنڈت دیاشنکر کوں نیم
پنڈت تھے۔ بزرگوں کے وقت سے لکھنؤ کے
باشدے تھے اردو فارسی دونوں زبانوں پر قدرت
حاصل تھی۔ ان کی علمی قابلیت کا صرف اسی بات سے
اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے حافظ شیرازی اور
بعض دیگر فارسی اساتذہ کی غزلیں تجویز کی اور خواجہ
حیدر علی آتش کی شاگردی اختیار کی۔

ایک جگہ فرماتے ہیں:
شاگرد خواجہ آتش ہندی جو ہے نیم
کہتے ہیں پارسی کہ یہ آتش پرست ہے
پنڈت دیاشنکر کی شاعری کا آغاز ان کی عمر کے
بیسویں برس یعنی 1831ء میں ہوتا انہوں نے 32
برس کی عمر میں بعارضہ ہیضہ 1847ء میں انتقال فرمایا
اور مثنوی گلگار نیم 1838ء میں منظر عام پر آگئی اس
کے بعد صرف چار برس تکیہ حیات رہے تھے۔
گلزار نیم نہ صرف اپنے رنگ کی پہلی مثنوی ہے
بلکہ اسے لکھنؤ اور لکھنؤ اسکول کی پہلی مثنوی بھی کہنا یہجاں
ہوگا اس مثنوی نے ایسی شہرت حاصل کی کہ ہر طرف
لوگوں کو مثنوی لکھنے کا شوق و حوصلہ پیدا ہو گیا۔

ابوالیث صدیقی کے الفاظ میں یہ خالص لکھنؤی
رنگ کی پیداوار ہے بلکہ دیستان شاعری کا مبادی نمونہ
اس مثنوی کو قرار دیا جائے تو مبالغہ نہ ہوگا۔ مجموعی طور پر
اس مثنوی کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ اس میں

آکاے دیوانوں مل کر وحشتِ غم کے صدقے میں
جنت میں بھی پیدا کر دیں ایک بیباں کم سے کم

اے ذوقِ نظر کاٹ دے آنکھوں میں شہبز جر
ہیں داغِ جو دل میں تو تارے بھی بہت ہیں
تمنا جتو جو دیوانہ پن کیا کیا نہیں ہوتا
وفا کی راہ میں اے راہِ زن کیا نہیں ہوتا

تمام عالم ہستی ہے بت کرہ محور
برائے سجدہ حق جائے سر گنوں بھی ابھی
لکھنؤ کے غیر مسلم شعراء میں محض چند اساتذہ
کے حالاتِ کلام کا اتنا منحصر اور محل تجویہ ثابت کرنے
کے لئے کافی ہے کہ اردو زبان کی اصلاح و ترقی اور
شاعری کونکار نے اور اس کا معیار بلند کرنے میں انکا
حصہ مسلمان ادیبوں و فکاروں کے مقابلہ میں کسی بھی
طرح کم نہیں ہے۔ غیر مسلم شعرا کی ایک تعداد ایسی بھی
تھی جو کہ دربار یوں سے واپس نہیں تھی پھر بھی برادران
ہندو کو زبان اردو سے شغف کم نہیں تھا وہ اردو کو ترقی
دینے کے خواہاں تھے جس کی بدولت تینی طور سے کہا
جا سکتا ہے کہ اردو زبان ہندوں اور اور مسلمانوں کا
مشترکہ ورشہ ہے۔ آخری دور کے شعراء میں وشنو کمار
شوہق، کرش بہاری نور اور بست کمار بست آیسے شعراء
تھے جنہوں نے اردو شاعری کو عروج پہونچایا اور جلد
ہی اس دنیا سے رخصت ہوئے۔ آج بھی لکھنؤ میں کچھ
ایسے نام ہیں جو اچھی اردو شاعری کر رہے ہیں مثلاً رام
پرکاش بیخود، سخن مشراث شوق، منیش شکلا وغیرہ۔ مجموعی
طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اردو شاعری کی تمام اصناف
میں ہندو شعراء نے خوب طبع آزمائی کی اور اردو
شعر و ادب کی آبیاری میں اپنا خون جگر صرف کرنے
میں ذرہ برابر تسلی نہیں کی۔ یہی ان کی اردو دوستی
وار دنو ازی کا عین ثبوت ہے۔

کبھی رسائیاں پھیلیں بہ طرزِ داستانِ قصد
.....
گل تر شکوہ جو رنگ کرتے ہیں کیوں لگپھیں



‘نیادوڑ نے گز شنہ برسوں میں کتنی اہم اور
دستاویزی نمبر شائع کئے ہیں۔ انہیں میں سے
ایک نقشِ ایام نمبر، بھی شامل ہے۔ ادب و تاریخ
سے دلچسپی رکھنے والے جو قارئین کرام اسے خریدنا
چاہتے ہیں، وہ نیادوڑ سے براہ راست یا بذریعہ
ای میل رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اسکی قیمت ۲۰۰ روپے
روپے ایڈو انس دینی ہو گی اور اسے ملکوں کے
ڈاک یا کوریئر پر آنے والا خرچ ۵۰ اردو پرے ملا
کر کل قیمت ۳۵۰ روپے خریدار کے ذمہ
واجب الادا ہو گی۔ اپنے پرہنامہ نیادوڑ

زبانِ خار نے کہہ دی چمن کی داستان جیسے
یوں تو ہر بھر میں ہے خوفِ تلاطمِ محور
یہ زمیں بھی نہیں ہموار مگر تم کو کیا
وفا ے محبت اسی سے ہے قائم
غم دو جہاں کی حفاظت کریں گے

ہیں اور پروفیسر آل احمد سرور اور شیم خنی روحِ روان
ادب اردو کے ہاتھوں دادِ حسین حاصل کر چکے ہیں۔
آل احمد سرور فردوسِ گمشدہ کے بارے میں

لکھتے ہیں کہ:

”اچھا چلو یوں ہی سہی“ کیا نیشن کیا نفس“
کلیسے، بت کدھ کعبہ اے دیدہ نم اے دیدہ نم اور
مر جما آفرین جیسی رویوں والی غزلیں ان کی
قادر الکلامی کا پتہ دیتی ہیں اور ساتھ ان کی
غزلیں تخلیقی صلاحیتوں کا اظہار کرتی ہیں۔ ان میں
اردو تہذیب کی دلاؤیزی اور جمال بھی ہے
باخصوص متصوفانہ آنگن کی طہارت اور جلال بھی
ان کی غزلوں سے پتہ چلتا ہے کہ محور صاحب اردو
غزل کے کلاسیکی روایتوں کے شناسا ہی نہیں ان
کے عارف اور مین بھی ہیں۔“

اسی طرح شیم خنی ”یاد آتی ہیں پرانی باتیں“
کے عنوان سے محور صاحب کے کلام پر تبصرہ کرتے
ہوئے لکھتے ہیں:

”یوں تو محور صاحب نے عشقیہ شعر بھی کہے
اور رسی مضمایں بھی باندھے لیکن صرف انہیں پر
ٹکنی نہیں کیا زبان پر انہیں دسترس حاصل ہے مشکل
زمینوں میں بھی وہ شعر نکال لیتے ہیں اور صعنوں
کے برتنے میں بھی قادر ہیں شاعری ان کا جذباتی
مشغله بھی ہے اور فکری مشغله بھی۔ چنانچہ عمومی طور
پر ان کے کلام میں فکر کا عمل جاری و ساری رہتا
ہے۔ ”فردوسِ گمشدہ“ مجموعے میں رسی شاعری تو
ملے گی لیکن اس کے ساتھ ساتھ اظہار کے اس منظر
نامے پر ایسی تصویریں ونقش بھی سامنے ملیں گے
جس کی نوعیت، بیت اور ماہیت سب میں
انفرادیت کی آنچ محسوس ہو گی۔“

محور صاحب کے کلام کے چند منتخب اشعار
ملاحظہ فرمائیں۔

کبھی دیوالگی سمٹی غزل بن کر بہ مجبوری

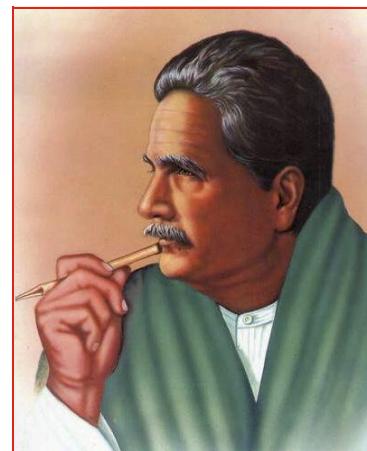
ڈاکٹر کہشاں خاتون
A-129، کرشمین کالونی، دہلی یونیورسٹی، دہلی
رابطہ: 9415284215

علامہ اقبال کی شاعری میں قومی تجھتی کے عناصر

لفظ قوم انگریزی لفظ Nation کے متادف ہے۔ یہ لفظ ایک بڑی حد تک غیر معینہ معنوں میں کبھی ایک مذہب یا ذات، کبھی ایک علاقہ کے رہنے والے یا کبھی ایک سیاسی انتظامیہ کے تحت زندگی گزارنے والے ہی سمجھے جاتے ہیں۔ یہ الفاظ دیگر قوم لفظ کے کوئی معنی معین نہیں ہیں۔ زمان گذرنے کے ساتھ۔ اس کے مفہوم کے تصور میں قوم کو ایک خطہ ارض یا مملکت کے رہنے، بننے والوں کو سمجھا جانے لگا۔

قومیت کا تصور کب اور کس زمانے میں پیدا ہوا اس بارے میں جے پر کاش زرائن کا خیال ہے:
”نبیں کہا جا سکتا کہ قومیت کا وہ شعور جو دور حاضر میں ہے کب پیدا ہوا لیکن اٹھار ہویں صدی کے وسط میں اس کی نشاندہی کرنا غلط نہ ہوگا۔“

لیکن عہد حاضر میں قومیت کا تصور ان معنی میں باقی نہیں رہ گیا ہے۔ جو عہد قدیم میں تھا۔ چینی یا مسلمان جو ہندوستان آئے وہ اپنی مخصوص تہذیبیں لے کر آئے تھے۔ اس وقت ان کے خیال میں بھی قومیت کا وہ تصور جو آج ہے وہ نہیں تھا۔ یہ تصور یا قانون کی بنیاد پر ہو گا یا سماجی بنیاد پر، قانون کی بنیاد پر قومیت کے معنی یہ ہوئے کہ وہ حکومت جس کو اس کے شہری تسلیم کرتے ہیں اور دوسرے وہ علاقہ جس میں لوگ زندگی گزارتے ہیں۔ قوم یا قومیت کے تصور دو شیوں ایک اور نہایت پیچیدہ تصور بھی سامنے آتا ہے۔ جس کے لیے لفظ کلچر Culture استعمال کیا جاتا ہے اور اس کے بنیادی اجزاء نسل، مذہب، جغرافیائی حد بندی اور اقتصادی ضروریات سمجھے جاتے ہیں۔ ان میں ہر ایک کلچر کا جزو تو ہو سکتا ہے لیکن کوئی جزو کلچرنہیں کہا جا سکتا۔ اس کا بڑا ثبوت یہ ہے کہ نسل پر کلچر کی جو لوگ بنیاد سمجھتے ہیں اس کی عملی شکل میں تردید دوسری جنگ عظیم کے زمانے میں ہو گئی ہے۔ جب یہ بات پوری طرح واضح اور کھل کر سامنے آئی ہے کہ نسلی فرق یا نسلی کلچر کوئی معنی نہیں رکھتا۔ عام مشاہدہ ہے کہ ایک ہی نسل سے تعلق رکھنے والے لوگ مختلف جگہوں پر کھرے ہوئے ہیں اور اپنے مزاج کے اعتبار سے ایک دوسرے سے بدلتے ہوئے ہیں۔ ان کی کسی طرح کی ہم آہنگی باقی نہیں رہ گئی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ نسل کی بنیاد، رنگ اور جسم کی ساخت پر ہوتی ہے۔ اور یہ تمام باتیں جغرافیائی حالات پر مبنی ہوتی ہیں۔ اور جب کسی ایک خطہ سے نسل دوسری جگہ پہنچتی تو اس تبدیلی زبان اور مکان نے مختلف خطہ ارض کے بننے والے افراد کے باہمی میل جوں نے نسلی امتیازات بڑی حد تک منادیے۔



ہر بندہ اپنے افعال میں آزاد ہے، جیسا عمل کرے ویسی سزاوجزا کا وہ مستحق ہے۔ دنیادار اعمل ہے اور ان کے اعمال کی پوچھ گھرنے کے بعد معلوم ہوگا کہ عہد قدیم میں چار حصوں میں ہندوستان بٹا ہوا تھا لیکن جغرافیائی اعتبار سے ایک سمجھا جاتا رہا ہے۔ ہمیشہ سے ملک کے ایک خطے سے دوسرے خطے تک جانے کی سہولیت تھی نہ ناقابل عبور پہاڑی کا سلسلہ نہ ایسا کوئی سمندر یا جنگل جس سے گزرا ناممکن ہو، ساتھ ہی مختلف زبانوں اور مختلف تہذیبی سرمایوں سے مالا مال اس جغرافیائی فضا اور اس میں رہنے والے اور بنتے والے ہمیشہ سے ایک سر زمین پر رہتے بنتے چلے آتے ہیں۔ ان کے دکھ درد، خوشی و مسرت ان کے نظام سے پیدا ہونے والے طریقے، ان کے ہم سہن سب کم ویش مشترک رہتے ہیں اور یہ اشتراک کوئی خدا کی حکم یا حادثہ نہیں جو اچانک سامنے آگیا ہو بلکہ اس بعد سمندر کے ذریعہ تجارت کو فروغ دینے کے لیے ہندوستان کا بھی رخ کیا اور دھنی ہندوستان میں آبادیاں قائم کیں۔ اس طرح عربوں کے اثرات ہندوستانی تہذیب پر پڑنے لگے اور ہندوستانی تہذیب کے اثرات مسلمانوں پر۔

ہندوستان کے خیر میں مذہبی رواداری کا جذبہ تھا۔ عرب مہمان نوازی کو اپنے کلچر کا جزو سمجھتے ہیں۔ مہمان نوازی ہندو مذہب کا جزو اعظم تھا۔ اس لئے جنوبی ہند میں آنے والے مسلمانوں کا استقبال ایک مہمان کی طرح ہوا اور وہ ہندوستان کے تہذیبی دھارے میں اس طرح گھل مل گئے جیسے دو دنیوں کا پانی ایک ہو جاتا ہے۔

مذہبی اعتبار سے آپسی اختلاف بھی ہندوستان کے روادارانہ مزاج سے ان چیزوں کی طرف متوج ہوا۔ جو باہم مشترک تھیں۔ مثال کے طور پر

۱۔ ہندو مذہب میں دیوتاؤں اور اوتاروں کا تصور تھا۔ مسلمانوں کے یہاں رسول پیغمبر اور فرشتے کا تصور تھا۔ پیغمبر اوتار تو نہیں تھے۔ لیکن خدا کے

ایک متحده قوم بن کر ابھرتا ہے۔ اس حقیقت کی تشریع یوں ہوتی ہے کہ اگر جغرافیائی اعتبار سے دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ عہد قدیم میں چار حصوں میں ہندوستان بٹا ہوا تھا لیکن جغرافیائی اعتبار سے ایک سمجھا جاتا رہا ہے۔ ہمیشہ سے ملک کے ایک خطے سے دوسرے خطے تک جانے کی سہولیت تھی نہ ناقابل عبور پہاڑی کا سلسلہ نہ ایسا کوئی سمندر یا جنگل جس سے گزرا ناممکن ہو، ساتھ ہی مختلف زبانوں اور مختلف تہذیبی سرمایوں سے مالا مال اس جغرافیائی فضا اور اس میں رہنے والے اور بنتے والے ہمیشہ سے ایک سر زمین پر رہتے بنتے چلے آتے ہیں۔ ان کے دکھ درد، خوشی و مسرت ان کے نظام سے پیدا ہونے والے طریقے، ان کے ہم سہن سب کم ویش مشترک رہتے ہیں اور یہ اشتراک کوئی خدا کی حکم یا حادثہ نہیں جو اچانک سامنے آگیا ہو بلکہ اس

جغرافیائی سانچے میں ڈھل کر اس طرح سامنے آیا کہ اس نے ہندوستان کو وحدت یا شعور بیکھتی عطا کی ہے۔ اسلام کا آغاز بانی اسلام کی پیدائش ۱۷۵ھ کے چالیس سال بعد ۲۱۰ میں ہوا۔ اسلام کوئی نیا مذہب نہیں یہ گذشتہ مذاہب کی تقدیق کرنے کے ساتھ ان مذاہب کے اچھے اصولوں کو باضابطہ طور پر پیش کرتا ہے۔ اس اعتبار سے ایک بسوط نظام زندگی ہے۔ جس کے دائرہ کار میں زندگی کے سچی گوشے آتے ہیں۔ یہ سماج میں ایک ایسا نظریہ پیش کرتا ہے جس میں فرد بجماعت سے جڑا رہے۔ اپنی شخصیت کے مدارج بھی مکمل اور پورے کرے۔ اس طرح اسے ہم حقوق اور فرائض ادا کرنے کا نام دے سکتے ہیں۔ جنہیں تین حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

اللہ کا حق: یعنی بندے پر خدا کی طرف سے عائد کیے گئے حقوق۔

حق العباد: ہندوں پر ہندوں کے حقوق۔
حق النفس: یعنی ایک فرد پر خود اس کے اپنے حقوق۔

اس طرح نسلی کلچر کا مفہوم ہی ختم ہو گیا۔ کچھ لوگ مذہب کو کلچر کا رہیں منت مانتے ہیں۔ اس میں شبہ نہیں کہ مذہب بڑی حد تک کلچر کا جزو ہے۔ لیکن جب تک مذہب و عقیدہ شخصی واردات قلب اور شعور کا نتیجہ ہے اور وہ کیفیت ہے جو دل پر گزرتی ہے۔ اس وقت کلچر کی بنیاد مذہب پر استوار نہیں ہو سکتی۔ اس لئے کلچر اجتماعی شعور کا نتیجہ ہے۔ ہندوستان میں ہزاروں افراد نے عیسائی مذہب اختیار کیا لیکن کلچر کے اعتبار سے وہ انگلستان کے عیسائیوں سے بالکل الگ ہی رہے۔ ہندوستان کے مسلمانوں کا کلچر عرب اور امریکہ کے مسلمانوں سے بالکل مختلف ہے۔ سید محمد حسین نے کلچر کے لیے جن ترکیبی عناصر کو واضح کرتے ہوئے کلچر کی تعریف کی وہ اس طرح ہے۔

۱۔ کلچر انسانی جماعت کے لیے ہوگا۔
۲۔ کلچر کا رشتہ ماضی، حال اور مستقبل تینوں زمانوں سے ہوتا ہے۔

۳۔ اس کا تعلق تصورات سے ہوگا۔ جس کے مظاہر تہذیب اور تمدن کی صورت میں ظاہر ہوں گے۔ (شاید اسی لیے کہا گیا ہے کہ تہذیب کے بغیر کلچر کا وجود ممکن نہیں ہے۔ لیکن ایسے تہذیبی آثار کا وجود ممکن ہے۔ جس کا کوئی کلچر نہ ہو) کلچر کا کوئی جامد تصور نہیں ہوتا بلکہ حرکی ہوتا ہے اور عمل اور رد عمل کی صورت میں اپنے مظاہر کو واضح کرتا ہے۔ اس تشریع کے پیش نظر کلچر کی تعریف ہوگی۔ ”کلچر انسان کی ان تخلیقی کاوشوں کو کہیں گے، جو نظام حیات کی ترتیب، تنظیم اور تہذیب کرتی ہیں اور جس کے اثرات ارتقائی طور پر ظہور پذیر ہوتے ہیں۔“

اس ساری بحث کا نتیجہ میں برآمد ہوتا ہے کہ ہندوستان میں بیکھتی اس طرح ظاہر ہوتی ہے کہ یہ مکمل بیک وقت مختلف تو میتوں میں تقسیم نظر آتا ہے، پھر بھی

خدشہ یا خطرناک بتایا گیا ہے۔
یقتمام مماثلتیں مذہب کے اصول اور بنیاد پر تحریر کی گئی ہیں۔ مذہب کا تعلق انسان کے باطنی احساسات سے ہوتا ہے۔ اس کا اصل مقصد پاکیزگی نفس ہے۔ ہندوستان کے دوسرے مذاہب میں بھی یہ باقی کسی نہ کسی شکل میں نظر آسکتی ہیں۔ سیاست اور معاشرت اور بڑا بننے کی ہوس جن فنرتوں کو ہوا دیتی ہے۔ مذہب، اخلاق اور روحانیت انہیں کم کرنے میں معاونت کرتے ہیں۔ اور جب سیاست میں مقاصد کا اتحاد ایک ہی راہ پر چلنے پر زور دیتا ہے تو دوریاں اور فاصلے کم ہوجاتے ہیں۔ دونوں مذاہب کی تعلیمات میں جزوی اختلاف تو ہو سکتے ہیں لیکن بنیادی طور پر سب کے نظریات ایک ہیں اور سب ہی مسلک یعنی خدا نے واحد جو اصل حقیقت ہے، پر منتخب ہوئے ہیں۔ ذات پات کی تفریق کے خلاف بغاوت اور ہر مذاہب کا احترام اور تمام انسانوں سے محبت کے جذبات کو پیدا کرتا ہے۔ اور نفرت کی بخش کرنی کرتا ہے۔

سیاسی بنیادوں پر ہندوستان کے نین گوشوں میں اختلاف کے وہ رجحانات پیدا ہوئے، جن کا تعلق شاہ جہاں کے دور حکومت سے ہے۔ جب یہ طاقتیں جو قومی بیکھتی اور مشترکہ تہذیب کے علمبرداروں کی زبردست طاقتیوں کے سامنے کچھ نہیں تھیں۔ بدیلی حکومت کی شہر پا کر ابھر کر سامنے آگئیں۔ اسی طرح ہندوستان کے دامن پر۔ فرقہ واریت کی چنگاریاں پڑ چکی تھیں۔ جو ہماری قومی تہذیب کے جامہ کو خاکستر کر رہی تھیں۔ دوسری طرف طاعون، قحط، غربت و تنگ دستی، بھوک مری اور بدیلی راج کا تھا۔ برٹش راج ہندوستان کی عزت و حیمت کو پارہ پارہ کر رہا تھا اور طرفہ تریکہ کفر قہ واریت کا عفريت ڈسے پر تلا ہوا تھا۔ ساتھ ہی ساتھ متوسط طبقہ نے جدید خیالات کو اپنالیا تھا۔ اور ان کے اندر

مقدس، گیتا پتشد، راماائن کی زبان سنکریت تھی، اسی زبان میں اشلوک اور مترن کا پاٹھ ضروری ہے۔

۹۔ دونوں مذاہب میں زندگی کے عملی پہلو پر زور دیا گیا اسی لیے دونوں مذہبوں میں ایسے لوگوں کے کارنا نے ملتے ہیں جو اپنے کردار عمل کے اعتبار سے خلاق کے لیے نامو肖 ہے۔ ان میں عورت اور مرد دونوں شامل ہیں۔ اخلاقیات کے اصول مثلاً مہر و فوا، شجاعت و مخاوت، فیاضی اور دکھ و مصائب میں ثابت تدبی دنوں مذاہب کی تعلیم ہے اور مذہب کی بقا کی خاطر جان دینا وغیرہ دونوں مذاہب میں شامل ہیں۔

۱۰۔ دونوں مذہبوں نے مذہبی فرائض کی ادائیگی کا اجتماعی شعور بھی رکھا اور ایسے موقعوں پر اپنی عبادات کو تقریب کی شکل میں انجام دینے کی تلقین کی۔ ہندوستان میں دسہرہ، ہولی، دیوالی، رکشا بندھن وغیرہ کے تیہار تھے اور مسلمانوں کے یہاں عید، بقر عید اور حرم اور عید روزوں کی بیگنی کے بعد منائی جانے والی خوشی ہے۔

ہندوؤں کے یہاں ہولی، دیوالی وغیرہ تیہار اسی طرح کے ہیں۔ مسلمانوں اور ہندوؤں دونوں کے یہاں مذہبی تقریبات اور پیدائش اور موت کے موقعوں پر کھلانے کا دستور ہے۔ اجتماعیت کا یہ تصور اور منائے جانے کے انداز نے بہت سے رسوم وضوع کر لیے تھے۔ دونوں مذہبوں میں سچائی کی راہ پر جان دینے والے کے درجات بلند بنائے گئے ہیں۔ ہندو مذہب کی رو سے اللہ نے سب سے پہلے پانی کو پیدا کیا اور اسلام کی رو سے پروردگار عالم نے سب سے پہلے پانی کو پیدا کیا۔ دونوں مذاہب میں علم کی اہمیت پر زور دیا گیا۔ شیطان سے ملتا ہوا تصور ہندوؤں کے یہاں (Asur) یا (Rakshas)

بیچے ہوئے ہوتے تھے۔ فرشتہ ہر کام کے لیے الگ تھے، اسرافیل، عزرائیل، میکائیل، جبرائیل، کوئی موت کا فرشتہ تو کوئی دار و عنہ جنت، ہندوؤں کے یہاں بھی موت، جنت، دوزخ، بارش، آگ، پانی اور ہوا وغیرہ غرض کے ہر کام کے لیے الگ الگ دیوتا تھے۔ ویدک مذہب میں خدا کی وحدانیت کا تصور تھا۔ وہ قادر مطلق تھا اسلام بھی خدا کی وحدانیت کا موئید ہے۔

۲۔ دونوں مذہبوں میں خود کو خدا کی رضا کا پابند بنالینا ضروری تھا۔ اور یہی انسانیت کی مہماں سمجھی جاتی تھی۔

۳۔ دونوں مذہبوں میں کرم یا عمل کا تصور ایک تھا۔ دونوں مذاہب میں خالق سے محبت اور بھکتی کے لیے وسیلے کی شرط تھی۔

۴۔ دونوں مذہبوں میں عبادت کے آداب تھے، عبادت گاہ کا تصور تھا۔ اور مقامات مقدسہ کی زیارت کرنا یا تیرتھ استھان کے لیے یا تراکنا ضروری تھا۔

۵۔ دونوں مذاہب میں برت یا روزہ کا تصور عام تھا اور عبادت کا خاص وقت صبح اور شام تھا۔ مسلمانوں کے یہاں عبادت کے لیے بلانے کے لیے اذان ہوتی اور ہندوؤں کے یہاں گھنٹہ بجائے کارواج تھا۔

۶۔ دونوں مذہبوں میں قربانی بھیث یا لمیدان کا تصور تھا۔ پرانے ویدک دھرم میں یہ کچھ زیادہ ہی تھا۔ اور کم ہو کر یہ رواج صرف کالی پوچاکے موقع پر رہ گیا اور مسلمانوں کے صرف بقر عید کے موقع پر ہے۔

۷۔ ہندو اور مسلمان مذاہب دونوں معاشرے کی درستگی اور اصلاح کے مبلغ تھے۔

۸۔ دونوں مذاہب میں زبان کی تعلیم اور اہمیت پر زور دیا گیا۔ قرآن شریف صرف عربی زبان میں پڑھنا واجب ہے۔ ہندوؤں کے یہاں وید

کا فنڈاں ہے۔ ہمارے ذہنوں میں پروش پار ہائی امتیاز ممن و تو یعنی فرقہ پرستی، غلامی کا اولین سبب ہے۔ ضرورت ہے کہ اہل وطن غیر برت قومی پیدا کریں۔ اور ایسا مستغناً قلب مطمئناً حاصل کریں کہ دوسروں کے محتاج نہ رہیں لیکن انہوں کے شریک درد والم رہیں۔ تو ہم میں بیداری پیدا ہوگی۔ جو ہمارے بخت خفتہ کو بیدار کر کے ہماری تقدیر بدلت دیگی۔

شراب بے خودی سے تالک پرواہز ہے میری
شکست رنگ سے سیکھا میں نے بن کے بورہنا

محبت ہی سے پائی ہے شفایا رقوموں نے
کیا ہے اپنے بخت خفتہ کو بیدار قوموں نے
۱۹۰۵ء سے ۱۹۰۸ء تک کازماہ اقبال کی
شاعری کا دوسرا دور کہا جاسکتا ہے۔ یہی زمانہ ان کے
قیام یورپ کا بھی زمانہ تھا۔ وہاں انہوں نے دیکھا اور
محسوس کیا کہ وہاں حب الوطنی کی لے اور حدود سے باہر
نکل کر جاریت اور جنگجوی میں بدل گئی تھی۔ خود مختار،
طاقوتوں اور قومی ریاستیں یورپ میں بھریں۔ پھر رفتہ
رفتہ ہوں اقتدار کمزور اور ناؤں بادیوں پر قبضہ کرنے کے
لیے ان میں آپس میں سخت دشمنی پیدا ہوئی۔ اور
طاقوتوں میں یہ جذبہ بھرا کہ کمزوروں کو چکمہ بنا لیں۔
اقبال نے یہ سب کچھ نہایت دور بینی سے مشاہدہ کیا۔
اور اس تاریخی عمل کا تجزیہ کر کے یہ یتیجہ اخذ کیا کہ قوم
پرستی کا محدود نظریہ مختلف ملکوں میں اس جنگجوی اور
تصادم کا ذمہ دار ہے۔

یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اقبال آنے والے واقعات
اپنے حساس اور بیدار ذہن سے مخوبی دیکھ لیتے تھے۔

مجھے راز دو عالم دل کا آئینہ دکھاتا ہے
وہی کہتا ہوں جو کچھ سامنے آنکھوں کے آتا ہے

حادثہ جو کہ ابھی پرداہ افلک میں ہے
انکس اس کا میرے آئینہ ادراک میں ہے

شہزادہ میں رکاوٹ پیدا کرتے ہیں۔ تصویر درد کے شروعاتی اشعار ہی اقبال کی آواز کی کمک ہے۔

نہیں منت کش تاب شنیدن داستان میری
خموشی گفتگو ہے بے زبانی سے زبان میری
یہ دستور زبان بندی ہے کیسا تیری محفل میں
یہاں تو بات کرنے کو ترسی ہے زبان میری

اڑالی قمریوں نے طوطیوں نے عنڈلیبوں نے
چمن والوں نے مل کر لوٹ لی طرز فغاں میری

ٹپک اسے شمع آنسو بن کے پروانے کی آنکھوں سے
سر اپا درد ہوں حسرت بھری ہے داستان میری

میرا رونا نہیں رونا ہے یہ سارے گلستان کا
وہ گل ہوں میں خزاں ہر گل کی ہے گویا خزاں میری
اقبال چاہتے تھے کہ ہم خود شناس ہوں اور
اپنے دکھوں کا مداوا خود ہی تلاش کریں۔ اور اپنے
زخموں پر مرہم خود ہی رکھیں اور یہ مرہم قومی اتحاد اور
باہمی محبت، اخوت اور یگانگت کے سوا کچھ نہیں ہے۔

وکھا وہ حسن عالم سوز اپنی چشم پر نم کو
جو ترپاتا ہے پروانے کو رولاتا ہے آدم کو
ترانظارہ ہی اے بواہوں مقصد نہیں اس کا
بنایا ہے کسی نے کچھ سمجھ کر چشم آدم کو

شجر ہے فرقہ آرائی تھسب ہے شر اس کا
یہ وہ پھل ہے کہ جنت سے نکلواتا ہے آدم کو

پھرا کرتے ہیں مجروح الفت فکر در ماں میں
یہی رخی آپ کر لیتے ہیں پیدا اپنے مرہم کو
اقبال اس حقیقت پر اشک افسانی کرتے ہیں
کہ ہندوستانی قوم کی قسمت کے مالک وختار اغیار
ہو گئے ہیں۔ اور قوم بے حس و حرکت ہے۔ اسے عزت
نفس کا ذرا پاس و لحاظ نہیں۔ ایک طرف سامراجی
حکومت کی غلامی اور دوسری طرف اتحاد قومی اور اتفاق

تلقید حیات کا شعور پیدا ہو چلا تھا۔ یہ طبقہ ارتقا جمہوریت اور غیر مذہبی اور قوم پرستانہ بنیادوں پر استوار تھا۔ اس کا خوش آئند پہلو یہ ہے کہ اس طبقہ نے برٹش حکومت کے اس چیلنج کو قبول کر لیا تھا۔ اس زمانے میں دادا بھائی نوروجی نے اتحاد اور سوراج کا نعرہ بنند کیا۔ برٹش راج کے چیلنج کو قبول کرنے والے متوسط طبقے میں وہ افراد بھی تھے۔ جن کا تعلق اردو شاعری سے تھا۔ ان میں سرور جہاں آبادی، اقبال، چبکت، شبلی، اکبر الہ آبادی خاص طور سے لاک ڈکر ہیں۔ ان لوگوں کا صرف ایک ہی مقصد تھا کہ ہندوستان میں قومیت اور وطنیت کے شعور کو جدید علوم کی روشنی میں قائم اور مضبوط کرنا۔ اس زمانے میں تو میں تھجتی کا بھی تصور تھا۔

۱۔ حب وطن کا صحیح شعور پیدا کیا جائے۔
۲۔ فرقہ واریت کو ختم کر دیا جائے۔

۳۔ ہندوستانیوں میں جذبہ آزادی کو عام کیا جائے اس آزادی کا مفہوم صرف سیاسی سطح پر نہ استوار ہو بلکہ تہذیبی سطح پر بھی اور مغربی تہذیب کے مقابلہ میں اپنی تہذیب کو علامت بنا کر عام کیا جائے گا۔
اس مقدس فریضہ کو اردو شاعری نے شاندار طریقہ پر انجام دیا اور تو میں تھجتی کے چاغوں کو روشن کر کے ہندوستان کو نئی روشنی عطا کی۔

اقبال تھجتی واقف تھے کہ سامراجی قوتیں ”لڑاؤ اور حکومت کرو“ کے نظریے پر قائم رہ کر زندہ رہتی ہیں۔ چنانچہ وہ اپنے اہل وطن کو باور کرتے ہیں کہ ملک میں مختلف فرقوں میں موجود اور دن بہ دن بڑھتے ہوئے جگڑے، سامراجی طاقتوں کو طاقتوں بنا رہے ہیں۔ اس کا فائدہ اٹھا کر سامراجی ہمارے ملک پر اپنا اپنیں۔ اس کا کام کیا جائے ہوئے مزے کر رہے ہیں۔ تصویر درد تسلط جائے ہوئے مزے کر رہے ہیں۔ ایک طویل نظم ہے اس میں وہ ایسی تکالیف کا ذکر کرتے ہیں جس سے ہماری قوم جو جھری تھی اور ان اسباب اور جو ہات کو بھی نمایاں کرتے ہیں جو قومی تھجتی کی

اقبال کی قومی بیجتی کے سلسلے میں ان کی نظم "شعاعِ امید" کے اشعار ملاحظہ ہوں:
چھوڑوں گی نہ میں ہند کی تاریک فضا کو
جب تک نہ اٹھیں خواب سے مردان گرال خواب

خاور کی امیدوں کا یہی خاک ہے مرکز
اقبال کے اشکوں سے یہی خاک ہے سیراب
اس دانائے راز کو ارد شاعری اور مشترک
تہذیب کے علمبرداروں نے اس لیے سراہا کہ کم سے کم
اقبال کے بارے میں نہ وہ کوتاہ بیں تھے اور نہ غلط فہمی کا
شکار۔ سرچہار پرو نے عبد الحق کے نام اپنے ایک
خط میں اقبال کے بارے میں صاف لکھا:
”یہ ضرور ہے کہ اس نے اسلامی فلسفہ،
اسلامی عظمت اور اسلامی تہذیب پر بہت کچھ لکھا
لیکن کسی نے آج تک ملٹن Milton کو یہ کہہ کر
صرف نظر نہیں کیا کہ وہ عیسائی مذہب کا پیر و کار تھا۔
کالیہ اس کے بارے میں یہ کہہ کر وہ ہندو مذہب
کا شاعر تھا۔ اس کے اثر کو محدود نہیں کیا۔ اگر وہ
اسلامی تاریخ کے بڑے کارناموں کے بارے
میں یا اسلامی عظمت کا تذکرہ کرتا ہے تو کوئی وجہ
نہیں کہ غیر مسلم اس کی قدر نہ کریں۔“

اقبال کی حیات اور شاعری کا اگر سنجیدگی سے جائزہ
لیں تو یہ بات بخوبی واضح ہو سکتی ہے کہ اقبال ہمیشہ سے
یگانگت، آپسی میں ملک اور مذہبی رواداری کے قائل تھے۔
اقبال کے دوستوں میں اوکل عمری سے ہی دونوں خیالات
کے ماننے والے شامل ہے۔ اس زمانے میں انہوں نے جو
شاعری کی اس کا خاص موضوع اختحاو اور یگانگت تھا وہ ملک
میں آپسی میں جول اور اخوت کے خواہاں تھے اس لیے ہر
مذہب کی قدر کرتے تھے۔ اقبال کے طالب علمی کے زمانے
کی شاعری میں بھی اتفاق میں ملک اور اتحاد کی صاف
وشفاف تصویریں لکھی جاسکتی ہیں۔

□□□

تصورات و نظریات کا ذکر کرتے ہوئے اقبال کے
۳۰ اپریل ۱۹۲۶ء کے پہنچ میں دیئے گئے بیان کا
اقبال بھی پیش کیا ہے۔

”اقبال نے کہا تھا کہ مسلمانوں کے
بارے میں یہ سوچنا کہ وہ شمال کی جانب سے
نظریاتی فوجی حملے کا دفاع نہیں کریں گے اور ملک
سے غداری کریں گے۔ بڑی غلط بات ہے۔ یہی
حملہ کوئی مسلمان یا غیر مسلم کرے پورے
ہندوستان کو متعدد ہو کر اس کا دفاع کرنا چاہئے۔“

ان معتبر اقتباس کی روشنی میں اقبال کی قومی بیجتی
کا مخالف گردانا یا علیحدگی پسند ٹھہرنا درست نہیں ہے۔
اقبال نے آخری ایام تک خود کو مسلم ہندی ہونے کا نہ
صرف یہ کہ اعلان کیا بلکہ خوبی کیا اور ملکی تحریکات میں
قومی بیجتی کے تصورات کو جگہ جگہ اجاگر کرنے کی کوشش
کی اور تحریک آزادی کی اپنے مفکرانہ انداز میں تائید
بھی کرتے رہے اور اس تحریک سے اپنے کو ہم آہنگ
رکھا۔ انہوں نے غالباً کو اسی سے تعبیر کرتے ہوئے
اس کے لوازم سے بھی آگاہ کیا۔

ہے اسی اعتبار افزا جو ہو فطرت بلند
قرطہ نیساں ہے زندان قفس سے ارجمند
چنانچہ انہوں نے ہندی مسلمانوں کو ہندو مسلم یا
کعبہ و دیر کی تفریق کو جھلا کر ان کے محدود تصوراً اور دائرہ
فکر سے باہر آ کر پورے ہندوستان کو اپنی فکر کا محور
بناتے ہوئے۔ ۱۹۳۵ء میں یہ کہا تھا۔

یورپ کی غالی پر رضامند ہوا تو
مجھ تو گلمہ تجوہ سے ہے یورپ سے نہیں ہے
ان کا یہ بھی نعرہ تھا:

اٹھو میری دنیا کے غریبوں کو جگادو
کاخ امراء کے درودیوار ہلادو

.....
جس کھیت سے دھقاں کو میسر نہ ہو روزی
اس کھیت کے ہر خوشہ گندم کو جلادو

ان محوسات اور مشاہدات نے اقبال کے
نظریہ قوم پرستی میں تبدیلی پیدا کی کہ وہ ایسے نظام کے
متلاشی ہوئے جو بلند شریفانہ اقدار پر منی ہو۔ اور
انہوں نے سوچا کہ جذبہ حب الوطنی کو اگر بلند مقاصد
کے لیے استعمال نہیں کیا جاتا تو یہ کمزور قوموں کے
استھان کا موجب بھی ہو سکتا ہے وظیفت کے ساتھ
ساتھ انہوں نے اپنی مذہبی و راثت میں بھی قلبی لگاؤ
رکھا۔ اسی عظیم تصور نے ان سے یہی ترانی کہلوایا:

چین و عرب ہمارا ہندوستان ہمارا
مسلم ہیں ہم وطن ہیں سارا جہاں ہمارا
بازو تیرا توحید کی قوت سے قوی ہے
اسلام تیرا دلیں ہے تو مصطفوی ہے

خیرہ نہ کر سکے مجھے جلوہ دانش فرنگ
سرمه ہے میری آنکھ کا خاک مدینہ و نجف
ایسے اشعار کی بنی پر بعض لوگ اس اعتراض پر
اڑ آئے کہ اسلام ہی اقبال کی شاعری کا محور ہے اور یہ
کہ ان کے جذبہ حب الوطنی پر اسلام دوستی غالب آگئی
لیکن شاید وہ اس حقیقت سے ناواقف ہیں کہ اقبال
کے عقیدہ اور ان کے اعمال کی پاسداری میں کس جگہ یہ
اشارة نہیں ملتا کہ وہ کبھی حب وطن سے بے نیاز رہے
ہوں۔ اسی طرح اقبال کے بارے میں یہ غلط فہمی ہے
کہ وہ نظریہ پاکستان کے خالق تھے۔ اس مفروغہ کے
رد کی خاطر ڈاکٹر اکٹھر تارا چند کا یہ اقتباس من عن پیش ہے۔

”The partition of Indian was
not the product of the fertile
imagination of Muslim under
graduates of Cambridge University
not even poet Iqbal's fancy but the
brain chiled of a hyper sensitive
Hindu Stalwart“.

اسی طرح ڈاکٹر راجیہد رپرساد نے اقبال کے

محمد نہال افروز

شعبۂ اردو، مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدر آباد (تلنگانہ)

رابطہ: 9232815440

حسین خواب

”پیپ پیپ پی.....پی، پیپ پیپ پی.....پی.....”

”چلو.....چلو.....جلدی چلو، باہر گاڑی ریڈی ہے اور ڈرائیور لگاتار ہارن بجائے جا رہا ہے۔“ میں نے جوتے پہننے ہوئے کہا۔

”ہم لوگ دو منٹ میں آ رہے ہیں۔“ میں نے باہر نکل کر ڈرائیور کو آواز دی۔

”چلو.....چلو.....ہم سب تیار ہیں۔“ دوستوں نے ایک جٹ ہو کر پیچھے سے آواز دی۔

”ہاں ہاں.....چلو چلو،“ ہم لوگ گاڑی میں بیٹھ گئے۔

ڈرائیور نے گاڑی اسٹارٹ کی اور آگے بڑھائی۔ کچھ ہی پلوں میں گاڑی رفتار پکڑ لی۔ گاڑی ہرے بھرے کھیتوں کے پتھر تیزی سے گزر رہی ہے۔ دور دور تک چاروں طرف ہر یا لی ہی نظر آ رہی ہے۔ جدھر بھی نظر اٹھا کر دیکھتے کھیت ہی کھیت نظر آ رہے ہیں۔ کھیتوں میں طرح طرح کی فصلیں لمبا پرا رہی ہیں۔ ان میں زیادہ تر گلتا، گیہوں اور سرسوں کی فصلیں ہیں۔ شام کا وقت ہے۔ ہم لوگ باہر کا منتظر دیکھتے دیکھتے تھک گئے تو گاڑی ہی میں بیٹھے بیٹھے آ کھیں بند کر کے آرام کرنے لگے۔ گاڑی ہوا کی رفتار سے آگے بڑھتی جا رہی ہے۔ اچانک سرسوں کے پھولوں کی بھی بھی خوشبوتاک میں پہنچنے تو میری آ کھیں کھل گئیں اور میں باہر کی طرف دیکھنے لگا۔ باہر کھیتوں کا منظر بہت ہی خوبصورت لگا۔ زیادہ تر کھیتوں میں گیہوں اور سرسوں دونوں ایک ساتھ ہوئے گئے ہیں۔ گیہوں کے پودے ابھی چھوٹے ہی ہیں، لیکن سرسوں کے پودے کافی بڑے ہو چکے ہیں اور ان میں اچھی طرح سے پھول بھی آچکے ہیں۔

باہر کھیتوں کا منظر ایسا لگ رہا ہے جیسے سبز رنگ کی چادر پر پیلے رنگ کے گل بوٹے بنے ہوئے ہیں۔ دور دور تک پیلا رنگ ہی نظر آ رہا ہے۔ ان پھولوں پر شام کی پیلی پیلی سورج کی کرنیں پڑ رہی ہیں، جس کی وجہ سے یہ منظر اور بھی زیادہ خوبصورت نظر آ رہا ہے۔ اس خوبصورت منظروں کو دیکھ کر میں نے کہا ”نور، ساجد، رحیم دیکھو دیکھو یہ کھیت کتنے اپنھے لگ رہے ہیں۔“

”کون سا کھیت؟“ سب نے ایک ساتھ کہا۔

”اڑے بابا..... تم لوگ باہر دیکھو تو ہی۔“ میں نے دوبارہ کہا۔



ہوں اور کبھی گاڑی میں جا کر دیکھ رہا ہوں، لیکن وہ لوگ کہیں نظر نہیں آ رہے ہیں۔ بلکہ میں نے دیکھا کہ ان دوستوں کی جگہ کچھ نئے چھرے میرے ساتھ گھم رہے ہیں۔

شادی کا گھر ہے۔ پورا گھر رشتہ داروں اور مہمانوں سے بھرا ہوا ہے۔ ریحان ایک ایک کر کے مجھے سب سے ملوارہ ہے۔ یہ میری امی ہیں، یہ میرے ابو ہیں، یہ میرے بھائی ہیں، یہ میری آپی ہے، یہ میرے چاچا ہیں، یہ میری چاچی ہیں اور یہ میری آٹھی ہیں۔ اس کے بعد ریحان سب کو خاطب کرتے ہوئے میری طرف اشارہ کر کے کہتا ہے ”اور یہ میرے اسکول کا دوست زادہ ہے۔“ ہم دونوں ایک ہی کاس میں پڑھتے ہیں۔

سب سے ملاقات کرانے کے بعد ریحان مجھے گھر کے باہر لگے ایک منڈپ میں لے گیا۔ میں نے دیکھا وہاں ناشتے کے لیے بہت سارے اسٹال لگے ہوئے ہیں۔ منڈپ میں ایک طرف گول گپے، چھوٹے، چاٹ مسالے، چاؤ مین غیرہ کے کارنڈ موجود ہیں تو دوسرا طرف فروٹ سلاود، جوس، لیسی، فالودہ اور آئس کریم کے اسٹال لگے ہوئے ہیں۔ ساتھ ہی ایک کونے میں کافی کارنڈ کا بھی بورڈ لگا ہوا ہے۔ لوگ مستی سے ان تمام چیزوں کا لطف لے رہے ہیں۔ ہم دونوں بھی ان میں شامل ہوئے اور ناشتہ کیا۔ ناشتے کے بعد کافی کارنڈ سے ایک ایک کپ گرام گرم کافی می اور اسے پینتے ہوئے منڈپ سے گھر کی طرف روانہ ہو گئے۔

ہم دونوں دوبارہ گھر میں داخل ہوئے اور ایک نئے کمرے میں پہنچ گئے۔ میں نے دیکھا کہ وہاں ایک اسٹنچ بنا ہوا ہے، جس پر دلہا اور دہن پیٹھے ہوئے ہیں۔ دو لہا ایک خوبصورت شیر و انی اور دہن ایک مخصوص لباس پہنچی ہوئی ہے۔ میں نے دیکھا اس جوڑے میں دونوں بہت خوبصورت لگ رہے ہیں۔ ساتھ میں اور بھی کر سیاں لگی ہوئی ہیں، جس پر گھر کے لوگوں کے ساتھ

کھیتوں کا ہر چندہ
پھولی ہوئی ہے سرسوں
پھولوں پر نگ لائی
لوپھر بنت آئی“

سارے بچوں سے ظم سننے کے بعد سرنے ایک نیا سبق پڑھایا اور اگلے دن کا ہوم ورک دے کر چھٹی دے دی۔ چھٹی ہوتے ہی لوگ ہم پھر اسی گاڑی میں سوار ہو گئے۔ ڈرائیور نے گاڑی اسٹارٹ کی اور آگے بڑھائی۔ گاڑی ایک بار پھر دھیرے دھیرے رفتار پکڑنے لگی۔ اب رات ہو چکی ہے۔ باہر گھپ اندھیرا چھایا ہوا ہے۔ گاڑی کے باہر سوائے سامنے کی سڑک کے کچھ اور نظر نہیں آ رہا ہے۔ گاڑی کی رفتار لگاتار بڑھتی جا رہی ہے۔ اچانک دور ایک گھردکھائی دیا۔ اس پر طرح طرح کے لائٹس لگے ہوئے ہیں، جس کی وجہ سے وہ بہت خوبصورت نظر آ رہا ہے۔ ہم لوگوں نے کہا چلود کیتھے ہیں وہاں کیا ہو رہا ہے۔ وہاں پہنچ کر ہم لوگوں نے دیکھا کہ یہاں ہمارا ایک کلاس میٹ ریحان موجود ہے۔ ریحان کو دیکھ کر ہم لوگ تذبذب میں پڑ گئے۔

”ریحان تم؟ تم یہاں کیا کر رہے ہو؟“ ہم لوگوں نے ایک ساتھ کہا۔

”یہ میرا گھر ہے۔ میں سیمیں رہتا ہوں۔“ ریحان نے جواب دیا۔

اچھا تمہارے یہاں کوئی فناش ہے کیا؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں! آج میرے بھائی کی شادی ہے۔ چلو تم لوگوں کو اپنے گھروالوں سے ملوتا ہوں۔“ کہتے ہوئے ریحان ہم لوگوں کو اندر لے گیا۔

ہم لوگ اندر گئے تو دیکھا کہ وہاں بہت بھیڑ ہے۔ اس بھیڑ میں میرے سارے دوست گم ہو گئے۔ میں انہیں ڈھونڈنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ کبھی انہیں گھر کے اندر تلاش کر رہا ہوں، کبھی باہر ڈھونڈ رہا

باہر دیکھتے ہی سب کے سب حیران رہ گئے۔ ایسا خوبصورت اور دلنشیں منظر ہم نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔

”کتنا خوبصورت نظارہ ہے یار۔“ ریم نے فوراً کہا۔

”تو نے پہلے کیوں نہیں بتایا۔“ ساجد نے اس منظر کو دیکھنے میں دلچسپی دکھائی۔

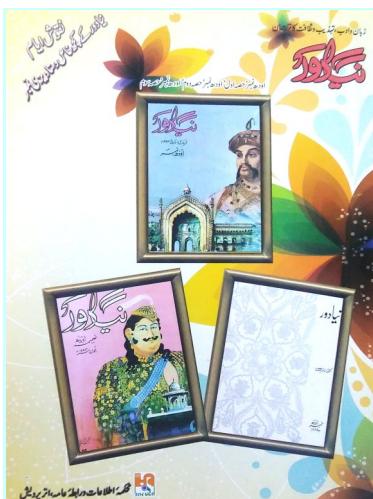
”گاڑی تھوڑی حصی کیجیے۔ یہ تو واقعی دیکھنے لائق ہے۔“ نور نے ڈرائیور سے کہا۔

ڈرائیور نے گاڑی کی رفتار کم کر دی۔ اب گاڑی ست رفتار سے چل رہی ہے تو کھیت اور بھی خوبصورت اور لکش نظر آ رہے ہیں۔

ہم لوگ گاڑی سے نیچے اترے اور باری باری سرسوں کے پھولوں کے نیچے جا کر تصویر ہیں نکالنے لگے۔ تصویر کھینچ ہی رہے تھے کہ اچانک اسکول کی گھنٹی بجی اور ہم لوگ دوڑتے ہوئے کلاس روم میں پہنچ گئے۔ تھوڑی دیر بعد ٹپچر آئے اور ایک کے بعد ایک سب کا ہوم ورک چیک کرنے لگے۔ اتنے میں ساجد نے ٹپچر کو یاد دلا یا کہ آپ نے سب سے ظم سننے کے لیے بولا تھا۔ ٹپچر باری باری سب سے الگ الگ ایک ظم سننے لگے۔ پھر میری باری آئی۔ میں نے حفظ جاندھری کی ظم ”لوپھر بنت آئی“ سنائی۔

”لوپھر بنت آئی
پھولوں پر نگ لائی
چلو بے درنگ
لب آب آنگ
بچے جل ترنگ
من پر امنگ چھائی
پھولوں پر نگ لائی
لوپھر بنت آئی
پھر ہو گیا ہے زندہ
بانغوں کا ہر پرندہ

سے شروع کرتا ہوں۔ مجھے بہت پنڈت ہے۔
چکن تکہ، تندوری چکن، فرانڈ فش، اپلو فش اور فش
کتاب موجود ہیں۔ ساتھ میں شاہی حلوب، شاہی گلزارے،
چم چم، رس ملائی کے علاوہ مختلف قسم کے سلااد اور
مشروبات رکھے ہوئے ہیں۔ ٹیبل کے بیچ میں منزل
واٹر کا ایک بڑا سا بالٹ رکھا ہوا ہے، جس کے چاروں
طرف میں لگے ہوئے ہیں۔ مختلف اقسام کے کھانوں
سے بھرے میز کو دیکھ کر مجھے ایک شعر یاد آگیا۔
مشمن مرغ کا تھا شامی کتاب
حینیں کتاب کفتنے تھے بے حساب
اتناسب کچھ ایک ساتھ دیکھ کر میری نظریں ٹیبل
ہی پر ٹکر رہ گئیں۔ میں کہاں ہوں؟ میرے ساتھ کوئی
ہے؟ مجھے کون دیکھ رہا ہے؟ ان سب باتوں سے بے
خبر میں بس ایک نکل ٹیبل ہی کو گھور رہا ہوں۔ مجھے سمجھ
میں نہیں آ رہا ہے کہ کہاں سے کھانا شروع کروں۔
”زادہ بیٹا کیا کر رہے ہو؟“
”ارے عالیاً آٹی آپ۔ آپ کب آئیں؟“
”بس.....ابھی ابھی آتی ہوں۔“
”ویکھوںنا آئی۔ کتنے قسم کے کھانے ہیں
اور لذیذ بھی لگ رہے ہیں۔ میں تو خوب مزے لے
لے کر کھاؤں گا۔“
پہلے کیا.....؟ پہلے کیا.....؟ ہاں، حینیں کتاب



دوسرا سو رشتہ دار بھی بیٹھے دھامی دے رہے
ہیں۔ اسٹچ کے نیچے بہت ساری کرسیاں لگی ہوئی
ہیں۔ ان کرسیوں پر آنے والے مہمان اور دوست
احباب اٹھتے بیٹھے اور کمرے سے آتے جاتے ہوئے
نظر آرہے ہیں۔ ان میں سے کئی ایک دولہ اور دلہن کو
بھینٹ میں تھے تھا فہ بھی دے رہے ہیں۔ ریحان
مجھے اسٹچ کے پاس لے جا کر ان سے میرا تعارف
کرایا۔ میرے پاس تخفہ دینے کے لیے کچھ نہیں
تھا۔ میں نے آگے بڑھ کر دلہن سے مصافہ کیا اور اپنا
نام بتاتے ہوئے دونوں کو شادی کی مبارک بادی۔
وہاں سے نکل کر ہم لوگ منڈپ کی طرف
والپس آئے۔ میں نے دیکھا منڈپ میں ایک پارٹیشن
لگا ہوا ہے۔ پارٹیشن کی دوسری جانب کھانے کے لیے
بہت سارے ٹیبل لگے ہوئے ہیں اور کچھ لوگ
کھانا کھانے میں مصروف بھی ہیں۔ ہم لوگ بھی
پارٹیشن کے اس طرف پہنچے اور کھانا کھانے کی غرض
سے ایک ٹیبل پر بیٹھ گئے۔ میں نے دیکھا ٹیبل پر ایک
طرف مرغ مسلم، قصوری مرغ، افغانی چکن، مغلی
چکن، افغانی چکن، حیدر آبادی چکن، لاہوری چکن
، پنجابی چکن کے ڈوگوں کے ساتھ رومالی روٹی، تندوری
روٹی، بڑھان وغیرہ قرینے سے سجا کر رکھے ہوئے
ہیں۔ ٹیبل کی دوسری جانب مختلف قسم کی بریانی کے

اوڈھ نمبر کتابی شکل میں

”نیادور نے گزشتہ برسوں میں کئی اہم اور دستاویزی نمبر شائع کئے ہیں۔ انہیں میں سے ایک ”اوڈھ نمبر“
بھی ہے جسے دھصول شائع کیا گیا تھا۔ اب اسے ایک کتابی شکل میں شائع کیا گیا ہے۔ اردو ادب و تاریخ
سے دلچسپی رکھنے والے جو قارئین کرام اسے خریدنا چاہتے ہیں، وہ نیادور سے براہ راست یا بذریعہ ای میل
راطبط قائم کر سکتے ہیں۔ اس کی قیمت ۲۰۰ روپے ایڈوانس دینی ہوگی اور اسے منگوانے کیلئے ڈاک
یا کوریئر پر آنے والا خرچ ۵۰ روپے ملک کل قیمت ۲۵۰ روپے خریدار کے ذمہ واجب الادا ہوگی۔

ایڈیٹر ماہنامہ نیادور

فیاض حمید

ریسرچ اسکالر، ڈاکٹر ہری سنگھ گورنمنٹ یونیورسٹی، ساگر، مدھیہ پردیش

رابطہ: 8602147215

خاموش آوازیں

کیا آپ نے کوئی خبر سنی دیدی؟ سائمہ نے گھراتے ہوئے کہا۔

کس کے متعلق..... دیدی بولی۔

سائمہ متعلق.....

نہیں۔ کیوں کیا ہوا؟ سب خیریت تو ہے نا؟ دیدی بولی۔

اب کیسے بولوں جب تمہیں کچھ پتہ ہی نہیں۔ سنودیدی لیکن کسی کو بتانا نہیں، کچھ دن سے انٹرنیٹ پر ایک خبر پھیلائی جا رہی ہے جس میں لوگوں سے یا اپنیل کی گئی ہے کہ کم سے کم چھ میینے یا اس سے زیادہ وقت تک کے لئے لوگوں کو ضروری اشیاء جمع رکھنے کے لئے کہا گیا ہیں، اور ساتھ ہی ساتھ دوسرے بھگوں سے آئے ہوئے سیاحوں کے لیے بھی یہ خبر تھی کہ جلد از جلد یہ جگہ خالی کر دیں۔ میں نے سنایا ہے آج کل سب باہر کے لوگ یہاں سے بھاگے جا رہے ہیں۔ سائمہ نے آہ بھرتے ہوئے کہا۔۔۔

نہیں۔ نہیں۔ ایسا کیوں ہوگا۔ آپ نے غلط سنا ہو گا۔ دیدی بولی

پتہ ہے اُس میں شاید یہ بھی لکھا ہے کہ جنگ ہونی والی ہے۔۔۔ سائمہ آنسو بھری آواز میں کہنے لگی۔

ارے نہیں۔ ایسا بالکل بھی نہیں، تمہیں تو پتہ ہے انٹرنیٹ پر ایسی خبریں اکثر پھیلائی جاتی ہیں۔ جو

فریب کے سوا کچھ نہیں ہوتی۔ کیا اپ نے یہ خبر خود دیکھی؟۔۔۔

نہیں! میں کوں سا انٹرنیٹ چلاتی ہوں جو میں دیکھو، لیکن کل گھروالے اس کے متعلق بتیں کر رہے تھے، تب سے رات بھرنی دیکھی نہیں آئی۔۔۔

یہ سب جھوٹ ہے کوئی جنگ نہیں ہو گی اور نہ ہی کچھ، تم بس اللہ پر بھروسہ رکھو جو غفور الرحیم ہے۔

لیکن یہ تو پتہ ہے کہ آج کل پورے راستوں کو میل کر دیا گیا ہے اور خالی فوج کی گاڑیوں کو چلنے کی

اجازت ہے۔ اور تقریباً تمام فوج کو یہیں لایا جا رہا ہے۔ پتہ نہیں کیا ہو گا میں کل سے اتنی ڈرگی دیدی دل کھتا

ہے زور زور سے رو لوں، صبح سے سر در کی تین کو لیاں کھا پکھی ہوں لیکن کم ہونے کے بجائے یہ باتیں سن کر

درد اور بڑھا جا رہا ہے۔ خدا ہی جانے ہمارا کیا ہو گا؟ شاید آخری دن چل رہے ہیں؟ میں نے سوچا آپ سے

ملاقات کر کھوں پھر کیا بھروسہ زندگی کا؟ سائمہ آنسو بھری آواز میں کہتی رہی۔



کا اعلان نہ کیا جائے تب تک نہیں آتا۔
کیوں اسکوں میں چھٹی کیوں؟ ابھی تو بارہ ہی
نج گئے ہیں۔ کیا اسکوں بند ہو گئے؟ ۔۔۔ دیدی بولی
ہاں شاید۔۔۔ میں جب ابھی گھر کی طرف آ رہا
تھا تو مجھے سڑکوں پر اکثر جگہوں پر اسکوں بچے ملے جو
گھروں کی طرف واپس روانہ ہو رہے تھے اور جن کے
چہروں پر ما بیوی نظر آ رہی تھی۔۔۔ شوہر بولا۔

اللہاب کیا ہو گا۔ پتہ نہیں کیا ہونے والا ہے؟
کچھ نہیں ہو گا ان شاء اللہ سب طیک ہو جائے
گا۔ بُس یہ بتاؤ والد صاحب کہاں ہے کہیں نظری نہیں
آ رہے ہیں؟
صح تو باہر ہی تھے۔۔۔ پتہ نہیں کہاں چلے
گئے مختلی بیٹی بولی۔

اُن سے کہو کہ زیادہ ادھر ادھر نہ گھوما کریں،
حالات بہت خراب ہیں اور آپ بھی گیٹ سے باہر
مت جانا، گھر کے اندر ہی ٹوٹی دیکھتے رہو۔ میں والد
صاحب کوفون لگا کے پوچھتا ہوں کہ کہاں ہو؟
اُرے کیساٹی وی اور کیسا فون وہ توکل ہی بند
ہو گئے تھے۔ پہلے اسٹرنیٹ بند ہوتا تھا لیکن اس بار فون
بھی بند ہو گیا ہے اور ساتھ ساتھ ٹوٹی وی کی بھی ساری
چینیں بند کر دی گئی ہیں۔۔۔ دیدی بولی۔

سب ایک دوسرے کے چہروے کی طرف
دیکھ رہے تھے۔ ہر کسی کے چہرے پر ما بیوی اور ڈر
نمایاں تھا۔ یہاں تک کہ بچے بھی باہر جانے کی بہت
نہیں کر رہے تھے۔ اس اثناء میں دیدی اپنے شوہر کی
طرف مخاطب ہوئی اور سامنہ نے جو پچھہ بتایا وہ سب
کچھ سنانے لگی اور ساتھ ہی یہ بھی کہہ گئی کہ وہ بول رہی
تھی کہ چھ مہینے تک ضروری اشیاء جمع رکھنا ہے لیکن
ہمارے پاس مشکل سے پاخ یاد دن کی ہے اب کیا
ہو گا؟ کیا میرے یہ نئے بچے بھوک سے مر
جائیں گے۔ یا اللہ ان معصوموں کا کیا ہو گا ان کی کیا خطا ہے
اور وہ زور سے رو نے لگی۔۔۔

ہوا پتیلہ پورے کچن میں پھیل گیا اور دودھ جلنے کی بو
باہر تک پھیل گئی۔ لیکن دیدی سوچ میں ڈوب گئی۔ اسی
اثنا میں دیدی کا شوہر دوڑتے کچن میں داخل
ہوا تو وہ دنگ رہ گیا کیونکہ ماں بیٹی دونوں وہی بیٹھی
تھیں۔ شوہر نے پہلے گیس بن کیا اور اس کے کندھے پر
باتھر کھدیا تو وہ چونک لگئی۔ گھبراتے ہوئے۔۔۔ آپ
کب آئے؟۔۔۔ بُس ابھی آہی رہا تھا۔۔۔

لیکن آج جلدی کیوں آگئے کام سے اپ؟
سارے راستے بند پڑے ہیں۔ میں کام تک
پہنچا ہی نہیں۔ آدھے راستے سے ہی مشکل سے جان بچا
کے گھروں اپس آیا ہوں۔ لا کھلا کھنک اللہ کا۔۔۔
یا اللہ کیوں کیا ہوا؟۔۔۔ دیدی بولی۔

اُرے کچھ لڑکوں کو امتحان دینے کے لئے جانا
تھا لیکن راستے پوری طرح سیل تھا۔ وہ افسر کے سامنے
بہت منت سماجت کر رہے تھے، لیکن وہ ایک بھی نہیں
مانا۔ لڑکے بول رہے تھے کہ ہماری زندگی کا سوال ہے
کہ ہم کئی سالوں سے اس امتحان کی تیاری کر رہے
تھے۔ لیکن آفسر نے سیدھے انکار کر دیا، اور دوسری
طرف لڑکے برابر الجا کرتے رہے اور میں بھی وہاں پہنچ
گیا۔ اس کے بعد افسر نے سپاہوں کے ذریعہ ان کو
بھگانے کی کوشش کی لیکن یہ پھر بھی ہاتھ جوڑ کر جانے
کے لئے اجازت لیتے رہے، لیکن اس کے بعد سپاہوں
نے ان پر ڈنڈے بر سانے شروع کئے، اور پھر جواب
میں ان لڑکوں نے بھی پھر مارے اور میں وہاں سے
بھاگ نکلا، لیکن کچھ دوری کے بعد ہی گولیوں اور پلٹ
کی آوازیں آئی اور یہ سنا کہ ان لڑکوں میں سے ایک
کے آنکھوں میں پلٹ اور دوسرے کے دائیں ہاتھ میں
گولی لگ گئی ہیں۔ باقی حال اللہ جانے۔۔۔

اوہ۔ اللہ۔ رحم کر۔۔۔ اس اثناء میں ان کی بڑی
بیٹی جس کی عمر نو سال کی تھی کچن میں داخل ہوئی اور کہنے
لگی کہمی! بھی نہیں اسکوں سے چھٹی مل گئی ہے۔ اور کہا
گیا ہے کہ جب تک ریڈ یو یائیلی ویژن پر اسکوں آنے

ارے کیا ہو گیا ہے آپ کو۔ کوئی جنگ نہیں
ہو گی اور نہ کچھ تمہیں پتہ ہے نا شاید ایکشن ہونے
والے ہے جس کے لئے فوج لاٹی جا رہی ہے اور ہو سکتا
ہے کہ سرحد پر بھی کچھ تناوہ ہو جس کی وجہ سے انھیں لایا
جارہا ہو، یہ تو ہماری حفاظت کے لیے ہی معمور
ہیں۔ دیدی بولی۔

پتہ نہیں دیدی، آپ کس دنیا میں رہتی ہو، ایسا
بالکل نہیں ہے جو اپ سوچ رہے ہو۔۔۔ تمہیں پتہ ہے
ہمارے گھر میں اس وقت مالم چل رہا ہے کیونکہ ہم نے
ایک مہینے پہلے ہی سارا اناج فیکچ دیا اور اب ہمارے
گھر میں بالکل کچھ بچا ہی نہیں اگر جنگ ہو گی تو ہڑتال
ہو گی اور ہمارے بچوں کا کیا ہو گا؟ وہ تو بھوک سے مر
جاںیں گے۔۔۔ سامنہ روتی ہوئی کہتی رہی۔

سامنہ چل گئی تو دیدی اب اس کی کہی باتوں پر
سوچنے لگی کہ اگر سچ میں ایسا ہونے والا ہے تو ہمارا کیا
ہو گا۔ وہ سوچ ہی رہی تھی کہ اسی اثناء میں اس کی مختلی
بیٹی جس کی عمر سات سال کی تھی دوڑتے دوڑتے رو تی
ہوئی اس کے پاس آئی اور می! می چلاتی ہوئی کہنے لگی
کہمی جنگ ہونے والی ہیں اور ہم سب مارے جائیں
گے اور زور سے رو نے لگی۔

آپ کوکس نے کہا یہ۔۔۔ دیدی بولی۔
وہ رو تے رو تے کہتی رہی کہ فلاں عورت نانی
کو باہر گیٹ پر بتا رہی تھی کہ جنگ ہو گی، لیکن مجھے یہ
سمجھ نہیں آ رہا ہے کہ اگر ہم سب مر گئے تو ہماری زمین
پر کون بس جائے گا۔ جب لوگ ہی نہ رہے گے تو پھر کیا
ہو گا؟ کوئی پوچھنے والا نہیں ہے کیا؟

دیدی نے بیٹی کو سنبھالتے ہوئے ہوئی کہا
اُرے پاگل بیٹی! کہنی نادان ہوں ارے وہا پے گھر کی
لڑائی کی بات کر رہی ہو گی کیونکہ آئے دن ان کے
یہاں جگڑا ہوتا رہتا ہے لیکن بیٹی ایک نہ مانی اور رو تے
رو تے تھک کر گئے وہیں سوگی اور دیدی کسی گھرے
سوچ میں اس قدر کھو گئی کہ گیس پر رکھا ہوا دودھ کا بھرا

لیکن وہاں ریٹ اتنا تھا کہ یہ آدمی بھی مشکل سے مل سکی۔ اب شکر اللہ کا بچوں کے لئے کچھ تول گیا۔ اس کے بعد وہ پچن میں داخل ہوئے اور بیٹھے کے بچوں کو چونے لگے کہ باہر سے انکی بیوی داخل ہوئی جو کچھ گھبرائے ہوئے تھی اور اس اتنا ہی کہہ گئی کہ میں نے گیٹ میں کندھی لگادی اس کے ساتھ اس کا پوتا تھا جس کی عمر چار سال کی تھی جو دوڑتے دوڑتے اپنی ماں سے چپک گیا۔ دن میں بھی کندھی کیوں.....؟

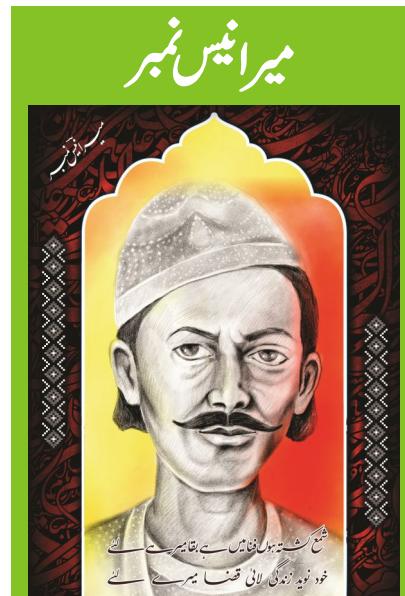
ہاں تم نے نہیں سن پاس کے گاؤں میں کچھ لڑکوں کو غائب کیا گیا ہے اور مکانوں کے دروازے، کھڑکیاں اور شیشے بھی توڑے گئے یہاں تک کہ تمام لیڈروں کو بھی بند کر دیا گیا ہے۔ لیکن ایسا کیوں؟ پتہ نہیں۔ اب کس سے پوچھیں۔ جب کوئی رابطہ نہیں کرنے کے ساتھ۔ اللہ رحم کرے۔

اس اثناء میں باہر سے اپنکروں پر یہ اعلان کیا گیا کہ لوگوں! باہر مت نکلنے چاروں طرف دفعہ ۱۳۳ لگا دیا گیا ہے۔ یہ سن کر دور دور تک خاموشی طاری ہو گئی اور وہ یہ سب سن کر پچن میں ہی ایک دوسرا کے چہرے کو دیکھتے رہے۔ وہ ایک دوسرا کو حوصلہ دینا چاہتے تھے لیکن ان کی آوازیں ان کے حلقت سے نکل نہیں پا رہی تھیں اور بڑوں کے سامنے پچے بھی اس انداز سے خاموش بیٹھے تھے کہ سانس لینے کی بھی آواز نہیں آ رہی تھی۔ وہ جو ایک بھی منٹ چپ نہیں رہتے تھے آج وہ بھی خاموش ہو گئے تھے۔ دوسرا طرف باقی افراد غانہ چپ چاپ ایک دوسرا کو دیکھ رہے تھے اور ان کی آنکھوں سے بس آنسوں نکل رہے تھے جو ان کی آواز بن کر یہ ظاہر کر رہے تھے کہ اس ڈر اور خوف نے ان کی قوت گویائی چھین لی ہے۔

وہ زور زور سے رو رو کر چینا، چلانا چاہتے تھے لیکن خاموش رہنے پر مجور تھے اور اگر چیختے چلتے بھی تو ان کی آواز سننے والا دور دور تک کوئی نہ تھا۔

□□□

حالات میں اشیاء ضروریات کے دام آسمان چھوڑ رہے ہیں۔ چار سو کا مال ہزار میل رہا ہے۔ میں نے سرکاری ریٹ کے حساب سے پیسے لیے تھے لیکن



‘نیادور’ نے گزشتہ برسوں میں کئی اہم اور دستاویزی نمبر شائع کئے ہیں۔ انہیں میں سے ایک ‘میرا نیاس نمبر’ بھی شامل ہے۔ ادب و تاریخ سے دلچسپی رکھنے والے جو قارئین کرام اسے خریدنا چاہتے ہیں، وہ نیادور سے براہ راست یا بذریعہ ای میل رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔ اس کی قیمت ۱۰۰ روپے ایڈ و انس دینی ہو گی اور اسے منگوانے کیلئے ڈاک یا کوریئر پر آنے والا خرچ ۱۵۰۔ ملکر کل قیمت ۲۵۰ روپے خریدار کے ذمہ واجب الادا ہو گی۔

ایڈیشن رہنماء نیادور
وہاں بھی ڈمل سے زیادہ ریٹ چل رہا ہے اور لوگ بے چارے حالات کے مارے چپ چاپ لے جا رہے ہیں۔ میں نے دو بوری کے لئے پیسے لئے تھے

ارے کیا ہو گیا ہے۔ آپ کو۔ آپ ایسا کروں گے تو ان کی ہمت اور پست ہو جائے گی۔ تم ان مخصوصوں کی ہمت بڑھانے کے بجائے اور گھٹا رہی ہو۔ سب ٹھیک ہو گا یہ میرے بچے ہیں اگر مرن ہو گا تو سب ایک ساتھ مرے گے۔ یہ دلاسہ دے کر وہ پچن سے باہر چلا گیا۔ باہر جاتے ہی وہ اس سوچ میں پڑ گیا کہ یہ تو سچ ہے کہ گھر میں مشکل سے کچھ دن کا ناج بجا ہوا ہے اگر حالات اور خراب ہوئے تو میرے بچوں کا کیا ہو گا یہ روز قیامت مجھے اللہ کے سامنے کھڑا کر کے پوچھیں گے کہ اس شخص نے ہمیں بھوکار کر کے مار ڈالا تھا۔ کچھ بھی ہو لہذا مجھے کہیں سے انتظام کرنا ہو گا۔ وہ بس گیٹ سے نکلنے ہی والا تھا کہ اس کے والد کنہے پر اناج کی ایک بوری لے کر آئے انکے چہرے اور جسم سے پسینے کا دریا بہہ رہا تھا۔ بیٹھے نے باپ کو اس حالت میں دیکھا تو دوڑتے دوڑتے انکے پاس گیا اور انکے کندھے سے اناج کی بوری اُتار کر اسے ہاتھوں ہاتھ لے لیا اور والد کو غصہ سے یہ کہا کہ آپ کی عمر یہ نہیں رہی کہ اتنا بھاری وزن آپ اٹھا سکو۔ لیکن بھی والد صاحب اپنی سانس سنبھالتے ہوئے بیٹھے سے کہنے لگے کہ صحیح سوریہے جب ریڈ یو آن کیا تو یہ جرسنی کہ حالات خراب ہونے والے ہیں۔ گھر میں اناج کی طرف دیکھا تو معلوم ہوا کہ کچھ دن میں ختم ہونے والا ہے۔ سوچا ہم نے اپنی زندگی گزاری لیکن تمہارے بچوں کا کیا ہو گا جو میرے دل کے دھڑکن ہیں۔ خدا نخواستہ بھوک سے مر گئے تو قیامت میں اللہ کو کیا جواب دوں گا۔ سات کلومیٹر کی دوری پر اناج کا پتہ ملا تو وہاں چلا گیا۔ اور خرید کر کچھ وقت گاڑی کا انتظار کیا لیکن وہ ناپید ہی لہذا انکے ہے پر رکھ کر وہاں سے لے کر آیا ہوں پورے سوا تین گھنٹے سے چل کر آ رہا ہوں۔ تمہیں پتہ ہے بس سڑکوں پر پیدل چلنے والے ہی نظر آ رہے ہیں کیونکہ انہیں کوئی روکتا نہیں اور گاڑیوں کا تو دور دور تک کوئی نام و نشان نہیں ملا اور ہاں ان

غزل

ٹوٹتے رشتؤں کے گیگ میں آسرا کوئی نہیں
اب ہمارا آپ کے غم کے سوا کوئی نہیں

 سب مرے چھرے کی رونق دیکھ کر ہیں مطمئن
رم کتنے دل میں ہیں یہ دیکھتا کوئی نہیں

 آگئی خود اعتمادی کی وہ منزل زیست میں
مسکرانے کے سوا اب راستہ کوئی نہیں

 مارتا ہے شہر کی رونق پہ شب خون وقت آج
ُسب کے منھ میں ہیں زبانیں بولتا کوئی نہیں،

 میری آوارہ مزاجی کی ہے شہرت ہر طرف
کس سے کس سے یہ بتاؤں اب مرا کوئی نہیں

 اس طرف کو چل پڑے ہم آبلہ پایان شوق
جس طرف کہتی ہے دنیا راستہ کوئی نہیں

 ہو گیا ہوں ان سے ہم آہنگ جینے کے لئے
رج و غم سے مجھ کو تابش اب گلہ کوئی نہیں

طلحہ تابش
 سیتارام گلی، اسٹیشن روڈ، پرتاپ گڑھ، یوپی
 موبائل: 9044676517

غزل

زندگی مانگے ہے اب تھائیاں
کھہتیں، خاموشیاں، پروائیاں

 سبز ہوں یا زرد پتے شاخ پر
ایک سی دونوں کی ہیں پرچھائیاں

 نغمہ زن ہے میرے اندر اک سکوت
دور جیسے گوجتی شہنائیاں

 ایک مدت سے کوئی دنک نہیں
تھک گئیں شاید مری رسوانیاں

 عہد رفتہ کی نشانی بن گئے
وہ قبسم، حبیل سی گھرائیاں

 اشک آنکھوں سے چھلنے اب لگے
رائیگاں جانے لگیں پروائیاں

 کاشف اپنی زندگی پر ناز کر
قربتیں، سرگوشیاں، رعنائیاں

کاشف بن قمر مراد آبادی
 جگر کالونی، سول لائنس، لکھنؤ
 موبائل: 9412650515

غزل

چاند کو خورشید سمجھے ہے دل بیتاب جب
رات کو سمجھے گا دن ہوگا یہ محو خواب جب
ہو گئے غرائب کتنے عاشقوں کے قافلے
سرمی آنکھوں کے آنسو ہو گئے سیلا ب جب

آ گیا اس کی خریداری کو اک جم غیر
کر دیا ہم نے دلِ معشوق کو نایاب جب
گرچہ وہ تہذیب کے بانی تھے منہ تکنے لگے
ان سے پہلے بڑھ کے ہم نے کر لیا آداب جب

کاشنے آئے بھی وہ افسوس ایسے وقت میں
ہو گیا برسوں کی محنت سے شحر شاداب جب
یاد بھی آیا تو اب آیا اسے پروردگار
غرق ہونے کو ہوا ظالم سر گرداب جب

خلد کا رضوان کیا کچھ سوچتا ہوگا مشیر
مستقر سمجھے ہے آدم حرکت سیما ب جب

مشیر مصطفوی

مصطفیٰ آباد، نگور، جالاپور، امبیڈکرنگر
موباکل: 9791449398

ذات باری ہے بس بقا کے لئے
باقی سب کچھ فقط فنا کے لئے
جب کبھی میں سفر پہ جاتا ہوں
مال کے ہاتھ اٹھتے ہیں دعا کے لئے

وہ ہے معبد اور ہم بندے
بندگی وقف ہے خدا کے لئے
اس کو ہرگز نہ بھول پاؤں گا
ہو گیا وہ جدا سدا کے لئے

مجھ پہ کرتا رہا جنائیں وہ
میں ترستا رہا وفا کے لئے
بچہ میرا شریر ہے لیکن
کچھ نہ کہنا اسے خدا کے لئے

عشق احمد ضروری ہے اظہر
جذب اخلاص کی جلا کے لئے

کے انیس اظہر

خطیب اسٹریٹ، بڑی پیٹ پوسٹ، واگبازی، ویلور
موباکل: 9003858940

ردو لوی کی مکمل کتاب ہے اس کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ جگر کی شخصیت و شاعری پر پہلی کتاب ہے اور خود شارب صاحب کی بھی پہلی کتاب ہے جو ۱۹۶۱ء میں پہلی بار الہ آباد سے شائع ہوئی۔ جواب نایاب ہے۔ اس کی نایابی اور کمیابی کو دیکھتے ہوئے اس کی اشاعت نوکے بارے میں سوچا گیا۔ جگر کی شاعری کی مقبولیت اور شارب صاحب کی تقیدی کی معروضیت کے پیش نظر اس کتاب کی اہمیت سے انکار نہیں۔“

(جگر فن اور شخصیت ص ۳۱)

جگر فن اور شخصیت شارب ردو لوی کے نوجوانی کے ایام کا نادر نمونہ ہے جسے ان کی پہلی تصنیف ہونے کا شرف حاصل ہے اور جس نے ان کے تقیدی فکر کو واضح کر دیا اور بحیثیت معتبر تقادان کے شاخت نامہ مرتب کر دیا۔ حیات اور شخصیت سے تعلق ان کی تحریروں سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ جگر علی خانوادے سے تعلق رکھتے تھے اور لکھنؤ کا ادبی پس منظر ان کو راس آگیا۔ شاعر کی نظر، افتادجھ اور جبلت ہر حال اپنا انفرادی مقام رکھتی ہے۔ جس زمانے میں جگر کی شاعری وجود میں آئی اس وقت غزل کے سانچے نے ایک بار پھر کروٹ لے لیا۔ جس وقت جگر کے فن پاروں کی دھوم تھی اس وقت شارب صاحب کے قلم نے چلتا شروع کیا۔ ہاں اتنا ضرور ہے کہ خوبصورت پر اثر میعادی شاعری اور معیاری تخلیق خود تقید کے راستے ہموار کر لیتی ہے۔ شارب صاحب نے جگر فن اور شاعری کے ذریعے جس سنجیدہ اور پختہ فکر کا مظاہرہ کیا اس پر وہ آگے بڑھتے گئے اور ترقی پسند تقید کی بلند بانگ عمارت کے اہم سطون قرار دے گئے اور آج بھی اسی زور و شور سے اسی راہ پر گامزن ہیں۔ شارب صاحب کے سلیجوں ذہن اور سنجھتے ہوئے رشحت قلم کے زیر اثر جگر اردو شاعری کے قلب و جگر کا حصہ بن گئے بلکہ اردو زبان و ادب کا اور فکر و فن کا ناقابل فرمائش اٹا شکبی ثابت ہو گئے۔

رائے قائم کرتے ہیں اس کے اسباب و ملک بھی پیش کرتے ہیں اور اپنی گفتگو، تجوید اور نتیجہ سب کے سب دلائل و برائین کے ساتھ ادا کرتے ہیں۔ شارب صاحب کی ایسی سمجھی ہوئی مدلل اور متوازن گفتگو شارب صاحب کے فکر و نظر کی راہیں ہموار کرتی ہیں اور اسی راہ پر چل کر وہ پختہ تر اور بزرگ تر ہوتے گئے۔“

(شارب ردو لوی کا تقیدی سفر۔ ادب و

شارب ردو لوی کی تقیدی تصنیف جگر فن اور شخصیت ذوق شناسان ادب کے لئے کمی زاویوں سے اہمیت کی حاصل ہے جسے جگر شناسی کے باہ میں دستاویز کی حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔ اس کی اہمیت اور افادیت کی خاص وجہ یہ ہے کہ عہد حاضر کے معتبر ادب و فنا، علم و نواز، نکتہ داں، نکتہ شناس، علم و فضل کے بھر بیکار پروفیسر علی احمد فاطمی کی تخلیقیت نے نہایت دیدہ ریزی کے ساتھ مشرقی ادب سے اُنی وابستگی کا بھر پور مظاہرہ کیا ہے اور ان کا ایک طویل اور بسیط مقدمہ بھی اس کے اندر جگات میں شامل ہے جسے فاطمی بھی کے ایک نئے موڑ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ مقدمہ و پیش کش میں پروفیسر فاطمی نے ادب برائے زندگی کے نظریے کا وہ خوبصورت والہاہہ انداز پیش کیا ہے جس سے جگر مراد آبادی کے فن پاروں کی وسعت و ہم گیری سے نا صرف قاری مرغوب ہوتا ہے بلکہ تخلیق کی مسافت معنویت اور امکانات کی تیس بھی روشن ہوتی معلوم ہوتی ہیں۔ جہاں جگر مراد آبادی کی شخصیت ان کے ذہن رسا اور فکری نیکیاتی جذباتی عوامل بھی تسلیل پاتے ہیں وہیں فکر و دانش کی نوعیت اور معیار بھی مرتسم ہوتا ہے۔

پروفیسر علی احمد فاطمی نے جگر کے فن پاروں پر ڈر فنگاہی اور دیانت داری کے ساتھ اظہار خیال کیا ہے۔ تقیدیں غیر جانب داری اور گھرے تجوید و نقش سے ہم کنار ہیں۔ جگر فن اور شخصیت پر آپ کا بسیط مقدمہ جگر کی شعری کائنات کی طرف ایک پر زور قدم ہے۔ اس معنی نیز گفتگو اگر اس کتاب کا حاصل اور نچوڑ کہا جائے تو بجا نہ ہو گا۔ پروفیسر فاطمی کی یہی کوشش ہے کہ علم مباحث کو افہام و تفہیم کے قالب میں سو دیا جائے پروفیسر فاطمی کا یہ قدم باعث تشفی و تسکین بخش ہے۔ پروفیسر شارب ردو لوی کے تقیدی رویوں پر گفتگو کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”۔۔۔ ان کے منطقی رویے و راستداری نظرے سے اختلاف نہیں کر سکتے کہ وہ جو بھی



شارب ردو لوی

مبصر : ڈاکٹر زیباء محمود

قیمت : 200 روپے

ناشر : رمحان پبلیکیشنز، الہ آباد

ملف کا پتہ

رحمان پبلیکیشنز، دانش محل، لکھنؤ و دیگر کتب فروش

شافت ستمبر ۲۰۱۸ء۔ ص ۸۶

پروفیسر فاطمی شارب ردو لوی کے ارد و تقید کے دائی نقش کا اور تخلیقی تقید میں جو خدمات انجام دیں اس کے معرف ضرور ہیں اور بڑی دول جمعی کے ساتھ جگر مراد آبادی کی ادبی شخصیت کو منظر عام پر لانے کی سعی میں کامیاب ہوئے ہیں۔ مقدمے میں لکھتے ہیں:

”۔۔۔ کہ جگر فن اور شخصیت شارب

کام ہے۔ نقاداً غیر جانبِ دار رہنا اس کا اولین فرض ہے ورنہ وہ صحت مند عملی تقدیم کی ذمہ داریوں سے عذر ہے رآنیں ہو سکتا۔ ایچھے اور برے کا امتیاز کرنا اور دیانت داری اور غیر جانبِ داری سے پیش کر دینا یہ تقدیم ہے۔“

(جگہ: فن اور شخصیت ص ۱۲)

جگہ فن اور شخصیت میں شاربِ ردو لوی کا جو تقدیم اور تحقیق شور نمایاں ہے اس کے رقبے کا اندازہ لگانا ممکن نہیں۔ یہ ہنر اور عقابی نظر سماجی منصب سے نہیں بلکہ تجوہ علمی سے حاصل ہوئی ہے اور جس کے سبب پھر اسی اشتیاق سے نظام قرأت میں لامحہ و درقت ات بے کنار ہو جاتا ہے اور اس طرح وہ اپنی علمی فراست کا بھر پور مظاہرہ کرتے ہیں۔ یہاں اس بات کی بھی وضاحت ضروری ہے کہ شعر فہمی کے تذکراتی اظہار کی رو سے مشرقی شعريات کے متعلق جو کچھ لکھا ہے وہ خوب ہے جس سے جگہ کے ادب پاروں کی افہام و تفہیم کے بعد باذوق قاری کسی حتیٰ فیصلے صادر کرنے پر قادر ہو جاتا ہے شاربِ ردو لوی نے اپنی ذاتی پسند اور ناپسند کو بالائے طاق رکھ کر مواد و موضوعات اور اس کی بیانیت و اظہاریت کا بھر پور والہانہ انداز استوار کیا ہے۔ اگر مطالعات جگہ پر ایک نظر ڈالی جائے تو یہاں تعبیرات و تفہیمات کی ایک الگ دنیا ہے۔ فن و ادب سے متعلق ان کا مطالعہ تخلیق کاروں فن پارے کام شاہدہ، ان کی شخصیت کے وہ اجزاء ہیں جو تقدیم کے غائر مطالعہ پر محیط ہیں۔ ایک قدرہ مختلف مراحل سے گزر کر ہبہ بن جاتا ہے۔ شاربِ ردو لوی کے نقد و نظر کام عیار بھی ان مراحل سے گزر کے ہی قائم ہوا۔ آپ تشکیل کی جگہ تخلیق کی کوششوں میں سرگردان نظر آتے ہیں کیونکہ تخلیق ادب ہی وہ محور و مرکز ہے جس کے اطراف تقدیم و تحقیق کی سرگرمیاں پیش آتی ہیں۔ تقدیم میں خوشنگوار اضافوں کی جستجو میں محظا اور ایک جہان تازہ کی دریافت میں کوشش ہیں۔

□□□

سے زیادہ قریب ہیں۔ جگہ کاظمیہ شاعری صرف حسن و عشق کو بیان کرتا ہے۔ لیکن وہ جواباتِ حسن و عشق میں بھی بعض فکر ایگزیز باتیں اور عشق و سرستی کے پردے میں بعض پختہ نیمیات ضرور پیش کر دیتے ہیں۔“

(جگہ: فن اور شخصیت ص ۲۲)

شعلہ طور کا مطالعہ اس نتیجے پر پہنچاتا ہے کہ متن میں صداقت کلام کی جان ہے اور سادگی اس کی زینتِ حسن کی پر کاری اور الفاظ جہاں زبان کے قالب میں ڈھلنے کا نام ہے۔

جگہ شاعری کو پیغام تسلیم کرتے تھے اس لئے ان کے اس شعر کو حمایت و خواص میں ضربِ المثل کا درج مل گیا۔ ان کا جو کام ہے وہ اہل سیاست جانیں میرا پیغام مجتہ سے جہاں تک پہنچے شاربِ ردو لوی کی تحقیق کے مطابق جگہ ایک صحت مند سیاسی شعور بھی رکھتے تھے جس میں سیاسی طفر کے ساتھ سماجی شعور بھی بے نقاب ہوا ہے جس میں ایک شدید احساس اور اضطراری کیفیت پوشیدہ ہے۔

فلک جیل خواب پریشان ہے آج کل شاعر نہیں ہے وہ جو غزل خواں ہے آج کل سازِ حیات ساز شکشہ ہے ان دونوں بزمِ نیمال جنت ویراں ہے آج کل شاربِ ردو لوی نے جگہ کے تخلیقی سفر کو دھصول میں منقسم کیا ہے پہلا حصہ داغ جگہ سے شعلہ طور تک اور دوسرا طویل حصہ آتش گل کے کلام تک کو محیط ہے۔ تقدیمی عمل سے متعلق شاربِ ردو لوی کے تقدیمی نقش بصیرت افروز ہیں۔

”۔۔۔ تقدیم میرے خیال میں نہ تو عیب جوئی ہے اور نہ قصیدہ خوانی بلکہ ایک حد تک تخلیقی کام ہے جو ادب یا شاعر کے کارناموں کی صحیح حیثیت متعین کرتی ہے۔ نقاد کا کام شیشہ گری سے زیادہ نازک اور خضر کی رہنمائی سے زیادہ ذمہ داری کا

شاربِ صاحبِ کو جگہ سے بڑی شفتوں کی رہی ہے۔ ترقی پسند تقدیم نے خواص کے ساتھ عموم سے اپنا رشتہ مستحکم کیا۔ جگہ کے شعری فن پاروں میں جو نزاکت جو حلاوت جو نرمی جو محبت اور دوستی ہے وہ اردو وال طبقے کو کیف و سرور میں شرابوں کرتی ہے۔ دراصل جگہ غزل کے ذریعے اور غزل جگہ کے ذریعے پہنچانی جاتی ہے۔ کتاب کی اشد ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے پروفیسر فاطمی نے اس کا دوسرا اڈیشن منظر عام پر لانے کے لئے جو جہد مسلسل کیا وہ جوئے شیر لانے کے فن کے مترادف ہے۔ فاطمی صاحب نے دو ٹوک انداز بیان میں اس امر کی تصدیق کر دیا کہ ہر اشتراکی ترقی پسند ہوتا ہے لیکن ہر ترقی پسند کا اشتراکی ہونا ضروری نہیں۔ شاربِ صاحب ترقی پسند نقاد ضرور ہیں لیکن انھوں نے ادب میں ادبیت کو فروغ دیا اور تھسب سے بے نیاز آپ کے ادبی فن پارے ہمیشہ سنجیدہ اور غائر مطالعہ کا عکس ثابت ہوئے ہیں۔ شاربِ ردو لوی نے شعلہ طور کے دباچے میں جگہ کے ارتقائی ذہن کا تجویز یہ یوں پیش کرتے ہیں کہ یہاں پر ان کا پختہ ناقدانہ شعور دیکھا جا سکتا ہے۔

”ہم جگہ کو ایک عظیم شاعر نہیں کر سکتے۔ عظیم ان معنوں میں جن میں ہم غالب یا اقبال کو عظیم کہتے ہیں۔ اس لئے کہ غالب یا اقبال جیسی فلسفیانہ گہرائی اور سنجیدہ فکر جگہ کے کلام میں نہیں پائی جاتی۔“

(جگہ: فن اور شخصیت ص ۲۲) وہ قیمتی جملہ کہتے ہیں جسے طلباء ادب کو زریں حروف میں اپنی یادداشتوں میں درج کر لینا چاہیے اور اپنے ذہنوں میں محفوظ کر لینا چاہیے کہ اختلاف بھی تقدیم میں نئے العاد کے نموکار ریعہ ہے۔ لیکن وہ جگہ کی شاعری کے اس پہلو کے بھی مثالی ہیں جہاں جگہ کا نظریہ شاعری صرف اور صرف حسن و عشق کی سرستی میں ڈوبا ہوا ہے۔ لکھتے ہیں:

”وہ مؤمن، داغ، رسا، تسلیم اور حرست

آپ کے خطوط

ماہنامہ نیا دور، اپنی ترتیب مضمین اور معیاری، تہذیبی و ادبی تحقیقات کے لئے ہندوستان سے شائع والے تمام اردو سائیل میں ایک اہم اور ممتاز حیثیت رکھتا ہے۔ مضمین کی ترتیب و ترتیب میں دیکھ کر دل خوش ہو جاتا ہے۔

اداریہ کے تحت اپنی بات، میں شمارے میں شامل تمام مضمین کا مختصر تعارف پیش کرنے کا انداز نہایت عمدہ ہوتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ مجھے اپنی بات، کا کلم بید پسند آتا ہے اور سب سے پہلے میں اسی کو پڑھتی ہوں۔

میں شامل تمام مضمین بہت اہمیت رکھتے ہیں، خصوصی طور پر اردو ادب کے طالب علموں اور ریسرچ اسکالرز کے لئے۔ آپ کے مضمین کے انتخاب کی داد دیتی ہوں اور مادری زبان اردو کے لئے کی گئی کاوشوں کے لئے مبارک باد پیش کرتی ہوں۔ نیا دور ہمیشہ ایک باوقار جریدہ مانا گیا ہے لیکن جب سے آپ نے نظام ادارت سنجھا ہے اس کا صوری اور معنوی حسن قابلِ رشک ہو گیا ہے۔ مضمین، نشر و انتظام کا انتخاب اور ان کی ترتیب آپ کے اعلیٰ اور معیاری ادارتی ذوق کی دلیل ہے۔

ڈاکٹر پروین شجاعت

شعبہ اردو، ممتاز پی جی کان لے ہکھنہ

پور ہے۔ جوش اور فانی پر بھی اچھے۔ مضمین ہیں۔ محمد یاسین کا افسانہ قصہ آدم والیں اچھا افسانہ ہے۔ اسی طرح سے اگست کا شمارہ بھی شاندار ہے۔ شارب کی خاکہ نگاری پر مضمون ہو یا خود نوشت سوانح نگاری کا انشاء زاویہ۔ دونوں ہی مضمون بہت اچھے ہیں۔ خان فاروق کا مضمون کا بہت عالمانہ ہے۔ تبصرے بھی اچھے ہیں۔

کل ملا کریمہ دونوں شمارے بہت اچھے ہیں۔ میری طرف سے سید عاصم رضا قابل مبارکباد ہیں۔

اسرار گاندھی
الله اباد (یوپی)

رسالہ نیا دور (جوالی ۲۰۱۹ء) نظر نواز ہوا۔ رسالہ کے مشمولات انتہائی و قیع ہیں۔ حصہ نثر میں پروفیسر نیر مسعود حیات اور فکری جہات، نئی تاریخیت اور نئی مارکسیت، دہشتان لکھنؤ کل اور آن، جوش بیغ آبادی کی فطری شاعری اور فانی کی شاعری کے کچھ اہم رمز و نکات میں کئی اہم باتوں پر معنی تجزیہ روشی ڈالی گئی ہے۔ خصوصاً ماہنامہ شمع ادب ایک نظر میں قابلِ قدر مضمون ہے۔ اس مضمون کے ذریعہ نیر سلطانپوری کی صحافی خدمات سے واقفیت کے ساتھا تھا ان کی علمی و ادبی خدمات کا احاطہ جس خوبی سے کیا گیا ہے۔ وہ اردو کے قارئین کے علم میں اضافہ کا سبب ہے۔ رضیہ پوری، گلشن پاؤ وفا اور مرغوب حیدر عابدی نے اپنے مضمین میں بعض نئی باتوں کا انشکاف کیا ہے۔ ماہنامہ نیا دور کے اس شمارے میں افسانہ انمول تجارت، خالی پنجرہ، قصہ آدم والیں اور سواد مختلف سماجی مسائل اور موضوعات کی بہترین عکاسی کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ حصہ نظم بھی کافی اہم ہے۔ ڈاکٹر غلام اشرف قادری نے فلکی نقاشیاں پر معلومات افراد تبصرہ کیا ہے۔ مجتھریہ ہے کہ آپ کے عہد ادارت میں رسالہ کے معیار کو جس طرح ترجیح دی گئی ہے اس سے ماہنامہ نیا دور کے وقار میں اضافہ ہوا ہے اس کے لئے مدیر اعلیٰ کو مبارکباد پیش کی جاتی ہے۔

رعنی کا شریو استو
۱۵۲، ۔۔۔۔۔ نگارمرسر

ایک اہم بات اس کا انتخاب کیا جاسکتا ہے۔ شریف الحسن نقوی صاحب سے کوچھ نظری کیا جاسکتا ہے۔ میں نے انہیں دیکھا ہے اور ایسے میری ملاقاتات رہی ہے۔ میں نے انہیں دیکھا ہے اور ایسے شریف انسان کی ادبی خدمات کا اعتراض ایک تھیں میں عمل ہے۔ اس کے بعد مرغوب حیدر عابدی صاحب کو تھہ دل سے مبارکباد۔ مضمون کا عنوان بھی بہت خوب ہے۔ در جہان رنگ و بویک مرد خوش اطوار بود، سملی صاحب کو ابھی تک میں بھیتیت شاعرہ تھی پڑھتا آیا تھا وہ افسانہ نگار بھی ہیں، اب معلوم ہوا۔ ایک خوبصورت کہانی کے لئے نہیں تھہ دل سے مبارکباد۔ غزوں کا انتخاب بھی بہت خوب ہے۔ اس خوبصورت ماہنامہ کے لئے ایڈیٹر عاصم رضا صاحب کو دلی مبارکباد۔

ڈاکٹر رام ام

ضیاء الدین اپارٹمنٹ
بی ادوہ رہ، علی گڑھ

نیا دور ان چند رسالوں میں سے ہے جن کا مجھے انتظار رہتا ہے۔ آپ نے نیا دور کو کافی بلندی پر پہنچا دیا ہے۔ آپ کی محنت اور لکن کے گواہ نیا دور کے شمارے ہیں۔ جوالی اور اگست کے شمارے۔ میرے سامنے ہیں دنوں ہی شمارے بھر پور ہیں اور ذہن کو مطمئن کرتے ہیں۔ جوالی کے شمارے میں آپ نے کچھ۔ بہت اچھے مضمین شامل کر رکھے ہیں۔ مثلاً نیر مسعود پر ڈاکٹر رفیق احمد کا۔ اس مضمون کو بہت اچھے تجویز کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔

شمع ادب اپنے دور کا بہترین جریدہ تھا۔ یہ رسالہ ایک لمبے عرصت میں تکرارہا اور قارئین کے ذوق کی آبیاری کرتا رہا۔ نیز سلطان پوری جیسے بے لوث مدیر اب کہاں ہوتے ہیں۔ شمع۔ ادب پر نیاز صاحب کا مضمون بہت بھر



اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدھینا تھامہتا گاندھی کی ۱۵۰ اویں جیتی کے موقع پر ۱۰۹۰ چورا ہے پر منعقد
‘صفائی ہی خدمت’ کے تحت منعقد پروگرام میں مستفیدین کو پٹرے کا تھیلادیتے ہوئے (۲۰ اکتوبر ۲۰۱۹ء)

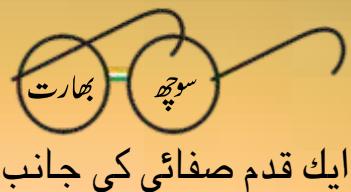


اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ یوگی آدھینا تھامہتا گاندھی کی ۱۵۰ اویں جیتی کے موقع پر اندر گاندھی پر تسلیمان میں منعقد
‘اتر پردیش کھادی مہوتسو ۲۰۱۹ء’ کے افتتاح کے موقع پر کھاہار کے کام کا جائزہ لیتے ہوئے (۲۰ اکتوبر ۲۰۱۹ء)



اتر پردیش کی گورنرعت تاب آندی بین اور وزیر اعلیٰ یوگی آدھینا تھامہتا گاندھی جیتی کے موقع پر بھی پی او، لکھنؤ واقع ان کے مجسم سے ودھان سبھا کے
صدر دروازے تک گاندھی جی کے بھیں میں ان کے پیغامات کی تجھیاں لئے ہوئے ۱۵۰ بچوں کے پیڈل سفر کو پرمکھا کر روانہ کرتے ہوئے (۲۰ اکتوبر ۲۰۱۹ء)

उर्दू ماسیک
نیا دار
پوسٹ باؤکس سین 146,
لخنؤ - 226 001



ایک قدم صفائی کی جانب



گاندھی جی کی ڈیڑھ سو سالہ یوم پیدائش کے موقع پر تاریخیں پہلی بار پیش چنئی کی وحشان بھائیں وزیر اعلیٰ یوگی آئیں ناٹھ ایوان کو نظاہب کرتے ہوئے (۲۱ اکتوبر ۱۹۰۰ء)

వર्ष : 74 अंक 6

अक्टूबर 2019

मूल्य : 15 रु. /-

वार्षिक मूल्य : 180 रु. /-

पंजीयन संख्या : 4552 / 51
एल0 डब्लू / एन0 पी0 / 101 / 2006-08

ISSN 0548-0663

پ्रکाशक व मुद्रक, [१८६] निदेशक द्वारा सूचना एवं जनसम्पर्क विभाग, उ.प्र. के लिए प्रकाश पैकेजर्स, 257 गोलागंज, लखनऊ से
मुद्रित एवं प्रकाशन प्रभाग, सूचना एवं जनसम्पर्क विभाग, उ.प्र., सूचना भवन, पार्क रोड, लखनऊ-226001 से प्रकाशित-सम्पादक, **سے یاد آسیم رजा**